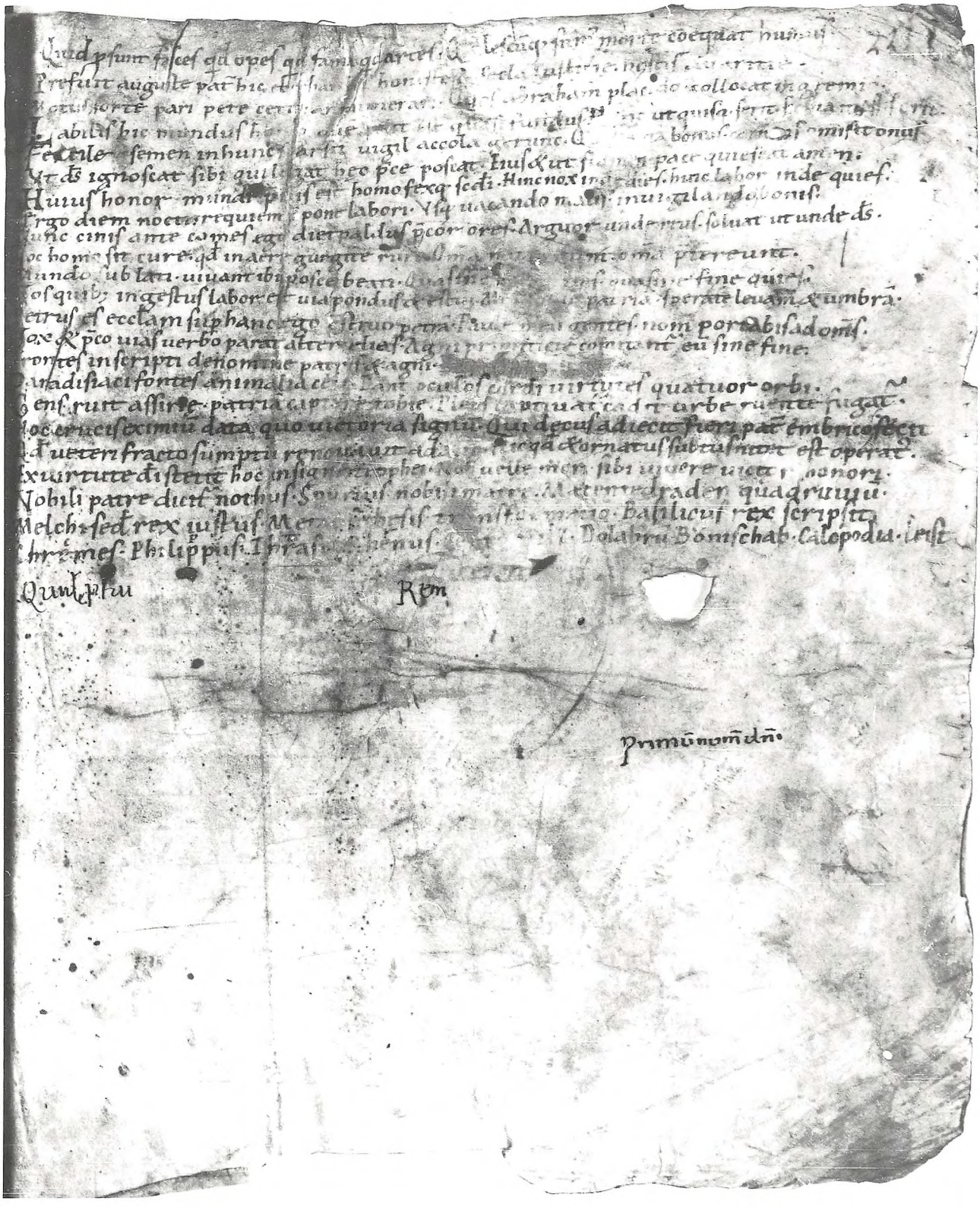


Paris BN. nouv. acq. lat. 241, f. 223r

N.A.L. 241

22310

4242.
3.

IVCRSITAS CVLPARVM DIVERSITATEM FACIT DIVERSITATEM MEDICAMENTORVM.

Nam et corporum medici diuersa medicamenta corporibus cō ponunt. Aliter enim uulnera. Aliter morbum. Aliter tumores. Aliter pu trædines. Aliter caligines. Aliter confractiones. Aliter combustiones curant.

Ligitur et spiritales medici diuersis cumctionū generib, animarum uulnera morbum culpam dolores egritudi nes infirmitatesq; sanare debent. Sed quia hæc paucorū sunt adpunī scilicet cuncta cognoscere & curare. atq; ad integrū salutis statum qualit debeant reuocare. Idcoq; t pauca iuxta seniorū traditiones et iuxta partē intellegentiæ. Exparte namq; phtcam. & ex parte cognoscim. aliqua pponam. quæ ad remedium animæ ptineant. De remediis uulnerū. priorū patrum diffinitiones ducturi. facri tibi eloquii mi fidelissime fr. antæ medicamina compendii ratione inimen. rima atq; ē remissio qūa baptizamur. in aqua fe cunda illud. Nisi quis renatus fuerit ex aqua & spū non potest uidere regnū dī.

Carnalis carnalis affectus ut ē illud. Remittuntur

3878

Paris BN. lat. 3878, f. 1r

. 3878
1 R°

Paris BN.
lat. 3878
f. 1r

Paris BN. lat. 3878, f. 65r

portando et dissimulando compescat. Omīs autē qui adfi
dem uenerunt. ammonendi sī. ne tale aliqd audeant ꝑ
petrare. Siqui autē ꝑpetrauerint. corporis et sanguinis
dñi communione priuandi sunt. quia sicut ubis qui ꝑ
ignorantiā fecerunt. culpa aliquatenus tolleranda ē.
ita ubis fortiter insequenda. qui nonnecnunt sciendo
peccare. DE HIS QUI INFANTEM SUŪ OPPROSSERINT
iquis infantē suum incautē oppressert. aut uestimen
to ꝑ pondere suffocauerit post baptismum. ꝑximos xl.
dies pēniteat. In pane et aqua et holeribꝫ; atq; legu
minib; et a coniuge se abstineat. Postea tres annos in
pēnitentia exigat ꝑ legitimas ferias. et tres quadra
gesimas. Et si ante baptismū oppresserit infantē. ꝑxi
mos dies. xl. ut sup. Postea ū quinquennū expleat.
Siquis incestum occulte commiserit. et sacerdoti occul
te confessionē egerit. indicet ei iudicium canonicū.
qd subire debuerat. Si enim factum publicum fuisset.
uerū quia latet commissum. det ei a sacerdote con
silium. ut salutī animę suæ ꝑ occultatam poenitentiā
ꝑficiat. Hoc ē ueracī excorde poenitens se grauī
deliquisse. Et pleniuna et elemosinas largiasq; atq; ꝑfi
cras orationes. cum lacrimis se purgare contendat. et
sic se ad spem uenię ꝑ misericordiā dī ꝑuenire confidat.

INCIPIUNT CAPITULA
SŪ NODI UUORMACENSIS.

Paris BN. lat. 3878

pfide ius sortis ad pl̃m uenire cõpellatur;

Vt intelligat̃ in quo facto in munitas frangat.

Per uenit ad nos qđ quedã aeccle ac monasteria nr̃a et de pcessorũ nr̃orũ inmunitate habeant multa piu dicia & infestationes a quib; dã patiant̃ et nec pedem inmunitatis ulla defensionis tuitione habere ualeant ppt̃ hoc qđ abeisdẽ inmunitatũ temeratorib; dicat̃ ñ plus inmunitatis nomine cõplecti quã clausura monasterii. Cetera quoq; quã uis ad easdẽ aeccleias t monasteria pertinere uideant extra inmunitate ee. Propt̃ hoc uolumꝰ atq; decernim̃ ut omis intelligant ñ solũ claustra monasterii ecclie atq; castricia ecclarũ sub inmunitatis defensione cõsistere. uerũ eã quã domos et ullas & septa uillarũ et piscatoria manu facta. et q̃cquid fossis aut sepib; t eã alio clausarũ genere pcingũt eodẽ inmunitatis nomine cõtinen. et quicquid qđ intra huiꝰ modi munitiõa aduse earundẽ ecclarũ t monasteriorũ pertinere uidet. q̃libet homine nocendi t dãnũ inferendi causa spontanea uoluntate cõmittit. In hoc facto inmunitas fracta iudicat̃. Quod si uagris t cãpis ac silue usq; sine laborationib; sunt et nullo modo amunitione cingunt̃ casu fit̃ fieri solet. in quibus habet hominib; quidã dãni fuerit factũ quã uis id̃ ager aut cãp aut silua ad ecclam t ad monasteriũ pceptũ inmunitatis habeat̃ pertinat. ñtamen

Paris BN. lat. 3878, fol. 97v

Latin 3878
9710

Paris BN. lat. 3878, f. 100v

cli. De poenitentib; ñcogend.
clii. De pbris aquib; se caueant.
cliii. De sepultura ubi ñfiat.
cliiii. De pdicatione et capitulis pborū.
clv. De eucharista.
clvi. De ambullis duab; in çenadū habenet.
clvii. De nonis et decimis.
clviii. De festiuitatib; inanno.
clviiii. De ãmonitione sacerd.
clx. De pdicatione ad plebē.
clxi. De ebrietate.
clxii. De ammonitione ad omnes.
clxiii. De cūgali uelatione, nū in illa parrochia quecquā ppetrātū fuerit. sit indifferenter sententia nra & recipienda. tā de ex ternis diocesanis. nubi commorantibus quam indigenis & ppriis. fidoneorū testiū asser tione pmulgabitur;

CONCILIO TOLETANO. CAP. LV.

Placet uti annabis cēilia celebrent. inquib; ad testimoniū ñ admittant psone ignobiles. spurii. t nothi. aut p uirio notabiles. t aliquo p̄ iudicio ex leges. t infames. quas sectaria iudicia ñ recipiunt. Nec sit omnino differentia inpagos. t comitatus. ubi uniūsalis epi cuentus habet. neforte uī pagus. t comitatus cūuationis cuenientia. accu sabiles. & criminosos. intēdere pdere nec legat. aut formidine culpabilē. potē nore. psonā silentio supprimat. sed omniū inunū cōgregatorū. ubi mul torū primorū & equi seniorissimę copiosa uigle auctoritas. adquorū noticiā flagicioſū. t cīa famosa cri mina quecquā ppetrātū fuerint. sit indifferenter sententia nra & recipienda. tā de ex ternis diocesanis. nubi commorantibus quam indigenis & ppriis. fidoneorū testiū asser tione pmulgabitur;

INCIP PFATIO DOMNI KAROLI.

Latin 3878

100 v°

cf. London BL. Add. 18400,
fol. 105r

3 Wochen	DM 2.6
4 Wochen	DM 3.9

EINZELZIMMER - Übernachtung mit

1 Woche	DM 7
2 Wochen	DM 1.3

induob; aut trib; locis congregent. ubi omnes ad eorum
legationem pertinentes conuenire possint. et omnib; gene
raliter notum faciant qualis sit eorum legatio. Scilicet
ad hoc esse a nobis missos constitutos: ut si quilibet
episcopus. aut comes. ministerium suum per quod li
bet impedimentum implere non possit. ad eos recurrat.
et cum eorum adiutorio ministerium suum adimpleat
et si talis causa fuerit quae per eorum admonitionem
emendari non possit. per eos ad uestram noticiam de
feratur. et si forte epi aut comes aliquid neglegenter
in suo ministerio egerint per illorum admonitionē
corrigatur. et omnis populus sciat ad hoc eos esse
constitutos. ut quicumq; per neglegentiam. aut incuriā
et impossibilitatem com iustitiam suam adquirere non
potuerit. ad eos primum querelam suam posse defer
re. et per eorum auxiliū iustitiam adquirere. et quan
do aliquis ad nos necessitatis causa reclamauerit. ad
eos possimus relatorum querelas addefiniendum remit
tere. Ipsi uero missi non sine certissima causa. ut ne
cessitate huc illuq; discurrant. nisi forte quando tale
aliquid inconsulto ministerio ad legationem suam
pertinentem. orta esse cognouerint. quod eo
rum presentia indigeat. et sine eorum consilio ut
adiutorio emendari non possit. Inde tamen debent
esse soluti. ut propter eorum neglegentiam

Paris BN. lat. 3878, fol. 125a

Latin 3818

1250

~~Commentatio~~ 382, 10,

cf. Vom. Rat. F 88, 1, 26r
Leiden UB

Convoy 9

~~47 - 66~~

uiii De lanc̃o centenario.
xc De inquisitione et de scriptione unius cuiq; missi in suo missatico.
xi De beneficiis qualiter constructa t̃ destructa sint.
xii De beneficiis epor̃. abbatũ. et reliquor̃. et de fiscis regalib; describendis.
xiii De legationib; propter iusticias. q̃ tẽpore ex ercitat̃ur;
xiiii De iussione dominica in quo li bet missatico ñ adimplet.
xv De censu regali inquirendo.
xvi De reb; eq̃uib; census adpar tẽ regis exire solebat.
xvii De placitis amissis domini cis communib; nouũ faciendis.
xviii De fidelitate regis promittenda.
xix De homicidiis infra patriã factis.
xx De mensuris et ponderib;

INMVNDANA LEGE ET INPACTO DE DIE DOMINICO ITA LEGIT.

Siquis liber homo die dominico seruilia opera fecerit. Si boues iunxerit. et cũ carra ambulauerit dextrũ bouẽ p̃dat. Si aut̃ fecerit t̃ collegerit fenũ. Aut messe̅ fecuerit t̃ collegerit aut aliq̃d opus seruile fecerit die dominico. corripiat̃ semel t̃ bis. et si ñ emendauerit rapiat̃ dom̃ sui et. l. p̃cussionibus. Et si uerũ p̃sumpserit die dominico operari auferatur illi rerũ ei' certa pars. Et si necesse est fauerit et p̃dat, p̃ria sua. et sit seruus q̃a in hoc die noluit esse liber. Seruus aut̃ p̃cati crimine flagellet̃. et si ñ emendauerit p̃dat dextera manum.

Paris BN. Lat. 3866, fol. 132

Latin 3878
13210

t sacro scam cõmunionẽ dare · Nisi forte respuerint
& recte dñi quà leserunt pẽndacionẽ & cõdignã pẽm
tencià satisfecerint sepultura asinu sepeliant · & inter
quilinu sint sup faciẽ tẽ & sic hẽ luceꝛnę demꝰ
manib, pcce hodie extinguñt sic eꝝ lucernam
eternũ extinguatuꝛ · Hęc capitula cõstituta sunt ad
tribuñ abepiscꝛu · quoꝝ sẽ cuenit arnolfus rex
anno incarnationis dñi nri ihu xpi · dccc · xcu · anno regnu
sui anu · Indict · xm · Sublie · ur non mai · Deinde pbro
excęcato & deer cõmunicauit sino dalis mirogatio

Incipit cpla prelocutiua sequentiũ capitulorũ
ũ ẽstet omib, diuinã legẽ sacramb, pr euangelica
& lipidissima nou testamẽti fluenta beatę cantib,
apl̃ę & sc̃ę patrũ apud nicea bithinię cgregatę cẽ
stitutis · nec nõ & aplicę romanę sedis pontificũ decre-
tis sanctis occurrisse · restituisse & obpugnasse siue hęre
ticis siue scismaticis & omib, uere fidei obpugnantib,
regulis · Sed antiquus serpens d̃i diabolus & satanas
inimicus humani generis noua uenena malicię sue
dulci poculo sci spus adiscere & bono semini Sci e-
uangelii zizania sue prauitatis & pfane imitatis
sup seminare ñdesinit · Sic in matheo cũ bone messi
zizania fuissent inserta scriptũ é inimicus homo hoc
fec̃ · Et deer sacellitib, sub squamarũ specie in iob pr
habet̃ · una unic̃ungit̃ & nespiraculũ d̃i dẽ incedit

Paris BN. Lat. 3878, fol. 167v

Latin 3828

1670

Die Begin

Diese Begründ

v. Rousseau

f. die Reise

diese

Heise an Li

Sinclairs gek

Schutz der

Maitland lob

Ambrosius g

gottesfürchtige Frauen

cf. German HStA, Dep. Hardenberg
Fragm. 9

endos ꝓncipes dnos pertcbarit ecumenicos & excellentissimos
regis xpiani religionis amatores una cum ꝯuenerabili scā deuotione
pari tenore & reuerentia traditiones scas apticas seu reuerendis
simas patrū q̄ in sup̄dictis ecclesiis adhuc omi cū ueneratione
suscipere amplectere defendere ꝓdicare ꝓcipue scē memorie
leonis aptice sedis ꝓsulis dicte sedis & ꝯ orthodoxos patres q̄ꝑdi
uersa loca zelodi feruentes dogmata salutaria relinquer-
te uenerande memorie gregorius nazanzenꝰ cunctarū epūs &
basilius cappadocie epūs & cyrillus alexandrin' ꝓsul & athana
sius de alexandrine ecclie pontifex necn & iohannes cōstanti
nopolitan' amasteus & milanus pictauensis epūs & uenerande
corone xpi cōfessꝰ ambrosius mediolanensis ecclie ꝓsul simul
& reuerendissim' & omi luce clarissimus beronum' pbr. q̄ cū dñi do
uer' sapuerunt ꝓdicauerunt & defensores extiterunt nos
eq̄ acta & statuta omi deuotione suscipimus his delectatus
opere precium duxim' huic nre fidelesq̄ adnectare;

Prefatio et communicationis

Audistis dilectissimi q̄nta & quā horrenda prauitatis actus
actatis opera iste pfactus sit a diabolo instigatus: ꝓpetrare
ne mueretur & q̄modo apostasia atrocius xpiane religionis
cultu impia mente recesserit. audistis q̄e admodū canonice
ad satisfaciendū euocatus sit & uenire distulerit. q̄modo
frequenter ammonitus uel resipiscere a diaboli laqueis adh.
tenebat astrictus. salubrimas admonitiones obdura
tis auribꝰ cordis audire & contemserit dicit dñs ineuan

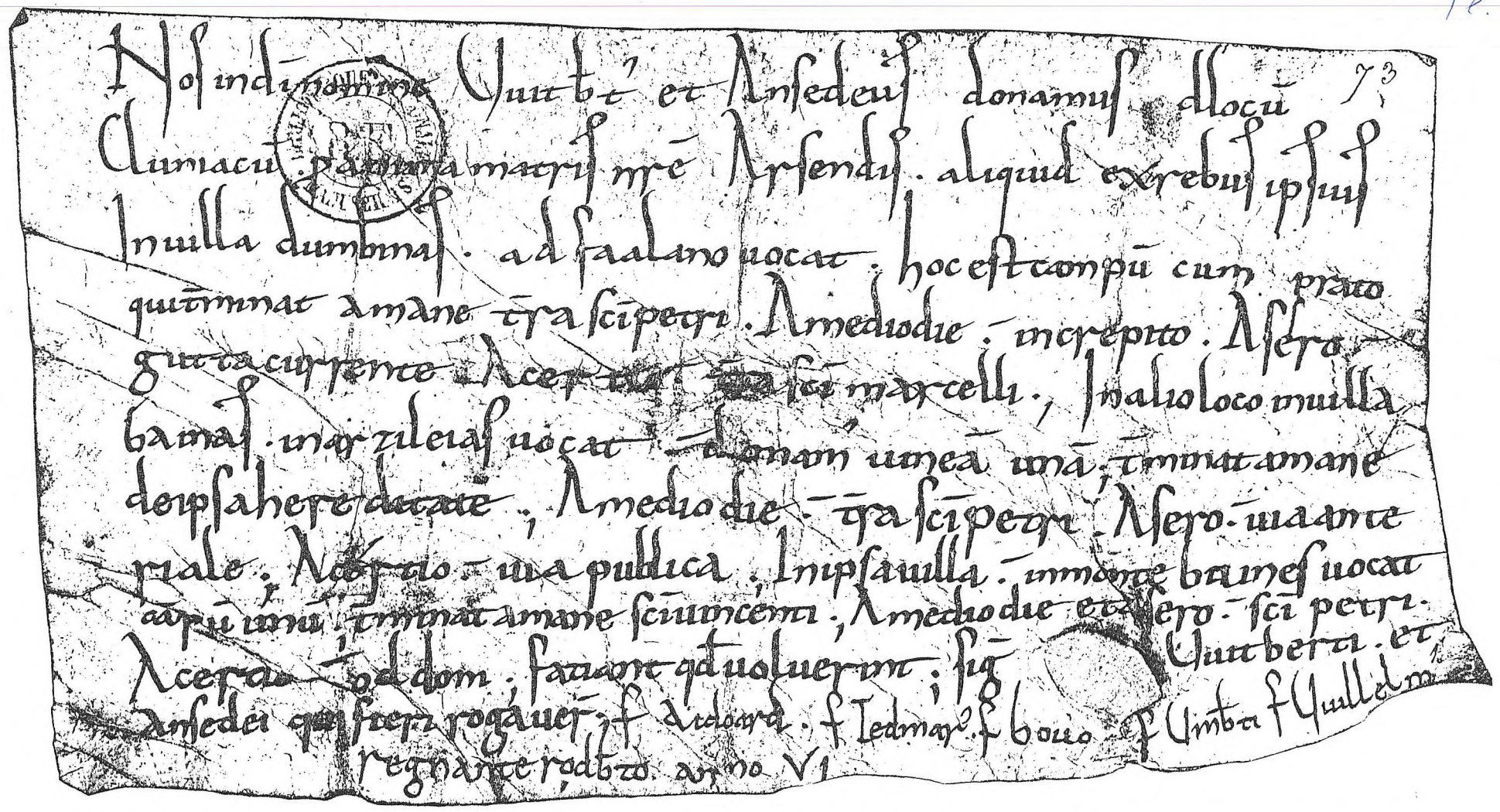
Latin 3878
1710

tractare ꝑsumat. Vides ꝙ facile nimis ut unus aliqđ ñ ducã tamen rei efficiendę de me ꝑsumpta opinionẽ. quã ꝛ ꝙã delibato ꝛ mosseñso indulto alia fides exigẽ. indulgentior forsan erga me benuolentia indueret. S; qua singulare bonũ obedientię sic impensę duumuiscõmodatã nec cloquis ut ꝙ ei resultauerit. fructus nom̃ xpianũ usurpæ. ñ ausim puerile ꝙđ parte ñ ꝑstare. qđ cubet. si tam diuini fauoris aura uelut nũa ñ destituerit. Et quia rudis adhuc ꝛ iro in his castris abste cogor militare. nolo ꝙs arbitret rudimẽta nra superba aliqua temeritate grassari. sed ut qđ semel effutiã. sãe sem̃ uidue. ꝙn poñ ꝙ ꝙđ erit. qđ nob supna gra irrogauerit. h adhuũ intans fontẽ. sincera ꝛ plenaria laudo reuocẽ. Si qđ ũ meũ. id falsũ effudero. ꝙ eñ mdatũ loquit desuo loquitur. ñ ego id deprehensũ puso turbor pectmo. s; tã souera qũa debita amadũsione error mis a filio ipsius parente mugulabit. Vt ũ libiore quoda spatio ea ꝙ intendam̃ in ꝛ quasi spectaculo possint exponi. alius ordiendã uideor. Lauea eñ dorsa fide. ñ nulla de uarietate symbola pstringem̃. nũ demũ ipsũ symbolũ. ꝛ pestes hereſũ insignioresillis. ꝛ quasi capitales. ꝛ quę maxime impsã symboli regulã offendãt. ꝺo ꝓpterea pseq̃m̃.

Est ꝙ fides ut apls

scribens ad hebreos diffinit. sperandarũ rerũ substantia. argumẽtũ ñ apparentiũ. Quę nã sint quę fidelium pectas exspectare ꝛ sperare debeat. ita coposse mi altissimo duumuirũ scripturarũ capo diffusiũ e. ut nemo in hac ꝙđ parte suã ignorantiã possit excusare. Vt eñ aliquanta demonstrem̃ breuissime ꝛ tinga. ipsa uerba meo uilio aut lineaturarebione neq; nubẽt. neq; nubent. s; erit sic angli dicit. et uerũ. fulgebit iuste sicut sol in regno patris eorũ. Apls enã mortuu in ꝙt effus. ꝛ uera ura abscondita e cũ x in ꝺo. Cũ eñ xpc apparuerit uita ura. te ꝛ uos apparebitis cũ ipso in gla. Ad corruptibilis enã. oportet aut corruptibile hinduere incorruptionẽ. ꝛ morta le hinduere immortalitatẽ. Iohannes ꝙq; dicit. Dilectissimi filii dei sum̃. ꝛ ñ dũ apparuit ꝙđ erim̃. scimus quo cũ apparuerit. similes ei erimus. quo uidebim̃ eũ sicuti e. hę sunt pes speranda. quarũ substantia fides ee dicitur. s; ꝙ nã mala ut fides substantia sit asseritur. ꝛ An ñ omis substantia corpus e aut spc. Appellatur tam enã possessio substantia. s; ꝙs exhis modis fidi conueniat. ꝛ An forte sm̃ ea esse uera simule sit. quia res incorporeas. An non ponus ipsa fides cuđa spc. id humana

Pl. X



ALPHONSE PICARD et fils, Éditeurs

ACTE DE DONATION (1001)

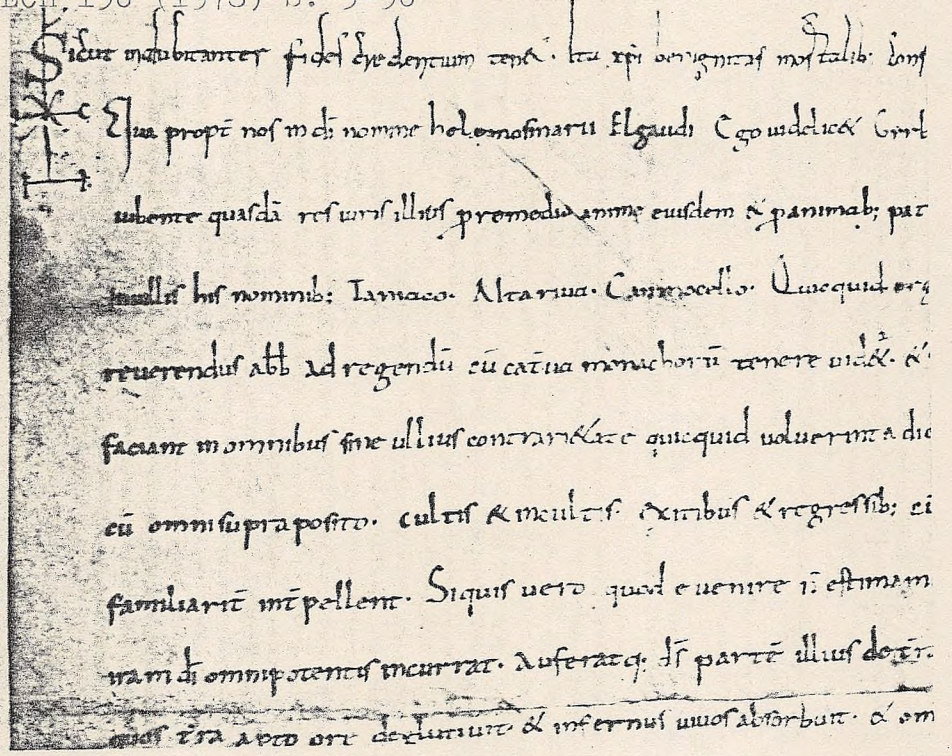
Imp. Phot. D.A. LONGUET

Paris BN. lat. nouv. acq. 2154, pièce 73

Inédit. f. Cluny 1001

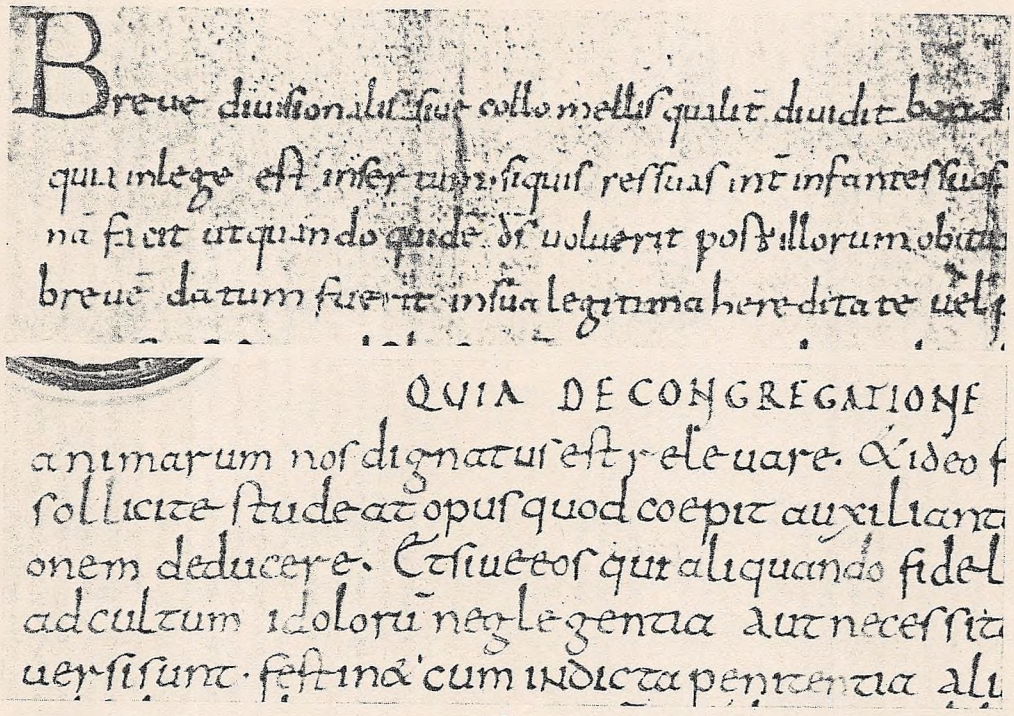
M. Prou, Rec. de fac-similés d'écritures du Ve au XVIIe s. (1904)

M.-C. Garand, Copistes de Cluny au temps de Saint Maieul, in: BECh 136 (1978) S. 5-36

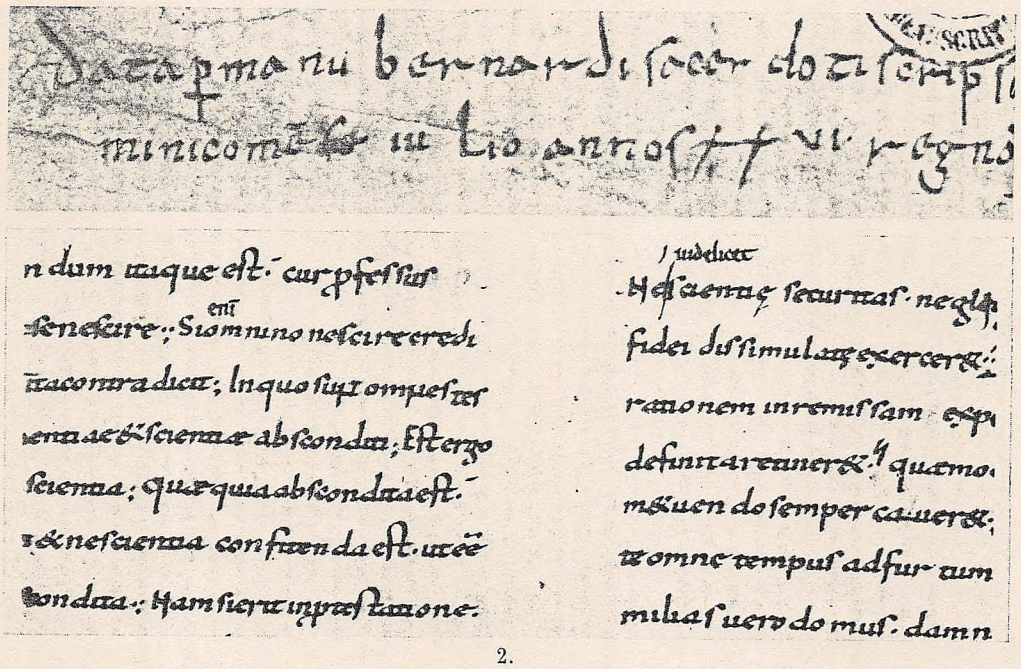


Pl. I. — *Clément* : Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 76, n° 30 (mars 952) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1460, fol. 56 r°.

Garand, in: BECh. 136 (1978)



1.



2.

Pl. II. — 1) *Airoard* : Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 76, n° 23 (décembre 946) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1452, p. 265.

2) *Bernard* : *ibid.*, nouv. acq. lat. 2154, n° 42 (août 967) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1454, fol. 118 r°.

auri libras. x. Et ut hec nra donatio firma pmaneat c
borandã. S Rodingi qui fieri firmarq; rogauit. S Be
S Selardi. S Radonis. S Gonderii. S Raimbt
Rotard Leuita & monac scripsit VIHOH Marc

IN DI NOMINE MAIOLUS CLUNIENSIS COENOBII HUMILIS
notũ fieri uolumus uniuersis scãe dei eccle fidelibus tam psentibus q
nomine Adalbt nos postulando adiit quatinus quidã exprobi

ihũ xpm ẽ, qui a & qui homo est.
mo. ee. qã natus ẽ; Et q ihũ xpm est.
sisse qd xpm ẽ, Atq; ita dũ homo
ab & & natiuitate hominis. qua
e est in uitiosa hominis infirmi
xpm ẽ, Quanquã igitur nos ad
ñra mollẽ gõtiam apostolica
uat. que & habitu ut hominẽ
nsimilitudinẽ carnis peccati mis
E xpm ihũm. oẽ testatu. est. Ut cum

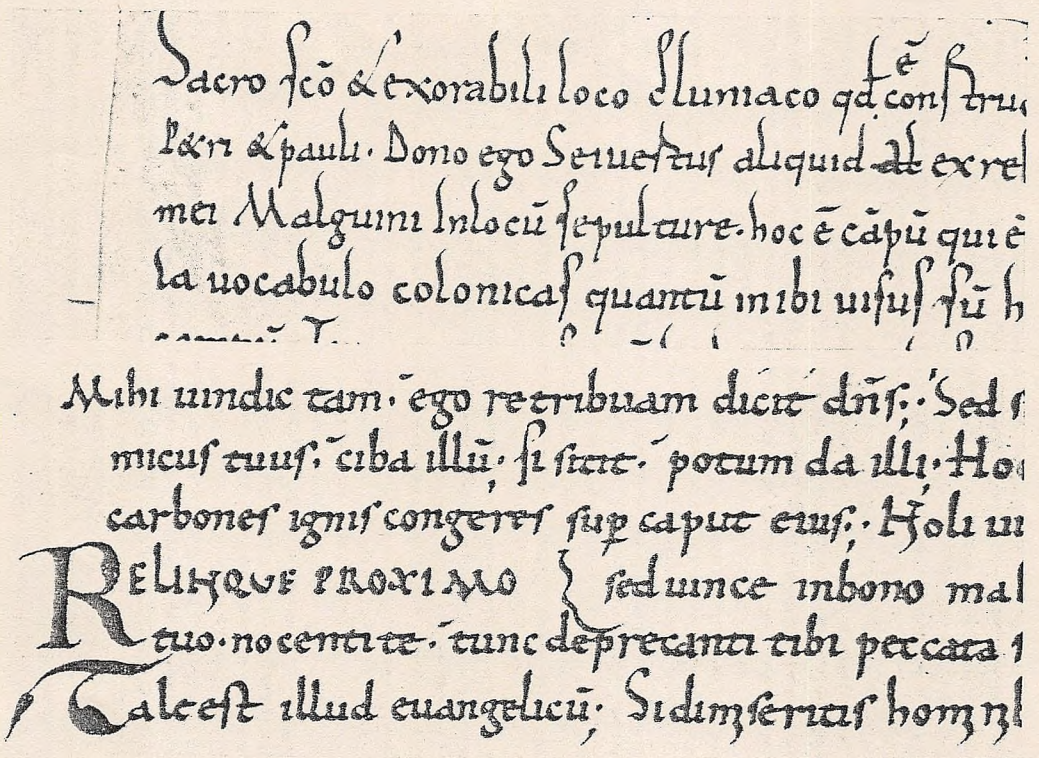
exp. blas. sphemiã
diuinitatẽ xpi i
amentis mentis
& ui doloris
astruit im mu
nem.

Pilatus ei ñra adm
meti
ut gesta sup. confe
mor eius significa
tur in factis; Tim
passionẽ uidetur
& Thomas petrus e
tatẽ xpi quẽ eiñca
ẽ. reuelationẽ. d
tali fuerit status en

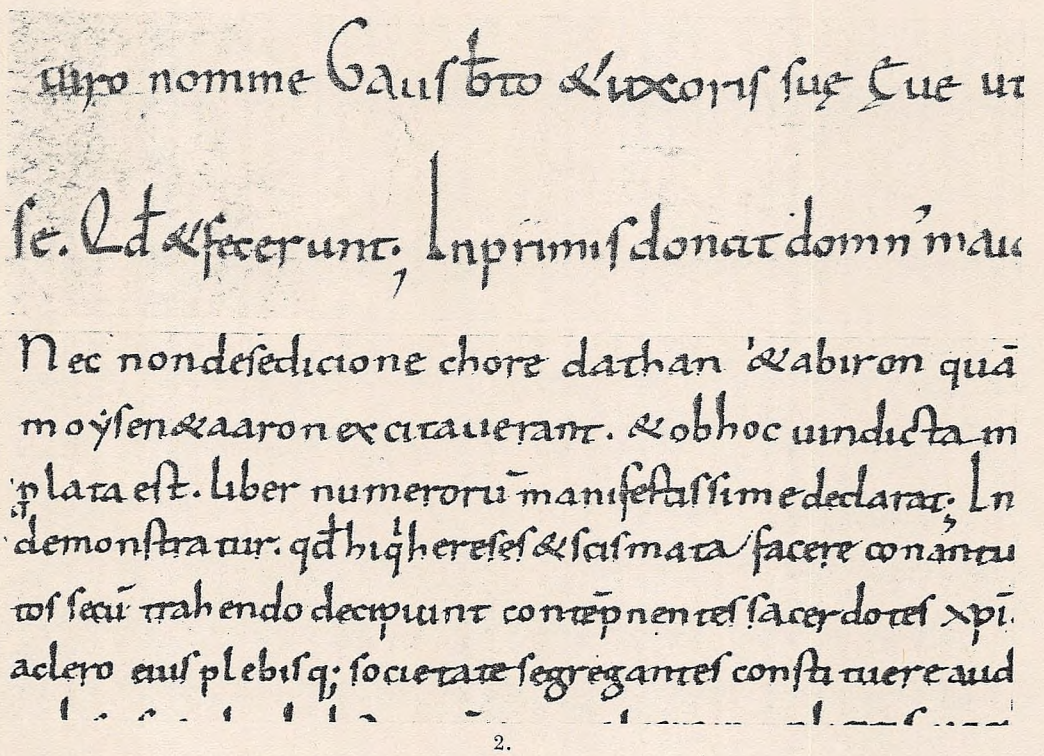
data p manũ Rotnardi ñse ma

Garand, in: BECh. 136 (1978)

Pl. III. — *Rotard* : Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 76, n° 29 (2 mars 954) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 2154, n° 38 (juin 980) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1454, fol. 126 v° ; *ibid.*, coll. Bourgogne 77, n° 50 (mai 984).



1.

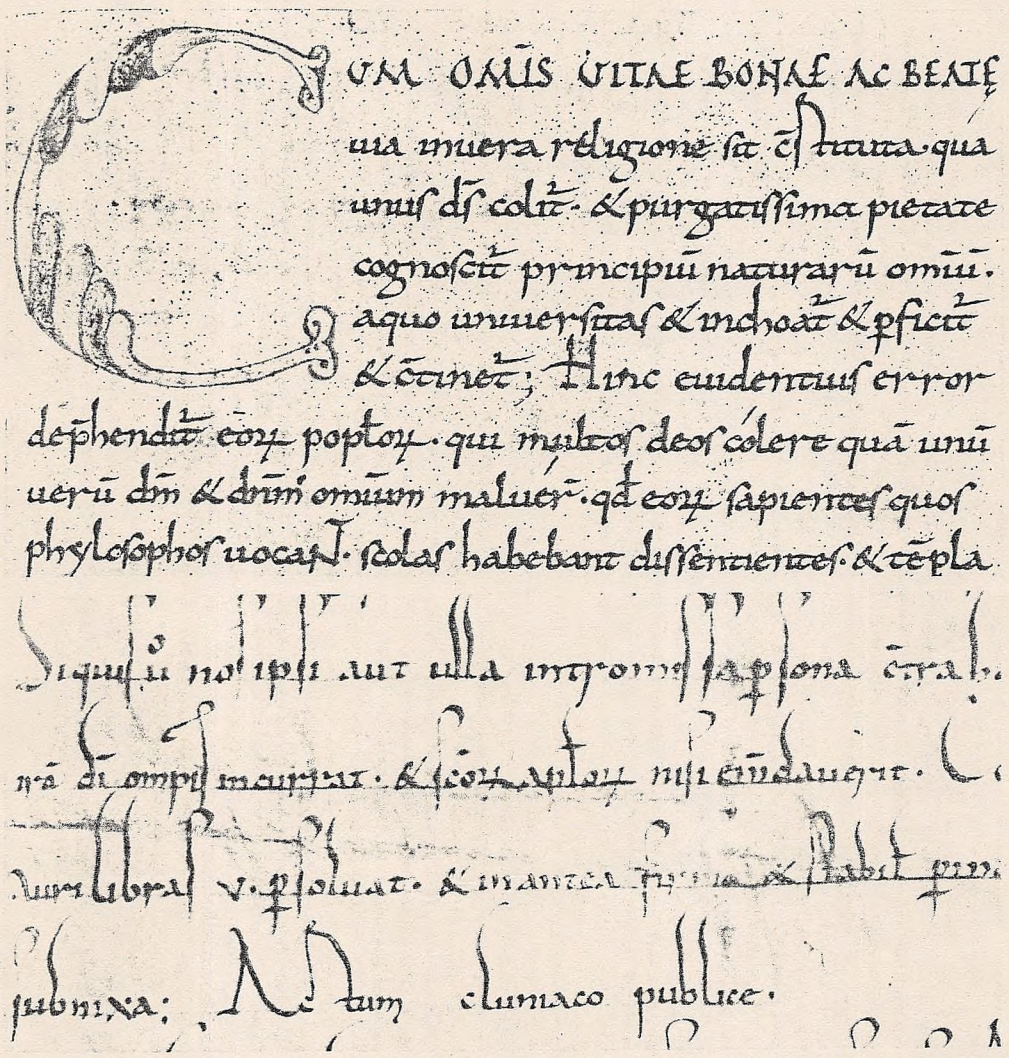


2.

Pl. IV. — 1) *Joslenus* : Paris, Bibl. nat., nouv. acq. lat. 2154, nº 49 (juin 984) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1461, fol. 154 vº.

2) *Theotmar* : *ibid.*, nouv. acq. lat. 2154, nº 53 (983/984) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1461, fol. 243 rº.

Garand, in: BECh. 136 (1978)

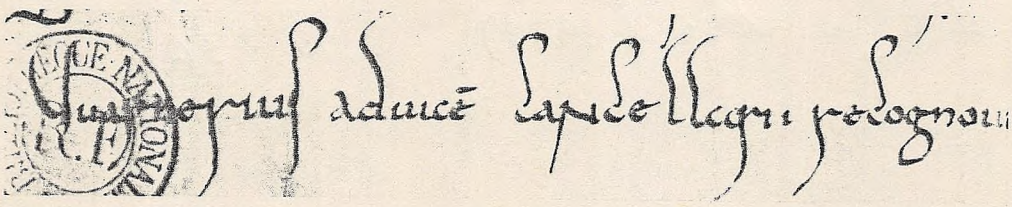


QUM OMNIS VITAE BONAE AC BEATE
uia inuenta religione sit constituta. qua
unus ds colit. & purgatissima pietate
cognoscit principiu naturaru omniu.
aquo uniuersitas & inchoat & pficit
& continet; Hinc euidentius error
deprehendit eoru poptu. qui multos deos colere quā unū
uerū dm & drim omnium maluer. qd eoru sapientes quos
phylosophos uocant. scolas habebant dissentientes. & tēpla

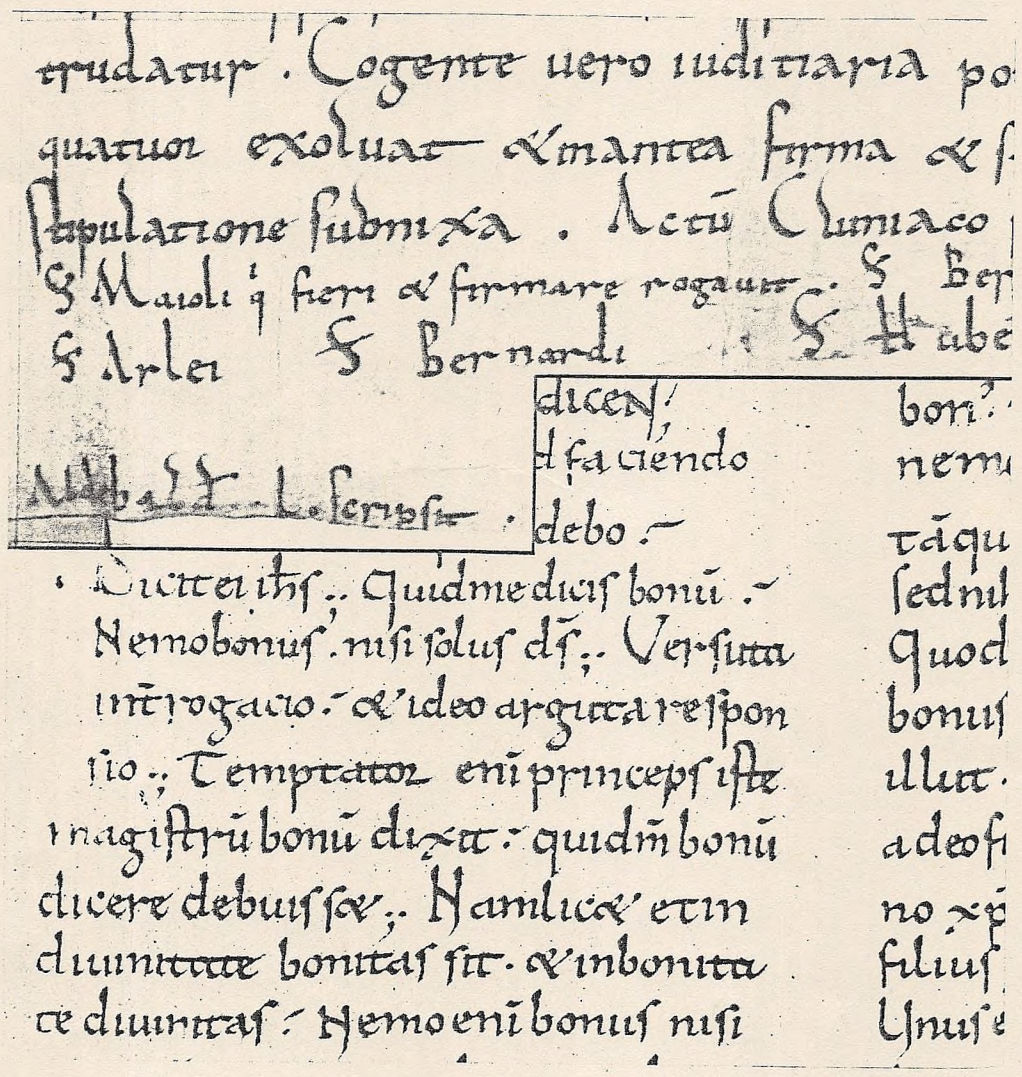
Siquis nō ipsi aut ulla intromissa psona entrat.
nra di ompi maneat. & scom nullu nisi eiūdaeū. C
aurū libras v. psoluat. & manebit [illegible] & habet pin
subnixa; Actum clumaco publice.

re sicut ; uię uiri; Deniq; ille pfectior qui intel
factae. ; legere & se sine dño ambulare non posse.
aptiza ; uias inquit tuas edoce me; Et ut ad
ns sed historiā ueniamus. non enim simplicē
ē xpi tantū rei gestę seriem debemus hauriri. l. attingere
smatis sed etiam actus nros ad emulationem l. imitationem
lauacrū scriptu referre; Ex aegypto popls
re aut exiuit. nesciebat uiam quę ad terram

Pl. V. — *Warnerius* : Londres, British Library, Add. 11873, fol. 137 r° ;
Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 77, n° 53 (mars 979) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1438, p. 49.



1.

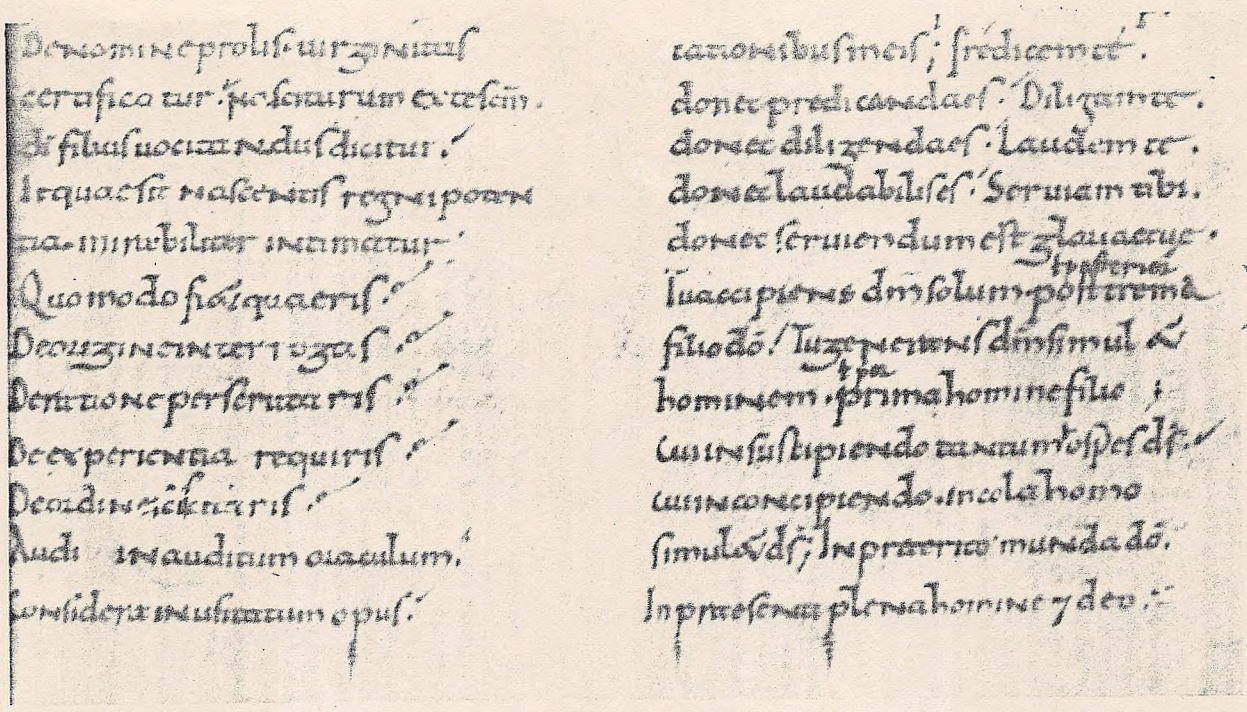


2.

Pl. VI. — 1) *Warnerius* : Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 77, nos 53 (*souscription* de mars 979) et 81 (*souscription* de 1029/1030).

2) *Aldebald* : Paris, Bibl. nat., coll. Bourgogne 77, no 55 (990/991) ; *ibid.*, nouv. acq. lat. 1438, p. 245.

M.-C. Garand, Copistes de Cluny
au temps de Saint Maieul,
in: BECh 136 (1978), S. 5-36



(a)

De nomine prolis. uirginitas
cerasica tur. pelsaurum ex telem.
di filius nocium ndus dicitur.
Ir quae ste nascentis regni porta
ma. mi nubilis ter in matur.
Quo modo fis quaeris.
De quo gin ciner ugas.
De ratione perseueras.
De experientia requiris.
De ordine cognoscis.
Audi in audiam oraculum.
Considera in ustitiarum opus.

rationibus meis; predicem et.
donec predicandae. Diligam et.
donec diligendae. Laudem et.
donec laudabilis es. Seruiam tibi.
donec seruiendum est. Glauacrue.
Tua capiens dns solum post trema
filio dō. Tu zpiens dns simul &
hominem. prima homine filio;
cum in sustipiendo tanta m hospes dr.
cum in concipiendo. in colae homo
simul & dr; In praeterito munda dō.
In presenti plena homine y deo.

Le Puy
s. X ex.?

(b)

uos; Et iterū; Peccatori autē dixit dr.
ut quid exponis iustificationes meas.
& assumis testamentū meū per tuum.
Tu autē odisti disciplinā & abiecisti
sermones meos retro; & denuo legi
mus; Disciplinā qui abicit infelix
ē; Et de salomone mandata sapien
tiae monentis accipimus; Filine negle
xeris disciplinā dei. nec defece ris
abeo correptus; Quē enī diligit dr

Paulus ineptissimus dicet; Quib; nos
ad curricula uiuendi per diuina ma
gisteria formauit; Non estis uri;
Empti enī estis pretio magno. clarifi
cate dm in corpore uro; Clarificem
& portemus dm puro & mundo corpore
& obsequiatione meliore; Et quipsan
guine xpi redempti sumus. per omnia ser
uitutis obsequia. redemptoris imperio
pareamus. nequid immundū & ps.

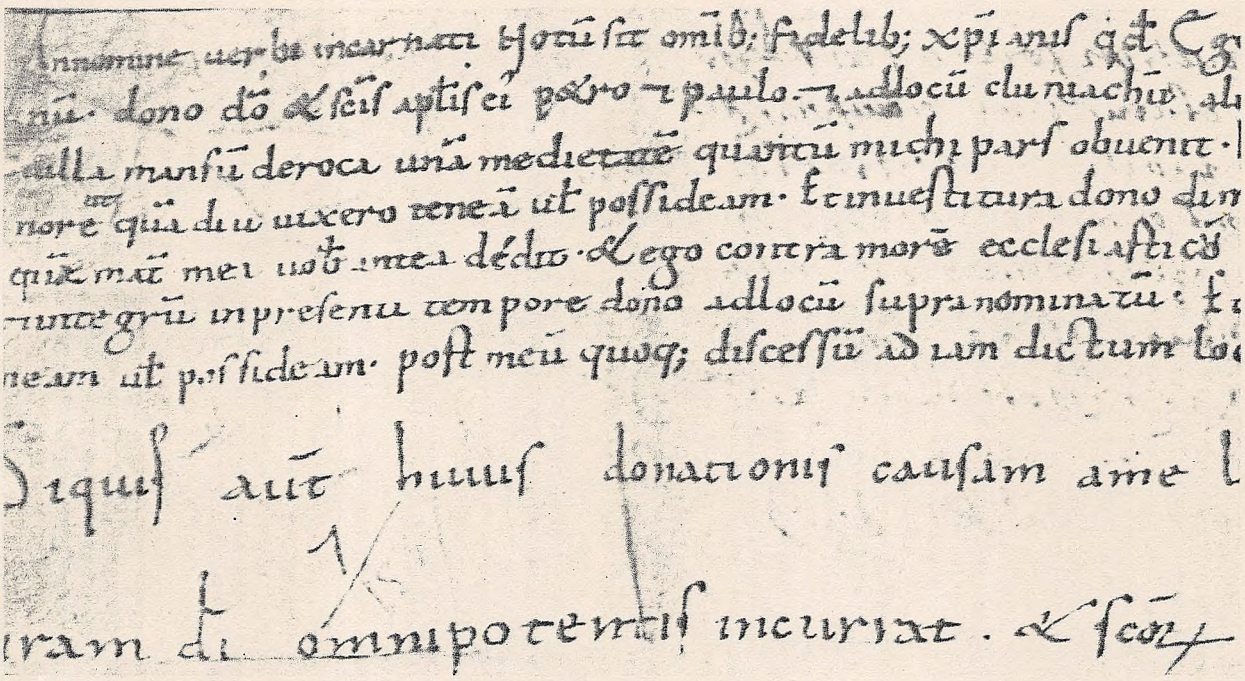
(c)

Saluator nr ueniens in hunc mundū per incarnationis suae mysteriū ipse mo
uerint tā presentes quā futuri qd adiit presentia Domni Odilonis abbis & domi
& coniux eius nom ermengardis postulantes ut eis quas dā res sco petro dele
to degentes dederē supdicto militi petro & uxori eius ermengarde & duob; in fa
aspicere uidet. hoc est agre. uineae. cāpi culti & inculti. siluis. prati. aquis aqu
filiis suis tenē. & aliū quē acardus excoluit. & quicquid ad ipsos duos mansos

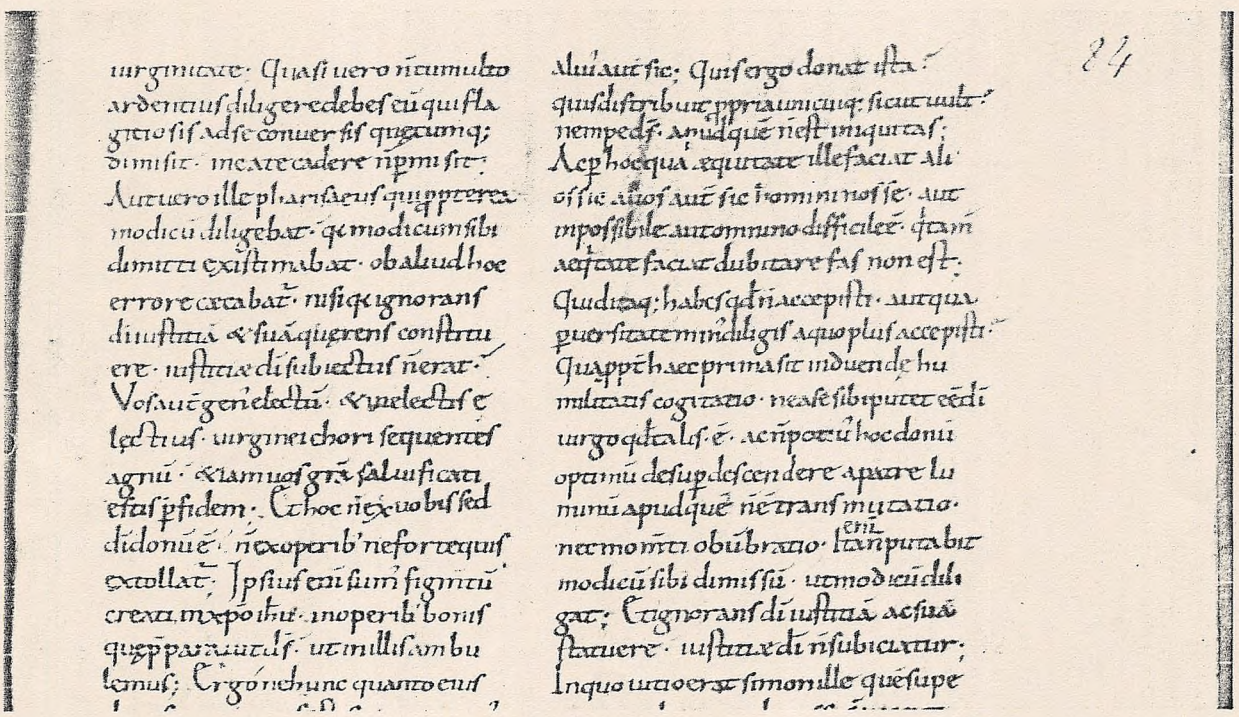
Pl. 17. — Paris, B.N., (*a*) nouv. acq. lat. 1455, fol. 3r° ; (*b*) fol. 25r° ; (*c*) coll. Bourgogne 77, n° 73 : *notaire Bertrannus de Cluny.* (*Photographies Bibliothèque nationale, Paris*). (Voir p. 163-180).

M.-C. Garand, Une collection personnelle de manuscrits clunisiens des origines, in : Scriptorium, 33 (1979) 163-180

(a)



(b)



Pl. 18. — Paris, B.N., (*a*) coll. Bourgogne 77, nº 85 : *notaire Rotbertus de Cluny* ; (*b*) nouv. acq. lat. 1455, fol. 84rº. (*Photographies Bibliothèque nationale, Paris*). (Voir p. 163-180).

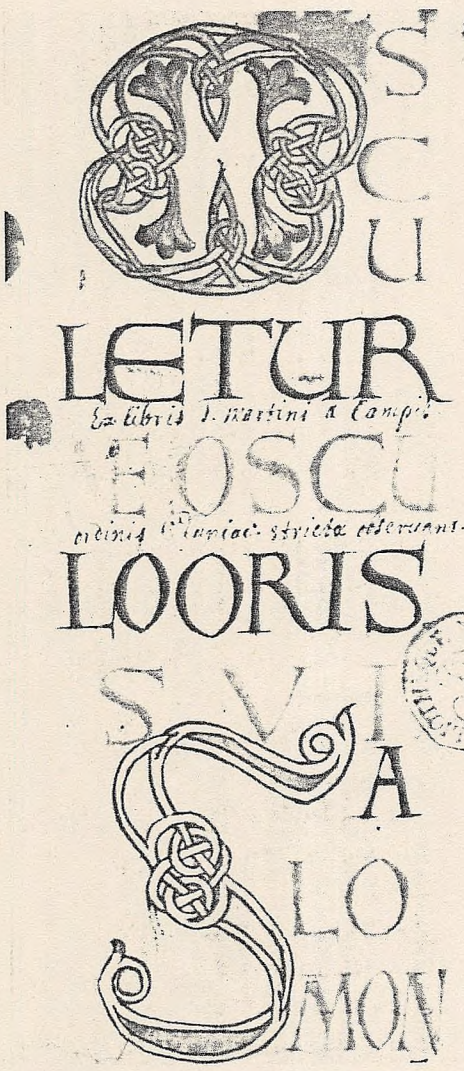
Scriptorium 33 (1979)

(a)

Upde excusare non debui propter
obseruantiam grauitatis. ne impe
tarem deuotionem uite quae mas
dastis. Quod si docere nequiui.
saltem ad laudem tanti uirginis
omitto
exosculare, curaui. quatenus non
deessem uobis quem diligitis in die
tanti festiuitatis. sed iungerer
precibus. iungerer uotis. quomodo

Quas non illecebre sollicitant
corporis. non colluuio precipitat
uoluptatis. non aestus inflammat
inceptiue carnis. ymmo angeli
ca imitatio delectatur interioris.
quorum in futuro qualitas repro
mittitur in celis. Beatae est as
igitur silue; Sed beate ui
duae. quae celibem uobiscum in

(b)

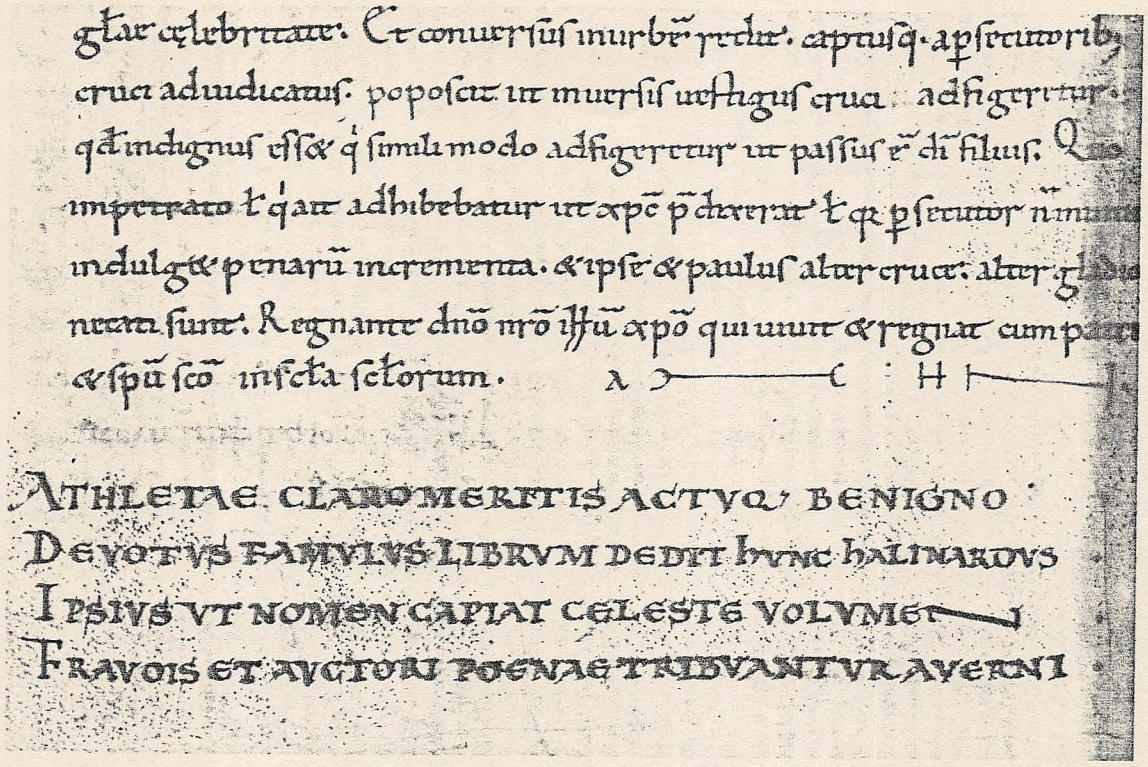


hanc libellū. quia omia alia
cantica sup excellit: Sicut
enim dicitur rex regum. & dns
dominantiū. & sollempnitas
sollempnitatū. sic dicunt cantica
canticoy. ob excellentiā & dig
nitatem; Est autē in hoc ob
curissimus iste liber. quia nullę
ibi cōmemorant psonę: Quasi
enim comicostalo cōpositus est:
desiderantis uox est sinagoge
ad uentū xpi; quasi dicerēt;
osculet me. osculo
oris sui. id est p scripsū mihi lo
quatur; quia melior
ubertina tua. Repente
a dilectū cuius desiderio flagrabat.
uerba conuertens subdit:
Quia meliora sunt; ubera
ubera xpi. dulcedo eius
intellegitur. qua uelut
lacte nutritur infantia ec
clesiae: Inū autē austeritate
legis significat; Sed ubera

Pl. 19. — Paris, B.N., (*a*) nouv. acq. lat. 1455, fol. 104r° ; (*b*) lat. 17275, fol. 1r°.
(*Photographies Bibliothèque nationale, Paris*). (Voir p. 163-180).

Scriptorium 33 (1979)

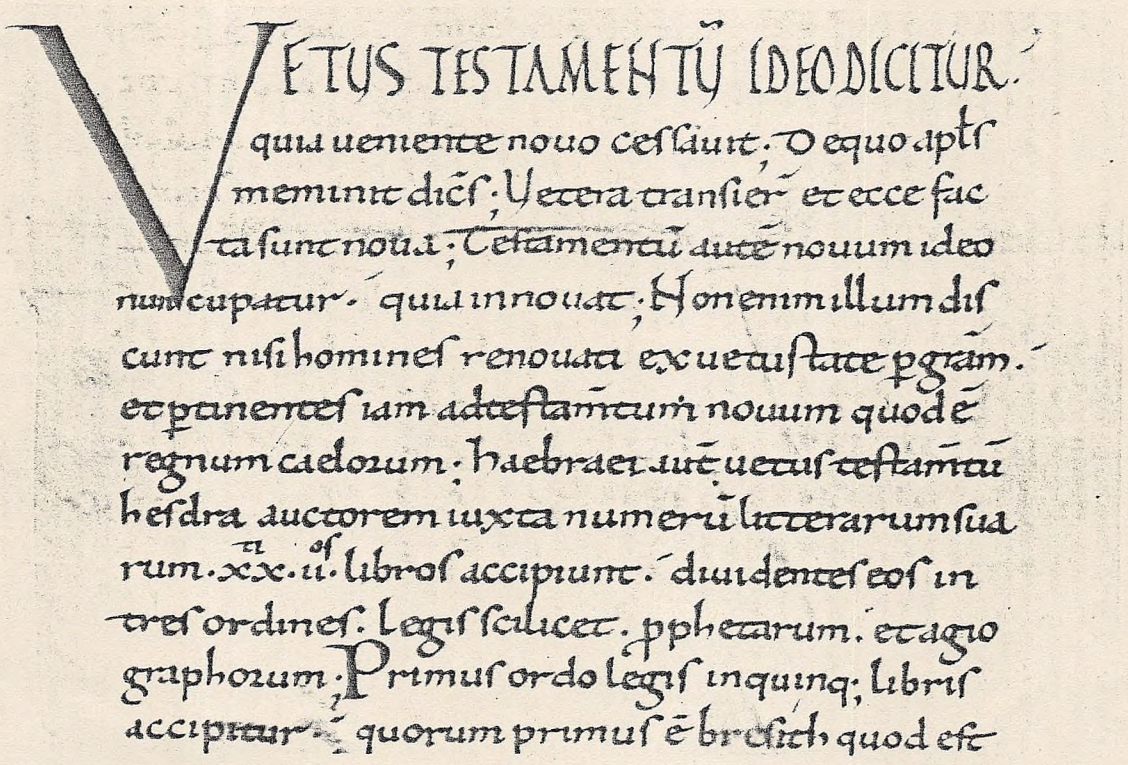
Paris, Bibl. nat. lat. 9518, p. 252 [1031-1052]



ATHLETAE CLARO MERITIS ACTVQ BENIGNO
DEVOTVS FAMVLVS LIBRVM DEDIT HVNC HALINARDVS
IPSIVS VT NOMEN CAPIAT CELESTE VOLVMEN
FRAVOIS ET AVCTORI POENAE TRIBVANTVR AVERNI

Cluny

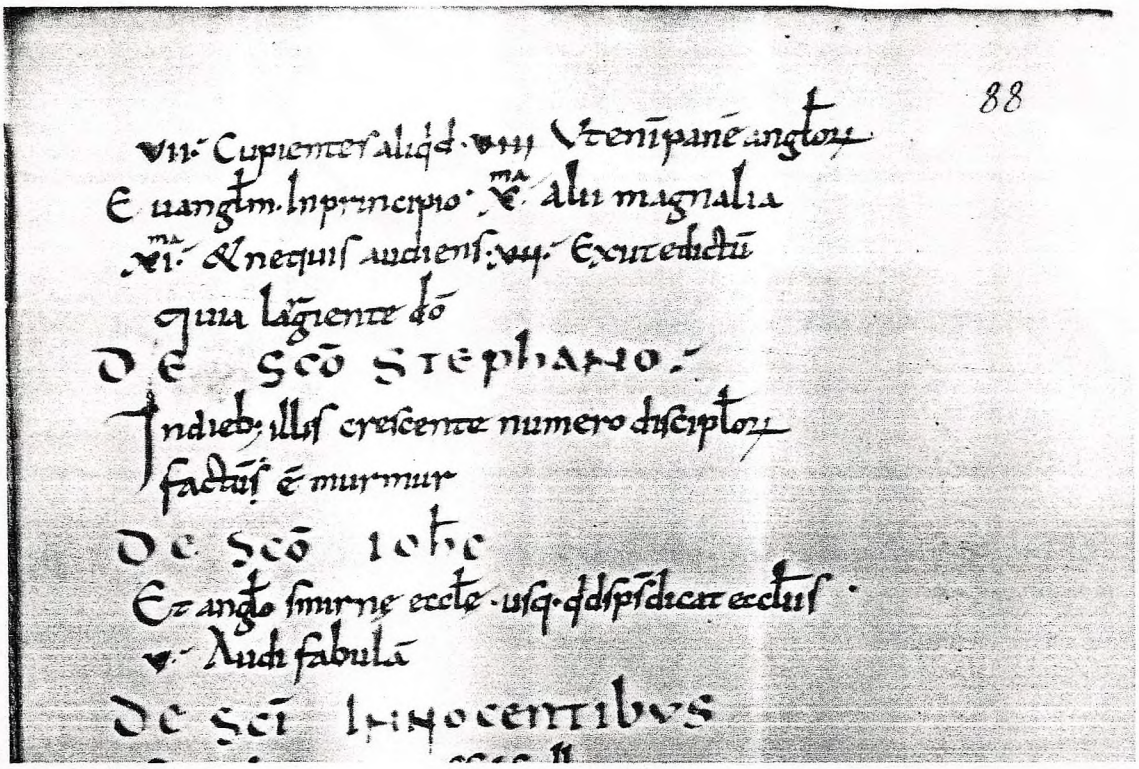
Paris, Bibl. nat. lat. 15176, fol. 4 v° [avant 1049]



VETVS TESTAMENTV IDEO DICITVR
quia ueniente nouo cessauit, Oequo aptr
meminit dics; Vetera transier et ecce fac
ta sunt noua; Testamentu autē nouum ideo
nuncupatur quia innouat; Hon enim illum dis
cunt nisi homines renouata ex uetustate pgram
et panentes iam ad testamentum nouum quod ē
regnum caelorum. Hebraei aut ueterus testamtu
hesdra auctorem iuxta numerū litterarum sua
rum. xxii. libros accipiunt. diuidentes eos in
tres ordines. Legis scilicet. pphetarum. et agio
graphorum. Primus ordo legis in quinq; libris
accipitur. quorum primus ē breisith quod est

Pl. XVIII

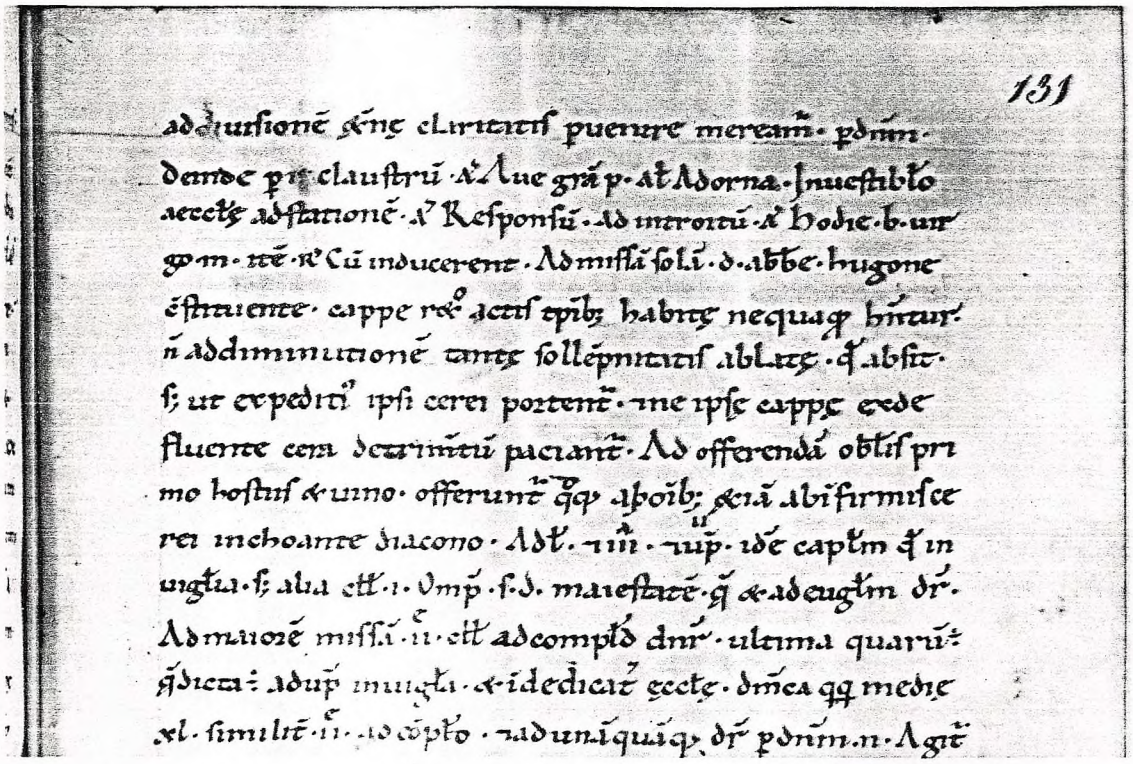
Paris, Bibl. nat. lat. 13371, fol. 88 — S. Pierre de Cluny [X^e s.]



88

viii. Cupientes aliqd. viiii. Venite pane angelor
Euangm. In principio. x. Alii magnalia
xi. Q nequis audiens. xii. Exute dictu
qua lagiente do
De scō Stephano.
Indieb; illis crescente numero discipulor
factus e murmur
De scō Iohe
Ex angelo smirne ecclie usq. qdsp̄dicat ecclus
v. Auch fabulā
De scī Innocentibus

Paris, Bibl. nat. lat. 13875, fol. 131 — S. Pierre de Cluny [fin du XI^e s.]



131

adiutionē gēs clarificatis puerue mereamr. pdnm.
deinde p̄s claustrū. Ad Aue grā p. At Adorna. Inuestibto
accepte adstationē. Ad Responsū. Ad introitū. At Hodie. b. ur
go m. rē. Cū inducerent. Admissā solū. d. abbe. hugone
ēstruente. cappe rēt. acti epi; habitę nequaq; hinar.
ñ addimutionē tantę sollēpnitatis ablatę. q. absit.
si; ut expediti ipsi cerei portentr. ne ipse cappe cede
fluente cera detrimētū paciant. Ad offerendā oblis pri
mo hostias & uino. offerunt qq; alioī; gerā. Abi firmisce
rei inchoante diacono. Adt. iiii. uū. ide capim & in
ungtu. si; alia ett. i. dmp. s. d. maiestatē. q. & adeuglm dr.
Admuorē missi. ii. ett adcompld dnr. ultima quarū
gdicta: aduē inuigli. & idedicat ecclie. dnica qq medie
xl. similit. ii. ad cōplo. ad uniquiq; dr pdnm. n. Agit

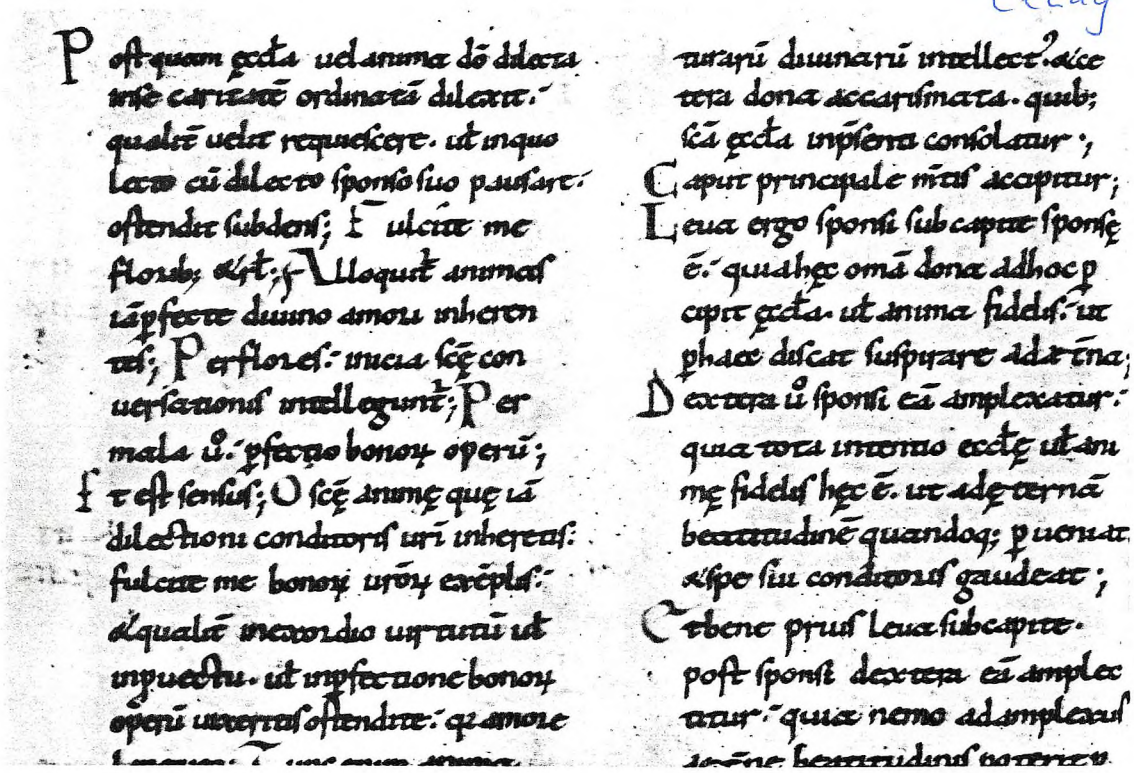
Pl. CCXXXII

Samaran / Marichal, Cat. des mss. en écriture latine ...
3 (1974)

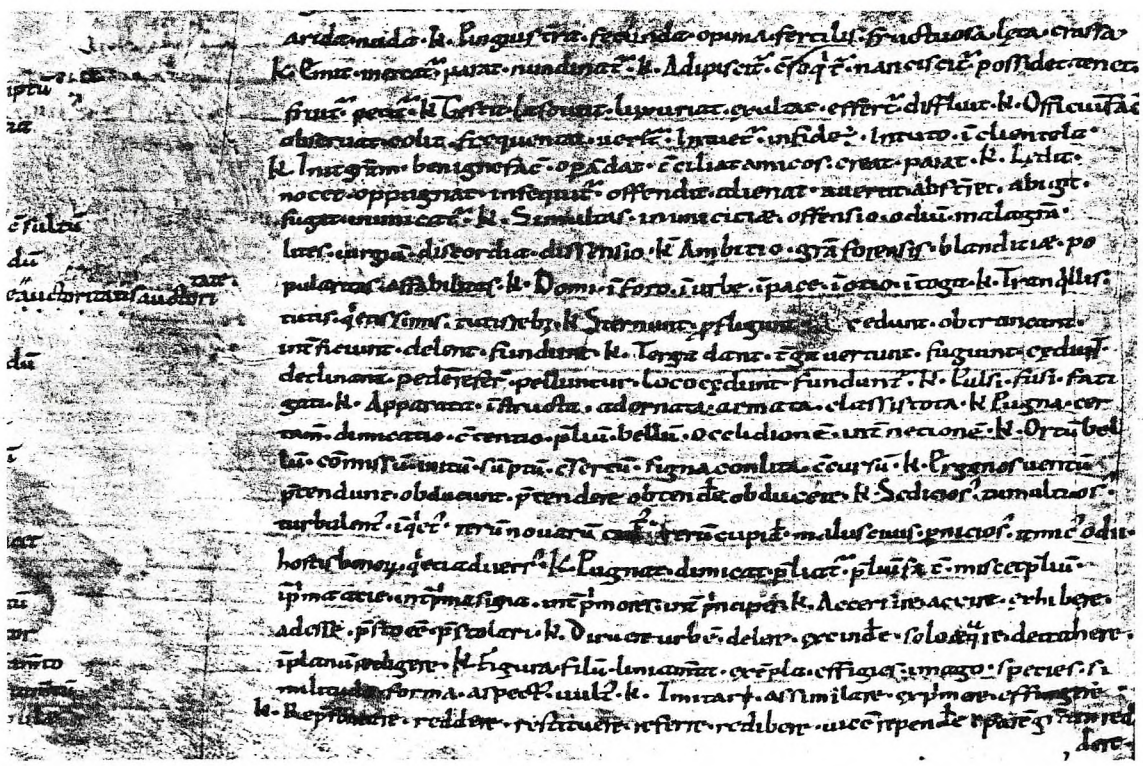
Mss. datés 4,1

Paris, Bibl. nat. lat. 17275, fol. 6v [vers 1022-1026]

Cluny



Paris, Bibl. nat. lat. 7231, fol. 84v St-Martial, Limoges [avant 1034]



Pl. XII

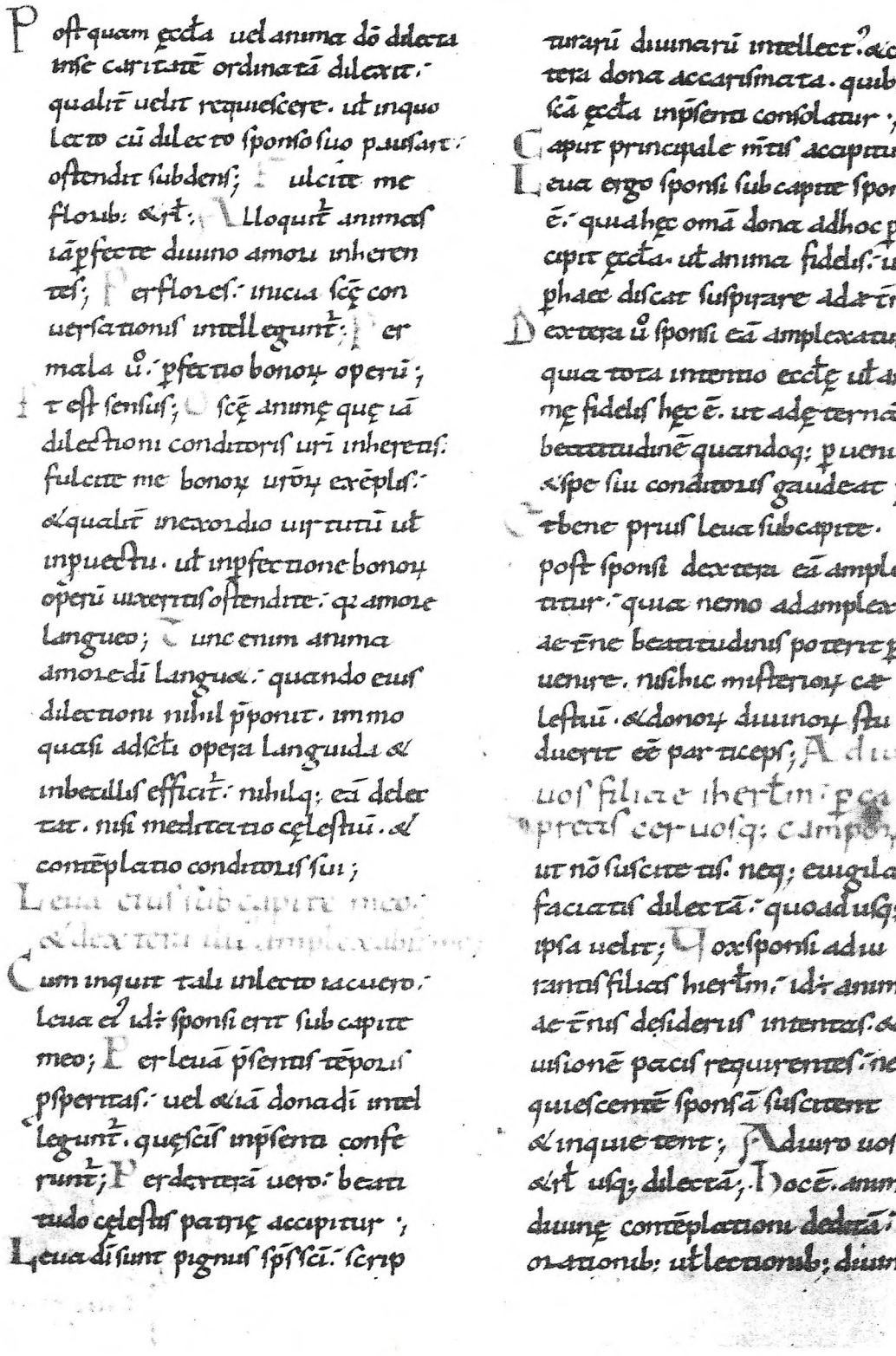
Calames et cahiers, Mél.... L. Gilissen (1985)

Post quam ꝯcta uel anima dō ddecta
inse caritatē ordinatā dilexit.
qualit uelit requiescere. ut inquo
loco cū dilecto sponso suo p.uisat.
ostendit subdens; Trahe me
florib: &c. Alloquit animas
iā p fectę diuino amori inheren
tes; Per flores. inicia sēc̄ con
uersationis intellegunt; Per
mala ū. p fectio bonor operū;
Et est sensus; O scę anime que iā
dilectioni conditoris uri inherent.
fulcite me bonor urōr exēplis.
&qualit inexcordio uir tutū ut
inpuestu. ut inp fectione bonor
operū uxertas ostendite. qi amore
langueo; Tunc enim anima
amore dī langue. quando eus
dilectioni nihil p ponit. immo
quasi adsctu opera languida &
imbecillis efficit. nihilq; eā delec
tat. nisi meditatio cęlestū. &
contēplatio conditoris sui;
Leua eius sub capite meo.
& dextera illius amplexabitur me;
Cum inquit tali inlecto iacuero.
leua ei dī sponsi erit sub capite
meo; Et leuā p sentas rēporis
p speritas. uel eā donadī intel
legunt. quę scās inpsenta confe
runt; Per dextera uero. beati
tudo cęlestis patrię accapitur;
Leua di sunt pignus spūs scī. scrip
turarū diuinarū intellect. &c
tera dona accarismata. quib:
sēā ꝯcta inpsenta consolatur.;
Caput principale mīs accapitur;
Leua ergo sponsi sub capite sponsę
ē. quahęc omā dona adhoc p
capit ꝯcta. ut anima fidelis. ut
phaet discat suspirare ad ēterna;
Dextera ū sponsi eā amplexatur.
quia tota intentio ecclę ut ani
mę fideles hęc ē. ut adę ternā
beatitudinē quandoq; p ueniat.
&spe sui conditoris gaudeat;
Bene prius leua sub capite.
post sponsi dextera eā amplec
tatur. quia nemo ad amplexus
de ēne beatitudinis poterit p
uenire. nisi hic misteriorum cę
lestiū. &donor diuinor studuerit ee participes; Adiu
uos filiae iherlm: p ea
preces cet uos q; campor;
ut nō suscite tis. neq; euigilare
faciatis dilectā. quoadusq;
ipsa uelit; Adiuro uos sponsi adiu
rantis filias hierlm. idī animas
de ēnis desideriis intentas. &
usionē pacis requirentes. ne
quiescentē sponsā suscitent
& inquietent; Adiuro uos
&c usq; dilectā; Docē. animā
diuinę contēplationi delectā.
orationib: ut lectionib: diuinis

Pl. IV. — Paris, B.N., lat. 17275, f. 6v. (Voir p. 41-48).

M.-C. Garand, "Giraldus Lenta", copistes de chartes et de livres à Cluny sous l'abbatiat de Saint-Odilon († 1049)

Monique-Cecile Grand, "Giraldus levita", copiste de chartes et de livres à Cluny sous l'abbatiat de Saint-Odilon (+ 1049), in: Calames et cahiers. Mélanges ... offerts à Léon Gilissen, ed. Jacques Lemoine et Emile van Balberghe (Les pulications de Scriptorium 9, 1985) S. 41-48

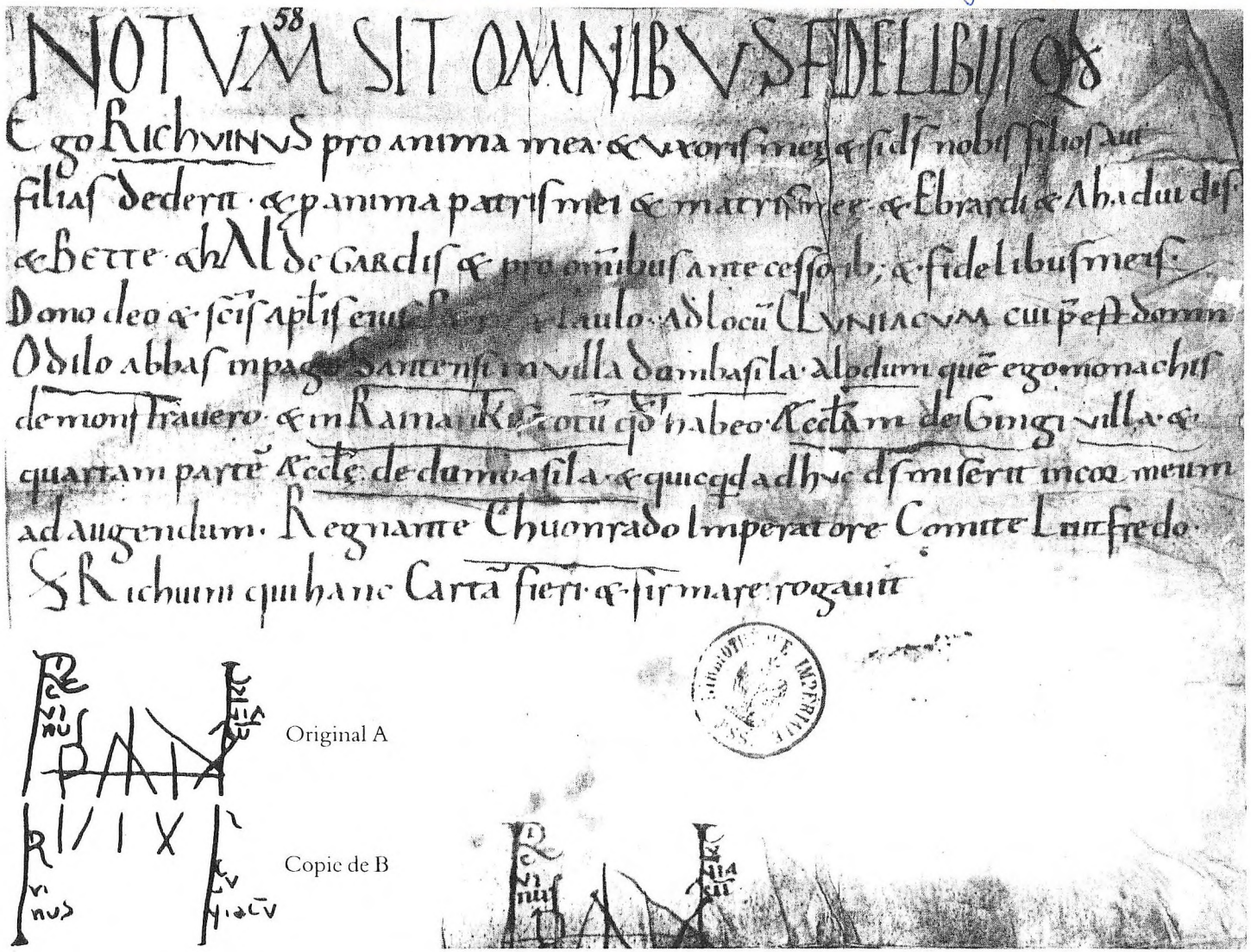


Pl. IV. — Paris, B.N., lat. 17275, f. 6v. (Voir p. 41-48).

Fig. 3 1013 Arch. dép. Vienne, série H, fonds Nouaillé n° 77

Michel Parisse, Remarques sur les chirographes et les chartes-parties antérieurs à 1120 conservés en France, in: AfD 32 (1986) 546-567, bes. 554

Bernard / Bruel, Chartes de Cluny 4, p. 41 Nr. 2840



Original A

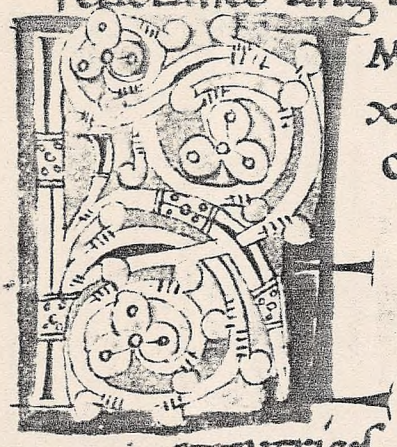
Copie de B

Fig. 4 Vers 1030 Bibl. nat. Paris, lat. 17715 (58)

Tafel III

Cluny

Paris, Bibl. nat. lat. 17742, fol. 61 — S. Pierre de Cluny [1087-1095]



MENSIS HOVĒBER. HAB DIES XXX. LETANIAS IH DICENDAS.

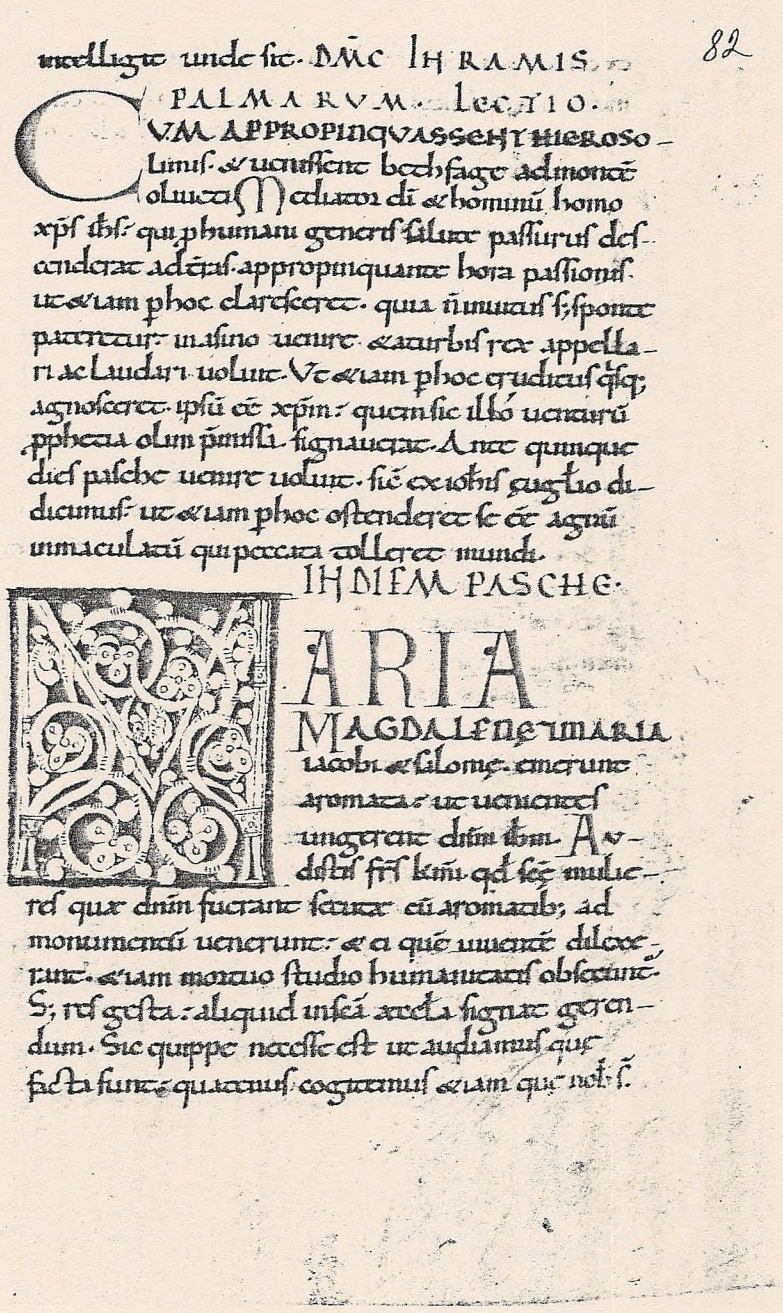
NOVERIS FESTIVITAS BEATE

Paris, Bibl. nat. lat. 17742, fol. 76 — S. Pierre de Cluny [1087-1095]

ACCESSIT AUGUSTO. UT DESCRIBERETUR

Pl. CCXXXIV

Samaran / Marichal 3



82

medligte unde sic. DMC IH RAMIS.
PALMARVM. lectio.
CVM APPROPINQVASSENT HIEROSO-
limis. & uenissent bethfage admonte
oliueti Mediator dei & hominū homo
xps ihs. qui pro humani generis salute passurus descendebat ad ea. appropinquante hora passionis
ut & iam proc clarescere. qua ñ muratus sponte
parentur. in asino uenire. & urbis rex appellari ac laudari uoluit. Vt & iam proc q iudicus sq;
agnoscere. ipsū ee xpm. quem sic illō uenturū
pphetis olim promissū. significauerat. Ante quinque
dies pasche uenire uoluit. sic ex ore suo gustio dicamus. ut & iam proc ostenderet se ee agnū
immaculatū qui peccata tollere mundi.
IH MEM PASCHE.
MARIA
MAGDALENE MARIA
iacobi & salome. emerunt
aromata. ut uenientes
ungerent dñm ihm. A-
dhuc ihs. kalendis qd sex mulieres quæ dñm secutæ erant ceu aromatib; ad
monumentū uenerunt. & ea quæ unguenti dilexerunt. & iam mortuo studio humanitatis obsequium.
S; res gesta. aliquid insea excelsa significare credendum. Sic quippe necesse est ut audiamus quæ
facta sunt. quæ uidemus. cogitemus & iam quæ nō. s.

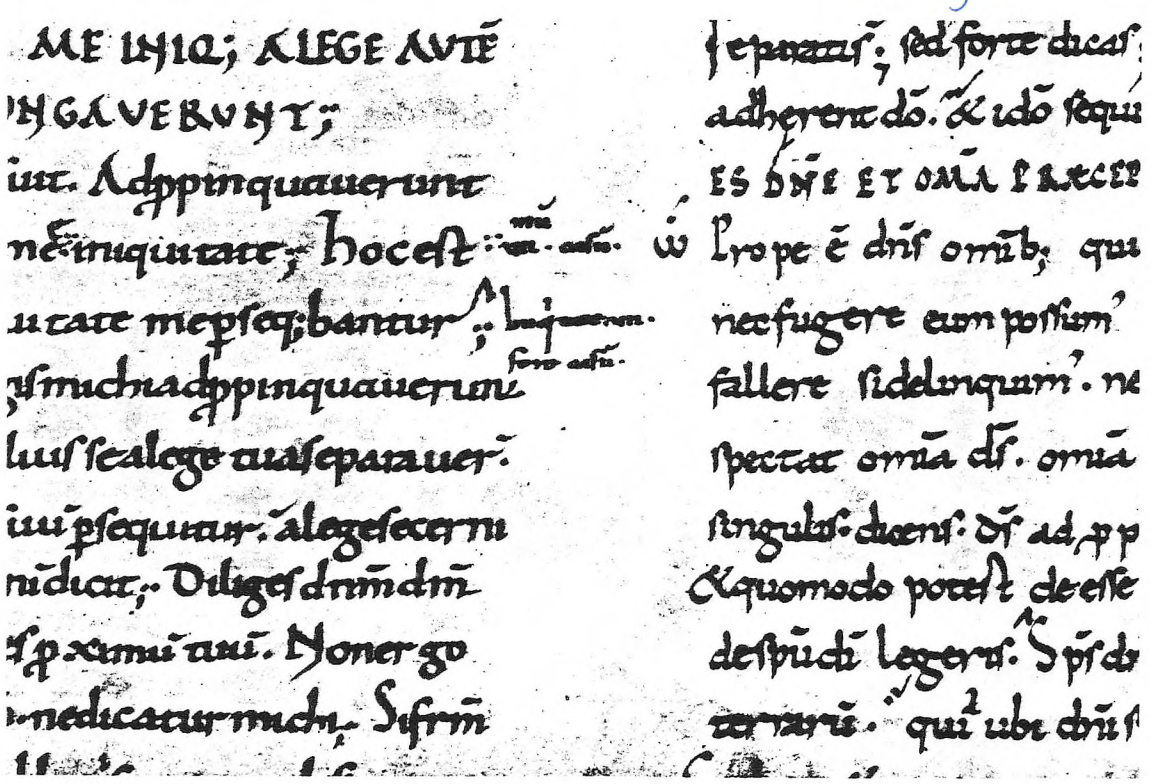
PARIS, Bibl. Nat., lat., 17742, fol. 82 (réduit).

(*Photo B. N.*)

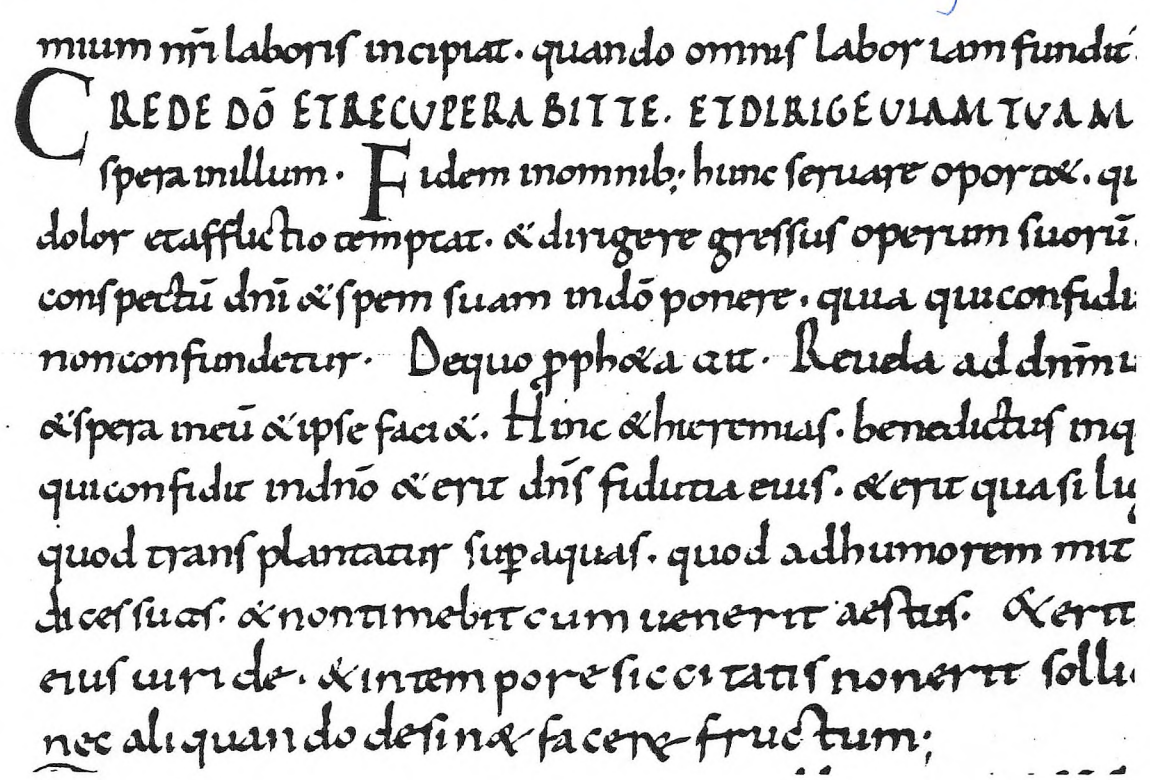
J. Vezin, Un Martyrologe copié à Cluny,
in: Hommages à André Boutemy, ed. par
Guy Cambier; Collection Latomus Vol. 145, 1976
S. 404 ~~11~~ - 412

Mm. datis 4,1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1437, p.357 — Cluny — [vers 978-994]

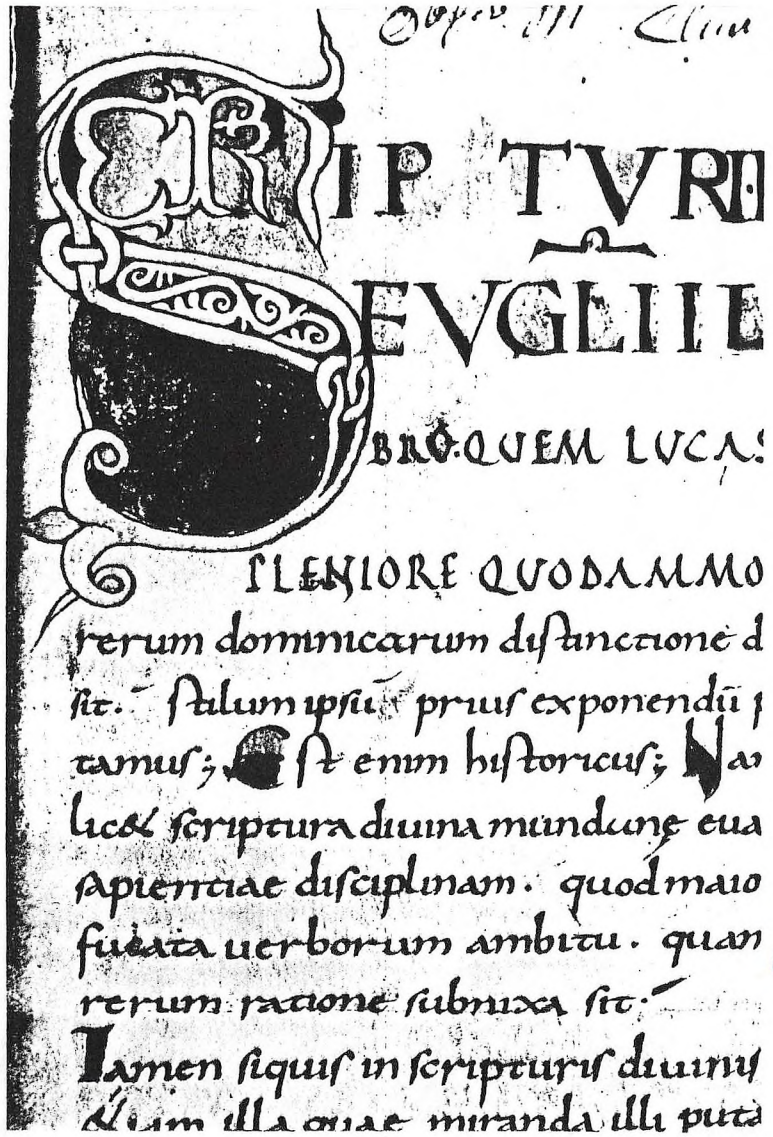


Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1461, fol. 12v — Cluny — [vers 978-994]



CREDE DŌ ETRECUPERABITTE. ETDIRIGEVIAMTUAM
spera inillum. Fidem inomnib; hinc seruare oportet. qi
dolor etafflictio temptat. & dirigere gressus operum suorū
conspectū dnī & spem suam indō ponere. qua quiconfidi
nonconfundetur. Dequo pphēa ait. Reuela ad dnīm
& spera meū & ipse faciet. Hinc & hieremias. benedictus inq
quiconfidit indnō & erit dns fiducia eius. & erit quasi lig
quod transplantatur sup aquas. quod adhumorem mit
dicessuas. & nontimebit cum uenerit aestus. & erit
eius uiride. & intempore siccitatis nonerit solli
nec aliquando desinet facere fructum;

Pl. VII



IP TVRI

EVGELII L

BRO·QVEM LVCA:

LENIORE QVODAMMO

rerum dominicarum distinctione d

sit. Talum ipsu priuś exponendū p

tamuś; Est enim historicuś; Na

lica scriptura diuina mundane eua

sapientiae disciplinam. quod maio

fucata uerborum ambitu. quan

rerum ratione subnixa sit.

Tamen siquis in scripturis diuinis

Clerv [vers 979-994]

Paris. Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1438, p. 1

Mss. dates 4/1

usisunt. minime; Sed dixerunt

sicut dixerat illis ihs. ut agnoscas

quod non suo sermone seduerbodi

nec ppio sed xpi nomine. fidem popu

lis infudere gentilibus. atque aduer

sarie potestates que sibi nationū obse

quia uindicabant: mandato cessere

diuino. Unde & apostoli. ppria xpo

uestimenta substernunt. siue quod sac

ti gloriam euuangelica p ducacione

p ferrent; In scripturis enim diuinis

plerumque uestimenta uirtutes sunt.

que gentiū duriciam uitali quantu

lum ppria quoque uirtute molli

rent: ut inoffensa uectore felicis

obsequia sedulis affectibus exhiberet;

Non enim mundi dnm forensi specie

cultum dorso asine delectauit.

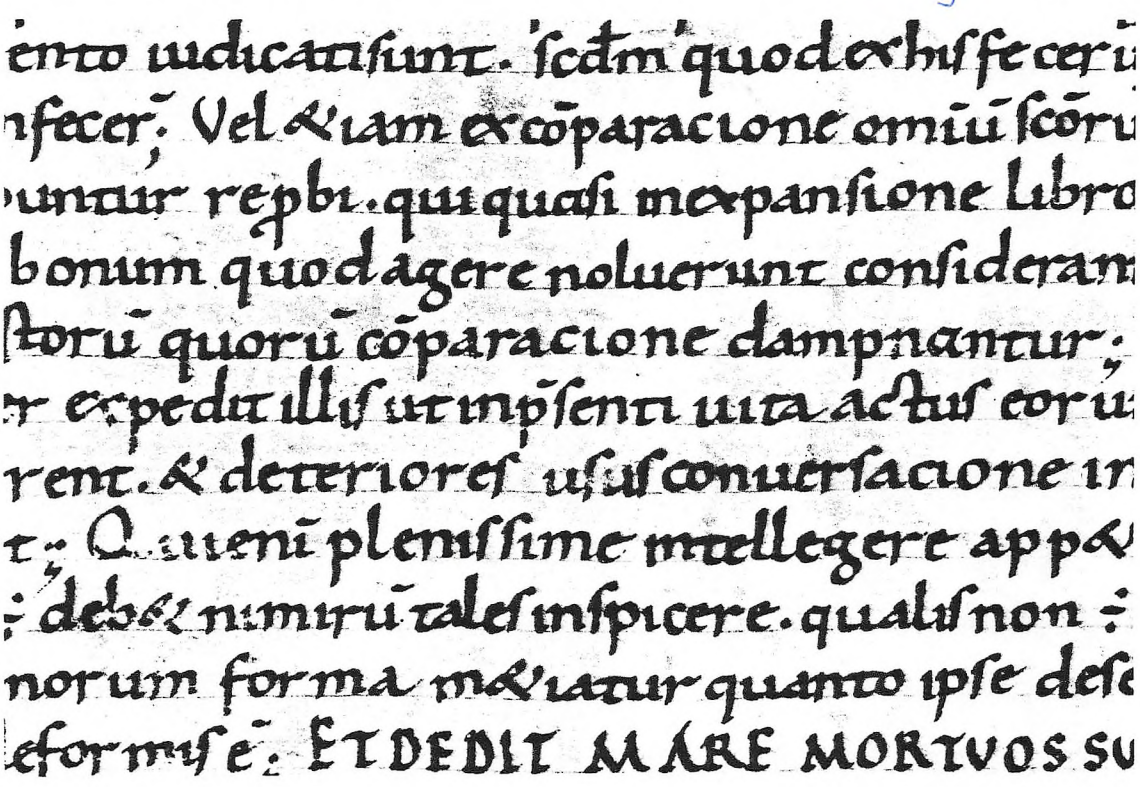
Clerv [vers 979-994]

Paris. Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1438, p. 255

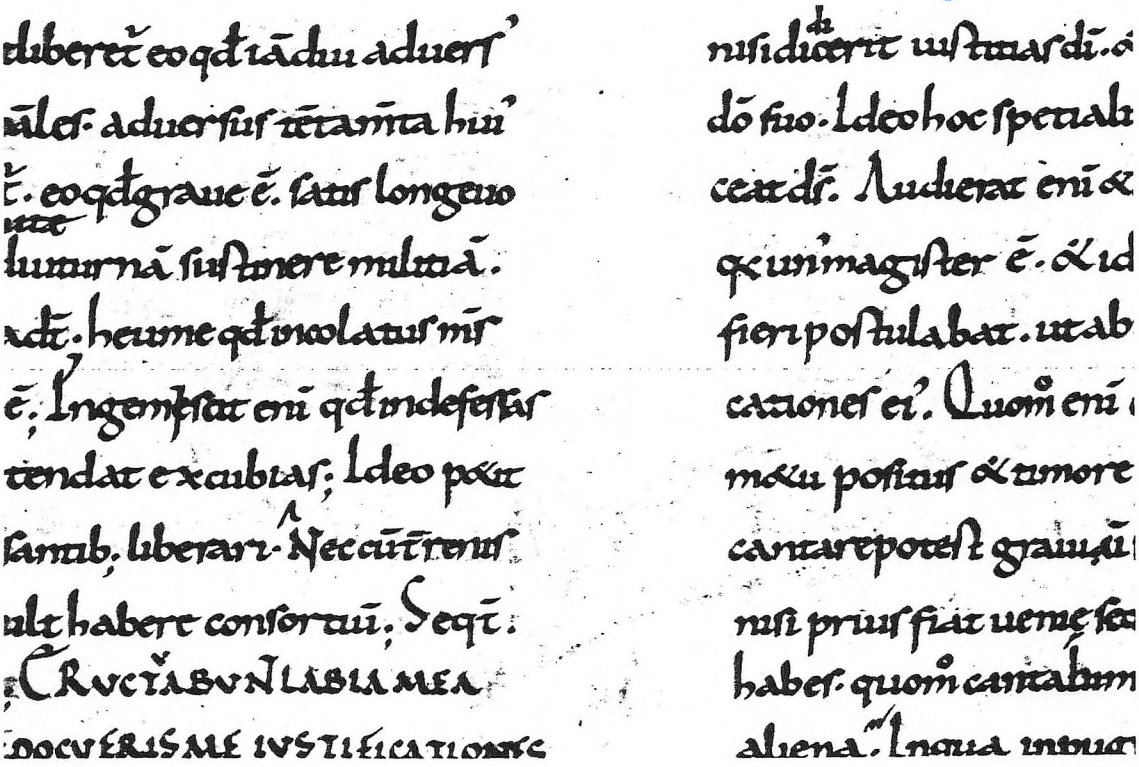
Pl. VIII

Mss. datés 4, 1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1453, fol. 159 — Cluny — [vers 971-994]

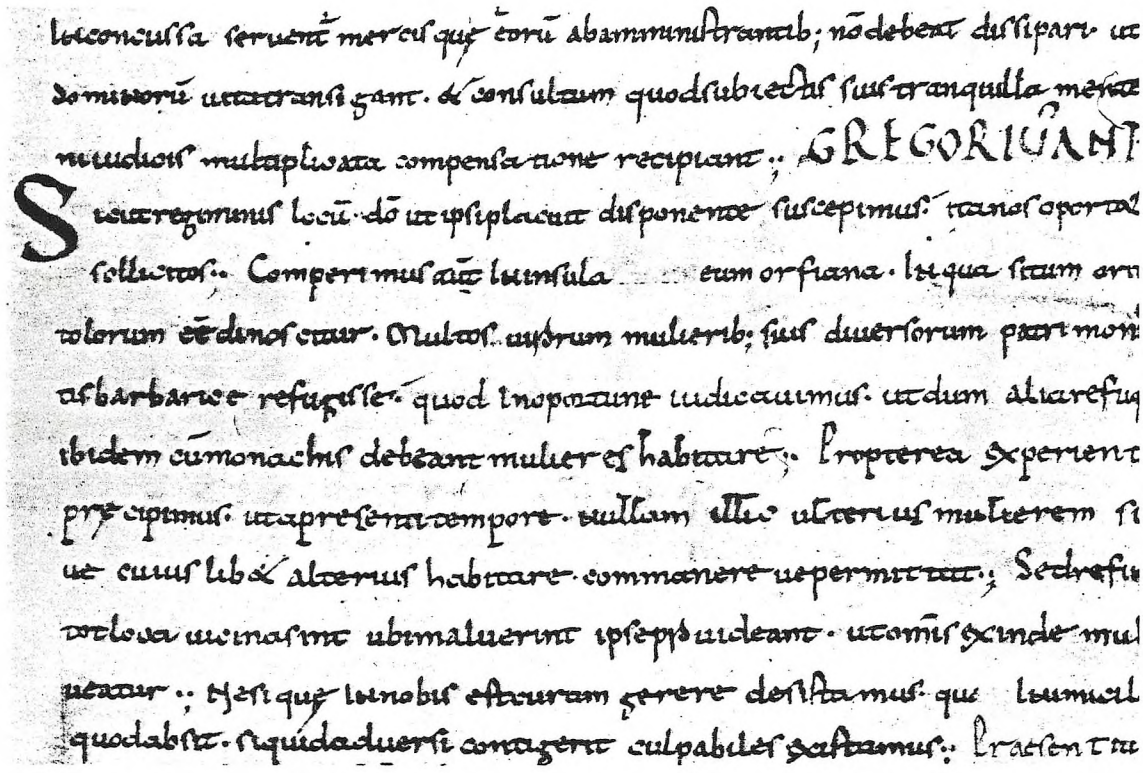


Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1437, p.395 — Cluny — [vers 978-994]

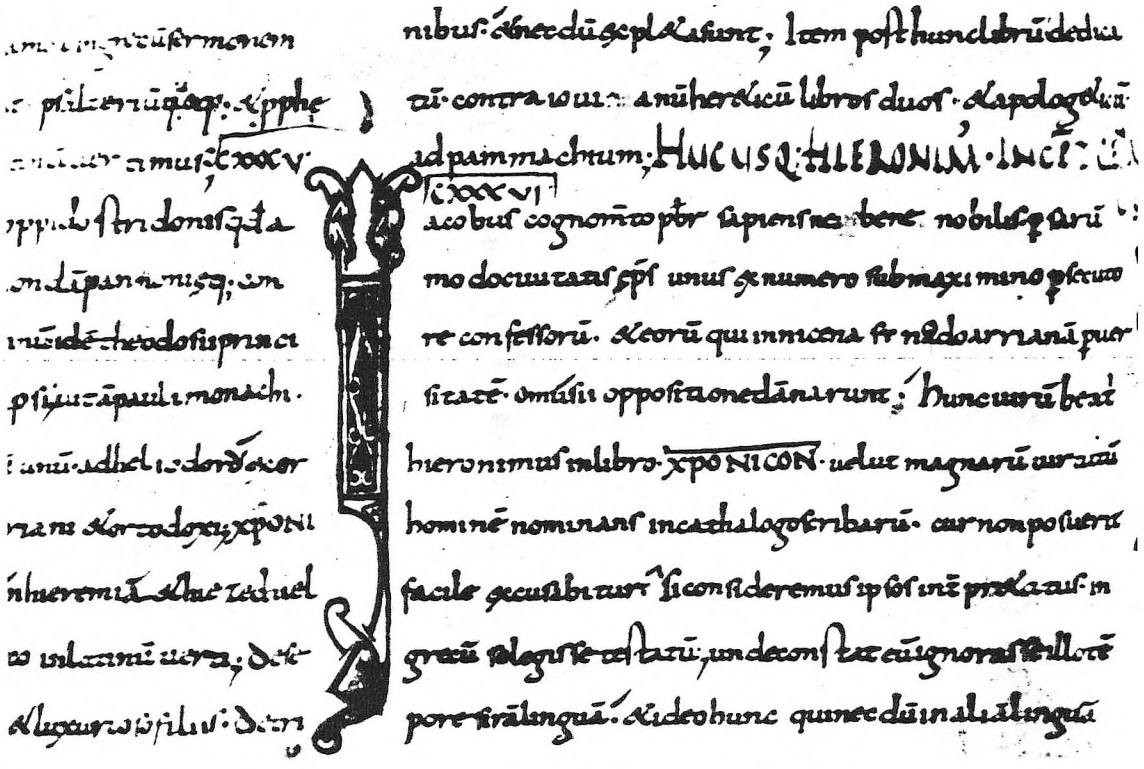


Mss. datés 4,1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1452, p. 32 [vers 946-954] Cluny

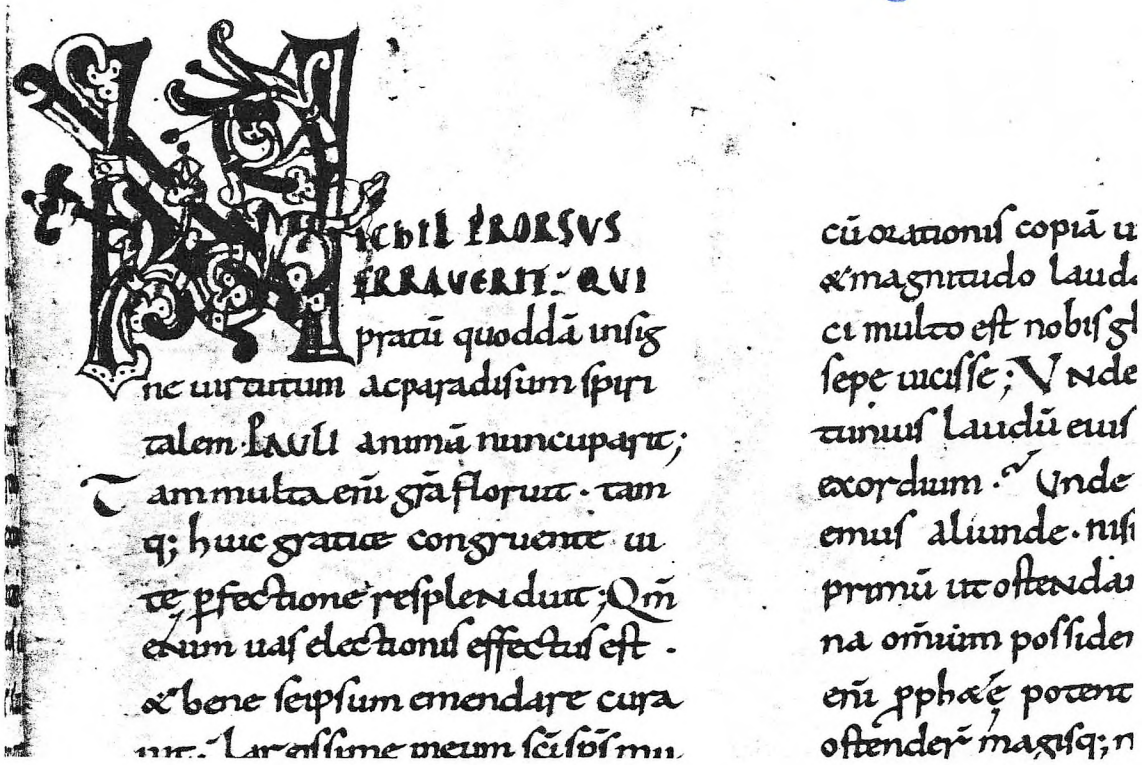


Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1460, fol. 15v [vers 950-961] Cluny



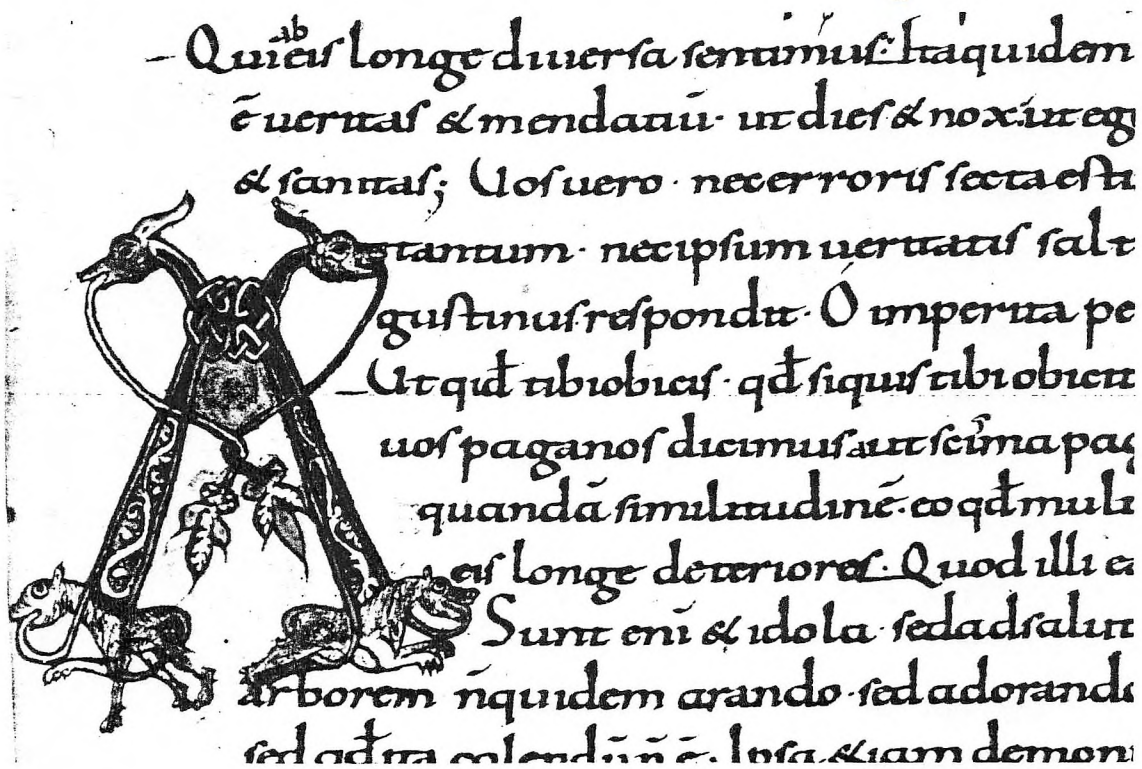
Mss. datés 7.1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1455, fol. 107 Cîteaux [vers 1000-1011]

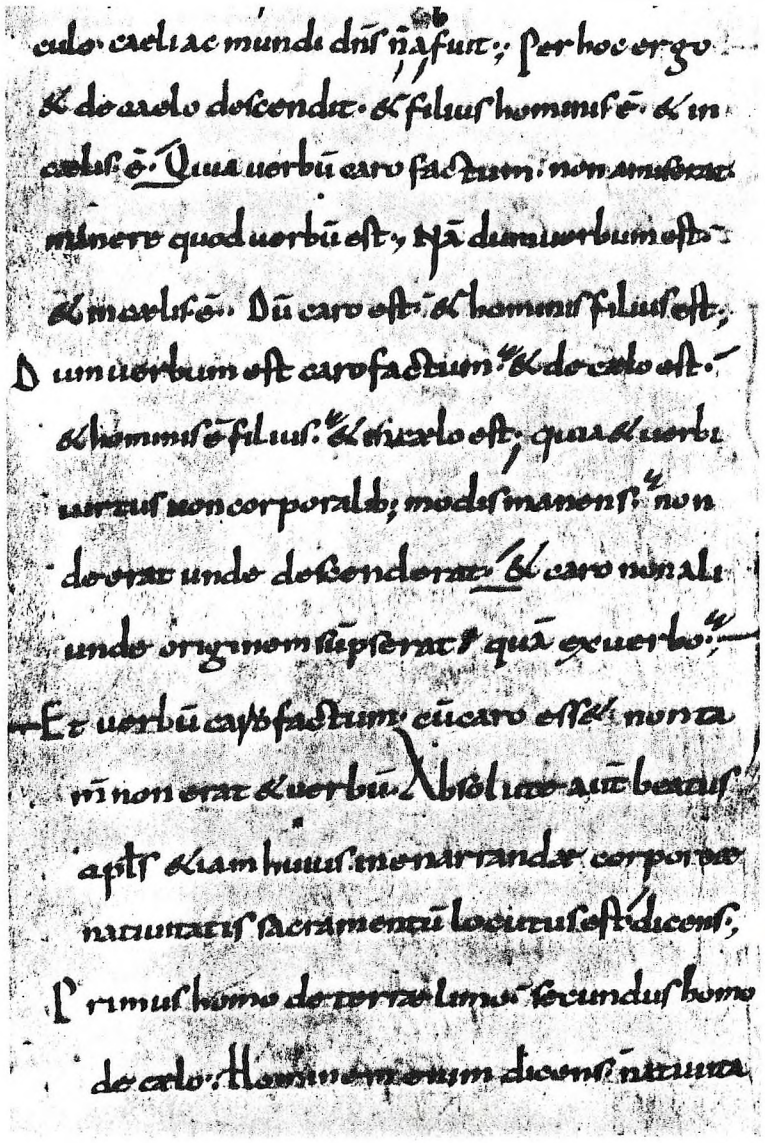


NIHIL PRORSVS
ERRAVERIT: QVI
pratū quoddā insig
ne uirtutum ac paradisum spiri
talem PAVLI animā nuncupauit;
Tam multa enī grā floruit. tam
q; huic gratiæ congruentē ui
tæ p̄fectionē resplenduit; Qm
odium uas electionis effectus est.
& bene seipsum emendare cura
uit. Laetissime meum scīsti mi
cū orationis copiā u
& magnitudo laud
ci multo est nobis gl
sepe uicisse; Vnde
timuit laudū eius
exordium. Vnde
emus aliunde. nisi
primū ut ostendat
na omnium possider
enī ppheę potent
ostendere magisq; n

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1447, fol. 97 Cîteaux [vers 1002-1011]

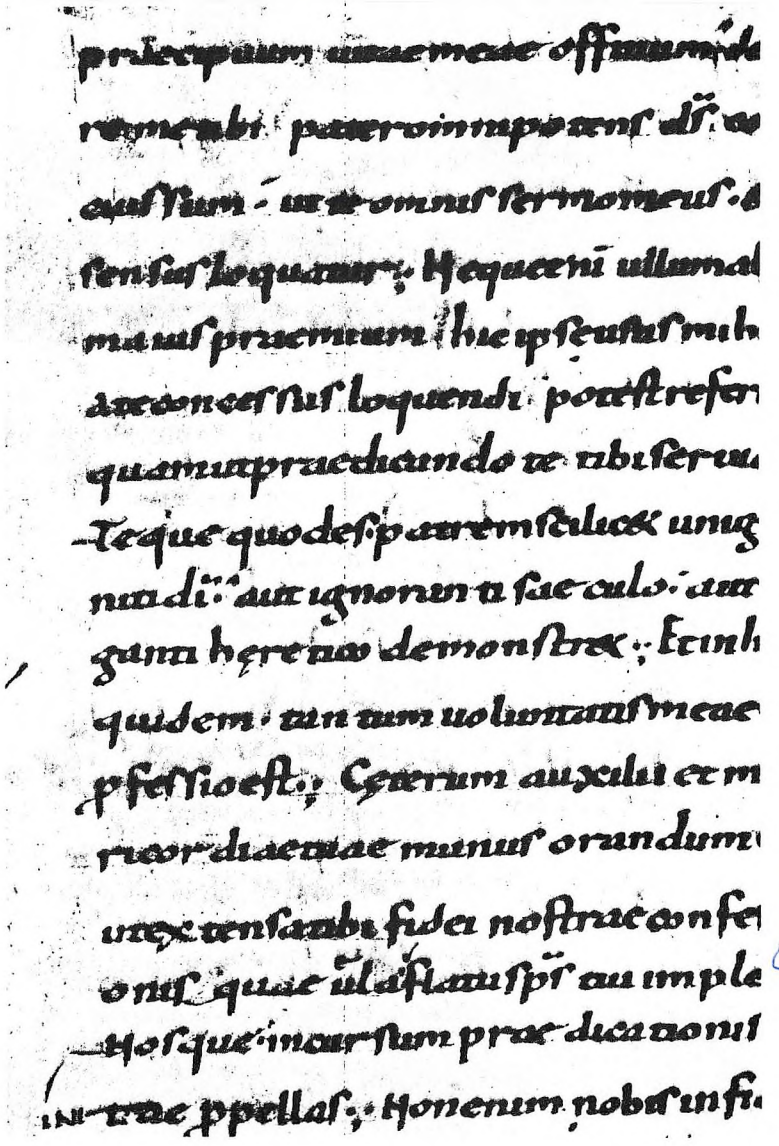


Quibus longe diuersa sentimus. Itaquidem
ē ueritas & mendatiū. ut dies & nox ut eg
& sanitas; Vos uero. ne erroris secta esti
tantum. ne ipsum ueritatis salt
gustinus respondit. O imperita pe
Utquid mihi obicis. qđ siquis mihi obiect
uos paganos dicimus aut sēm̄a pag
quandā similitudinē. eo qđ mult
es longe deteriores. Quod illi a
Sunt enī & idola. sed adrahun
arborem nquidem arando. sed adorandi
sed ad ra colendū nē. Ipsa & iam demon



Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1454, fol. 124v

Cluny [vers 970-980]



Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1454, fol. 11

Cluny [vers 970-980]

Mss. dates 4.1

Pl. V

LE GOUVERNEMENT D'HUGUES DE SEMUR A CLUNY

Actes du
Colloque scientifique international
CLUNY, SEPTEMBRE 1988

(1990)

Eliane Vergnolle, professeur d'Histoire de l'Art à l'Université de Besançon et Edson Armi, professeur à l'Université de Chapel Hill (North Carolina), qui sont intervenus respectivement sur « Le Corinthien à Cluny » et « La synthèse architecturale sous saint Hugues », n'ont pas souhaité publier dans ces Actes, leurs recherches s'inscrivant dans un projet de publication plus vaste et préalablement programmé.

© Copyright Ville de Cluny - Musée Ochier

VILLE DE CLUNY MUSÉE OCHIER

EL

ouvent à la pointe sèche,
rès frappant ; si certains
uisses (surtout de lettres
urraient avoir été inspirés
e, traduisent peut-être le
donner la pleine mesure
aurait aimé feuilleter un
ugues de Semur, surtout
t, n'a pas été hostile au
anuscrits et l'a peut-être
n copiste qu'il accordera
du copiste qui sera mis
sous l'abbatiat de Ponce,
ieca Cluniacensis, 1645)

es Marie-Thérèse Gousset et

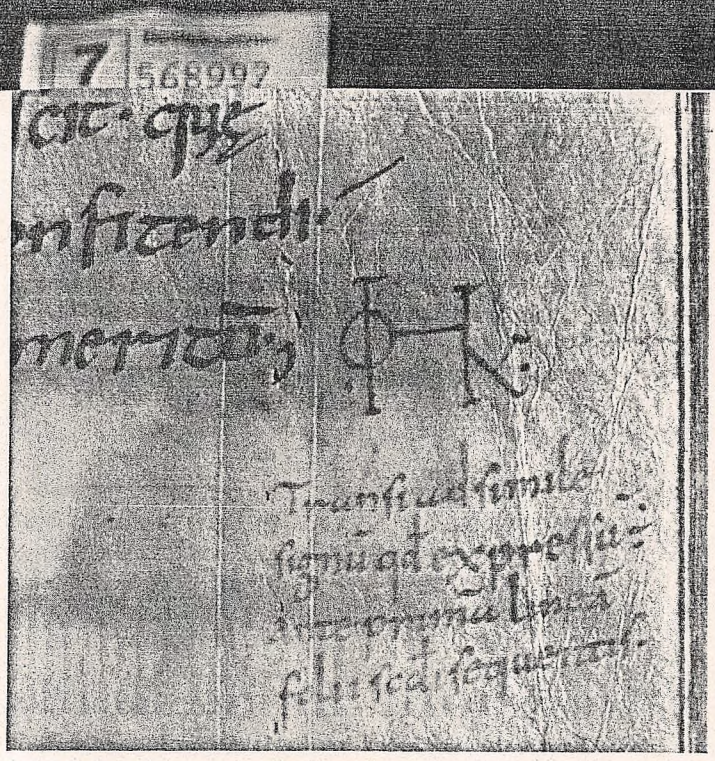


Fig. 1 - Paris, B.N., N.a.l. 1454 (S. Hilaire, **Œuvres** ; 4e quart Xe s.), fol. 117, note marginale.

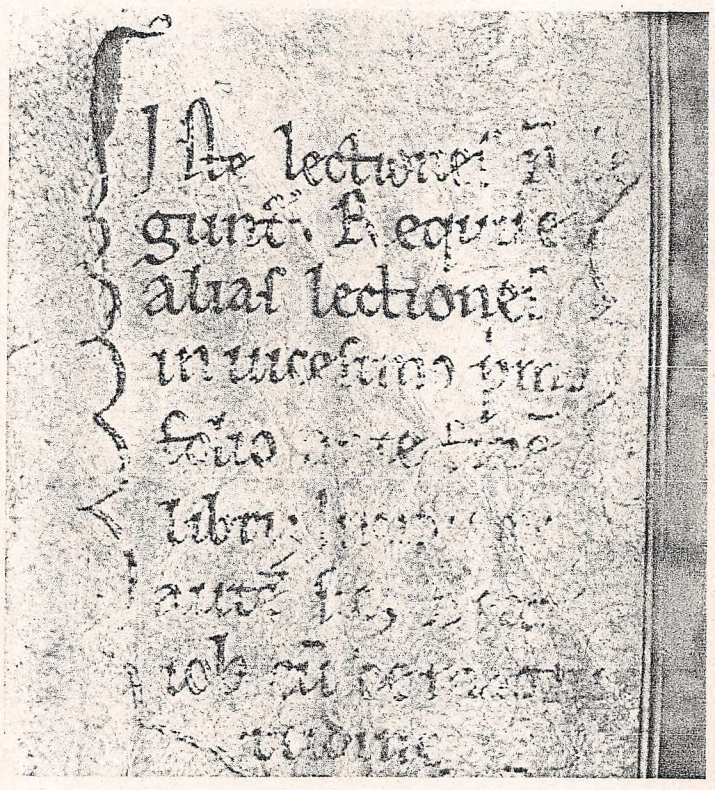


Fig. 2 - Paris, B.N., Nouv. Acq. Lat. 2246 (**Lectionnaire** ; XIe-XIIe s.), fol. 6, note marginale.

EL

ouvent à la pointe sèche,
rès frappant ; si certains
uisses (surtout de lettres
urraient avoir été inspirés
e, traduisent peut-être le
donner la pleine mesure
aurait aimé feuilleter un
ugues de Semur, surtout
t, n'a pas été hostile au
nanuscrits et l'a peut-être
n copiste qu'il accordera
du copiste qui sera mis
sous l'abbatiat de Ponce,
heca Cluniacensis, 1645)

es Marie-Thérèse Gousset et

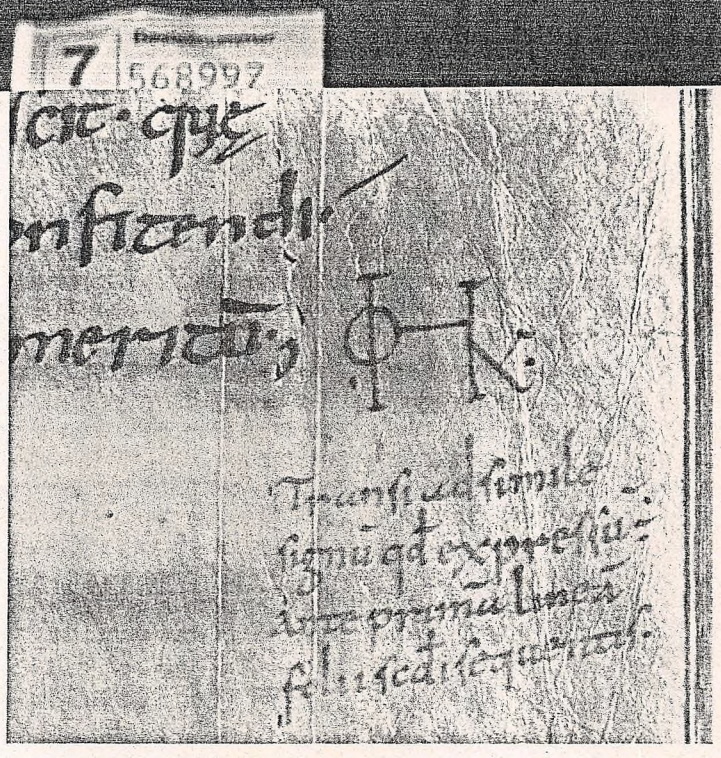


Fig. 1 - Paris, B.N., N.a.l. 1454 (S. Hilaire. **Œuvres** : 4e quart Xe s.). fol. 117. note marginale.

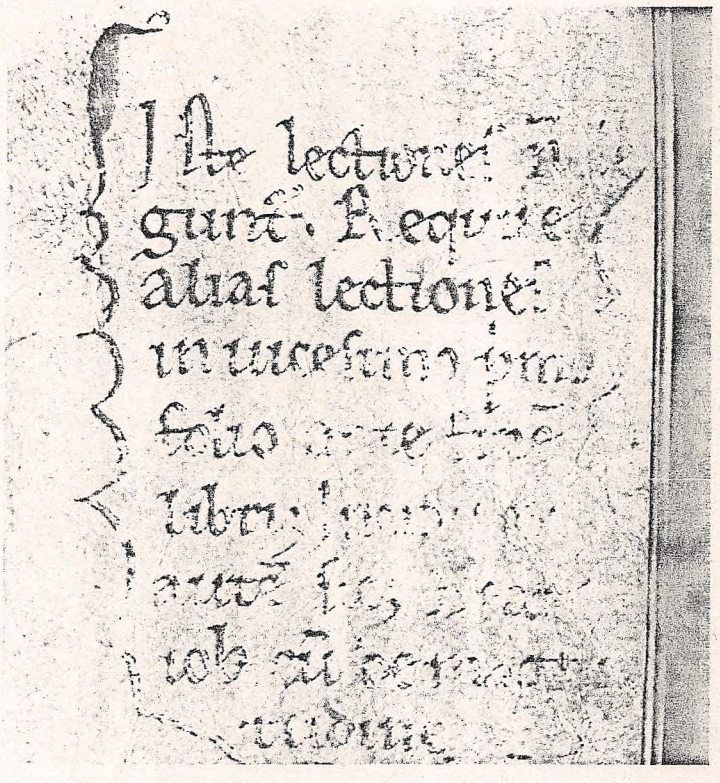


Fig. 2 - Paris, B.N., Nouv. Acq. Lat. 2246 (**Lectionnaire** ; XIe-XIIe s.), fol. 6, note marginale.

Le Temps des Croisades, Paris, 1982, p. 203 et II, **Les Royaumes d'Occident**, Paris 1983, pp. 196-197) a mis en relation avec l'art clunisien des environs de 1100 deux manuscrits du milieu XIIème siècle issus, l'un d'Afflighem (Paris, B.N., Lat. 15675), l'autre de Saint-Amand (Valenciennes, B.M., ms. 501).

Passons maintenant à la seconde question : qui copiait les manuscrits ? Le Coutumier (II, 28) est très clair sur ce point, *quos libros generales debent scribere fratres*, ce sont les moines. Quelques-uns d'entre eux ont laissé leur nom dans un manuscrit : ainsi Herimann, dans le Londres, British Library, Add. 22820, qu'il a écrit à la demande de Maieul (*iussu domni Maioli abbatis*) et dans lequel il se qualifie de *sacerdos indignus* et de *monachorum omnium ultimus*. Ne nous attardons pas sur le **topos**, qui est des plus communs, mais retenons que Herimann était un moine-prêtre. On trouve dans un autre manuscrit de la British Library, Add. 11873, le colophon de Warnerius, *almi Petri Maiolique nutritus* : Warnerius est un ancien enfant oblat , et ceci n'a rien d'étonnant puisque les enfants oblats, les **nutriti**, étaient sans doute, de tous les habitants du monastère, le seul groupe dont tous les membres étaient lettrés, entendons par là savaient lire et écrire. C'est probablement ce même Warnerius qui a écrit et signé plusieurs chartes dont on a conservé l'original ou la copie et où il se qualifie souvent de **levita** (Bruel 1554, 1555, 1694 par exemple), c'est-à-dire diacre.

Le fait que les mêmes hommes travaillent aussi bien pour le scriptorium que pour la chancellerie a été mis en lumière par M.-C. Garand, et en admettant qu'il reste toujours une part d'incertitude dans les identifications des mains, il subsiste suffisamment de chartes en écriture livresque et, à l'inverse, d'habitudes de chancellerie dans les manuscrits pour que le doute ne soit plus permis sur le caractère courant de cette polyvalence. On peut d'ailleurs en citer un autre exemple indubitable, celui de Bertrannus, qui a copié le manuscrit Paris, B.N., Nouv. Acq. Lat. 2253 (ce manuscrit a perdu ses derniers feuillets et son colophon mais celui-ci est connu par une copie du XVème siècle, aujourd'hui à Venise, Biblioteca Marciana, Lat. IV. 47), et dont on a gardé une charte originale, Paris, B.N., Bourgogne 77, nº 73, le premier où il se désigne simplement comme **monachus**, la seconde où il se dit **presbyter**.

L'importance que l'on donnait à Cluny aux livres mais aussi à ceux qui les copiaient, trouve un écho, entre autres, dans l'office double concédé par saint Hugues au moine Durannus *qui plurimum etiam laboravit in scribendo libros ad officium Ecclesiae pertinentes*

(**Bibliotheca Cluniacensis**, 1645) : apparemment, Durannus s'était fait une spécialité des manuscrits liturgiques.

C'est l'**armarius**, le bibliothécaire, qui est chargé de coordonner les travaux du scriptorium. Sur ce point aussi les textes sont clairs : *omnium scriptorum magister, atque provisor est ; quibus praecipit, et quod praecipit scribunt* peut-on lire dans l'**Ordo** de Bernard (I, 14). Mais l'**armarius** ne se contente pas d'organiser, il prend part activement à la fabrication des livres : *omnes vero libros ligare atque investire , seu emendare debet per se, vel per alios fratres eruditos..., omnia studeat ipse radere, atque perducere* (Coutumier, II, 28). Nous trouvons dans ce chapitre un certain nombre de termes techniques, *ligare* (coudre), *investire* (couvrir), *emendare* (corriger), qui montrent bien la diversité des interventions de l'**armarius** ; les deux derniers termes posent pourtant un problème d'interprétation : selon W. Wattenbach (**Das Schriftwesen im Mittelalter**, Leipzig, 1896), *radere*, qui signifie racler le parchemin, s'utilise aussi bien pour l'opération de préparation de la peau que dans le cas de réutilisation d'un parchemin déjà écrit (palimpseste), mais *perducere* n'est pas connu du même auteur. Ce verbe signifie biffer, rayer un mot, mais aussi recouvrir, et il s'oppose à *radere*, on pourrait penser à l'opération de copie d'un nouveau texte (*scriptura superior*) recouvrant le premier.

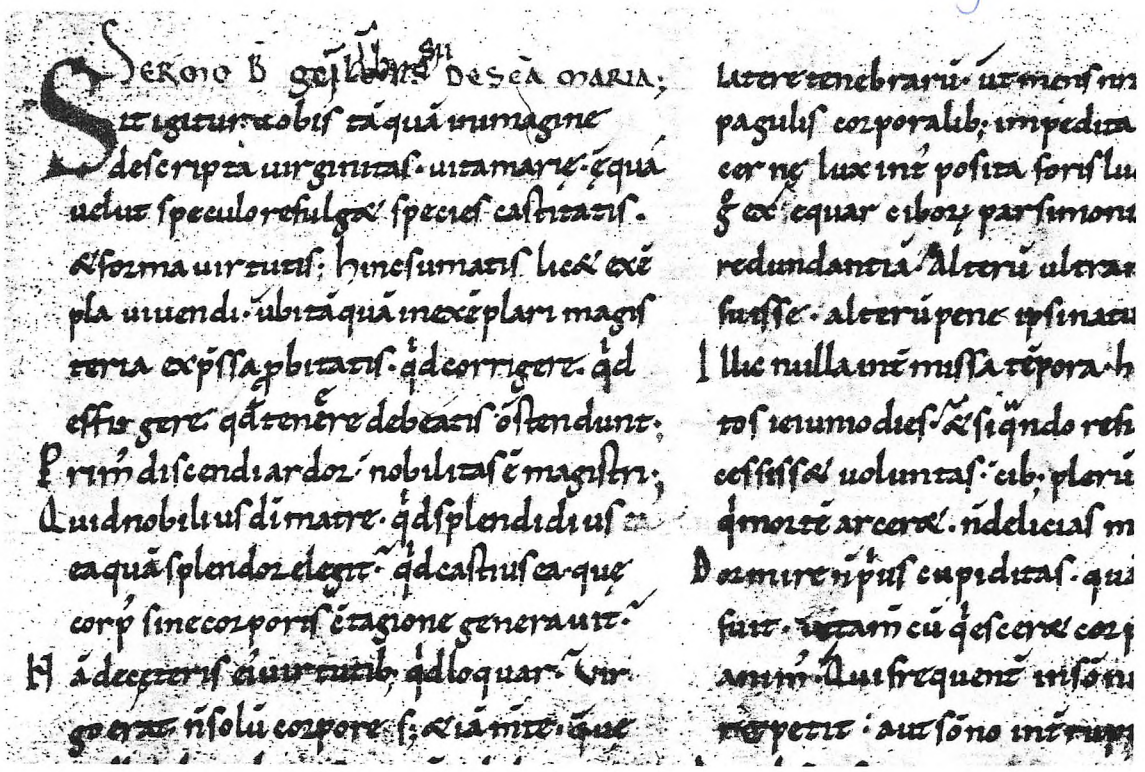
Les témoins du travail de l'**armarius** sont évidemment incertains, mais c'est peut-être à lui que l'on peut attribuer certaines notes marginales, soit contemporaines du manuscrit mais d'une autre main que le texte, soit postérieures, relatives aux lacunes textuelles (par exemple *hic multum deest* dans le Nouv. Acq. Lat. 1493, fol. 71 ; *in hoc loco deest de libro isto fere medietas* dans le Nouv. Acq. Lat. 1449, fol. 5vº), à des interversions accompagnées d'un signe de renvoi (par exemple *transi ad simile signum quod expressum est ante primam lineam folii secundi sequentis* dans le Nouv. Acq. Lat. 1454, fol. 117 ; fig. 1), à des erreurs du copiste (par exemple *nihil deest nisi de numero* dans le Nouv. Acq. Lat. 1497, fol. 152), à des indications de lecture (par exemple *iste lectiones non leguntur. Require alias lectiones in vicesimo primo folio ante finem libri. Incipiunt autem sic : beatus Iob* dans le Nouv. Acq. Lat. 2246, fol. 6 ; fig. 2). C'est sans doute encore l'**armarius** qui a laissé cette note à la fin d'un cahier où les mains changent : *ab isto loco per ordinem scribe* (Nouv. Acq. lat. 1454, fol. 123vº), note dans laquelle on peut justement apprécier son rôle de coordinateur.

Nous en arrivons maintenant à la troisième question, comment, c'est-à-dire en grande partie à l'examen codicologique.

Mm. dat's 4,1

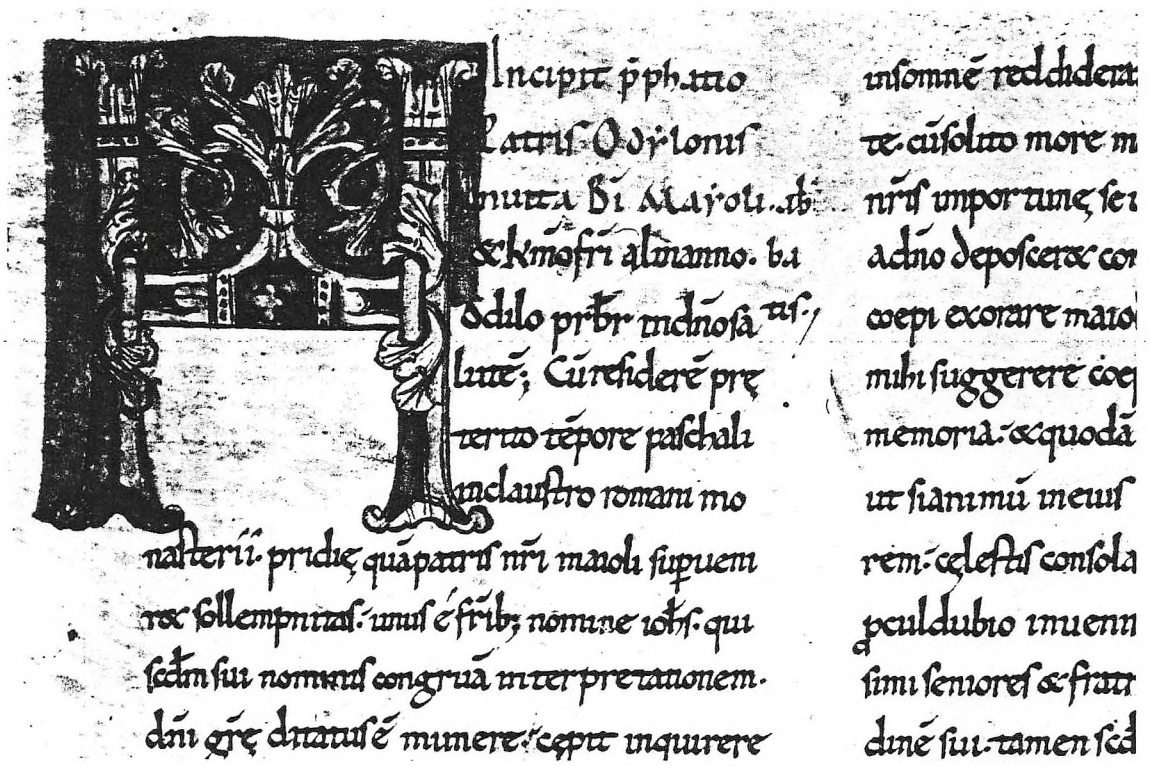
Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1455, fol. 153

Cluny [après 1049]



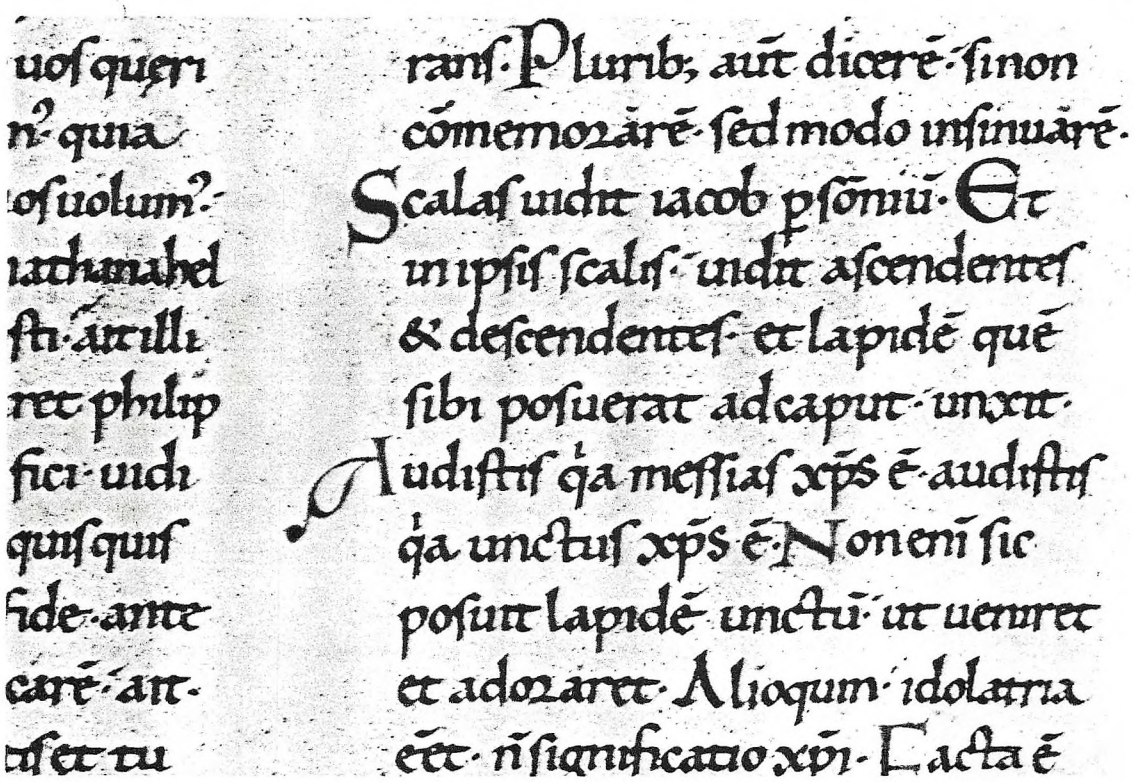
Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 1496, fol. 27v

Cluny [après 1049]



Mss. datés 4, 1

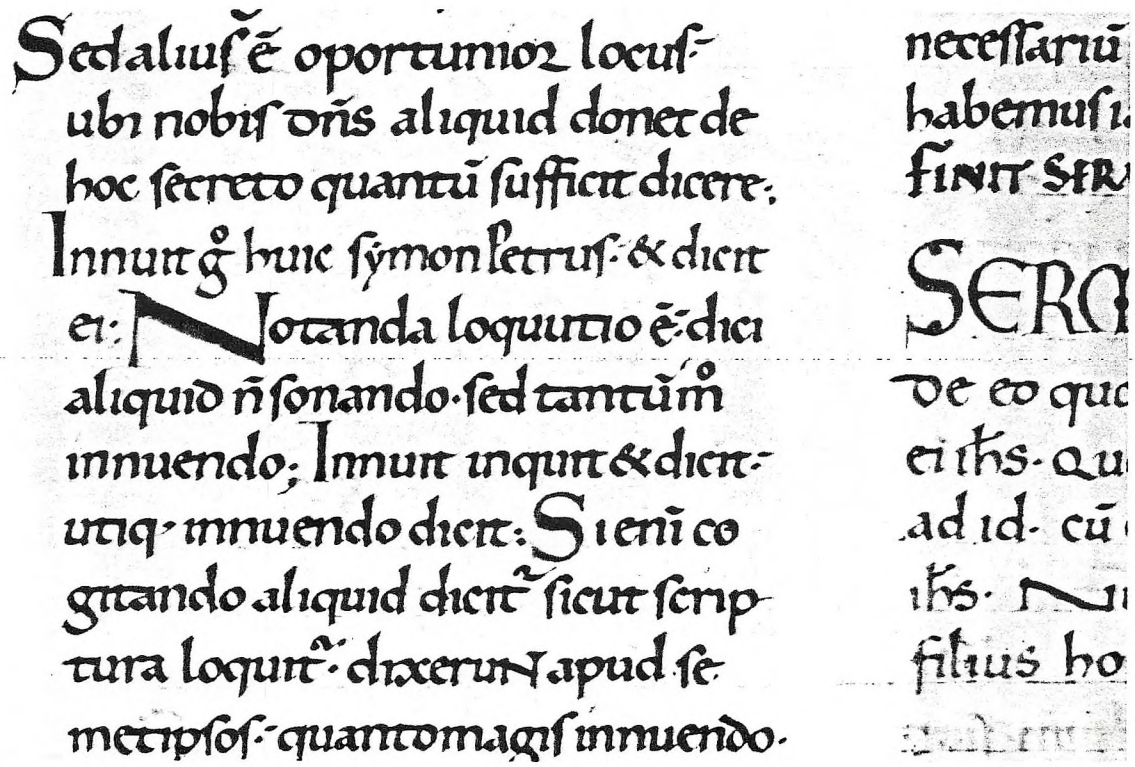
Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2247, fol. 5 — St-Pierre de Cluny (fin du XIe s.)



uos quęri
n̄. quia
os uolum̄.
ıathmahel
ſti. ātilli
ret philip
ſici. uidi
quiſquiſ
ſide. ante
cārē. ant-
ıſet tu

ranſ. Pluriḃ; aut̄ dicerē. ſinon
cōmemorārē. ſed modo inſinuārē.
Scalaſ uidit iacob pſōniū. Et
in ipſis ſcaliſ. uidit aſcendentes
& deſcendentes. et lapidē quē
ſibi poſuerat ad caput. unxit.
Audiſtiſ ꝗa meſſiaſ xp̄s ē. audiſtiſ
ꝗa unctuſ xp̄s ē. Non enī ſic
poſuit lapidē unctū. ut uenıret
et adorāret. Alioqum idolatria
eēt. ñ ſignificatio xp̄i. Facta ē

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2247, fol. 215v — St-Pierre de Cluny (fin du XIe s.)



Sed aliuſ ē oportunior locuſ
ubi nobiſ dn̄s aliquid donet de
hoc ſecreto quantū ſufficit dicere.
Innuit g̊ huic ſym̄on petruſ. & dicit
ei. Notanda loquutio ē. dici
aliquid ñ ſonando. ſed tantū m̄
innuendo. Innuit inquit & dicit-
utiq. innuendo dicit. Si enī co
gitando aliquid dicit ſicut ſcrip-
tura loquit. dixerunt apud ſe
metipſos. quanto magiſ innuendo.

neceſſariū
habemuſ i
finit ſer

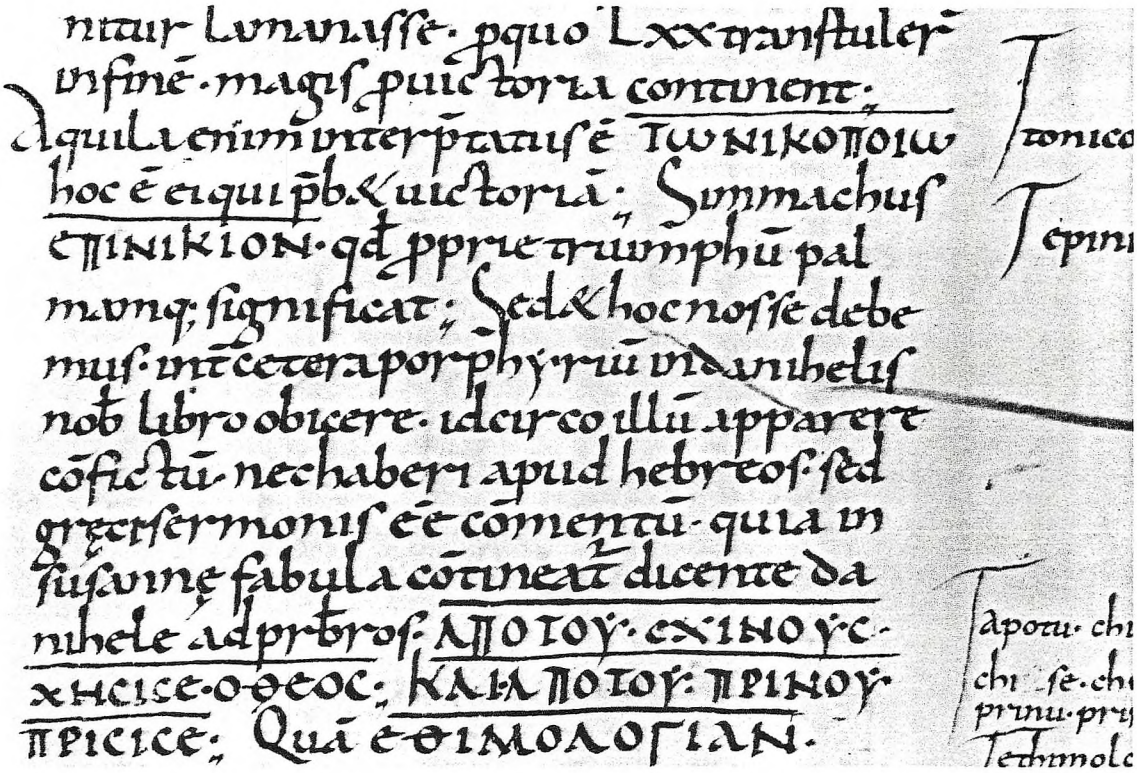
SERM

de eo quo
ei ihs. Qu
ad id. cū
ihs. N
filius ho

Pl. CXIX

Mss. datés 4, 1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2248, p. 1 — St-Pierre de Cluny (X^e-XI^e s.)



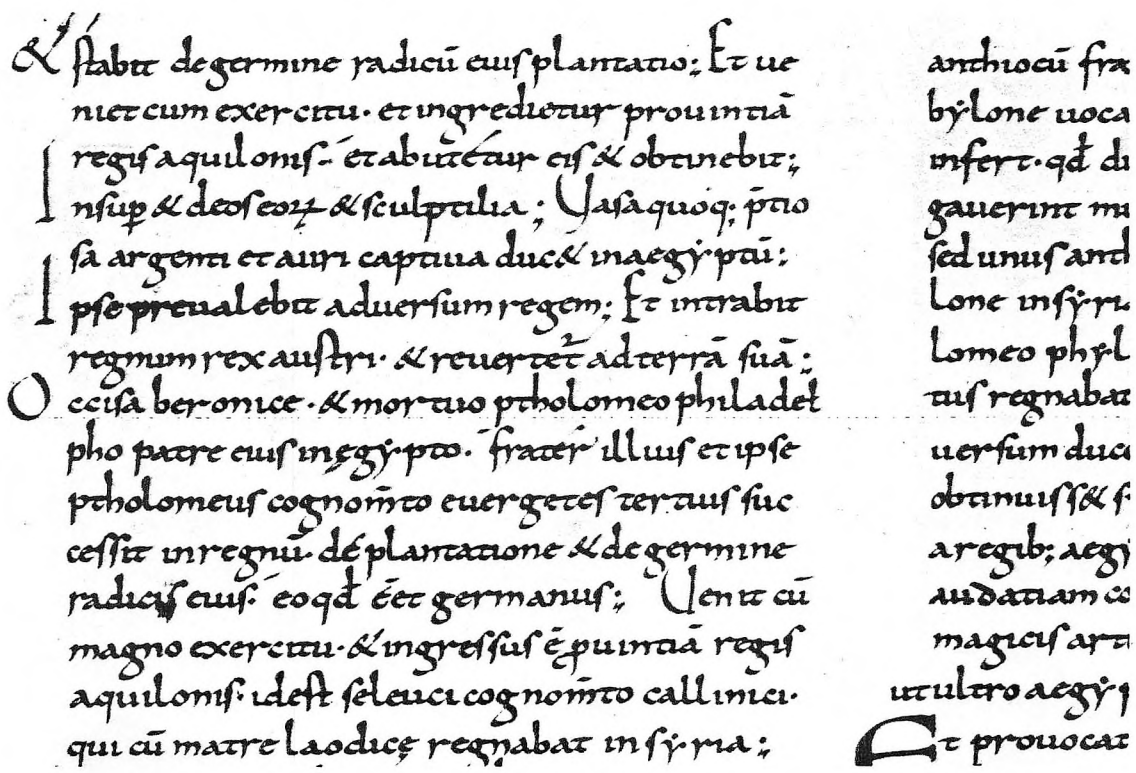
ntur Lunu.isse. pquo LXX transtulerũ
unfinẽ. magis puictoria continent;
Aquila enim interpretatus ẽ TWNIKOΠOIW
hoc ẽ eiqui pb. & uictoriã; Symmachus
ЄΠINIKION. qđ ppriẽ triumphũ pal
mumq; significat; Sed & hoc nosse debe
mus. inter cetera porphyrii uana belis
nob libro obicere. ideo co illũ apparere
cõfictũ. nec haberi apud hebreos. sed
grẽcis sermonis ẽe cõmentũ. quia in
suis uinẽ fabula cõtineat dicente da
nihele. ad prbros. ΛΠOTOY. EXINOYC-
XHCICE. O ΘEOC; ΚΛΛΛΠOTOC. ΠPINOY
ΠPICICE; Quã ẽ ΘIMOΛOΓIAN.

Tonico

Tepini

Taporu. chi
chi se. chi
primu. pri
Tethmolo

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2248, p. 44 — St-Pierre de Cluny (X^e-XI^e s.)



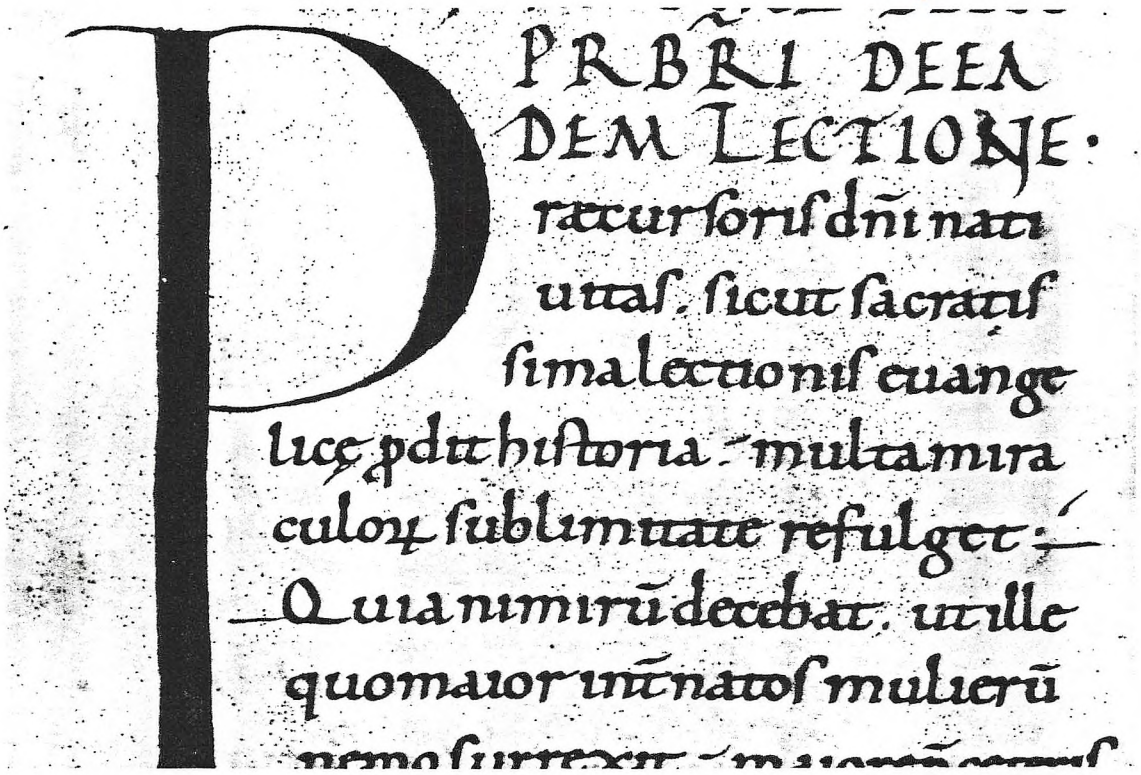
& stabit de germine radicũ eius plantatio; Et ue
niet cum exercitu. et ingredietur prouinciã
regis aquilonis. et abutẽtur eis & obtinebit;
nsup & deos eorũ & sculptilia; Vasa quoq; pcio
sa argenti et auri captiua ducẽt in aegyptũ;
ipse prevalebit aduersum regem; Et intrabit
regnum rex austri. & reuertẽt ad terrã suã;
Occisa beronice. & mortuo ptholomeo philadel
pho patre eius in egypto. frater illius et ipse
ptholomeus cognomẽto euergetes ter tius suc
cessit in regnũ. de plantatione & de germine
radicis eius. eo qđ ẽet germanus; Venit cũ
magno exercitu. & ingressus ẽ puinciã regis
aquilonis. id est seleuci cognomẽto callinici.
qui cũ matre laodice regnabat in syria;

anthiocũ fra
bylone uoca
inferr. qđ di
gauerint mu
sed unus and
lone insyria
lomeo phyl
tius regnabat
uersum duc
obtinuisse & s
a regib; aegy
audatiam ca
magicis art
ut ultro aegyp
Et prouocat

Pl. CXVIII

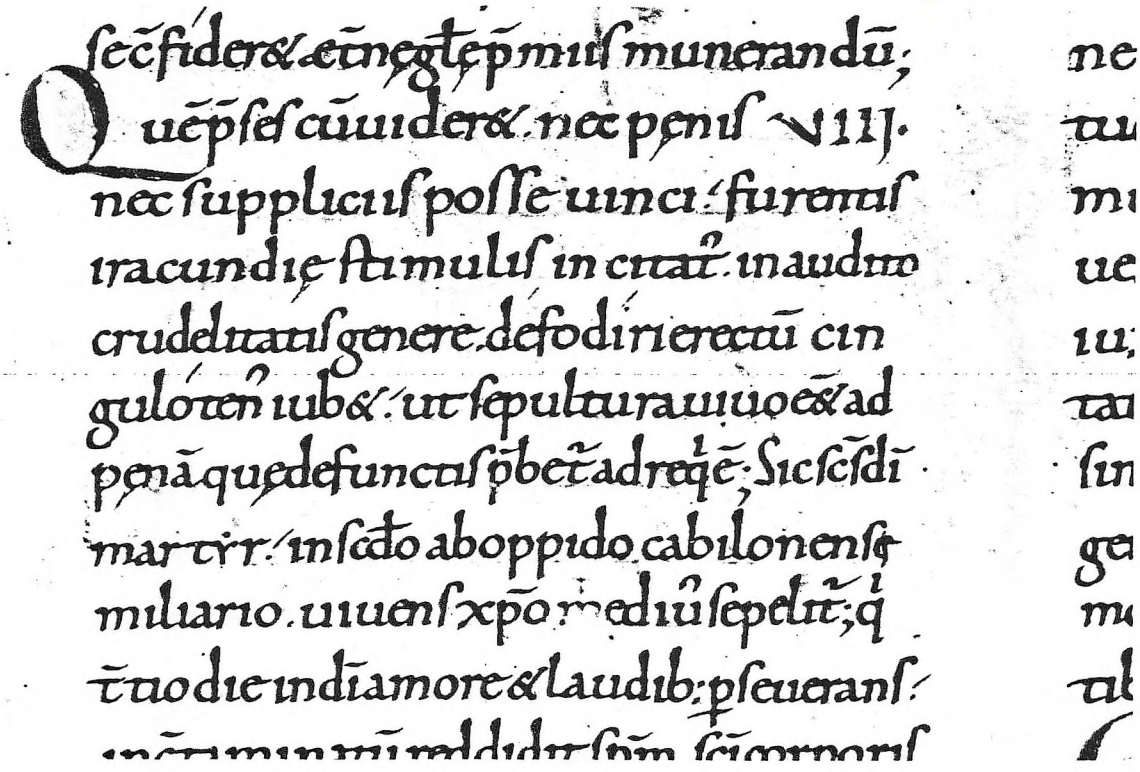
Mss. datés 4,1

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2390, fol. 25 Cluny [vers 999-1008]



PRBRI DEEL
DEM LECTIONE·
ræcurſoris dñi nati
uitaſ. ſicut ſacratiſ
ſima lectionis euange
lice pdit hiſtoria· multa mira
culoꝝ ſublimitate refulget·
Quia nimirū decebat. ut ille
quo maior inter natos mulierū
nemo ſurrexit

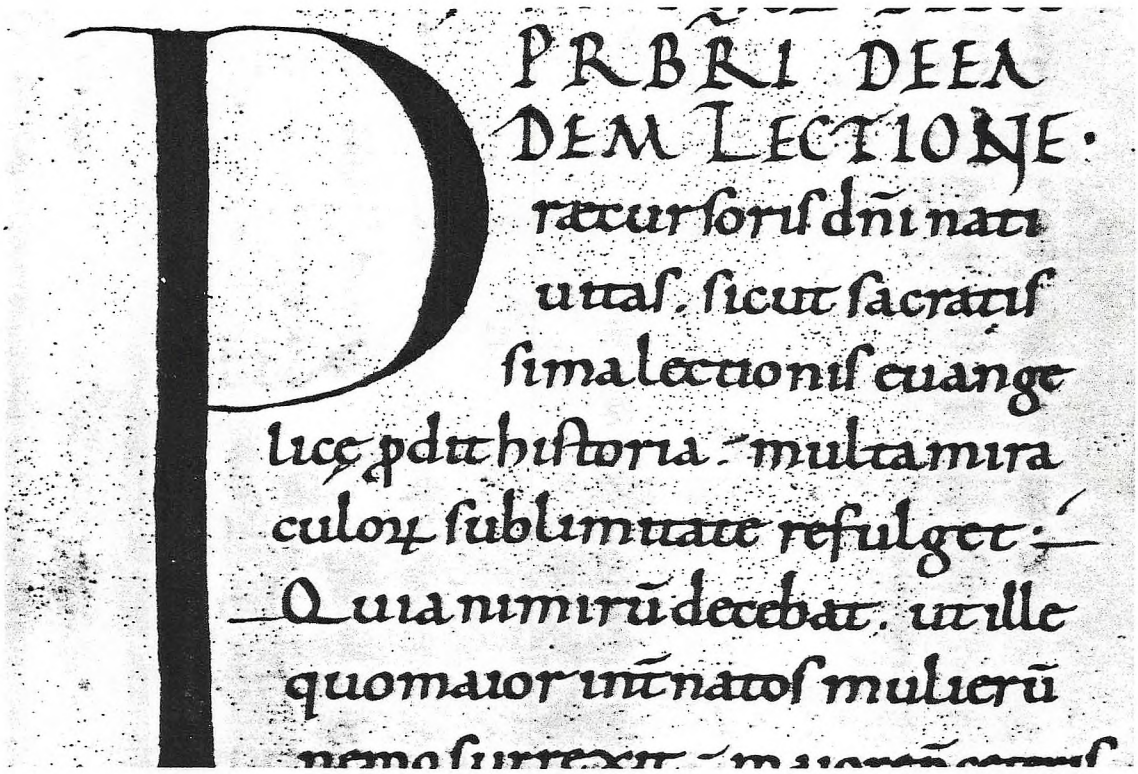
Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2390, fol. 69 Cluny [vers 999-1008]



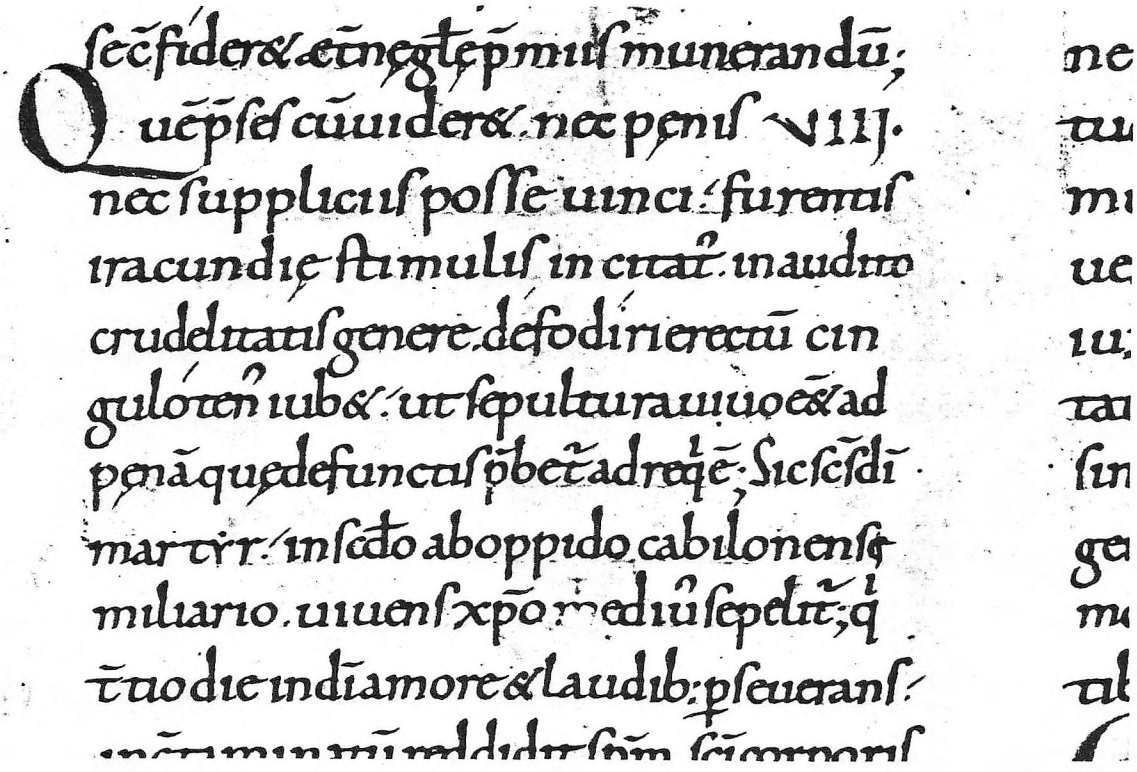
ſec fide & cū ꝓgle p miſſ munerandū;
Que p ſe cū uidet. nec pene ſ VIIJ·
nec ſupplicii poſſe uinci· furentiſ
iracundie ſtimuliſ in ciuē· inaudito
crudelitatiſ genere defodiri erectū cin
gulo uen iubet· ut ſepultura uiuo eſt ad
penā que defuncta ꝓbet adreq̄e· Sic ſcī di
martirr· inſcdo aboppido cabilonenſi
miliario. uiuens xpō· mediū ſepelit· q̄
tuo die in dī amore & laudib· pſeueranſ·
ne ne
tu
mi
ue
iu
ta
ſin
ge
m
tu

Pl. X

Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2390, fol. 25 [vers 999-1008]



Paris, Bibl. nat. nouv. acq. lat. 2390, fol. 69 [vers 999-1008]



Pl. X

Condiuor & redemptor humani generis dñs Sālvator xpūs salutem fidelium sempiternam
& cunctorum desiderabilem. per semed ipsum proloqui dignatus est dicens
Date elemosinam & omnia munda sunt uobis. Quocirca notum sit
omnibus fidelibus presentibus atq; futuris qđ ego Gerardus dono dō & reddo
odilo abbas cum aliis quā plurimis fribus mihi dō multantibus quāsdam
res que mihi euenunt iure hereditario. & sunt site in pago matisconense
in ualla que uocatur curtis francionum omnia quecumq; in eadem uilla
habere uideor. uel quanta ad ipsā hereditatem uidentur pertinere
uidelicet campis uineis pratis siluis uiridariis aquis aquarumq;
decursibus cultum & incultum quesitum & adquirendum. uniuersa
dictā
ad iamdictum locum tradendo p̄ peculiari possidenda. simulq; seruos & ancillas
cum omni hereditate eor & infantibus suis omnesq; franchisias quae
ibi tenere uidentur ad supradictā hereditatem debet autem ipsa
hereditate duos mansos mihi retinere unde degunt hii duo homines martinus
cognomento [illegible] & constantinus cū omnib; usuariis suis [illegible] dono dereliquum
mansum loco uinitus quē dicit atacurtis unū mansum & unū seruum ibidem [illegible] nomine
Ebrardi cū uxore & liberis suis omēmq; hereditate p̄dicte. Omā ḡq; que dd supd dicto mansu
uidentur aspicere. scilicet campis uineis pratis siluis aquis aquariis decursibus terris cultis & incultis quesitis
& adquirendis. Hanc autem donationem facio pro redemptione animę patris mei Arlei & matris mee
Ingelrudis que mihi hec iure materno dereliquid. Senioris mei Willelmi. simul etiam & Bernardi
pro remedio animę mee & in loco sepulture. In hac autem elemosina fuerunt & consentiunt omnibus
supradictis meis uniuersis defunctis. Si quis uero hanc cartam elemosine libenter facte aliquis persona
ausu temerario dum calumniare presumpserit primitus uindicta omnipotentis dei & sanctorum omnium
omniumq; sanctorum offensa incurrat & iracundiam. partem cum Pilato & Herode & cum iuda traditore habeat.
Auri uncias quinque argenti libras persoluat & hec carta denuo facta firma &
stabilis permaneat stipulatione subnixa.

Signum gertrudis que firmare & fieri rogauit. S Hugonis & Rodberti filiorum eius
S Gauzleni epi. S Wigonis uicecomitis. S Adulrici. S Rodlanni. S Arlouini
S Aldini. S Arisci. S Bernardi. S Vuicardi. S Gisleberti. S Vuicardi.
S Hannulfi canonici. S Willelmi diaconi.

M. & C. Gerard, « Giraldus Levita », copiste de chartes et de livres à Cluny sous l'abbatiat de Saint-Odilon († 1049), in : Calames et cahiers, Mél. ... L. Gilissen (1985)

Pl. III (vue partielle)

Paris BN. Coll. Bourgogne (77) : Cluny 1022, par mains Giraldi levite »

Monique-Cécile Garand, « Giraldus lenta », copiste de chartes et de livres à Cluny sous l'abbatiat de Saint-Odilon (†1049), in: Calames et cahiers. Rec. ... offerts à Léon Gilissen, éd. par Jacques Lemaire et Emile van Balberghe (Les publications de Scriptorium 9, 1985) S. 41-48

55

Conditor & redemptor humani generis dñs Sthr xpc salutem fidelium
& euenire desiderat. per semet ipsum proloqui dignatus est dicens
Date elemosinam & omnia munda sunt uobis. Quocirca notum sit
omnib; fidelib; presentib; atq; futuris qđ ego Gerardus dono dō & scis
cuius aptus Laio & Paulo & ad locum cluniacum unquo pē esse uidet dominus
odilo abbas cum aliis quā plurimis frib; unibi dō militantibus quasdam
res que mihi eueniunt iure hereditario. & sunt siue in pago matisconense
uilla que uocatur curtis francionum omnia quecumq; in eadem uilla
habere uideor. uel quanta ad ipsā hereditatem uidentur pertinere
uidelicet campis uineis pratis siluis uiridariis aquis aquarumq;
decursibus cultum & incultum. questum & adquirendum. uniuersa
ad dictam locum tradendo p̄ perpetualiter possidenda. simulq; seruos & ancillas
cum omni hereditate eor & infantib; suis. omnesq; francos suos que
pertinere uidentur ad supradictam hereditatem. Debet autem ipsa
hereditas duos mansos mihi retinere unde debeant duo homines manere
qui dicti & constituti sunt ab omnib; usuariis suis. Homo decimam
in alio loco unius qui dicitur ad curtil unū mansum & unū seruum ibidem manentem
cum omni
hereditate cū uxore & liberis suis omēmq; hereditatē ipsius. Omā ḡq; que ad supdictum mansum
uidentur aspicere. scilicet casas. uineas pratas siluas aquas aquarumq; decursus. cultum ad integrum
sicut ad quirendū. Hāc aut donationē facio pro dēpratione anime patris mei Arlei & matris mee
Ingeltrudis que mihi hec iure materno dereliquid. Senioris meī Willelmi simul etiam & pro remedio
pro remedio anime mee & ubi corpus sepulture. In hac aut elemosina fratres & sorores omnibus
diebus meis unus & defuncti fiat. Si quis uero hanc cartam ame libenter factā aliquis p̄sona
frangere aut calumniare p̄sumpserit primitus iram dei omipotentis & sanctorum omnium
omniumq; scorū offensā incurrat. Sitq; pars ei cū diabolo & angelis eius inde tradatur debitū.
& auri libras quinque argenti libras p̄soluat & hec carta denceps firma &

Taf. XI

ret cauam manum ostentans & paratã basim dicens. Nec enim meru quidem
a periculo mortis extremo abstinuit iocis quam cum inter cetera prodigia
mausoleum de repente patuisset & stella crinita in caelo apparuisset alte
rum adiuniam caluinam egente augusta punere dicebat alterum ad par
thorum regem qui capillatus eet. Prima quoq: morbi accessione uae in
cum: puto deus fio.

Consulatum suo nono temptatus incãpania motiunculis leuib: protinusq: urbe
repetit. cuius acre amara rura ubi aestiuare quotannis solebat petit hiccũ
sup urgentem ualitudinem creberrimo frigidae aquę usu & iã intestina
una sic nec omnius muneribus imperatoriis exconsuetudine fungeretur
unam legationes audiret cubans aluo repente usq: ad defectionem solu
imperatorem ac stantem morio portere dumq: consurgit ac nititur inter
manus sublenantium exanctus ẽ. viii. kl. iut. annũ agens aetatis sexagensi
mum octauũ supq: mensem ac diem septimum.

Conuenit inter omnis tamen certum eum de suasuorumq: genitura semp fuisse
ut post assiduas inseconiurationes ausus sit adfirmare senatui aut filios sibi
succesores aut neminem. dicitur etiam uidisse quondã per quietem stacerã
media parte uestibuli palatinae domus positã examine aequo aut in alte
lance. claudus & puero starent. in altera ipse ac filii nec ref fefellit quando
quidem annis pariq: temporis spatio utrq: imperauerunt.

C. SUETONII TRANQUILLI
DE VITA CAESARUM
DIVUS VESPASIANUS EXPLIC.
INCIPIT DIVUS TITUS FELICITER.

Paris. 6115 f. 116r (Suet. Caes.)

Trav.: Tours, St.-Martin (s. XII) fol. 1

H. Ilsen, Palaeographia Latina, Ser 1

cf. Ber. theol. lat. fol. 322 (aus Sudan)

ECOLES SEMIN.

ret cauam manum ostentans & paratã basim dicens. Ne hoc mihi quidem 116
ac periculo mortis extremo absuasit iocis. Nam cum inter cetera prodigia
mausoleum de repente patuisset & stella crinita in caelo apparuisset alte
rum adiuniam caluinam egente augusta ponere dicebat alterum ad par
thorum regem qui capillatus esset. Prima quoq; morbi accessione uae in
quit puto deus fio.

Consulatu suo nono temptatus incãpania motu inculis leuib: pro anus q: urbe
repetita cuallas a creatana rura ubi aestiuare quotannis solebat petit hiccã
sup urgentem ualitudinem creberrimo frigidae aquae usu & iã intestina
uitia asset. Nec ominus muneribus imperatoriis exconsuetudine fungeretur
uetiam legationes audiret cubans. Aluo repente usq: ad defectionem soluta
imperatorem aut stantem mori oportere dumq: consurgit ac nititur inter
manus subleuantium exanimatus ẽ. viii. kl. iul. annũ agens aetatis sexagesi
mum ac nonũ supq: mensem ac diem sepamum.

Conuenit inter omnis tam certum eum de suasuorumq: gentura semp fuisse
ut post assiduas inseconiurationes ausus sit adfirmare senatui aut filios sibi
successores. Aut neminem dicitur etiam uidisse quondã per quietem stateram
media parte uestibuli palatinae domus positã examine aequo cum in altera
lance claudius & nero starent in altera ipse ac filii. Nec re fefellit quando
totidem annis pariq: temporis spatio utriq: imperauerunt.

C. SUETONI TRANQUILLI
DE VITA CAESARUM.
DIVUS VESPASIANUS EXPLIC.
INCIPIT DIVUS TITUS FELICITER.

M. Thu, Palaeographia Latina Series 7

AD LABELLUM

Si taulus tibi quam macer requirit
pedicare pecet sabelleculo

AD CERDONEM.

Ira sanostro non debet cerdo libello
ars tua nonum tacet carmine lacsameo

Innocuos permitte tales carlaedere nobis
non licuit liceat si uigilare tibi

AD RUFUM

Cur sorem sexta tibi rufe mittimus hora
carmina quem madidum non tetigisse reor

Imbribus immodicis caelum nam sorte ruebat
non aliter mitta debuit iste liber

M. VALERII MARTIALIS
EPIGRAMMATON LIB. III
EXPLICIT. INCIPIT LIB. IIII
FELICITER.

AD CAESAREM

Caesar si almadies et luce sacratior illa
cui sacra dicatum qua tulit ida Iouem

Longa precor pr[a]eque uenit numerosa dies
semper et hoc uolui uel modo lorentae

Hic colat albanos tetrica matrona mariti
per quem manus tanta plurima quaerat habet

Hic colat ingenua redeuntia saecula matre
et quae romuleus sacrauerat habet - - -

Magna quidem superi petimus sed debita uestris
pro tanto quae sunt improba uota deo

DE HORATIO

Spectabat modo solus inter omnes
nigri munus horatius lacerni
Cum plebs et minor ordo maximusque
sed cum duce candidus sederet
Ictus nix cecidit repente caelo
albis spectat horatius lacernis

DE CAESARE ET NIUIBUS

Aspice quam densum tractarum bellua aquarum
defluat imultaus caesaris inquesimus
Indulget tamen ille et ni tacuisset remoto
concretas pigro frigore ridet aquas
Sidus hyperboreis solum lassare bootae
et madidis helicen dissimulare comis
Quis credat lassam tot aquis exhaurire ludum
suspicor hanc puer caesaris esse niuem

AD BASSAM

Quod flaua redolet thalusa lacrimae
crudarum nebulae quod alba rarum
pinna maenalium cura quod marmaricae
quod pressa pigri horrent in capella
lassi nard aliae quod et uda
quod bis marcet ellus in quinquatrum
quod tot mille sabaeorum
mystarum quod anhelitus reorum
quod spurcimonia est lucerna laedens
quod sera mane facies sabina
quod uolpis fuga non pererabile
malles quam quod oleret bassa

AD FABIANUM

Si tua nos pauper lingua quae pectora uersus
quod dabit is orbem qui fabiane potest

Chatelain, Paléographie Pl. CLI 1°

patrā augustus aliis annis xliii imperauit; Nam omīs anni
imperii augusti fuerunt numero lvi. Vidimus autē quo
in quadragesimo & primo anno imperii augusti qui post
mortem cleopatre imperauit. Nascitur xps & sup uixit
idem augustus ex quo natus est xps annos numero quindecī
et erunt reliqua tempora annorū. Jn diem natiuitatis xpi
mannū augusti quadragesimū primum. post mortem cleo
patre anni quadringenta triginta septē menses Quinq.;
unde adimplentur sexaginta duae ebdomades & dimidia
quae efficiunt annos. cccc xxxvii. menses sex. in diē nati
uitatis xpi; & manifestatur est iustitia aeterna & unctus est
sanctōs scōrū. id est xps. & signatur est uisio & pphetes & di
missa sunt peccata quae per fidem nominis xpi omnibus
in eum credentibus tribuuntur. Quid est autē quod dīc
signari uisum & pphetā quo omnes pphetę nunciabant
de ipso quod esset uenturus & pati haberet & igitur quo adim
pletum est pphētia per aduentū eius. per quem signari uisionē
& pphetiam dicebat; Quo ipse est signaculū omnium
prophetarū. adimplens omīa quae ante de eo pphētę nun
tiabant; Post aduentū ei & passionē eius. iam nō uisio
nec. prophēta est qui xpm nunciet ec uenturū; Et post
paululum. Videamus inquit qui dalia e septē & dime
dia ebdomades. quae sunt subdiuisae in absolutionē priorū

Paris BN. lat. 12156, f. 50, Hieronymus, In Danielem
Corbie s. IX

S. 31

Jean Vezin, La réalisation matérielle des manuscrits latin pendant le haut Moyen Âge, S. 15 – 51
Codicologica 2, 1978

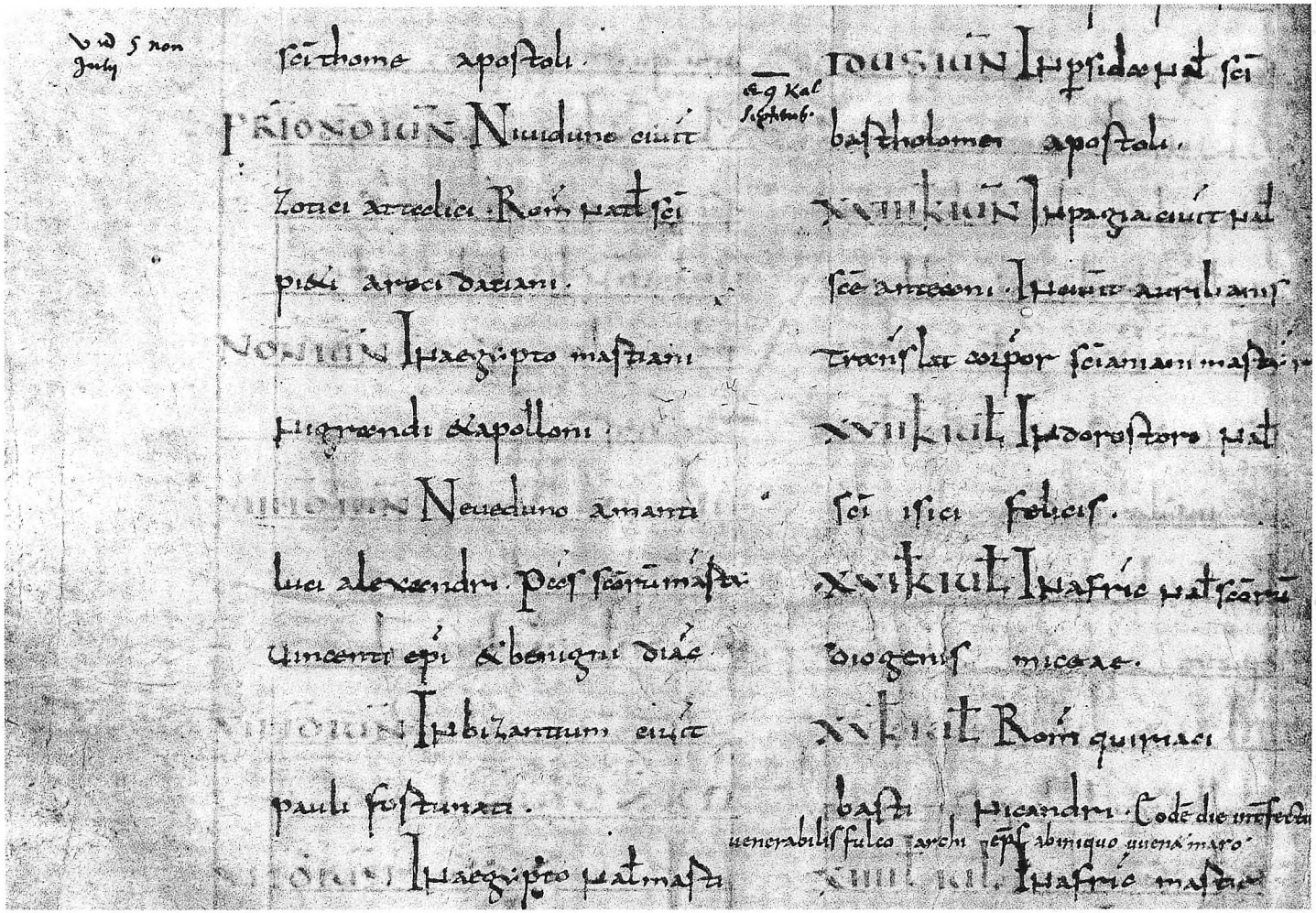
Vnde & proph&a dicit in psalm
bimus canticum dñi intera alie
in bonam partem nominamutat
inponitur rerum uocabula · ut abra
& sarai sarai · In euangelio e
p&rinomen accepit · & filii zebe
dei tonitrui · Quod non utplerq · p
dauus legitur bonarchem · Pr
incordesuo · nepolluer&ur demen
eius · Quidem sapegis & deu
comedere nepolluatur · utq · si
babyloniorum scir&essepeccatum
discere quodnonlicebat · Disci
sedutiudicent atq · conuincant
piam aduersum machematicos
MAΘHMACOC · risui patet
disputare · sugnon & dogmata philo
ergo acmente doctrinam chalda
sapientiam cham · & reprobo
danihel gratiam & misericordian

qđ sapientiam
discere sacrilegium
ꝑ sit peccatum

13 Paris, B.N. Lat. 12156, fol. 4v. Hieronymus *in Ep. Pauli ad Galathas* in mid-ninth century Corbie script with a marginal annotation.

12 Paris, B.N. Lat. 12957, fol. 99v. List of names of Corbie monks.

D. Ganz, Corbie in the Carolingian renaissance, Beih. der Francia Bd. 20 (1990)



16 Paris, B.N. Lat. 12260, fol. 6v. *Martyrologium Corbiensium* for June, with added note about the murder of Archbishop Fulco of Reims in 900.

Jerrold Ganz, Corbie in the Carolingian Renaiss. (Beih. d. Francia 20, 1990)

B. L. Ullman, in: Stedi ... Tammaro De Marinis 4 (1964) Tal. 1

VEnunciatiua ut dies est dies non ÷ Sed in hac sola specie orationis uerum & falsum in illis uero cæteris minime quoniam autem aristoteles ostendere multas esse orationes & non omnem orationem esse enunciatiuam · hoc addidit · DEPRAECATIO QUIDEM EST SED NEQ· UERA NEQ· FALSA · enim deprecatio in orationis speciebus ponit sed nulla in ea ueritatis natura falsitasq· cognoscitur · ET CETERA QUIDEM RELINQUANTUR RETHORICE ENIM UEL POETICAE CONUENIENTIOR · CONSIDERATIO EST ENUNTIATIUA UERO PRAESENTIS EST SPECULATIONIS ·

Deprecatiuam inquit & optatiuam & uocatiuam atq· imperatiuam poetis atq· oratoribus relinquamus illis enim uel adimirandos uel admouendos · affectus cæteræ orationis species adsumuntur · Nisi uero philosophi · quibus uerum & falsum discretio curae est · de illa oratione tractamus inquam utrum liber & omnis possit agnosci in enunciatione uero aut uerum est aut falsum quo circa nos quoq· de enunciatione tractemus · Est autem una prima oratio enunciatiua affirmatio · II · Deinde negatio · III · Aliæ uero coniunctione unæ · Enunciatiuarum · orationum aliæ sunt pseunes ut ÷ homo animal est · Aliæ coniunctione unæ ut ÷ si homo ÷ animal est · homo est enim & animal est · duæ sunt · Sed addita coniunctione quæ ÷ si una red ditur · Earum autem quæ unæ coniunctione sunt prima ÷ affirmatio · Secunda negatio · hoc enim tollit negatio quod affirmatio antea constituit · & hoc negatio duxit quod illa coniunxit · Enunciatiuarum · igitur orationum earum quæ sunt pseunes prima ÷ affirmatio deinde negatio · Aliæ uero sunt non pseunes sed cum plures sint · naturaliter unæ fiunt · coniunctione · NECESSE EST AUTEM OMNEM ORATIONEM ENUNTIATIUAM EX UERBO ESSE · UEL CASU ET ENIM HOMINIS RATIONI · SINON AUTEM · AUT ERIT · AUT FUIT AUT ALIQUID HUIUSMODI · ADDATUR NONDUM EST ORATIO ENUNTIATIUA ·

Aristotelis græco textum non hic tractamus supra posuimus sed hoc modi · ET ENIM NOMINIS SINON AUT EST · AUT ERIT AUT FUIT ET CAETERA · ubi intellegendum reliquerit philopho quod de ratione dicere & id ÷ definitione quæ græca longum dixit sed cum supra de oratione tractaret · quæ apud illos eodem modo longus uocatur · Unde hominis ratione id id definitione uelle dicere quæ non consignificat uerum et falsum nisi erit ÷ aut fuit addatur · Communione uocabuli usus ad longum de quo superius tractabatur · ut non orationem intellegeremus sed potius rationem de qua re illius nunc sermo facimus si quis græce orationis peritioris fuisse culpabunt · Cur quod illic non fuit mirae transeamus · adieremus · Nos enim ad faciliorem intellectum · latinæ orationi famulantes · hoc adposuimus · quia de oratione loquemur · intellectus adiacentem · nisi deesset adiectum transferri non poterat totum uero quod dicit · tale est · Enunciatiuæ orationes sunt · simplices has uerba constituunt · Ex duobus enim nominibus solis enunciatio non fit · ex nomine autem · & uerbo fit ut est homo mouetur · fit quoq· ex solis uerbis ut est ambulare moueri ÷ fit & iam ex casu uerbi ut socrates fuit & iam uel dies erit · Fit enim & fuit uerbi casus sunt · Quocirca enunciatiuum oratione

Paris BN - lat. 12960, fol. 9

Ullman, ins. Studi ... Tommaso De Marinis 4, Faf. 1

Venunciatiua ut dies est dies non ÷ Sed in hac sola specie orationis ueritas & falsitas in ÷ illis uero ce'ris minime quolens autem aristoteles ostendere multas ee orationes · & non omnem orationem ee enunciatiuam · hoc addidit · DEPRAECATIO ORATIO QUIDEM EST SED NEQ· UERA NEQ· FALSA · Etenim de precatio in orationis speciebus · ponit sed nulla in ea ueritatis natura falsitatis q· cognoscitur · ET CETERA QUIDEM RELINQUANTUR RETHORICE ENIM UEL POETICAE CONUENIENTIOR · CONSIDERATIO EST EN TIATIUA UERO PRAESENTIS EST SPECULATIONIS · De precatiuam inquit & optatiuam & uocatiuam atq· imperatiuam potius atq· oratoribus relinquamus illis enim uel adimirandos uel admouendos · affectus ca'ere orationis species adsumuntur · Nisi uero philosophi · quibus ueritatis & falsitatis discretio curae est · de illa oratione tractamus in qua utrum lib& oium possit agnosci in enunciatione uero aut ueritas est aut falsitas quo circa nos quoq· de nunciatione tractemus · Est autem una prima oratio enunciatiua adfirmatio · ii. Deinde negatio · iii · Alie uero comunctione une · Enunciatiuarum · orationē alie sunt pseune ut ÷ homo animal est · Alie coniunctione une ut ÷ si homo ÷ animal est · homo est enim & animal est due sunt · Sed addita comunctione que ÷ si una red ditur · Earū autem que une comunctione sunt prima ÷ adfirmatio · Secunda negatio · ; hoc enim tollit negatio quod adfirmatio ante constituit & hoc negatio dixit quod illa coniunxit · Enunciatiuarum · igitur orationum earum que sunt pseune prima ÷ adfirmatio deinde negatio · Alie uero sunt non pseune sed cum plures sunt · natura liter une fiunt · comunctione · NE CESSE EST AUTEM OMNEM ORATIONEM ENUNTIATIUAM EX UER BO ESSE · UEL CASU ET ENIM HOMINIS RATIONI · SINON AUTEM · AUT ERIT · AUT FUIT AUT ALIQUID HUIUSMODI · ADDATUR NONDUM EST ORATIO ENUNTIATIUA · Aristotelis greco textum non hē tractamus supra posuimus sed hoc modi · ET ENIM A NOMINIS SINON AUT EST · AUT ERIT AUT FUIT ET CAETERA · ubi intellegendum reliquerit philopho quod de ratione dicere & id ÷ definitione quā grecа longum dixit sed cum supra de oratione tractarit · quae apud illos eodēmodo · longus uocatur · Dum de hominis ratione id ÷ definitione uelle & dicere qm non consignificat uerum falsum nisi erit ÷ aut fuit addatur · Cōmunione uocabuli usus · ad longum de quo superius tractabatur · ait non oratione intellegeremus sed potius rationem de qua re illius nunc sat fuerat si qui greco orationis peritiores fuisse culpabunt · Cur quod illuc non fuit nrae translationi · adheremus · Noi enim ad factionem intellectum ! latinae orationi famulantes · hoc ad posuimus quia de oratione loquentib· intellectus adhaerium · nisi de esse adiectum transferri non poterat totum uero quod dicit · tale est · Enunciatiue orationis sunt · simplices has uerba constituunt · Ex duob· enim nominib· solis enunciatio non fit · ex nomine autem · & uerbo fit ut est homo currit · fit quoq· ex solis uerbis ut est ambulare moueri ÷ fit & iam ex casu uerbi ut socrates fuit & iam uel dies erit · Erit enim & fuit uerbi casus sunt · Quocirca enunciatiuum oratio nē

I Paris. Bibl. nat. Ms. lat. 12960, f. 2

Paris BN. lat. 13020, f. 65v

Ullman, in: Studi ... Tammaro De Marinis 4 (1964) Taf. 2

ta aut minus ordo nasceretur. taliquo cuncta⁹ membro naturale totius sue plenitudinis
dispendiu sostineretur · Iterū hoc aute uelut imā aequales intemperantias medi tēperamē
tū limitis sostituit est ille numerus quip fectus dicitur est unctus scilicet emulator quime sup
uacua p gressione dirigitur nec contracta rursus diminutione p̄mittit sed medietatis
obtinēs locū quisuis aequis pastib: nec tra satur habundantia nec egēs inopia · Ut VI
uel XXVIII · q̄ q: senarius hab&pastem media ideſt tres · & tertiam ideſt duos · & sextā
ideſt · 1 · que inunā summā si redactę sint idē · III · II · I · pastorū numeri corpus suis pastib:
inuenitur · XXVIII · uero hab&medietatē XIIII · & quartā · VII · & septimā · IIII · quartā de
cimā II · IIIcēsimā octabā · 1 · que inunū redactę totū pastib: corpus equabunt · inuno enī
iunctę pastes XXVIII · efficiunt · Et aute inhis quoq: magna similitudo uisturis & uirtu.
p fecto se nī numeros rare inuenies eosq: facile numerabiles quippe qui pauci sunt & nimis
constanti ordine p̄creati · Atq: uero sup fluos infinitosq: repperies nec ullis ordinibus
passim inordinateq: dispositos et a nullo certo fine generatos · Sunt aute p̄fecti numeri
intra denarium numerū · VI · Intra centinariū XXVIII · Intra millenariū · CCCCLXLVI ·
intra decem milia VIIII · & CXXVIII · & semper hi numeri duab: pastib: terminantur · VI & XX
VIII · & semper alternatim in hos numeros sumarū finē p̄euenit · Nā & primā · VI · inde
XXVIII · post hos CCCCLXLVI · Idē senarius qui primus · post quē · VIIII CXXVIII · idem
octonarius qui secundus · Maiores uero inaequalitatis numeri quinq: sunt pastes · Est enim
que multiplex uocatur · Alia suppasticularis · Altera suppastiens · quarta multiplex suppasti
cularis · Quinta multiplex sup[illegible] Inuigitur quinq: maiores pastib: oppositę sunt
Aliequinq: pastes que minores singillatim speciēb: isdē nominib: nuncupantur · solatantū
p̄positione distantes · Dicitur enī submultiplex sub suppasticularis sub suppastiens · Sub
multiplex suppasticularis submultiplex suppastiens · In prima paste simultiplicatur nu
merus multiplex dicitur · In secunda paste suppasticularis dicitur · In tertia suppastiens ·
In quarta multiplex suppasticularis · In quinta multiplex suppastiens · Minores uero
numeri aliqua pars unus subsēt atq: idē p pastes secundū maiorū normā multitudinēq: pro
tenditur ·

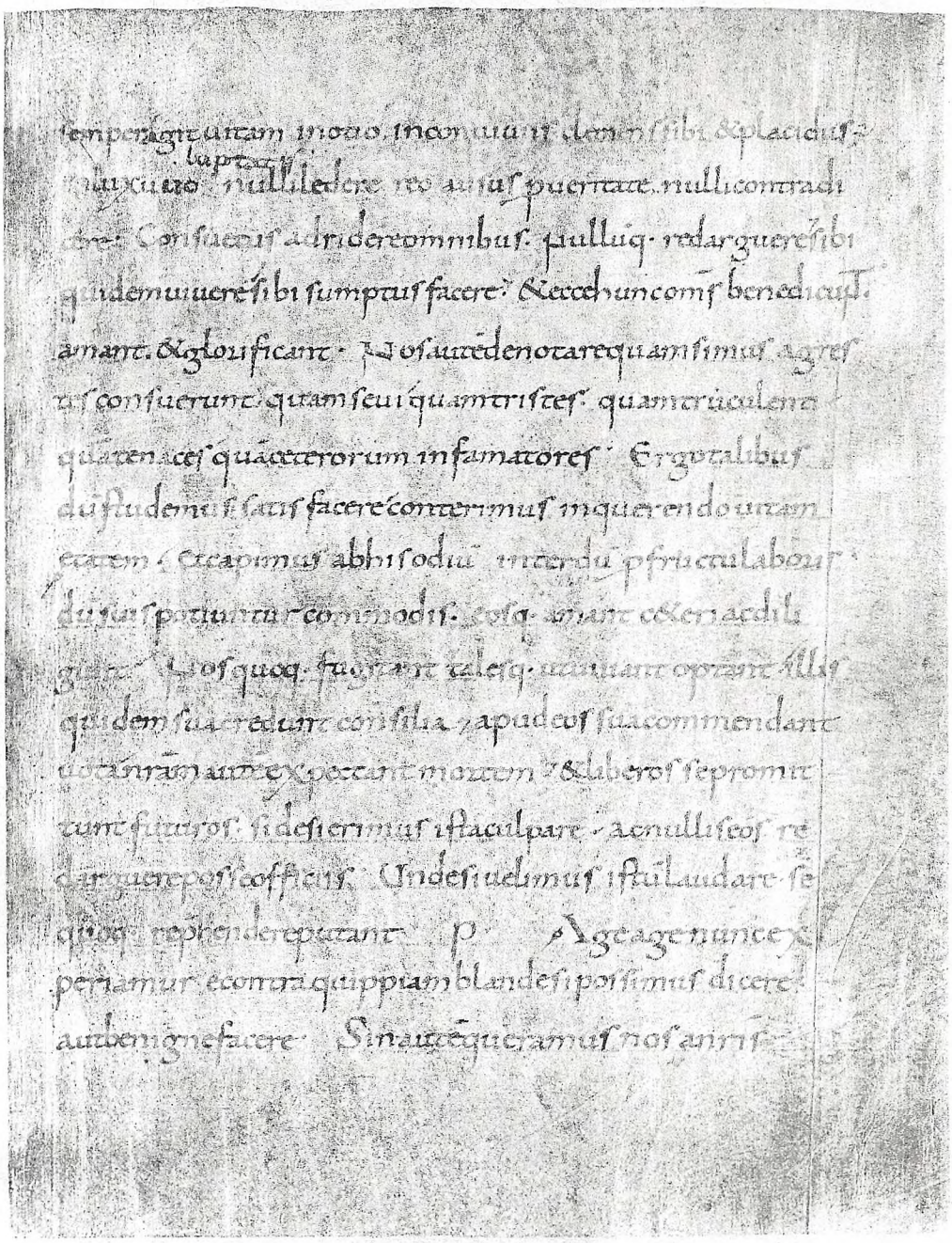
DE PARIBUS ET IMPARIBUS NUMERIS ·

Discriptio aute que sub posita est hoc modo facta est · quemcunq: in ordine
parit parium numerorū ternarius numerus multiplicauit · quicūq: ex
eo p̄creati sunt primo fuere sub disposite · Rursus quos ide multiplicante
quinario nati sunt · Secundo loco constituti · Post ueroquos septenarius

II Paris, Bibl. nat. Ms. lat. 13020, f. 65v

CODEX PARISINUS 13909

(quondam S. Germani a Pratis 1412) fol. 52.



Facsimile-Druck v. A. Frisch, Berlin W.

E. Dümmler, Radbert's Epitaphium Arsenii, Philos.-histor. Abhdl. d. kgl. Ak. d. Wiss. zu Berlin aus dem Jahre 1899 + 1900 (1900)

INCIPIUNT CAPITULA LIBRI HUIUS

Tuquinus prefectus urbi geometricus legesta omnia quae
praelata sunt libenter. nam impossibile est oportet et artem hanc et disciplinam et numerosam causas adinuenisse.
Id qualis: definitio adductio de paribus et imparibus numeris.

Qualis: compositus numerus et qualis incompositus.
Qualis: perfectus numerus et qualis imperfectus.
Qualis est diuisibilis numerus et qualis indiuisibilis
Qualis: paracularis numerus et qualis superparticularis
Qualis: superfluus numerus et qualis diminutiuus
Qualis: multiplex numerus et qualis submultiplex.
Qualis: solidus numerus et qualis sphericus
Quomodo inuenta: geometria
Quid sit geometria
Quae eius utilitas
Quis ordo praescriptionis
Quae sit ratio propositionis
Quae dispositionis
Quae distributionis
Quae descriptionis
Quae demonstrationis
Quae conclusionis
Qualis est recta linea
Qualis est superficies linearis
Qualis: diffinita linea
Quot genera sunt excentricorum
Quot genera summitatum
Quot genera angulorum

Qualis est planus angulus
Qualis est obtusus angulus
Qualis est obtusus angulus
Qualis est rectus angulus
Qualis est acutus angulus

DE MENSURIS

Qualis mensura sit peruica
Quamu trahit stadius
Quid sit actus
Quid sit dimmoire
Quid centuria
Quid leuua
Quid arripennis
Quid iugerum
Quid centuria
Quid punctum
Quid: diametrum
Quid pallelogrammu
Quid figura
Quid circulus
Quot in partes sit diuisa

Si usus iste omnia ad plenitudinem nostra loca usque egre
gationem. Namque ignorant regulam huius artis
multa opponunt falsa proueris

INCIPIT LIBER ANICII MANLII SEVERINI BOETII GEOMETRICORUM

Quomodo inuenta: geometria. SECUNDA BEUCLIDE TRANSLATUS

Minue utique geometriam egregie predicum oportet esse hanc eminorum terrenorum simulacrum inundationis saepe a
Troinfundebat

III. PARIS, Bibliothèque nationale. Ms. lat. 13955, f. III.

Ullman, in: Studi... Tammaro De Marinis 4 (1964) Taf. 3

Qᵃ primū ÷ mᵖ positione fundū · indispositione linearū generū
indescriptione anguli · Indistributione figurę · Indemonstratione
sūmaꝝ · inconclusione extremaꝝ · EXPLICIT · ANICII · MA
NLII · SEUERINI · BOETII · LIB · V · ARTIS GEUMETRIAE DEGRE
CO INLATINŪ TRANSLATUS AB EUCLIDE PERITISSIMO GEUME
Hināq: Libri continent numerorū causas & diuisiones LTRICO
arculorū & communū figurarū rationes extremitatū & sūmitatū
genera angulorū & mensurarū expositiones ·

ITEM DE ARTE GEUMETRIAE ·

odis mensurarū generaꝝ tria · Rectū · planū · solidū ·

Rectū ÷ cuius longitudinē tantūmodo metimur ·

Planū ÷ cuius longitudinē & latitudinē · Solidū est
cuius longitudinē & latitudinē & crassitudinē mētimur ·

Angulorū generaꝝ tria · Rectus · acutus · hebes · Rectus ÷ quinor
malū constitutus ÷ · Acutus quiminor ÷ recto · hebes ÷ quimaior
est recto · In ambligonio dans arbus lineis dicere rectura supquā
ppendicularis cadit sic queremus · Sit ampligonū cuius maior
hypotenusa ÷ obliqua pedes xviii · basis eiusdem ampligoni pedes viii ·
hipotenusa minor pedes x · dicere rectura eiusdem ambligoni supquā
ppendicularis cadit sequitō · Maiorē hypotenusa sumes · ex ea sūma dedu
ces · duos minores numeros quos singulos in semultiplicatos copulabis ·
Qd sup fuerit · sumis partē dimidiā · Pars ea ad basim erit rectura
supquā ppendicularis cadit · Perpendicularē suo luer is · hypotenusa
minore multiplicata in se · olle re rectura multiplicato reliquū · qd sup
fuerit · sumes · Latus quadratū numeri ppendicularis ·

IV. PARIS, Bibliothèque nationale. Ms. lat. 14080, f. 77.

Ullman, in Stock... Tammaro De Marinis 4 (1964) Taf. 4

mū ÷ imppositione fundū · indispositione linearū generā
ripsione anguli · Indistributione figurę · Indemonstratione
ſ · inconclusione extremitas · EXPLICIT ANICII MA
· SEUERINI · BOETII · LIB V · ARTIS GEUMETRIAE DEGRE
LATINŪ TRANSLATUS ABEUCLIDE PERITISSIMOGEUME
: libri continens numerorū causas & diuisiones LTRICO
lorū & communū figurarū rationes extremitatū & summitatū
a angulorū & mensurarū expositiones ·

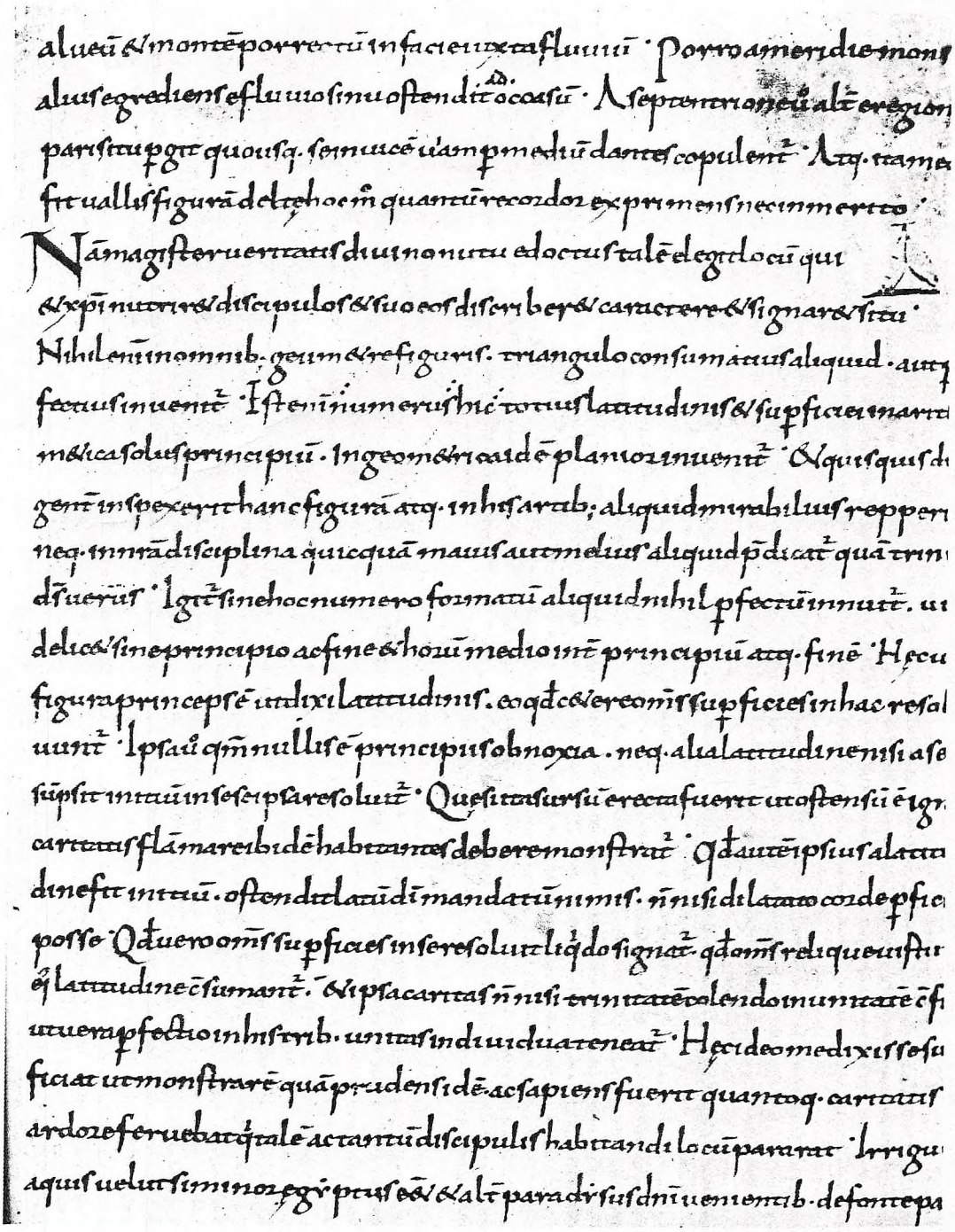
ITEM DEARTE GEUMETRIAE ·

o dismumensurarū generas ria Rectū · planū · solidū ·
Rectū ÷ cuius longitudinē tantūmodo metimur ·
Planū ÷ cuius longitudinē & latitudinē Soliduū est
us longitudinē & latitudinē & crassitudinē mensuratur ·
ulorū generas ria Rectus acutus · hebes · Rectus ÷ quinor
constatus ÷ Acutus quiminor ÷ recto · hebes ÷ quimaior
to · Inambligonio datis ribus lineis dicere rectura supquā
icularis cadit sicquerimus · Instampligoniū cuius maior
enusa ÷ obliqua pedes xviii · basi seusdem ampligoni pedes viii ·
nusa minor pedes x · dicere rectura eiusdem ambligoni supquā
icularis cadit sequitur · Maiorē hypotenusa sumes · ex ea summa dedu
os minores numeros quos singulos insemulaplicatos copulabis ·
fuerit summis par ēdimidia · para readbasim et rectura
ppendicularis cadit · Perpendicularē suoluerit hypotenusa
emulaplicata insemollere rectura mulaplicato reliquū · qd sup
sumes Lauserotnumeri ppendicularis ·

IV. PARIS, Bibliothèque nationale. Ms. lat. 14080, f. 77.

Ullman, in: Studi ... Tammaro De Marinis 4 (1964)

Ullmann

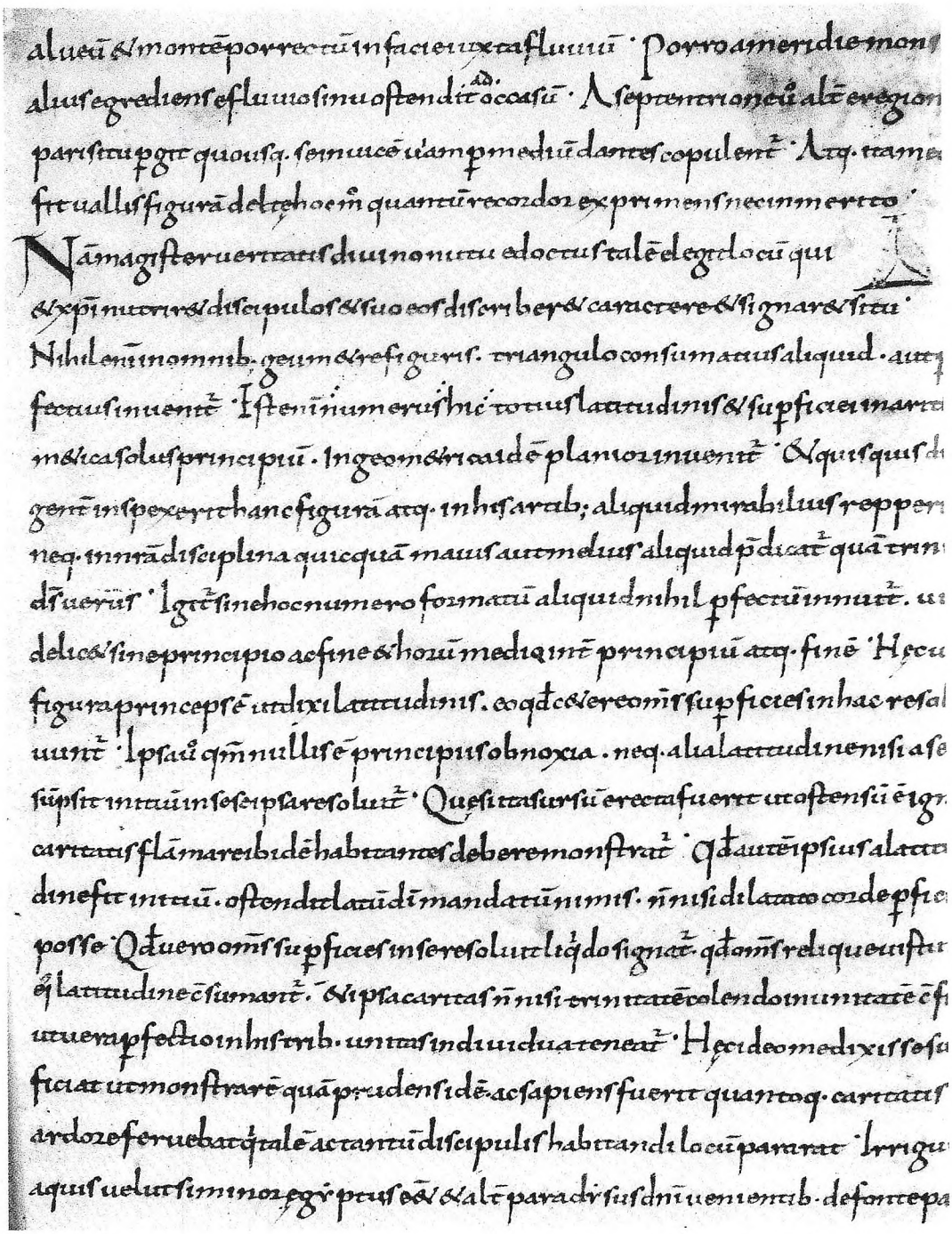


14 Paris, B.N. Lat. 18296, fol. 57r. Paschasius Radbertus *Vita Adalhardi* in mid-ninth century Corbie script, with a sketch of the triangular site of Corvey.

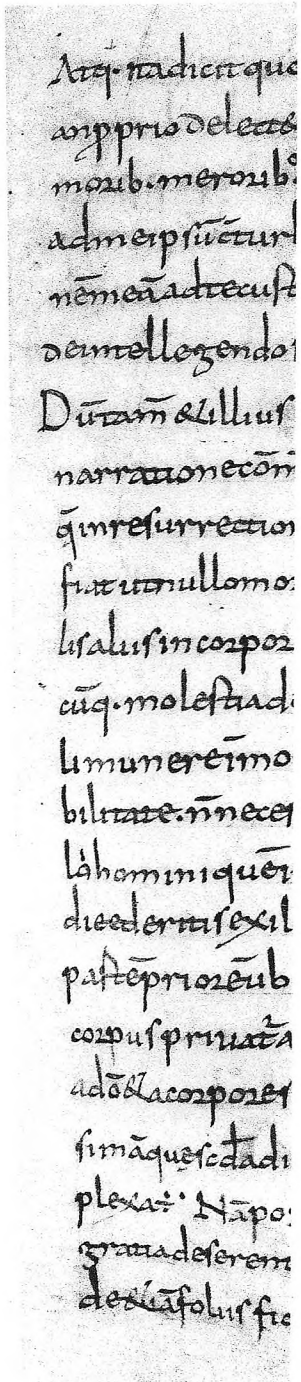
entury Corbie script, with a

15 Paris, B.N. Lat. 13381, fol. 60r. Hadoardus, *Florilegium*.

D. Gang, Corbie ... (1990)



14 Paris, B.N. Lat. 18296, fol. 57r. Paschasius Radbertus *Vita Adalhardi* in mid-ninth century Corbie script, with a sketch of the triangular site of Corvey.



15 Paris, B.N. Lat. 13381, fc

Chatelain, Paléographie Pl. XL b 1°

sent longum est ad benehonestequam rendum · Si processerit longius.
non magis dolendum est quam nos grauiter dolent præterauerint tempus suauitatis
ætatem amœnissimum q; genisse · Verissimum tamquam adulescentium significat
offendaq; fructus suauis reliquas ætatem tempora demetendis fructibus & percipiendis accommodatissima · fructus autem senectutis est ut sepe dixi antepositorum
bonorum memoria & grata · Omnia autem quæ secundum naturam fiunt sunt
habenda in bonis · Quid est autem tam secundum naturam quam senibus
emori · quod idem contingit adulescentibus aduersantem & repugnantem naturæ
atq; adulescentes mihi mouere sic uidentur ut ea maq; mi bauadime flammeus
opprimatur · Senectam ne arcam tua sponte nullo adhibito uim consumptus
ignis exstinguatur · Fructus pomi e arboribus ut ita dixerim euellantur
immaturi exactadeudum · Stultum adulescentibus uita uti est senib. maturitas ·
Quæquidem mihi tam iocunda est unquo proprius admouear mortem ad quam
quasi terram tamquam e diem aliquando quem portum e longa nauigatione esse
uenturus · Senectus autem nullus est certus terminus recte quem ea unum
quasi munus officii exapud eum ipsum posit · Non modo contemnere exquo
fit ut eam nemo fugiat etiam senectus sit quam adulescentia & optanda · Hoc illud est
quod pisistrato tyranno a solone responsum est cum illique ea quæ tandem re fre &
fibi tam audacter obsisteret & Respondisse senectutem · Sed ut tandem dicam finis
opimus cum integra mente cessus quæ sensibus opus ipsa suum tandem cogimentum
quasi dissolent · Vt nauem ut ædificium idem destrahit facillime quicquid struxit
sic homines eadem opene quicquid una nauit natura dissolut · Jam omnis
conglutinatio recens ægre mediocri facile dissoluitur · Ita fit ut illud breue
uitæ · reliquum quam deappetendum senb · & sit mea causa asserendum sit
Vocatq; plutarchus ne sua imperatoris de se de præsidio & gubernatione
ante decedere · Solonis quidem sapientis dictum · quo se nego ut nelle
suam mortem dolore amicorum · et lamentis uacare aiunt credo · secessecarum

Héliog. Dujardin

CICERON. Senect. — *Paris. N. a. l. 454 (sæc. IX)*

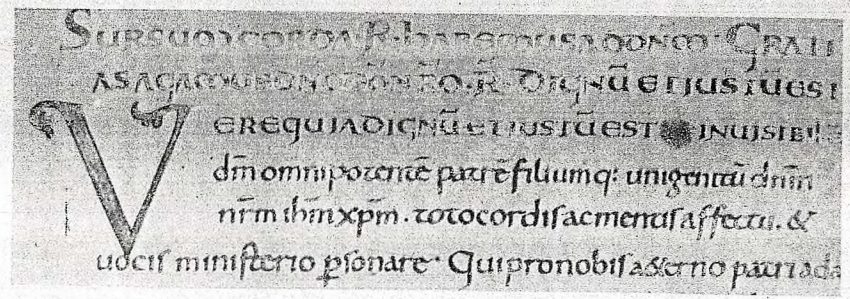


fig. 182. Paris, Bibl. nat., Cod. lat. 12050: Rodrad-Sakramentar aus Corbie, fol. 106 (Schriftprobe)

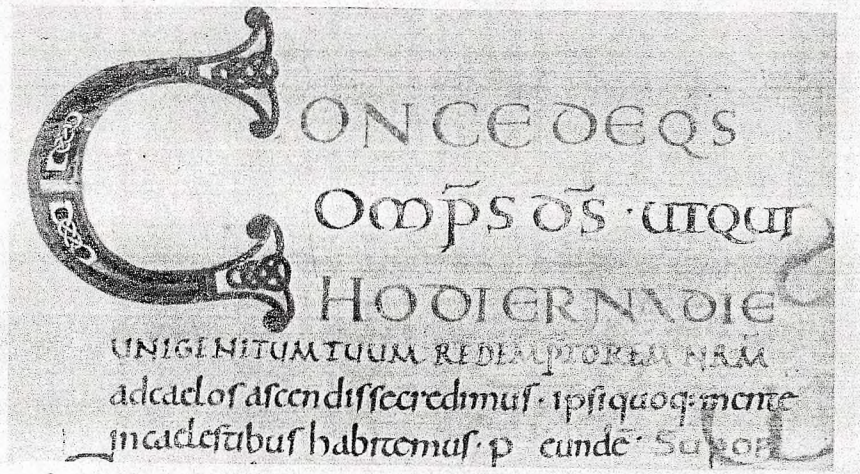


fig. 183. Paris, Bibl. nat., Cod. lat. 12 051: Eligius-Sakramentar aus Corbie, fol. 112 (Schriftprobe)

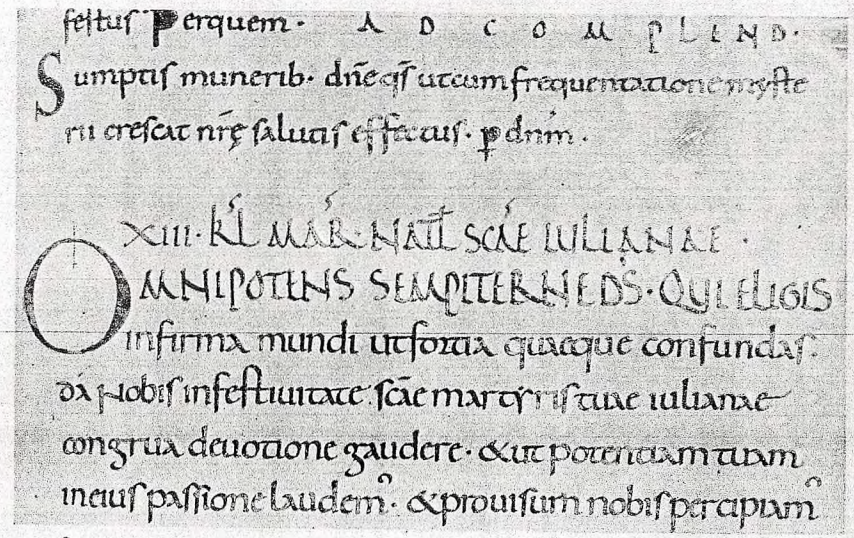


fig. 184. Orleans, Bibl. Munic., Ms. 127: Sakramentar von Winchcombe, fol. 150 (s. Anm. 30)

die mit den Beständen des Großmünsters in Zürich an die dortige Kantonsbibliothek gelangt ist und heute eine der Zierden der Zentralbibliothek bildet[5]. Ihre Ausstattung mit goldenen und silbernen Kapitalen, mit roten und grünen, wohlabgestuften Überschriften und Zeilenanfängen, mit Zierseiten und Initialen, bei denen Gold und Silber reichlich Verwendung gefunden hat, lassen vermuten, daß es sich um das Geschenk einer hochstehenden Persönlichkeit handle, und P. CUNIBERT MOHLBERG[6] hat aus dem später hinzugefügten, um 1100 geschriebenen Schatzverzeichnis („ZAK" Abb. 11) geschlossen, daß dem *„Fraumünster"*, einer karolingischen Stiftung auf der linken Limmatseite, diese Gabe zugedacht war.

Im Anschluß an seinen Katalog der Züricher Handschriften hat der ausgezeichnete Liturgieforscher vor allem über dieses Schatzinventar und seine Bedeutung für die älteste Kirchengeschichte Zürichs gehandelt; ich selbst habe, von P. MOHLBERG aufgefordert, einen Exkurs über die kunstgeschichtliche Stellung des Psalteriums beigefügt[6]. Zuvor schon hatte ALBERT BRUCKNER im 4. Band seiner *„Scriptoria medii aevi Helvetica"*, 1940, Taf. X, erstmals Abbildungen gebracht und damit der Kunstgeschichte die Handschrift erschlossen; seine Beschreibung (S. 83/84) läßt indes nicht erkennen, daß, bevor der Kodex im früheren 16. Jahrh. (1525) neu gebunden wurde, eine ganze Lage entfernt worden ist, die auch die beiden Zierseiten zu Psalm CI enthielt. Der Psalter war nach der von den Iren stammenden Gewohnheit in drei Gruppen eingeteilt, außerdem leiten weitere Zierinitialen die Untergruppen von je zehn Psalmen ein[7]. Es herrscht also das Prinzip der Fünfzehnteilung, das weit mehrmals im belgisch-französischen Grenzgebiet begegnet. (Als Beispiel sei der aus dem Ardennenkloster Saint-Hubert stammende Psalter Lothars genannt, der aus Privatbesitz ins British Museum gelangt ist)[8].

Wir gehen dazu über, die Ornamentik auf den zwei noch erhaltenen Zierseiten des Züricher Psalters zu betrachten *(fig. 168—169)*. (Zugleich sei verwiesen auf die eingehende Analyse in dem obenerwähnten Aufsatz, der unter den erschwerten

[5] Cod. Car. C. 161—210 x 151 mm [146 x 98 mm] — Katalog der Handschriften der Zentralbibliothek Zürich, I, Mittelalterl. Handschriften von C. MOHLBERG, 1/2, 1932, S. 136, Nr. 324, — 4, 1952, S. 376.

[6] L. C. MOHLBERG, Das Züricher Psalterium und das darin enthaltene Schatzverzeichnis des Großmünsters, mit vorläuf. Bemerkungen zur ältesten Kirchengeschichte Zürichs, Zeitschrift für Schweizer. Archaeologie und Kunstgeschichte, V, 1943, S. 31—43. — OTTO HOMBURGER, Die kunstgeschichtl. Stellung des Psalteriums, ebd. S. 44—50, Taf. 18—20, abgekürzt ZAK. — M. COENS, L'origine corbéienne du psautier de Zurich Car. C 161 d'après ses litanies, Analecta Bollandiana LXIX, 1951, pp. 107—118.

[7] Vgl. die grundlegenden Ausführungen von A. GOLDSCHMIDT, Der Albanipsalter in Hildesheim, 1895, S. 3—5.

Wenn im Züricher Psalter nicht, wie zu erwarten wäre, Psalm CXI, sondern Ps. CIX durch Initiale hervorgehoben wird, so macht sich hier ein Einbruch der in Frankreich vorherrschenden Achtteilung geltend.

[8] Ms. Add. 37768. — The Palaeographical Society, I, pl. 69, 70, 93. — A. BOINET, La Miniature Carolingienne, 1913, pl. LXXIX, LXXX. — E. K. RAND, Studies in the Script of Tours, 1929, pl. CL.

Karoling. + Otton. Kunst. Studien, Essen, Ruhrg (1957)

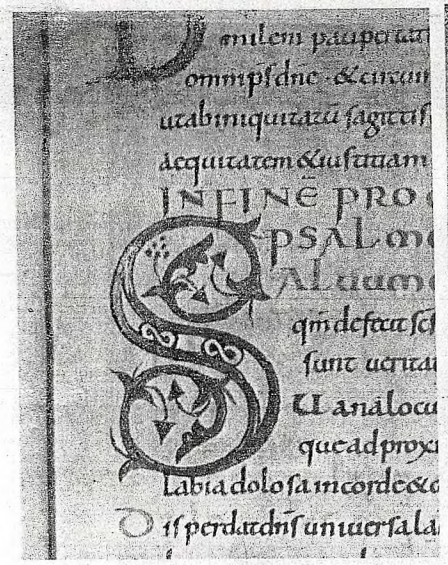


fig. 172. Zürich, Zentralbibliothek, Cod. Car. C. 161: Initial zum Ps. XI

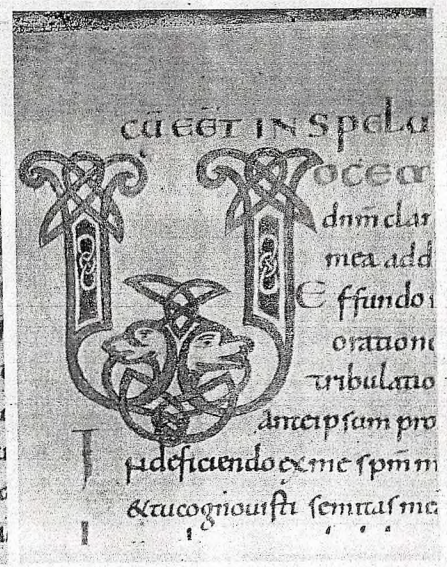


fig. 173. Zürich, Zentralbibliothek, Cod. Car. C. 161: Initial zum Ps. CXLI

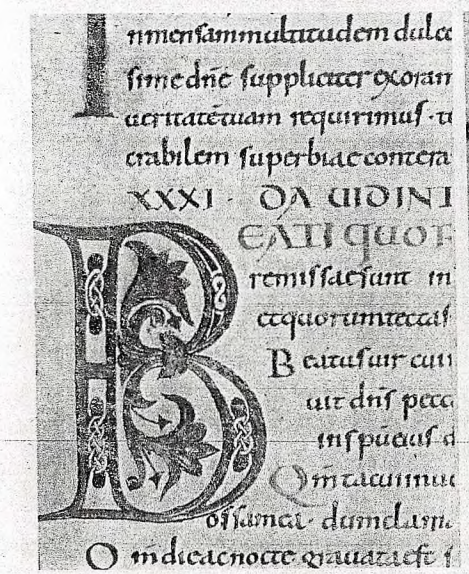


fig. 174. Zürich, Zentralbibliothek, Cod. Car. C. 161: Initial zum Ps. XXXI

fig. 175. Zürich, Zentralbibliothek, Cod. Car. C. 161: Initial zum Ps. LXI

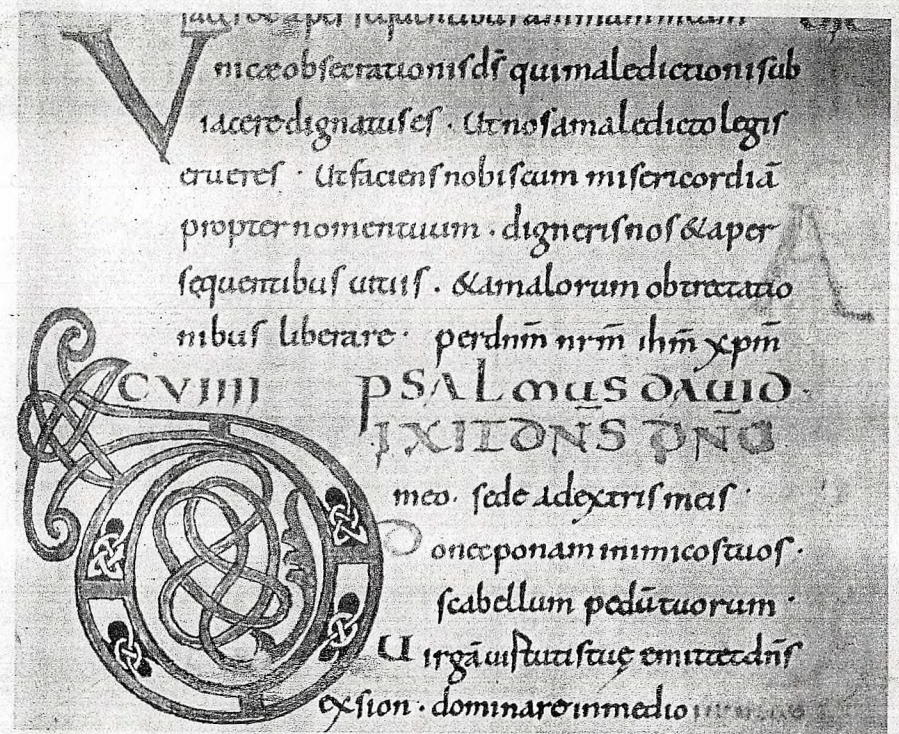


fig. 176. Zürich, Zentralbibliothek, Cod. Car. C. 161, fol. 121: Initial zum Ps. CIX

fig. 177. Paris, Bibl. nat., Cod. lat. 12051: Eligius-Sakramentar aus Corbie, fol. 192

Karoling. + Ottor. Kunst. Werden, Wesen, Wirkg (1957)

nemo nisi sepultus mortē recte annuntiat · ita
nemo exinde urtā sumit · nisi resurgens innoui —
tate urte ambulā · q̄ iam in xp̄o manet · Vnde
si uolumus ea cū xp̄o pcipere · sursum incenaculū
urte ascendamus? Utiq; incenaculū magnū & stra —
tū · quia nisi magnū sit · nō om̄s capit · Ascendam⁹
autē surs̄ū · quia qui deors̄ū sunt & iacent · non sta
cū xp̄o · sed sel draconū infelicit cū iuda · ut sint ī

Abb. 3 — B.N. lat. 8915, 112r (Ausschnitt, verkleinert). Hand B : rundes, kräftiges Schriftbild; kurze Ober- und Unterlängen.

diuinae maiestatis.

VT QUID HAEC MYSTERIA CO
LOREM AUT SAPOREM IN
SACRAMENTO MINIME
PERMUTANT.

QUOD VERO HAEC
mysteria colorem
aut saporem carnis
minime prebent:
uirtus tamen fidei
& intelligentiae quae nihil de
xpō dubitat. totum illud spiritu
aliter sapit ac degustat. quia ut
dixi. qui uerbo cuncta creauit.
haec uerbo una cum spiritu
sancto cooperatur. & ideo

Paris BN.

lat. 8915

f. 86v

Paris BN.
lat. 8915, fol. 86v

J. Schroeder, Bibl. + Schule d. Abtei Echternach ..., in: Publ. de la section histor. de l'Institut g.-d. de Luxembourg 91 (1977)

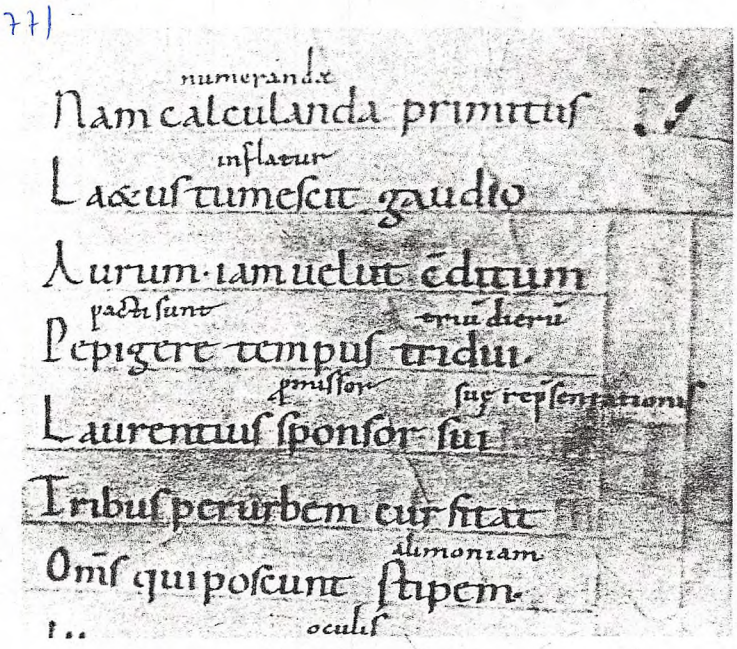


Abb. 4 — Cod. Trev. 1093/1694, 33r (Ausschnitt, verkleinert). Hand B in Buch- und Glossenschrift.

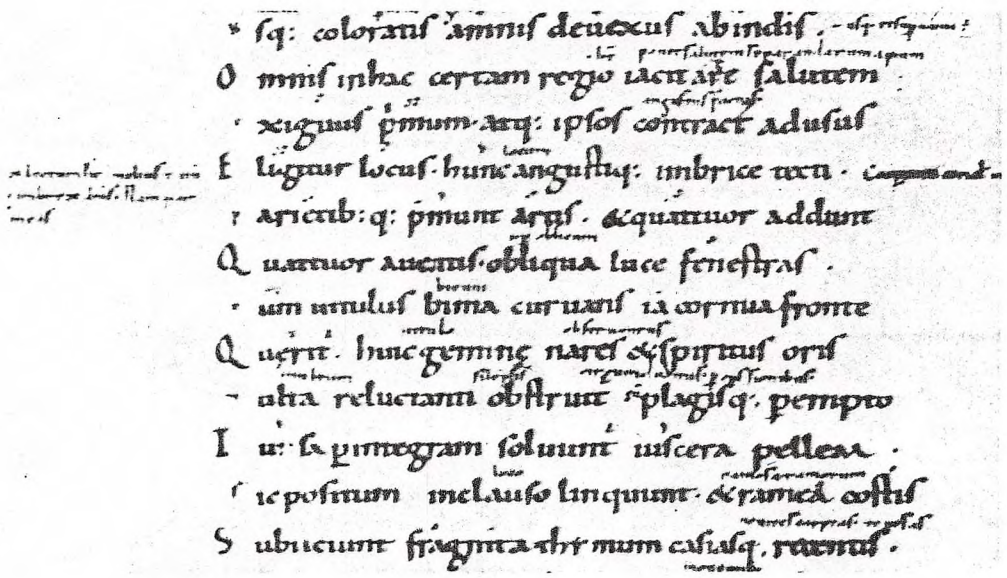


Abb. 5 — B.N. lat. 9344, 37r (Ausschnitt, verkleinert). Hand B in Buch- und Glossenschrift.

dans :

Publications de la
Section Historique de
l'Institut G.-D. de Luxembourg
Volume XCI, Luxembourg 1977

Mortem uiri cupiant animā seruare catellę

O ccurrent multę ribi belidę ore cruento

Manę dicte mestram nullus nouercus habebit

Hoctantum refert quot tindaris illabe pennem

Insultim et fatuam dextra leuaq tenebit

Et nunc resagitur tenui pulmone rubęte

Sectamen et ferro sipręgustare adredet

Omnia ter uicta carmus medeamina regis

DICI IUVENALIS EXPLICIT LIB· SECVNDVS

INCIPIT LIB· III· LICINII MVRENE SCRIP

BENTIS EXVPERANTIO SERVO

Et spes et ratio studiq incessere tantum

Solus eni tristes hac tempestate camenas

Reppexit cuiam noti celebrisq poete

Balneolum gabus romę conducere furnos

Temptarent; nec fedum alii nec turpe putarent

Precones fieri; cum deserti agrippes

Pallibus eluriens migrare in atria cello

Ham sipiera quadrans tibi nullus in area

Ostendatur. Ames nomen uictumq macherie.

Et uendas portus cōmissa quod auctio uendit

Chatelain Pl. C XXXV · Paris BN. lat. 9345

Torua colchidis dicit medea quod
yason de colchide adduxit hy eny
dolens se a marito discedit 2
glauce pelie filiabus suos filios 2
marito extinxit

Fama 2 ultionis corrupta sororis
phylomele filiam suam pro ardalo
agnouit p q ultus 2 uxor stupri
Tereus 2 reprend. Hec fabula
philicla 2 lumina pgne 2 hyrudo

Grandia mostra hy hoc sceleratus
fuit modne femine. q. antiq fuisset
q. q. alle ll amasie aut fauoris
faciebat. hy iste ll quicquid ego ad delectum fuisset

Huic sexui femineus sexus fuito
fragilior 2 tanto facilius supatur. et
adeo nō e mirū p ll ad ns aliquid
indigetur

rabie iuuat hy) cerue pedes alitibus
deo nequit fuisse amos medet
iuuat eas. hec adeo. nec e p fabu
rabie publicitudo et q fraudat 2 la
mentis fidentia psto / minor ens ll
fraudat a maiore

Alcestes uxor fuit admeti cui ven
fatid rō dixit vt mori debet rō
rō e ob amicū apollis. posse eū
adhuc viuū. p ostit aliquis. q. p eū
uellet mori vicariꝰ. At illa se
obtulit p marito fatoq; alius
subiit

Laodie uiri)stra inquit adeo adamat
uiros ut p rumos offerebat p uiris
eos uiuere. hec apud dant

Herophile uxor fuit amphyarai
augur. q. Pallo thebano uiro latere
perdit hostibus occupato ab eis monti
cuius

Clitemestra uxor fuit agamenonis
fratris pelopis a bello troiano fuisse dissent
aliud an. p egressū adulterū rō eū
ocisus fuisset domū rō. obtulit se illa
vestē sue capitis. hy eū nollet dum
a capitali dimittere nō posset ab eo
te adultero occisa

filiae Nisi filij
T une duos septem suscepti forte fuissent
T une duos una saeuissima uipera cena
C redamus tragicus quicquid decbolide torua
D icatur egregie, nulcontra conor. et illę
G randia monstra sati audebant temporib: sed
H ei propter nummos minor admiratio sumis
D ebetur monstris, quociens fictura nocentem
H uic sexui. scrabies. iecur incendente feruntq;
P recipiti, ut saxa rugis abrupta quib: mons
S ubtrahitur clivoq; latus pendente recedit
I llam egonomtulerim quae computat esse lucrum
S ana fecit, spectant subeuntē fata maritum
A lcestim similis simulatio detur
M orte uiri cupiant animā seruare catelli
O euerrent multę. tubulę lidę steperi pilę
M anet dire mestram nullus nonuicus habebit
H octantum refert quot tindaris illa pepercit
I nsultim et fatuam deiecta leuaq; tenebit
P rimum refragrat tenui pulmone rubetę
S cutamen et ferro sipr gustatus adredet
P omica seruire tricuus medicamina regis

Tyndarus nec fuit lede mee
helene. 2 ulcisci desine
Idaeas ait Bustis tyndarus
hy inquit tuis dissidet. d. deus
multis difficiles maritos
2 eas malignos. fuit ps hy
et annis ab vpo ait amore
hoc ad vdos suos affert

Damasus nec gnoge d. simpe
beli qui habuit 6 hy filios ips
omes. cui morte tatui vnc
fudit. Jussitq; ut singule
singlis nocte defunt. q. hy
eius fecerunt pter vnam
ea mestra. q. uiro pius se
dimisit 2 cū ipo fugit

Tyndarus nec fuit lede mee
helene. 2 ulcisci desine
Idaeas ait Bustis tyndarus
hy inquit tuis dissidet. d. deus
multis difficiles maritos
2 eas malignos. fuit ps hy
et annis ab vpo ait amore
hoc ad vdos suos affert

Chatelain, Pl. ~~CLX~~ CXXV : Tom BN. lat. 9345

parere contendit. Unde bene pau
lus cum & ipse seculum pfecte de
spiceret. et talem se factu uidert
que iā hoc seculū concupiscere om
nino nonposset. ruptis huius utte
uinculis liber dicit. Mihi mundus
crucifixus est. & ego mundo. Mun
dus quippe ei crucifixus fuerat. quia
hunc corde suo iam mortuus non a
mabat. Sed & ipse mundo cru
cifixus erat. quia talē se ei exibere
studuit. ut abeo quasi mortuus con
cupisci nposset. Sieni uno in loco sint
mortuus & uiuens. & si mortuus uiuū
nuid&. uiuus tam mortuū uid&.
uero utrq; sint mortui. alter alte
rū nequa quā uid&. Ita qui iā mun
dum namat. sed tam a illo uel nuo
lens amatur. & si ipse uelut mortuus
mundū nonuidet. hunc tam mund
adhuc non mortuus uid&. Siueronec
ipse in amore mundū retin&. nec rur
sum amundi amore retinetur. uicis
sim sibi utrq; extincti sunt. Qua dū

adsurgunt. Recte gementes dicunt.

Quare data est misero lux. & uita his
qui in amaritudine animę sunt.

Uita quippe amaricatis datur. cū huius
mundi gloria tristib; gementibusq;
tribuitur. Inqua nimirū uita pena
se ualidissimi timoris afficiunt. Qua
& si ipsi mundū nitenent. adhuc tam
tales esse semetuunt qua á mundo te
nentur. Qua nisi ei quantulū cumq;
unc
uuerent. hos adusum suū pculdu
bio non amaret. Mare enim uua
corpora in semetipso retinet. nam
mortua extra se ptinus expellit.
Sequitur. Qui expectāt mortē & nō
uenit. Desiderant quippe mortificari
funditus. atq; abomni utte gloria
tēporalis extingui. Sed occultis
sepe dī iudicijs uel pesse in regimine.
uel occupari iniunctis hominib; con
pelluntur. Atq; in thec mortifica
tione plenissimā inde sinenter expec
tant. sed expecta ta mors nuenit. Quia

Paris BN. lat. 9557, f. 76r

Tars BN. lat.
9557
fol. 76r

t abiq; benignitate tolerari non
nat: aut sursu se sine patientia
hibens: neglegit tolerare quos amat.
t ergo a nobis caritas ueta teneat:
cesse ē quatin̄ a benignitate pa
entia: a rursu patientia benigni
s suffragetur. ut magnu qđa incor
e nro ędificiu cstruens: & benig
nitatis arce patientia solidet: & pa
entię fundata ędificia benignitas
ornet. Beat igit iob pmpt ad pati
tiā dicat. Verutam qđ cępistis ex
ete. Bemgnitate pdr adiungat;
ębete aure: & uidete an mentiar.
ua u sca ęccla ex magisterio humi
tatis instituta recta que errantib
cit Non quasi exauctoritate prę
pit sed exratione psuadet: bene
dicit; Videte an mentiar; de si
pte dicat; Ea que assero nequaqua
exauctoritate credite: sed an ue
a sint exratione pensate. Que & si
uando dicit qđ ratione cōphendi
fit ut ctentionu certamina exqrant
& de dō qui pax nra ē loqui pacifice
nesciant: atq; expacis negotio rixę in
uentores fiant. Quib bene ppaulum
dr. Siqs autē uidetur contentiosus ee
nos talē consuetudinē nhabemus
neq; ęccla dī. Recte autē subditur.
Et loquentes id qđ uistu ē iudicate
lsnāq; qui loquit. du de uerbis suis
adiutoris sententiā expectat: quasi
cuis iudicio sub ponit aquo audit.
Qui igit in dictis suis repbari metuit
ipse prius debe examinare qđ dicit:
quatin̄ unū cor & linguā ęquus qđā
discret q; arbū sedeat: subtiliter pen
sans si recta uerba cor offerat: que
utilit suscipiens ad auditoz iudiciu
lingua pducat. Beat igit iob sua con
tra amicos agens: sed ctra hereticos
nra denuntians: pcipitatione loque
tiu rephendit: atq; a deoru mentem
uerba recolligit dicens: loquentes

Paris BN. lat. 9557, f. 136ra

Paris BN.
lat. 9557
fol. 136r

tamen ibi se unde recesserant. pinternam
contēplationē seruant. Dicat ergo. Veneri
filii dei ut assisterent corā dño. quia illuc spūs
conuersione redeunt. unde & nulla mentis auersione
discedit. Affuit inter eos & sā satan. Valde que
rendū ē quomodo inter electos angelos satan ad
esse potuerit. qui ab eo ex sorte exigente superbia dudū dānatus exiuit. Sed recte inter eos
affuisse describit. qi & si beatitudinē perdidit.
naturā tamen assimilē nā misit. Et si meritis pgrauatur. condītione nature subtilis
attollitur. Inter dei ergo filios corā dño affuisse dicit. qi eo uirtutu quo omnipotens dūs
cuncta spūalia conspicit. & sā satan in ordine nature subtilioris uidet. Attestante scriptura ē que dicit. Oculi dñi contēplant bonos
& malos. Sed hoc qd affuisse satan corā dño
dicitur. ingrauinob questione uersatur.
Spiritū quippe ē. Beati mundo corde. qm ipsi
dm uidebit. Satan uero q mundo corde esse
non potest. quomodo uidendo dño affuisse
dicit. Sed intuendū qi affuisse corā dño.
nā ut dnm uidisse phibetur. Venit quippe
ut uideret. nō ut uideret. Ipse inconspectu dni.
nā ut inconspectu ei dūs fuit. sicut cecus cū
in sole consistat ipse quide radiis soli⁹ pfunditur.
affuit absens presens. Sequitur.

DIXIT DŃS. VNDE VENI

Quidest qd uenientib⁹ electis angelis nequaq
dicit unde uenitis. satan uero unde uenat
pcunctatur. Non enī requirimus. nisi ita
que nescimus. Nescire aut di. pbare est.
Unde quibꝫ dā in fine dicturus est. Nescio uos
unde sitis. Discedite a me omnes operarii iniqui
tatis. Sic & nescire menti uirtutes dicitur
qui labi pmendatū dedignat. Non quo ſ mens
are uelit nesciat. sed quo falsa loqui uerita
tis amore contēpnat. Quid est ergo ad satan
unde uenis dicere. nisi uitas illius quasi mi
nitas repbare. Veritatis igit lūm tenebra
quas reprobat ignorat. & satane itinera q
iudicans dānat. dignū ē ut quasi nescia
requirat. Hinc est qd ad peccatū conditoris uoce dicitur ubi es. Ne q enī diuina
potentia nesciebat post culpā seruus ad que
latebula fugerat. Sed q in culpa uidit lap
sum subpeccato uelut ab oculis ueritatis
abscondītū. quia tenebras erroris eius nō ap
probat quasi ubi sit peccator ignorat. tūq
& uocat & requirit dicens. Adā ubi es. Phoc
qd uocat signū dat qd ad penitentiā reuocat
Phoc qd requirit aperte insinuat. qi peccato

Paris BN. lat. 9557

Paris BN. lat. 9557
fol. 21v

= Hand A

SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE
BIBL. NAT. PARIS
5506 Lat. 9557 fol. 82 r°

ꝛamen ibi se unde recesserant. p interna
contēplationē seruant. Dicat ergo. Venerē
filii dei ut assisterent corā dño. quia illuc spūs
conuersione. redeunte. unde a nulla mentis auersione
discedūt. Affuit inter eos ⁊ iā satan. Valde que
rendū ē quomodo inter electos angelos satan ad
esse potuerit. qui ab eo ꝙ sorte exigente superbia
dudū dānatus exiuit. Sed recte inter eos
affuisse describit. qui etsi beatitudinē perdidit.
naturā tamen assimilē nā misit. Et si meritis
pgrauatur. condītione nature ꝙ subtilis
attollitur. Inter dei ergo filios corā dño affu
isse dicit. qi eo uirtutu quo omnipotens dūs
cuncta spūalia conspicit. ⁊ iā satan in ordi
ne nature subtilioris uidet. Attestante scrip
turē ꝙ que dicit. Oculi dñi contēplant bonos
⁊ malos. Sed hoc qđ affuisse satan corā dño
dicatur. ingrauinōt quēstione uersatur.
Scriptū quippe ē. Beati mundo corde. qm ipsi
dñm uidebūt. Satan uero ꝙ mundo corde esse
non potest. quomodo uidendo dño affuisse
dicit. Sed intuendū qⁿ affuisse corā dño.
ñ autē dnm uidisse phibetur. Venit quippe
ut uideret. ñ ut uideret. Ipse inconspectu dni.
ñ autē in conspectu eī dñi fuit. sicut cecus cū
in sole consistat. ipse quidē radios solis pfunditū.
affuit absens presens. Sequitur.

QUI DIXIT DN̄S. UNDE VENI

Quid est qđ uenientib⁹ electis angelis nequaq̄
dicit unde uenitis. satan uero unde uenat
pcunctatur. Non enī requirunt nisi utq;
que nescimus. Nescire aut dei ꝛ epbare est.
Unde quib⁹ dā in fine dicturus est. Nescio uos
unde sitis. Discedite a me omnes operarii iniqui
tatis. Sic ⁊ nescire mentium uirtutem dicitur
qui labia pmendatū dedignat. Non quos men
tiri uelit nescit. sed quo falsa loqui uerita
tis amore contēpnit. Quid est ergo ad satan
unde ueniens dicere. nisi uitas illius quasi mace
rata ꝛ epbare. Veritatis igit lūen tenebras
quas reprobat ignorat. ⁊ satane tenebras q̄
iudicat dānat. dignū ē ut quasi nescienti
requirat. Hinc est qđ ad peccatū conditoris uoce dicitur. Ubi es. Ne quē diuina
potentia nesciebat post culpā seruus adque
latebula fugerat. Sed q; in culpa uidit lap
sum subpeccato uelut ab oculis ueritatis
absconditū. quia tenebras erroris eius ñ ap
probat quasi ubi sit peccator ignorat. ⁊ iq;
⁊ uocat. ⁊ requirit dicens. ⁊ dā ubi es. Hoc
qđ uocat signū dat. q; ad penitentiā reuocat
Hoc qđ requirit aperit insinuat

aut fundit⁹ alter accipiens adimit.
aut aquarit⁹ restringit. Qui g̃ li
uoris peste plene carere desiderat. illã
hereditatẽ desiderẽ. quã cohere dñ nu
meri⁹ non angustat. Quę & oĩb; una
est. & singulis tota. Quę tanto largior
ostenditur. quanto adhanc pcipientiũ
multitudo dilatatur. Immunitio g̃
luoris est affectus surgens interne dul
cedinis. & plena mors eius est. pfectus
amor eternitatis. Nã cũ mens ad eius
rei appetitũ trahitur quę accipientiũ
numero partitur. tanto magis pximũ
diligit. quanto minus expuerto illius
sua dãpna pmetuit. Quę ipsa ete ina
more ęlestis patrię rapitur. plene eĩa
in pximi dilectione solidatur. quia
eũ nulla terrena desiderat. nihil est qđ
erga pximũ caritati contra dicat.
uę numerũ caritas. quid est aliud quã
oculus mentis. Qui si terreni amoris
puluere tangitur. ab interne lucis
mox intuitu lesus reuerberatur.
una aut̃ paruulus ẽ qui terrena diligit.
magnus qui etna concupiscit. potest
& ĩa sic non inconuenienter intelligi
paruulũ occidit in uidia. qm̃ huius
pestis langore non moritur. nisi qui
adhuc indesideriis infirmatus.

EXPLICIT LIBER
V· MORALIV· BEATI IOB·

INCIPIVNT EXPOS
TIONES BEATI IOB O
LIBRI GREGORII PP
PER CONTEMPLATIONEM V
LIBRI · VI
PARS SCD

SERVA
TA

historiae ueri
tate beati iob dicta am
corũq illius mystica proposui in
terpretatione discutere.
quia cunctis uera scientibus liquet. qđ
redemptore mundi totis suis alligationi
bus curat sacra scriptura pmittere eũ
p electos omnes utp eius scilicet studiu
membra signare. Unde & eisdẽ beati
iob latino eloquio dolens dicitur. utp
eius & nomen & uulnera redemptoris nr
passio designetur. de quo pfeta ait.
Ipse languores nros ipse tulit. & dolor
nros ipse portauit. Cui tẽptator abla
tis omnibus & seruos & liberos occidit.
qua non solũ iudaicũ populũ extimo
seruientẽ. sed ipsos quoq; apostolos insu
amore regeneratos passionis eius tẽpor

Paris BN. lat
9557
fol. 101r

aut fundit⁹ alter accipiens adimit.
aut aquarietate restringit. Qui g̃ li
uor⁹ peste plene carere desiderat. illã
hereditatẽ desidere. quã cohere dũ nu
mer⁹ non angustat. Quę & oĩb; una
est. & singulis tota. Quę tanto largior
ostenditur. quanto adhanc peipientiũ
multitudo dilatatur. Immunitio g̃
uor⁹ est affectus surgens interne dul
cedinis. & plena mors eius est. pfectus
amor eternitatis. Nã cũ mens ad eius
rei appetitũ trahitur. quę accipientiũ
numero partitur. tanto magis proximũ
diligit. quanto minus expuerto illius
sua dãpna peimescit. Quę si pfecte in
more celestis patrie rapitur. plene eã
inproximi dilectione solidatur. quia
cũ nulla terrena desiderat. nihil est qđ
erga proximũ caritati contradicat.
Quę numerũ carens. quid est aliud quã
oculus mentis. Quis terrenu amoris
puluere tangitur. ab interne lucis
more intuitu lesus reuerberatur.
Qui aut paruulus ẽ qui terrena diligit
magnus qui terrena concupiscit. potest
& ia sic non inconuenienter intelligi
paruulũ occidit in undia. qm̃ huius
pestis languore non moritur. nisi qui
adhuc indesiderius infirmatus.

EXPLICIT LIBER
V MORALIV BEATI IOB.

INCIPIVNT IN EXPOSI
TIONE BEATI IOB MORA
LIA SCI GREGORII PAPE
PER CONTEMPLATIONE VTA.

LIBRI VI
PARS SCA.

SERVATA

historiae ueri
tate beati iob dicta ami
corũq; illius. mystica proposui in
terpretatione discutere.
quia cunctis uera scientibus liquet. qđ
redemptor mundi totis sius alligationi
bus curat sacra scripturą pmittere eiq;
p electos omnes utp eius scilicet studuit
membra signare. Unde & eisdẽ beatus
iob latino eloquio dolens dicitur. utp
eius & nomen & uulnera redemptoris nri
passio designetur. de quo pfecta aut
Vere languores nros ipse tulit. & dolores
nros ipse portauit. Cui tẽptator abla
tis oĩbus & seruos & liberos occidit.
quia non solũ iudaicũ populũ extimore
seruientẽ. sed ipsos quoq; apostolos in suo
amore regeneratos passionis eius tẽpore

BIBL. NAT. PARIS 5506 Lat. 9557 fol. 101
SERVICE PHOTOGRAPHIQUE REPRODUCTION INTERDITE

hoc dese infidelib⁹ & iã moriendo intulit· qđ
paulo post receptus omnib⁹ resurgendo
monstrauit· Hec insignificationẽ nr̃i ca
pitis breuiter tractata transcurrim⁹· nẽ in
edificationẽ eius corporis eam moraliter trac
tanda replicemus· Vtqđ actũ foris narra
tur in opere· sciamus quomodo intꝰ agat̃
immente· Nã cũ filii dei assistunt corã dn̄o·
inter eos quoq; assistit & satan· Quia plerũq;
bonis nr̃is cogitationib⁹ que in corde nr̃o
aduentu sũi ipsi operante seminant̃· antiquus
ille callide se interserit & subiungit inimi
cus· ut bene cogitata p turbe· male p turba
ta dilanie· Sed nequaquã nos intẽptati
one deserit· qui creauit· Nã hostẽ nr̃m
qui se contra nos in insidijs constegit· illus
tratione sui luminis nob deprehensibilẽ
reddit· Vnde p tꝫ qđ ei mox dicat· unde ueni·
alludũ nãq; hostẽ requirere ẽ· ei nob insi
dias declarare· ut quo eũ subintrare cor
cernim⁹· forti contra illũ circũspectione
uigilemus· Qui respondens ait· EAM
CIRCVIVI TERRAM ET PERAMBULAVI
Satane terrã circuire ẽ· carnalia corda p
scrutari· & unde occasionẽ accusationis

Cam
V. lat.

57
pt. 3 t r

and B

quē tēptat uelocit̄ deserit. sed ubi
molle cor inuenit ibi pedē miser̄
psuasionis figit. Vt immorando actio
nis prauę uestigia imprimat. & exsuę
iniquitatis similitudine quos ual& reprobos reddat. Sed contra hunc
beat̄ iob laudat̄ dicit̄.

NUMQUID CONSIDERASTI SERVUM MEUM IOB. QUOD NON SIT EI SIMILIS SUPER TERRAM. VIR SIMPLEX ET RECTUS. TIMENS DM̄ ET RECEDENS A MALO.

Quem diuina inspiratio contra hostē roborat. hunc quasi in satanę aurib; dr laudat. Laudare quippe ei ē. & prius bona concedere. & post concessa custodire
Sed antiquus hostis eo contra bonos grauius seuit. quo uallari eos diuinę protectionis munere conspicit. Vnde & subiungens dicit. NUMQUID FRUSTRA IOB TIMET DM̄. NONNE TU VALLASTI EUM AC DOMUM EIUS. UNIVERSA QUE SUBSTANTIAM PER CIRCUITUM. OPERIBUS MANUUM EIUS BENE

Paris BN. lat. 9557

Par

BN. lat. 9557
f. 37r

hoc dese infidelib⁹ & iã moriendo intulit qd
paulo post redeptis omnib⁹ resurgendo
monstrauit. Hec insignificationẽ nr̃i ca
pitis breuiter tractata transcurrim⁹. nẽ in
edificationẽ eius corporis eam oralit̃ trac
tanda replicemus. Vtqd actũ foris narra
tur in opere. scamus quomodo intr̃agit̃
immente. Nã cũ filii dei assistunt corã dño.
inter eos quoq; assistit & satan. Qua plerũq;
bonis nr̃is cogitationib⁹ que incordenr̃õ
aduentu cũ ipso operante seminant. antiquus
ille callide se interserit & subiungit inimi
cus. ut bene cogitata perturbet. male perturba
ta dilanet. Sed nequaquã nos in tẽptati
one deserit. qui creauit. Hã hostẽ nr̃m
qui se contra nos in insidias contegit. illus
tratione sui luminis nob deprehensibilẽ
reddit. Ppt̃qd ei mox dicit. unde uenis.
Calludũ nãq; hostẽ requirere ẽ ei nob insi
dias declarare. ut quo eũ subintrare cor
cernim⁹. foris contra illũ cũ cũspectione
uigilemus. Qui respondens ait. EAM.
CIRCVIVI TERRAM ET PAMBULAVI
Satane terrã circuire ẽ. carnalia corda p

quẽ tẽptat uel ocat̃ deserte. sed ubi
molle cor inuenit ibi pedẽ miser̃
psuasionis figit. Vt inmorando actio
nis prauẽ uestigia imprimat. & ex suẽ
iniquitatis similitudine quos ual&
reprobos reddat. Sed contra hunc
beat⁹ iob laudat̃ ~ dicit̃.

NUMQVID CONSIDERASTI SER
VUM MEUM IOB. QUOD NON SIT
EI SIMILIS SUP TERRAM.
VIR SIMPLEX ET RECTUS. TI
MENS DM̃ ET RECEDENS A MALO.

Quem diuina inspiratio contra hostẽ ro
borat. hunc quasi in satanẽ durib⁹ dis
laudat. Laudare quippe ei ẽ. & prius
bona concedere. & post concessa custodire.
Sed antiquus hostis eo contra bonos grauius
seuit. quo uallari eos diuine protectio
nis munere conspicit. Vnde & subiun
gens dicit. NUMQUID FRUS
TRA IOB TIMET DM̃. NONNE
TU VALLASTI EUM AC DOMUM
EIUS. UNIVERSA QUE SUBSTAN
TIAM PER CIRCUITUM. OPERI

BIBL. NAT. PARIS
5506 Lat. 9557 fol. 34
SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE

enderat · ita decarnis vestib⁹ tem-

bras occultę tẽptationis portat ·
Certe ia paulus tercii cęli culmẽ as
cenderat · ia paradysi secreta cogno
uerat · & tam adhuc carnis bella
tolerans gemebat dicens · Video
aliã legẽ in membris meis repug
nantem legi mentis meę · & capti
uũ me ducentẽ in lege peccati quę
ẽ in membris meis · Quid ergo inhui⁹
tanti p̃dicatoris pectore · nisi cęlũ
dꝰ infernũq; coartauerat · q̃ & ui
sionis intimę ia lum acceperat ·
& tam adhuc tenebras de carne
tolerabat · Sup se uiderat qđ lętus
appetere & · in se cernebat qđ metu
ens dolere & · Ia cęlestis lux in radi patrię
auerat · sed adhuc tẽptationis ob
scuritas animũ cfundebat · Cũ cęlo
ergo infernũ ptulit · q̃ & inlumi
natũ securitas erexit · & tẽptatũ gemit⁹
straxit · Et sępe ctigit ut fides in mẽ
te tangat · sed tam ex parte aliq̃ncula

mare q; cognouerat · q̃ & p fidẽ spe
rans & p infidelitatẽ fluctuans di
cebat · credo dne · adiuua incredu
litatẽ meã · Quid itaq; ẽ · qđ se · & ·
credere asserit & adiuuare · inse ·
incredulitatẽ quęrit · nisi qđ coar
tari in suus cogitationib⁹ terra ci
mari deprehenderat · q̃ & excorare ·
cert⁹ ia p fidẽ coeperat · & adhuc in
cert⁹ undas p fidię ex incredulitat
tolerabat · Quod tam occulta fie
dispensatione p mittit · ut cu me
ia surgere ad rectitudine coepe
rit · prauitatis suę reliquus in
pugnet · q̃tin⁹ ipsa hęc inpugna
tio aut resistentẽ exerceat · au
delectationib⁹ seducta frangat ·
Recte itaq; nc dicit · Si sub uer
terit oma uel munũ coartauerit
quis ctradicę ei · ut quis dicere
ei potest cur ita facis · quia nimi
rũ diuinũ iudiciũ nec aduersita

Paris BN. lat. 9557
fol. 195v

braſ occultę ẽptationiſ portat.
Certe ĩa paulus tercii cęli culm aſ
cenderat. ĩa paradyſi ſecreta cogno
uerat. & tam adhuc carniſ bella
toleranſ gemebat dicens. Video
aliã legẽ in membriſ meis repug
nantem legi mentis meę. & capti
uũ me ducentẽ in lege peccati quę
ẽ in membriſ meis. Quid ergo inhuĩ
tanti p̃dicatoriſ pectore niſi cęlũ
dſ infernũq; coartauerat. q̃ & ui
ſioniſ intimę ĩa lum acceperat.
& tam adhuc tenebraſ de carne
tolerabat. Sup ſe uiderat qd̃ lętuſ
appeterę. in ſe cernebat qd̃ metu
enſ dolerę. ĩa cęleſtiſ lux in radi patrię
auerat. ſed adhuc ẽptationiſ ob
ſcuritaſ animũ cfundebat. Cũ cęlo
ergo infernũ ptulit. q̃ & in lum
inatũ ſecuritaſ creuit. & ẽptatũ gemit
ſtrauit. Et ſepe ẽtigit ut fideſ in mẽ
te tã magnat. ſed tam ex parte aliq̃ncula

mare q̃ cognouerat. q̃ & pfidẽ ſpe
ranſ & pinfidelitatẽ fluctuanſ ci
cebat. credo dne. adiuua incredu
litatẽ meã. Quid itaq; ẽ qd̃ ſe & in
credere aſſerit & adiuuare inſe
incredulitatẽ quęrit. niſi qd̃ coar
tari inſius cogitationib' terra ci
mari dephenderat. q̃ & excorare
cert' ĩa pfidẽ coeperat. & adhuc in
cert' undaſ pfidię ex incredulitati
tolerabat. Quod tam occulta fie
diſpenſatione p̃mittit. ut cũ me
ĩa ſurgere adrectitudinẽ coepe
rit. prauitatiſ ſuę reliquiis in
pugnet. q̃tin' ipſa hęc inpugna
tio aut reſiſtentẽ exerceat. aut
delectationib' ſeducta frangat.
Recte itaq; nc dicit. Si ſub uer
tert oma uel munũ coartauerit
quis ĩ tradicę ei. ut quis dicere
ei poteſt. cur ita facis. quia nimi
rũ diuinũ iudiciũ nec aduerſita

SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE
BIBL. NAT. PARIS
5506 Lat. 9557 fol. 195v

parére contendit. Vnde bene pau
lus cum & ipse seculum pfecte de
spicere. et talem se factū uidere
quē iā hoc seculū concupiscere om
nino nonposset. ruptis huius urtæ
uinculis liber dicit. Mihi mundus
crucifixus est. & ego mundo. Mun
dus quippe ei crucifixus fuerat. quia
hunc corde suo iam mortuus non a
mabat. Sed & ipse mundo cru
cifixus erat. quia talē se ei exibere
studuit. ut abeo quasi mortuus con
cupisci nposset. Sieni uno in loco sint
mortuus & uiuens. & si mortuus uiuū
nūd& uiuus tam mortuū uid&.
uero utrq; sint mortui. alter alte
rū nequa quā uid&. Ita qui iā mun
dum namat. sed tam abillo uel nuo
lens amatur. & si ipse uelit mortuus
mundū nonuidet. hunc tam mund
adhuc non mortuus uid&. Siueronec
ipse in amore mundū retin&. necrur
sum amundi amore retinetur. uicis
sim sibi utrq; extincti sunt. Quia dū

adsurgunt. Recte gementes dicunt.

Quare data est misero lux. & urta hus
qui in amaritudine anime sunt.

Urta quippe amaricatis datur. cū huius
mundi gloria tristib; gementibusq;
tribuitur. In qua nimirū urta pena
se ualidissimi timoris afficiunt. Quia
& si ipsi mundū nntenent. adhuc tam
tales esse semetuunt quia á mundo te
nentur. Qua nisi ei quantulū cumq;
unc uiuerent. hos adusum suū peuldu
bio non amaret. Mare enim uiua
corpora in semetipso retinet. nam
mortua extra se ptinus expellit.
Sequitur. Qui expectāt mortē & ñ
uenit. Desiderant quippe mortificari
funditus. atq; abomni urte gloria
tēporalis extingui. Sed occultis
sepe dī iudicijs uel pesse in regimine.
uel occupari iniunctis hominib; con
pelluntur. Atq; intē hec mortifica
tionē plenissimā inde sinenter expec
tant. sed expecta mors nuenit. Quia
eorū usus temporali glorie & amna

BIBL. NAT. PARIS 5506 Lat. 9557 f°76
SERVICE PHOTOGRAPHIQUE REPRODUCTION INTERDITE

parere contendit. Vnde bene pau
lus cum & ipse seculum pfecte de
spiceret. et talem se factu uidert
que iã hoc seculũ concupiscere om
nino nonposset. ruptis huiusmodi
uinculis liber dicit. Mihi mundus
crucifixus est. & ego mundo. Mun
dus quippe ei crucifixus fuerat. quia
hunc corde suo iam mortuus non a
mabat. Sed & ipse mundo cru
cifixus erat. quia talẽ se ei exibere
studuit. ut abeo quasi mortuus con
cupisci nposset. Sieñ uno in loco sint
mortuus & uiuens. & si mortuus uiuũ
nu'd&. uiuus tam mortuũ uid&.
uero utrq; sint mortui. alter alte
rũ nequaquã uid&. Ita qui iã mun
dum namat. sed tam a billo uel nuo
lens amatur. & si ipse uelut mortuus
mundũ nonuidet. hunc tam mũd
adhuc non mortuus uid&. Siueronec
ipse in amore mundũ retin&. nec rur
sum a mundi amore retinetur. uicis
sim sibi utrq; extincti sunt. Quia dũ
alter alterũ non appetit. quasi mor

adsurgunt. Recte gementes dic
Quare data est misero lux. &
qui in amaritudine animę
Uita quippe amaricatus datur. c
mundi gloria tristib; gemen
tributur. Inqua nimirũ ut
se ualidissimi timoris afficiun
& si ipsi mundũ ntenent. ad hu
tales esse semetuunt. quã mu
nentur. Quia nisi ei quantuli
unc
uuerent. hos a dusum suũ p
bio non amaret. Mare enim
corpora in semetipso retinet.
mortua extra se. ptinus expel
Sequitur. Qui expectãt mor
uenit. Desiderant quippe m
funditus. atq; a bomni utę gl
tẽporalis extingu Sed oc
sepe dñi iudicius uel pesse in reg
uel occupari inquietis homini
pelluntur. Atq; utt hec mort
tionẽ plenissimã in desinenter
tant. sed expecta mors nuenit.
eorũ usus temporali glorię &
lens uuit Quam tamen vdum

Paris BN. lat. 9557

amat. aut sursū se sine patientia
exhibens. neglegit tolerare quos amat.
Vt ergo a nobis caritas ueta teneat.
necesse ē quatin⁹ & benignitate pa
tientia. & rursū patientia benigni
tas suffraget. ut magnū q̄d dā incor
de nro ędificiū cstruens. & benig
nitatis arce patientia solidet. & pa
tientię fundata ędificia benignitas
exornet. Beat⁹ igit iob, pmpt⁹ ad pati
entiā dicat. Veritatem q̄ cępistis ex
plete. Benignitate pdrt⁹ adiungat.
Prębete aurē. & uidete an mentiar.
Quia ū sca ęcta ex magisterio humi
litatis instituta recta quę errantib⁹
dicit. Non quasi exauctoritate prę
cipit. sed exratione psuadet. bene
ñe dicit. Videte an mentiar. de si
apte dicat. Ea quę assero nequaq̄
in exauctoritate credite. sed an ue
ra sint ex ratione pensate. Quę & si
quando dicit. q̄ ratione cōphendi
fit ut cōtentionū certamina exq̄rant.
& de dō qui pax nra ē loqui pacifice
nesciant. atq; ex pacis negotio rixę in
uentores fiant. Quib⁹ bene p paulum
dr. Siq̄s aut uidetur contentiosus ee
nos talē consuetudinē nō habemus.
neq; ęcta dī. Recte aut subditur.
Et loquentes id q̄d uistū ē uidicate
lsnā q; qui loquit. dū de uerbis suis
adiutoris sententiā expectat. quasi
cuius iudicio subponit. aquo audit.
Qui igit indictis suis repbari metuit.
ipse prius debę examinare q̄d dicit.
quatin⁹ int cor & linguā ęquus q̄d dā
discret⁹ q; arbit⁹ sedeat. subtiliter pen
sans si recta uerba cor offerat. quę
utilit suscipiens ad auditor⁹ iudiciū
lingua p ducat. Beat⁹ igit iob sua con
tra amicos agens. sed ctra hereticos
nra denuntians. p̄cipitatione loquen
tiū repbendit. atq; a deorū mentem
uerba recolligit dicens. loquentes

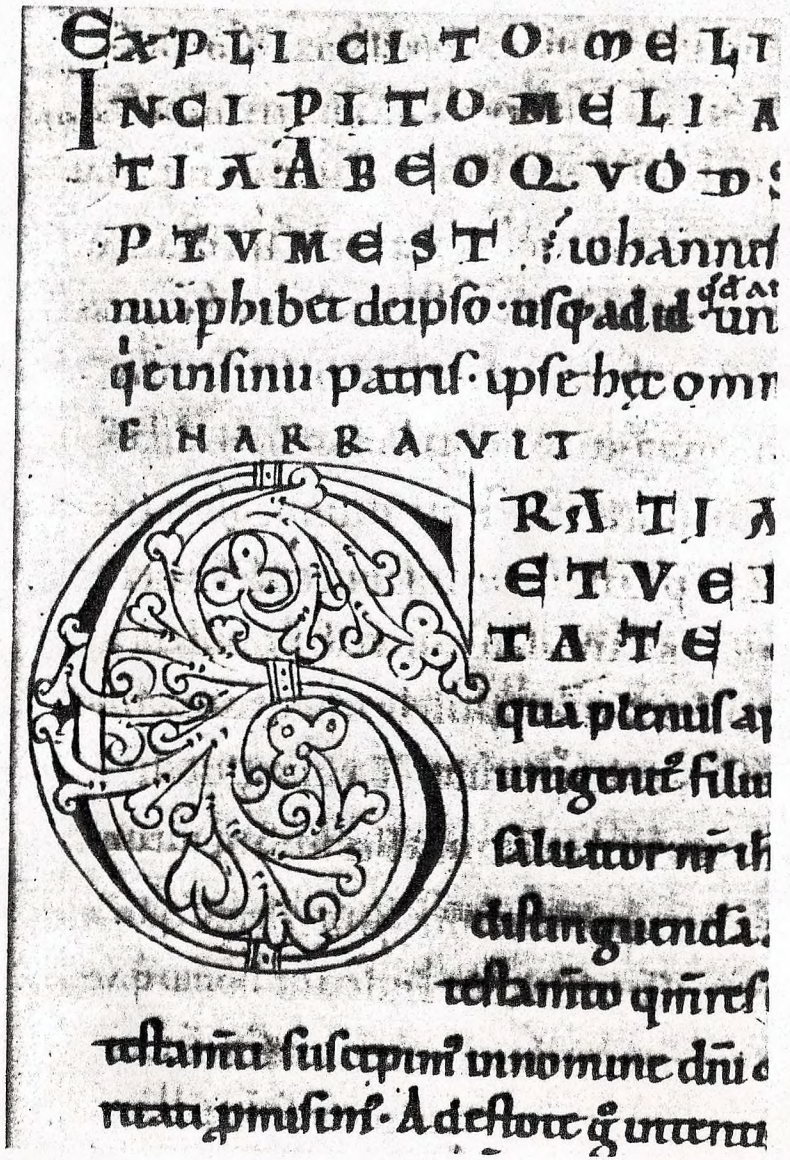
BIBL. NAT. PARIS
SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE
8506 LAT. 9557 fol 136

iuit abiq; benignitate tolerari non
mat: aut rursu se sine patientia
xhibens: neglegit tolerare quos amat.
Vt ergo a nobis caritas uera teneat:
necesse e quatin & benignitate pa
tientia: & rursu patientia benigni
tas suffragetur. ut magnu qdda incor
de nro ędificiu extruens: & benig
nitatis arce patientia solidet: & pa
tientię fundata ędificia benignitas
exornet. Beat igit iob, pmptu ad pati
entia dicat. Veritam qd cepistis ex
plete: Benignitate pdm adiungat;
Prebete aure: & uidete an mentiar.
Qua u sca ęccla ex magisterio humi
litatis instituta recta que errantib
dicit. Non quasi ex auctoritate pre
cipit: sed ex ratione psuadet: bene
ne dicit; Videte an mentiar; de si
apte dicat; Ea que assero nequaqua
m ex auctoritate credite: sed an ue
ra sint ex ratione pensate. Que & si
quando dicit. qd ratione cophendi
fit ut ctentionu certamina exqr
& de do qui pax nra e loqui pacific
nesciant. atq; ex pacis negotio rixę
uentores fiant. Quib bene ppaul
dr. Siqs autu uidetur contentiosu
nos talem consuetudine nhabemu
neq; ęccla di. Recte autu subditu
Et loquentes id qd uistu e uidicat
lsna q; qui loquit. du de uerbis su
adiutoris sententia expestat. q
cuis iudicio sub ponit. a quo aud
Qui igit indictus suis repbari me
ipse prius debe examinare qd di
quatin unu cor & linguam ęquus q
discret q; arbitu sedeat. subtiliter
sans si recta uerba cor offerat. q
utilit suscipiens ad audituę iudi
lingua pducat. Beat igit iob sua
tra amicos agens. sed ctra hereti
nra denuntians. pcipitatione lo
tiu rephendit. atq; a deoru ment
uerba recolligit dicens. loquen

Paris BN. lat. 9557

R. de Semad

Paris, Bibl. nat. lat. 8912, fol. 11



[1051-1081]

R. de Semad

Paris, Bibl. nat. lat. 8912, fol. 105

æ demiſericordia dñi ubi plurimū pollicens
quaſi ille qui ubi p̄ paucitatē p̄miſit indul
gentiā p̄miſerit ubi æqualiorē unā. Sn
deſcis quid patiar cōſtimuſ dies. Recte
dicis in corde tuo quando me correxero.
dñs omnia peccata dimittet. Negare non
poſſum. qđ correctiſq; conuerſiſ. in
dulgentiā dñs p̄mittet. Ham in quodam
p̄pha m legis. quia p̄miſit correctio indul
gentiā. ni mihi legis. quia p̄miſit et dñs lon
gam unā. Exutroq; igit̄ homines pericli
tant̄. æſperando. æ deſperando. Contra
riis rebus. contrariis affectionib;. Spera
do decipit̄. quidicit; bonus ē dñs. miſeri
cors ē dñs. faciā qđ m placet. qđ libet. Ha
habenas cupiditatib; meis. impleā deſi
deria animę meę. Quare hoc. Quia mi

[1051-1081]

Samaran / Mariial, Catalogue 3

Pl. XX

Besançon

habemus ad dñm · Gras agamus dño dō nrō ·
d ignum & iustum est ·

ERE
QVIA
DIGNV
& iustum est.
Invisibilem dm
omipotentem patrem filiumq; eius unigenitū
dñm nrm ihm xpm · toto cordis ac mentis
affectu · & uocis ministerio psonare · Qui pro
nobis eterno patri ade debitum solut · &
veteris piaculi cautionem pio cruore detersit ·
Hec sunt enim festa paschalia · in quib; uerus
ille agnus occiditur · eius sanguine postes
consecrantur · Hec nox est in qua primum
patres nros filios isrl eductos de egypto · rubrū
mare sicco uestigio transire fecit · Hec igit
nox est que peccatorum tenebras columne

Paris, Bibl. nat. lat. 10500, fol. 88

[1031-1066]

Aschaffenburg

peccatu excomunicati longiori tpore mor
Placuit & iāp cōmuni uoti ut te pueniat ·
letate & instantia necessitate · ut nullus
epōr grauet ferat · siel parrochialiū ·
p dep dationis causa · alt epi excōmu
Epi qui eos q̄libet munerū nicauerit ·
re t fauore aut neglegentia amone
re aut excōmunicare distulerit ·
q̄tra dm & eccl̄e pace faciunt · aut
aut reuertentes suscipiat · aut ēt ēp
nentes de eccl̄a eiciat · excōmunicatus
habeatur a collegio ceterorū · q̄usq;
t em dationis uel dāp nationis eorū
ab eo sententia promulgetur ·
Adtendendū est q̄d dic̄ dns · si peccā
uerit unc̄ fr tuus · Aliud est peccare
in nos · aliud peccare in dm · Si in nos
aliq̄s peccauerit · ne nr̄i arbitri · Scrip
tū quippe ē · si peccauerit uir in uirū ·
placari potest eius · Si aut in dm pec.

Paris, Bibl. nat. lat. 8922, fol. 105

[1051-1081]

Salzburg / Arnibal, Catalogue 3

Pl. XIX

Contmet burchardi wormatiens epi xx libr, de vetbg vaxijs ecclias

Anno ab incarnacione dñi millesimo · Lxxx · viii · pontificat dñi gregorii pape septimi · anno sedo celebrauit ipse dñs pp G · rome synodū i ecclā dñi saluatoris · que di cātanniana · ubi itet fuer archi epi & epi diuersarū urbū fere numero c · nec ñ & abbatū ac diuersoꝝ ordinū clericorum & laicoꝝ innumerabilis multitudo · iq aplica cātra corroborans · multa que corrigenda erant cor rea · & q corroboranda firmauit · int cetā nāq; i fine synodalis absolucionis hec inuenit · & ppetue memorie posteris scribenda mandauit ita dicendo · Cū multos peccatis nris exigentib; causa ex cōmunicationis pire cotidie cernimus · partim ignorancia · partī ecā numia simplicitate · partī timore · partī ecā necessitate · de uarijs misedijs · anathematis sententijs · adrepsis put possumus oportune reperamus · Aplica nāq; auctoritate abanathematis uinculo hos subtrahimus · uidel cs uxores · liberos · seruos · ancillas · seu mancipia · nec ñ rusticos & seruientes · & omes alios q non adeo curiales sunt · ut eoꝝ cūsio sedera ppetrent · & illos q ignorant excōmunicatos cōmunicant · seu illos q cō municant cū eis q cōmunicant excōmunicatis · Quicūq; aut itator · siue pegrinus · aut uiatorum i tra excōmunicatoꝝ deuenerit · ubi ñ possit emere · t ñ habet unde emat · ab excōmunicatis accipiendi licentiā dam · & si q excōmunicatis ñ psustentacione supbie · si humiliatis causa aliq uoluerit dare · fieri ñ phibem; Actū rome · v · non ozarii Vrbani epi serui seruoꝝ di G · cātanniani epo salutē & aplicā benedictionē · Quia te speciale post dñm manuū nostrarū opus esse ppendimus · & q specialē ite religionis grām esse cognoscim · ideo te adiuuare · tuisq; necessitatib; specialit subuenire · dño annuente stagimus · Questiones aut q tuis literis significasti uris i partib; cotidie iguari apd nos q; satis frequent nouerit cōmoueri · firm teneq; nostroꝝ cōmunicato cūsio duq; excōmunicatio nis questione relata · sci predecessoris nri · G · sententiā confirmantes · ea ea dono ispirante de cmunam · bruno siq de gdualuennate hereti archā · romane eccle iuasore · cū · H · q di dicto rege eide pdictaꝝ capite · ab oib; eccle catholice mbr alienū · & excōmunicatū esse censem · scio eo q arma · pecunia · cūsio · aut obedientia ecclesiastico maxime ordini aut honori abet ·

aut eoꝝ fautoribus accipiendo eoꝝ neq; cie adminiculū subministrare · Hoc g principaliter anathematis uinculis astringentes · itio g̃du cōmunicantes · et nos q de ñ excōmunicant · si · q ipsi se eoꝝ cōmunione cōmaculant · inram eo societatē neq; q̃m sine penitencie ulcione & absolutione recipim · Sed q ppe canonib; cautū est · ut q ex excōmunicatis cōmunicauerit · aut ex excōmunicatis cōmunicauerit · ipe tam penitencie atq; absolucionis modū ex moderacione dulcedinis utriusq; seu ignorancia · seu timore · seu necessitate negotii cui · qui maxime & maxime necessarii sunt · ei cui ita · salutacione · oratione · osculo uel examinatione cū minori penitencie absolu tionis q; medicina societatis nr̃e participii sortiat · Ed aut q aut sponte & aut negligenti tenuerint · sub ea uidelicet dei pline coercione suscipiat · ut certis metis teneatur · Cui discipline moderamina q adeo cura spectat · nos tue prudentie put por tere uident · pterpor & plonga cōperentia ser uanda cōmittim · Porro de clericis q excōmunicati epis ordinati · nec dū q de sencia fuerint · q a generali synodo tocius occidentis · tue tam fraternitati hoc respondem · ad pfens · ut ab excōmunicatis q nda tam catholicis epis ordinatis · siq de ñ symoniace ordines ipsi acceperunt · & si epi · ipsos ñ symoniacos fuisse constiterit · ad hoc si eoꝝ uita religiosior & doctrina prorogatiuam sibi fuerit promereri · penitencia i dicta q̃m ei gra duxerit · ipsis q s acceperit ordinib; manere pmittat · Ad superiores aut ascendere ñ cito dim · nisi necessitas · & utili tas maxima flagitauerit · & ipsius sci cōsilio & pmeruerit · & hoc tam ipso tardius cū cautela & pcepta ceden di · Deposit diaconi · ac subdiaconi · q post acceptū ordinē aliq crimine lapsi fuerint · sine pala · & sine cla stent · q de canonū censura ab ecclesiasticis officijs inhiberi · Tue aut discretioni prudentie q; cōmittimus · utrū aliq eoꝝ q tam i fama · ñ fuerint nos & lapsi · necessitate ecclie urgente · & ipsoꝝ sica conuersatione ui sus gdib; recuperare debeant · Hoc aut sedm idulgentia dico · ñ sedm impiū · ut ura maior · cui s par tib; et hereticos habeatur auctoritas · sed dica tam auctoritate canonū & soꝝ patrū decretalib; statutū · Si quē u q ab sit aut post acceptū · aut ante acceptū officiū exigerit · pecuniam · q liber eoꝝ maxime · si lege morte multant · siue cla · siue pala occupatū crimine i uenit · eū maxime ad huc q mundo adhuc uiuunt · ab oī eos ataris misterio sequestrauim · dū eis penitencia agere cuiq ñ cedit clericoꝝ · ita & post penitudinē ad reconciliationē uniq̃m · nulla uq̃m laico liceat honore clericatus adipisci · clerico ad altiores ordines promoueri · q q̃m sint oīa peccatoꝝ · exagione mundatoꝝ · nulla tam debent q rendoꝝ · sacramentoꝝ ifirmitta suscipere · qua dudū fuerunt vasa vitrea vel ·

Paris. BN. lat. 8922. fol. 2r

Latin 8922

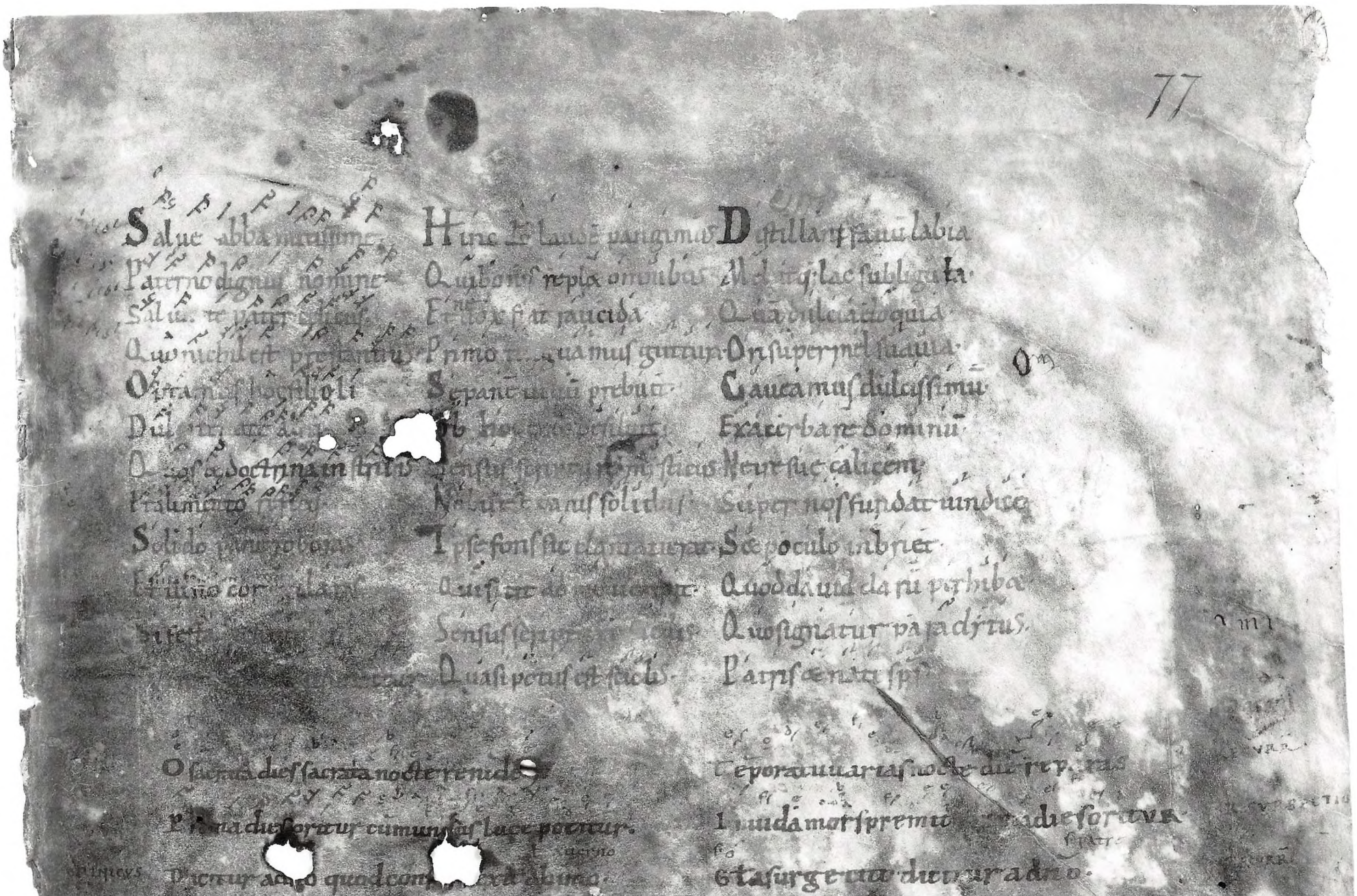
ERO

Paris BN. lat. 8922

Contmet buchardi wormachien epi xx libos, de rebg variis eccliasticis,

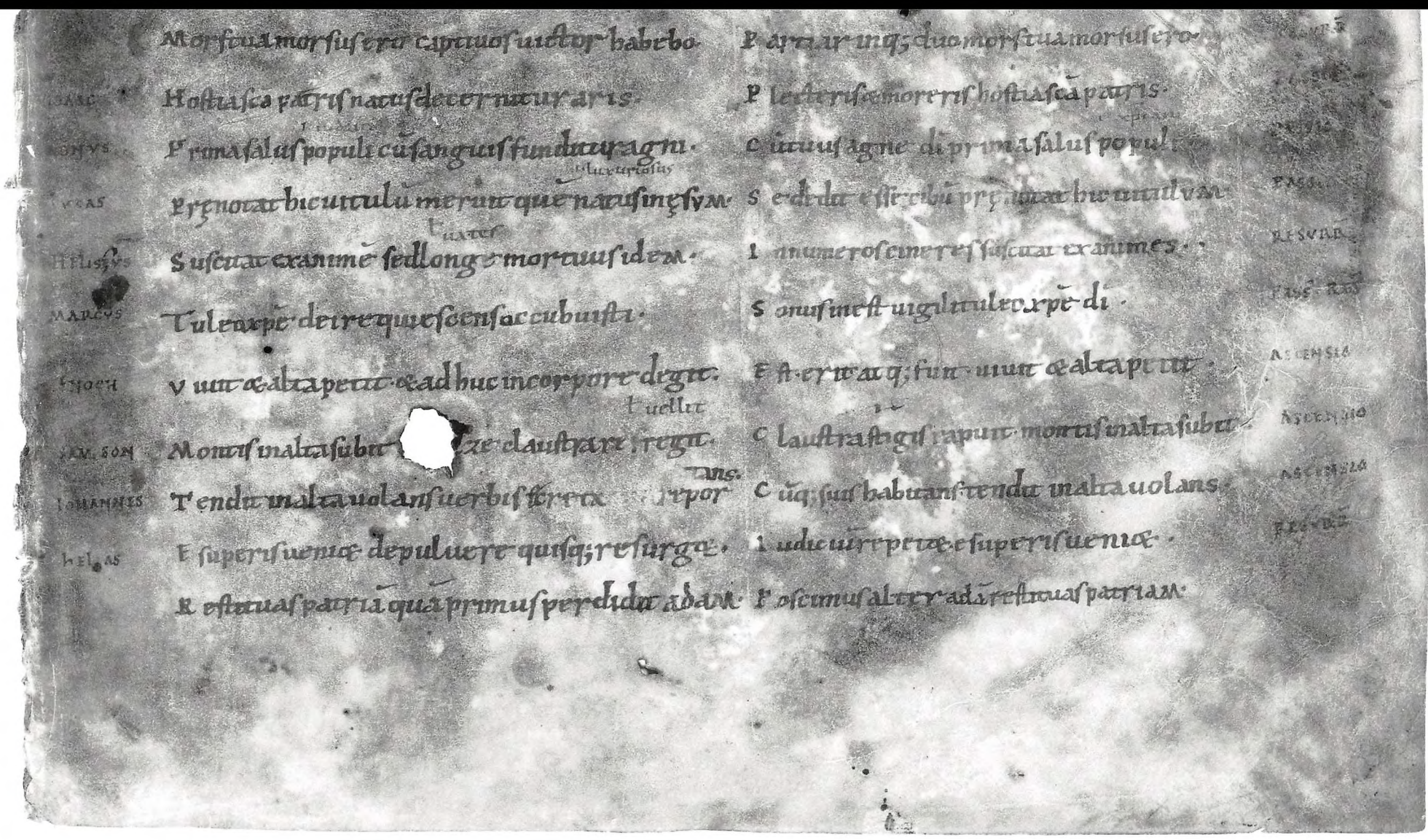
Anno ab incarnacione dñi millesimo Lxxx viiio pontificat ii dñi gregorii pape septimi. annosecdo celebrauit ipse dñs pp. G. rome synodii i ecclia dñi saluatoris. que dr ẽstantiniana. ubi iter fuert archi epi & epi diuersarũ urbũ fere numero. c. nec ñ & abbatũ. ac diuersorũ ordinũ clericorum & laicoz ĩnumerabilis multitudo. iq aplica ẽstitua corroborans. multa que corrigenda erant corrẽ. & q corrboranda firmauit. Int cetã nãq; i fine synodalis absolucionis hec annexuit. & posteritati memorie posteris scribenda mandauit ita dicendo. Cm multos peccatis nris exigentib; pcepti communionis pene cotidie cernamus. partim ignorancia. parti ecã animas simplicitate. parti timore. parti pcã necessitatis. de uestri misedia. anathematis sententiã. adtenus pie possumus oportune tẽperamus. Aplica nãq; auctoritate abanathematis uinculo hos subtrahimus. iudeos ac uxores. liberos. seruos. ancillas. seu mancipia. nec ñ rusticos & seruientes. & omes alios q non adeo curiales sunt. ut eoz ẽstio sedera ppetrent. & illos q ignorant ẽ excõmunicat. communicare. sc illos q cõmunicant cũ eis q excõmunicant excõmunicatis. Quicũq; aũ ararator. siue pegrinus aut uiatorum ĩtra excõmunicatoz deuenerit. ubi ñ possit emere. t ñ habet unde emat. ab excõmunicatis accipiendi licentiã dam. & si qs excõmunicatis ñ pp sustentacione supbie. s; humilitatis causa aliqd uoluerit dare. fieri ñ phibem; Actũ rome. v. non ogarei Vrbani epi. seruoz seruorũ dei. ẽstantiniani epo salutẽ & aplicã benedictionẽ. Quia te speciale post dñm manuũ nostrarũ opus esse ppendimus. & qa specialẽ ĩ te religionis grãm esse cognoscim. ideo te admonere. tuisq; necessitatib; specialit subuenire. dño annuente satagimus. Questiones aũ q̃s tuis litteris significasti uirs i partib; cotidie agitari apd nos qq; satis frequent nouerus cõmoueri. firm teneq; nostros cõmunicare ẽstio. quoq; excõmunicatis questione tctata. sci p decessoris nri. Gg. sententiã ẽfirmauim. ita ei dono ispirante determinam. Primo siqde g du rauennatẽ hereti archã romanę ecclę ĩuasorẽ cũ Heinrico dicto rege. & de pdictis capitre. ab oĩb; ecclę catholicę mbris alienũ. & excõmunicatũ esse censem. scio eoq; nos peccatis ẽstio. aut obedentia ecclesiasticis maxime ordinis aut honoris abeã. aut eoz fautoribus accipiendo eoz. neq; ei adminiculũ subministrare. Hoc g principalit anathematis uinculis astringentes. dico g du cõmunicantes. et nos qde ñ excõmunicam. si qs ipsi se eoz cõmunione cõmaculant ĩ ram eoz societatẽ neq; qm sine penitencie ulcione & absolutione recipim. Sed q ppe canonib; cautũ ẽstat. ut q ex excõmunicatis cõmunicauerit ut ex excõmunicatis. Ipsi tam penitencie atq; absolucionis modus ea moderacione discretionis utq; seu ignorancia. seu timore. seu necessitate negotii cui. qua maxime & maxime necessarii eorũ ei uisu. salutacione. oratione. osculoue examinauerit cũ minori penitencie absolutionis q; medicina societatis nr participii sortiat. Qui aũ qui sponte & negligenter ĩcurrerint. sub ea uolumus disciplina coercione suscipi. ut certus metus ĩ euitat. Cui disciplin moderamina qdtenus cura spectat. nos tue prudentie put poterit uideri. preporre & psonas. cõperentia ser uanda cõmittim. Porro de clericis q excõmunicatis epis ordinati. nec du qde sentia fuim. qa generalis mali erat. generalis synodus cautio coburendi. Hec tam firmata hoc respondem ad pstens. ut ab excõmunicatis qndã tam catholicis epis ordinatis. si qde ñ symoniace ordines ipsi acceperint. & si qdã ipsos ñ symoniacos fuisse ẽstiterit. ad hoc si eoz uita religiosior & doctrina progenitus uisa fuerit. promereri penitentia ĩdicta qm egrium duxerit ipsis qs acceperint ordinib; manere pmittim. Ad superiores aũ ascendere ñ ecclesiasticos. nisi necessitas & utilitas maxima flagitauerit. & ipsos sci ẽ ẽstio promeruerit. & hoc tam ipso tardius eis cautela & pcipua ẽ ceden dũ. De pbris. diaconis. ac subdiaconis. q post acceptũ ordinẽ ĩ aliq crimine lapsi fuerint. sine pala. siue cla ẽstat. qde canonũ censura ab ecclesiasticis officiis ĩhiberi. Hec aũ discretionis prudentie q; cõmittimus. utrũ aliq eoz. q tam ĩfamie ñ fuerint notis aspti. necessitate ecclie urgente. & ipsos sci ẽ uerisimile ut sui gradib; recuperare debeant. Hoc aũ sedm ĩdulgentiã dico. ñ sedm unquã. ut ubi maior cautela pr ab ei hereticos habeatur auctoritas. sed dicã tam auctoritate canonũ & scoz patrũ decretalib; ẽstitutis. Si quẽ ũ qs absit aut post acceptũ. aut ante acceptũ officiũ ẽtigerit. pecuniario q libet eoz. maxime q ilege morte multant. suue cle. siue pale occupatis crimine ĩuenire. est maxime ad huc q mundo adhuc uiuunt ab oĩ eos attrahis misterio sequestrauim. Sic enim penitencia agere cuiqm ñ ẽ cedit clericos ita & post penitudinẽ ad receptionẽ unqm. nulla ũqm lateo liceat honorẽ clericatus adipisci. Clericos ad altiores ordines promoueri. qa qm ius sint oĩ peccatoz ẽtagione mundatoz. nulla tam debeant g rendeq; sacraũtoz ĩstrumenta suscipere. qui dudũ fuerunt vasa vicios vm. Amen.

Paris BN. Lat. 9488, f. 77r



Cat 9488

77

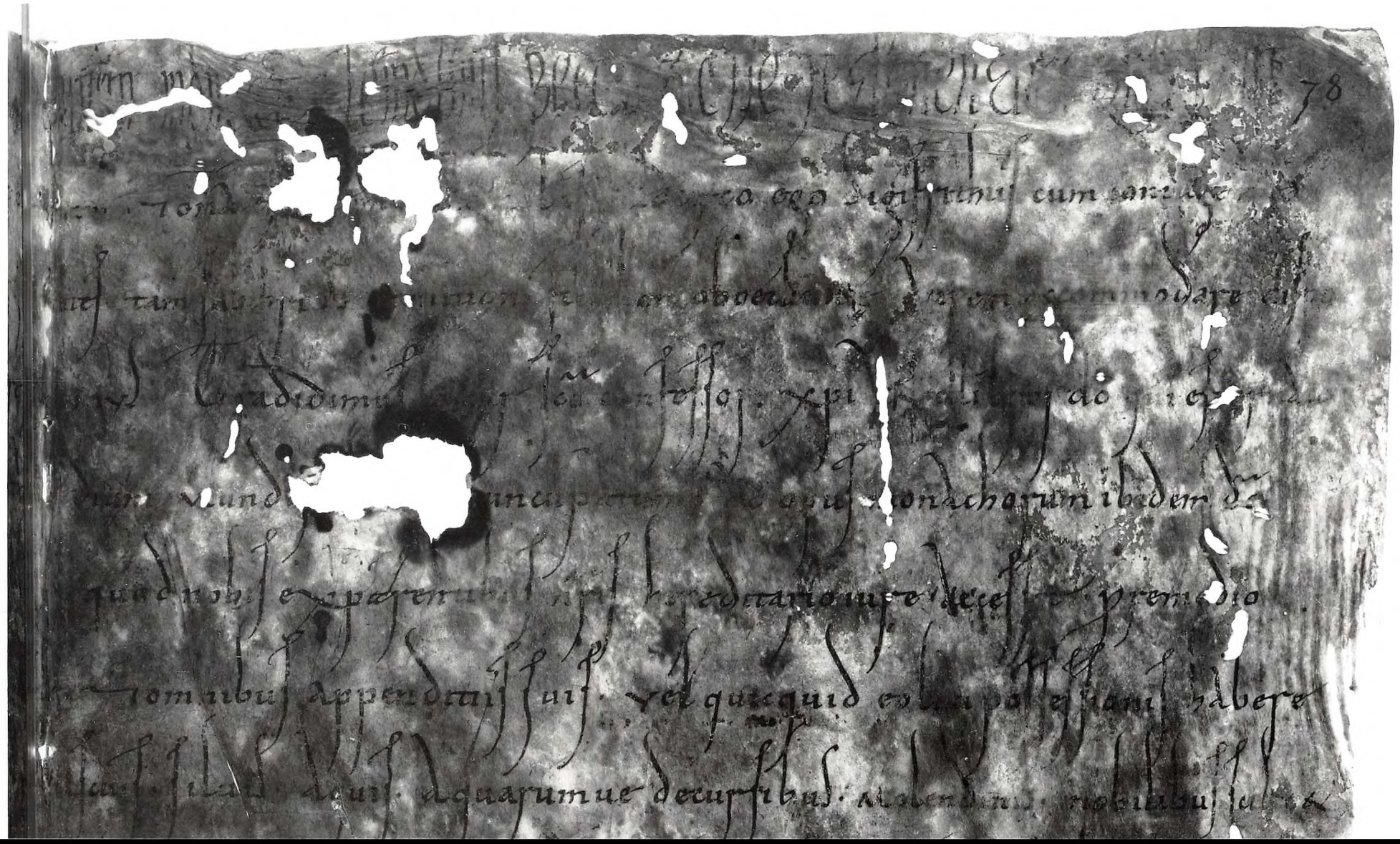


Paris BN. lat. 9488, f. 77a

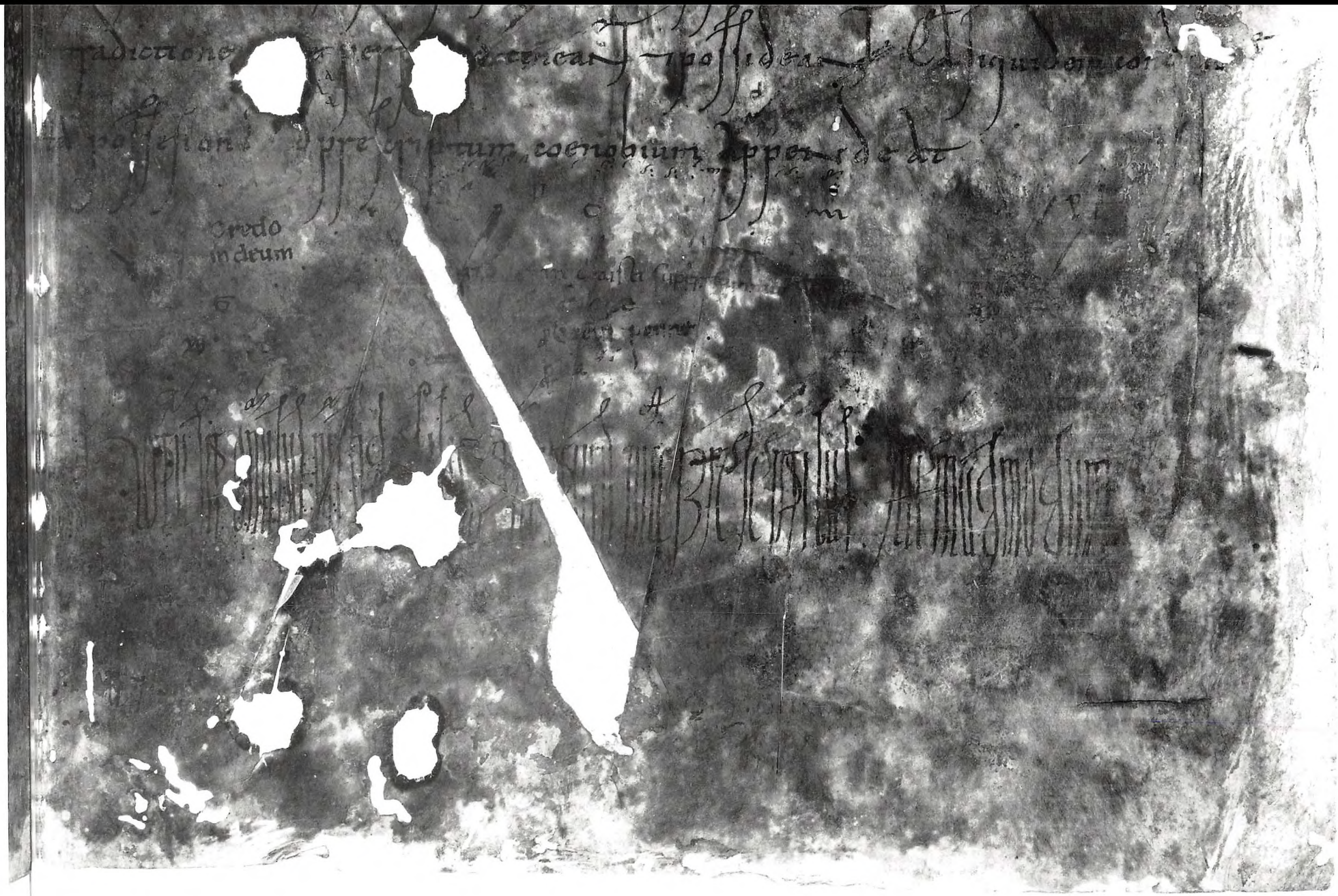
lat 9488

77

Paris BN. lat. 9488, f. 78r



Cat. 9488



Paris BN. lat. 9488, f. 78r

lat. 9488

78

Paris BN. lat. 9488, f. 79r

Latin 9488
79

Lat. 9488
79

Richemad.

Paris, Bibl. nat. lat. 9666, fol. 134

[1051-1081]

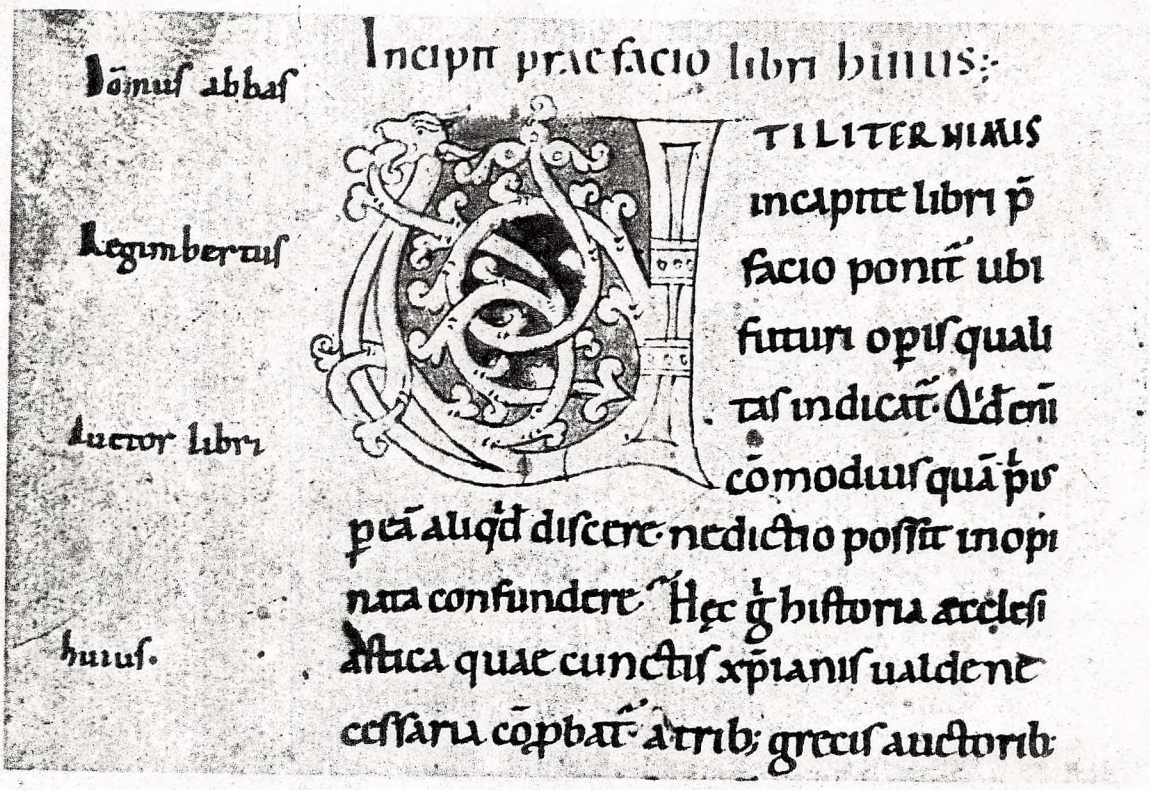
Richemad

Paris, Bibl. nat. lat. 9568, fol. 95

[1051-1081]

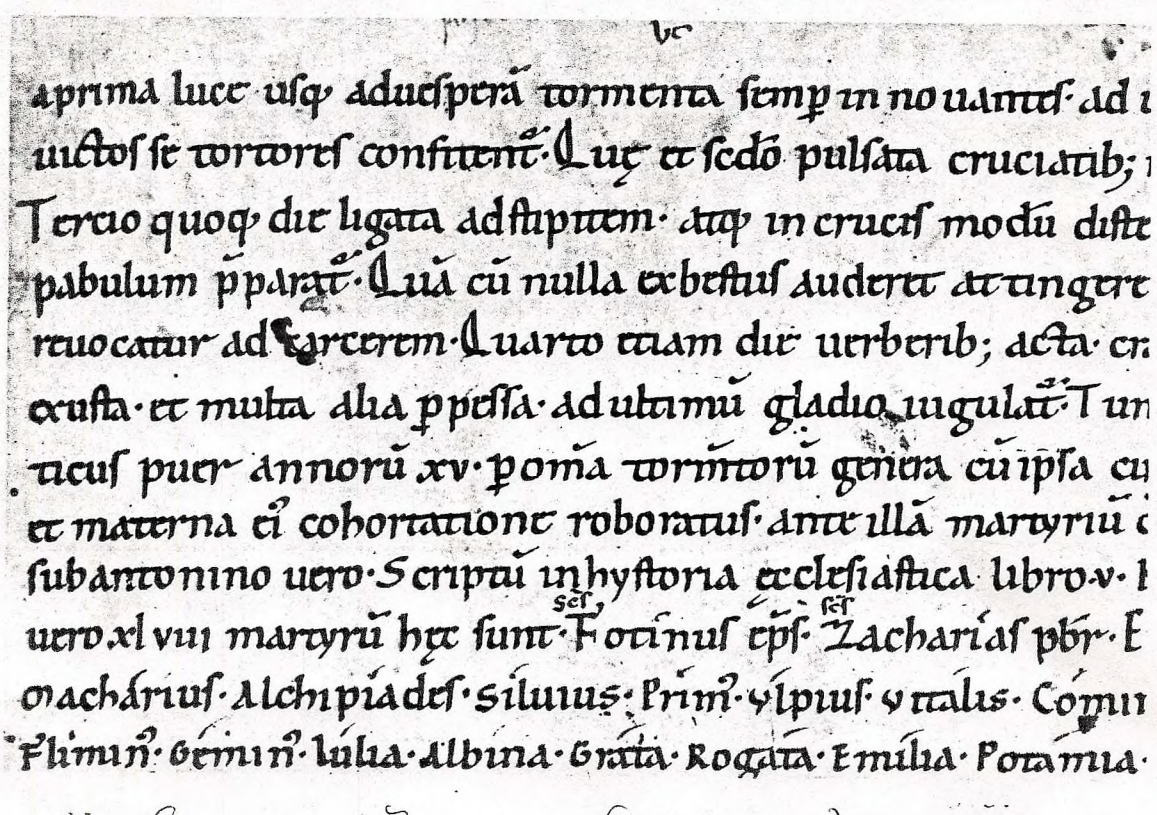
Pl. XXI

Paris, Bibl. nat. lat. 8960, fol. 1 v° Richternach [1051-1081]



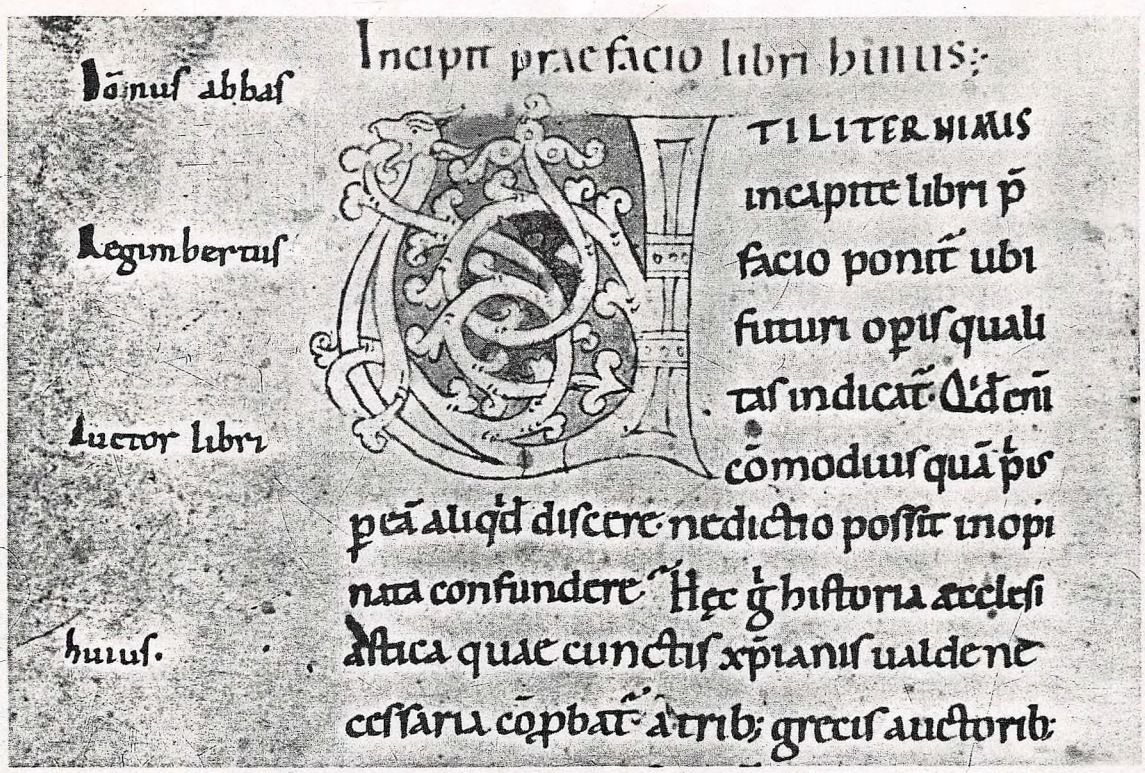
Richternach

Paris, Bibl. nat. lat. 10158, fol. 48 [après 1059]

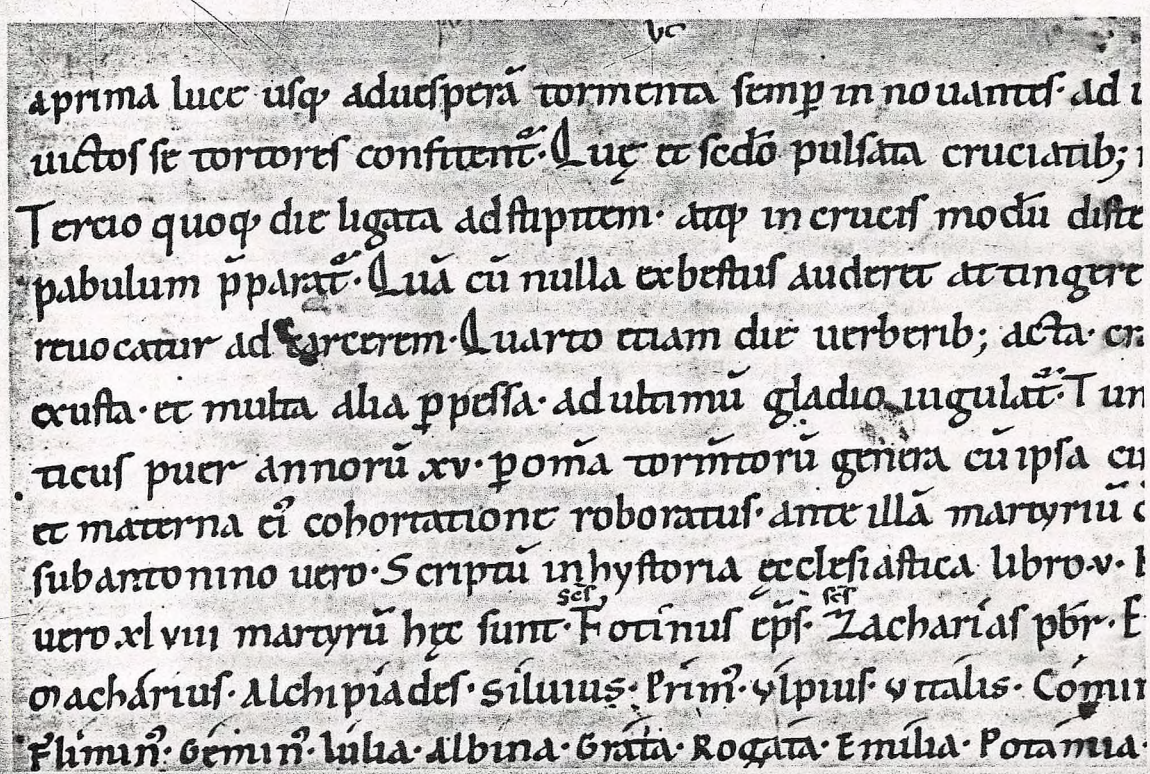


Samaran / Marichal, Catalogue 3

Paris, Bibl. nat. lat. 8960, fol. 1 v° [1051-1081]



Paris, Bibl. nat. lat. 10158, fol. 48 [après 1059]



Pl. XXII

Paris BN. lat. 10195, fol. 55v

Chatelain, Tal. pl. 53

G Nova qđ dic̃ uaue. ut subito tanquã ex ore respondẽtis tractũ est
a sagittarũ ab. qui querulus qui absq; aliqua scientia inua
cuum sagittas iaculant. Vat̃ aut̃ eã solũ eodẽ uerbo fuisse
mulgeres liberos sumpsisse uidear quã genuisse. Ad
ea augurtha tacẽ si regẽ ficta locutũ uerteret ebat. a
ipse alt̃ animo agitabat. tam̃ p̃tempore benigne re
spondebat. Micipsa paucis post diebꝫ mort̃ Postquã
illi more regio iusta magnifice fecerant. regibus in
unũ conuenierẽ. inter se ut de cunctis negocius
disceptarent. Sed hiemsal qui minum ut exili alios
natura ferox. a iã antea ignobilitatẽ augurthe qꝛ
mãno genere impar erat despiciens. detorta ad
herbalẽ assedit. ne medius extrebꝫ qđ apud numidas
honori ducit̃ augurtha foret. Ueru tam̃ ut erat ccẽ
dere. frangere aut̃ uix impare. altera deductus
est. Ibi cũ multa de amministrando imperio disse
rent. augurtha inter alia res ait oportere quinquen
nii esulta. & decreta oĩa rescindi. Nam p ea tempora
confecta annus micipsa parui animo uaduisse. Tum
idẽ hiemsal placere sibi respondit. Nã ipsũ illu trib.
primus annus adoptatione in regnu peruenisse. Qđ
uerbu inpotus augurthe alterius quã quisquã erat
descendit. Itaq; ex eo tempore ira & metu arcus
moliri parare. atq; eo mõ cũ animo habere. quibꝫ hi
emsal p dolum caperet. Sitis ubi tarduis procedunt neq;
lenit animũ ferox. statuit quouis mõ incepta p ficere.
Primo ciuentu quã ab regulis factũ supra memora
uimus. Sempsal

SERVIUS. Se locutionis quarũ una pars plena ẽ. quę si cuncta
habent aliqđ supfluũ. Vt in sallustio mulieris ancillę. Bene addidit
ancillę. Alioquin si dicas ancillę mulieris erit supfluũ mulieris. Ancilla enim
& ex ipsa ratione ostendit & seruũ.

salem reseruabant. Ceterũ ubi res expostulare. sepsit
cum magna manu iuuenũ. Numida mandata
breui p fecit. atq; uti doctus erat nocte augurthe
mulieres introduxit. Qui postquã inedos irrupere. diuisi
dormientes alios. alios occursantes interficere. seruare
loca abdita. clausa effringere. strepitu & tumultu
oĩa miscere. Cũ interea hiemsal repperit̃. occultans
sese augurio mulieris angillę quo inprimis uano patebat
& ignarus loci pfugerat. Numidę capite ei uenisse
erant. ad augurthã referẽ. Ceterũ fama tanti fa
cinoris p omnem affricã breui diuulgabat̃. Ac herba
lem omnesq; qui sub imperio micipsę fuerant metus in
uadit̃, in duas partes discedunt. Numidę plures ac
herbalẽ secutę. sed illũ alterũ bello meliores. Igit̃
augurtha quã maximas potest copias parat urbes
partim ui. alias uoluntate imperio suo adiungit.
omẽ numidę imperare parat. Ac herbal tã a si ro
mã legatos. misérat. qui senatũ doceret de cede
fratris & fortunis suis. tam̃ fretus multitudine mu
nitionũ parabat arma extendere. Sed ubi res ad certam
uenit uictus ex plio. pfugit inpuncta ac deinde
romã contendit. Tẽ augurtha patratis exilius postquã
omẽ numidia potiebat̃ nocto. facinus suum cui animo
reputans timere p. se. neq; aduersus uã eius usquã

Clatelain, Pl. LIII. Paris BN. lat. 10195

G Nova q̄d dic̄ uoce. ad subito t̄ impulso respondit. Tractū est
a sagittarijs: qui querulis qui absq; aliqua sciencia inuia
cuiusm sagittas iaciunt. Vnū aut̄ de solui eode uerbo supius

i. sic iniugurtha q̄n erat suus filius
mulieres liberos sumpsisse uidear quā genuisse. Ad
ea iugurtha q̄ si regē ficta locutū intelleg̃ebat. a-
ipse alē animo agitabat. tam̄ p̄tempore benigne re
spondebat. Micipsa paucis post diebꝫ morte. Cōsequā
i. iusticiū. exequas
illi more regio iusta magnifice fecerant. reguli in
unū conuenerē. inter se. ut de cuiusq negocius
i. diffinirent
deceptarent. Sed hiemsal qui minum mte illoleratꝫ
i. uiuente patre
natura ferox. a. iā antea ignobilitatē iugurthe q̄
i. nothus
mātino genere impar erat despiciens. dextera ad
herbalē assedit. ne medius ex tribꝫ q̄ apud numidas
honori ducē iugurtha fore. Dein tam̄ ut erant cce
i. sinistra. i. transgescaldan
dere. fangatus afrē uix imparē altera deductus
uarill
ē. Ibi cū multa de amminustrando imperio dissere
rent. iugurtha int̄ alia. res ait oportere quinquen
i. p̄cepta
nii cōsulta. a. decreta oīa rescindi. Nam p̄ea tempora
i. aptiū
confecta annus micipsa paru animo uaduisse. Tum
i. n̄ bonū ingeniū habuisse
idē hiemsal placere sibi respondit. Nā ipsū illu trib.
nii cōsulta rescindi debere. a. iā illud rescindi debere. a. quod in adop
p̄ximus annus adoptatione in regnū puenisse. Qd
no nē receptus esset
uerbū impedit iugurthe alterus quā quisquā erat
descendere. Itaq; ex eo tempore tra. a. metu anxius
tea. s. tantum
moliri parare atq; eorū cū animo habere. quib. hi
i. mitigare
emsal p̄dolum caperet. Ille ubi tarditas p̄cedunt neq;
lenit animū ferox. statuit quous m̄ inceptū p̄ficere

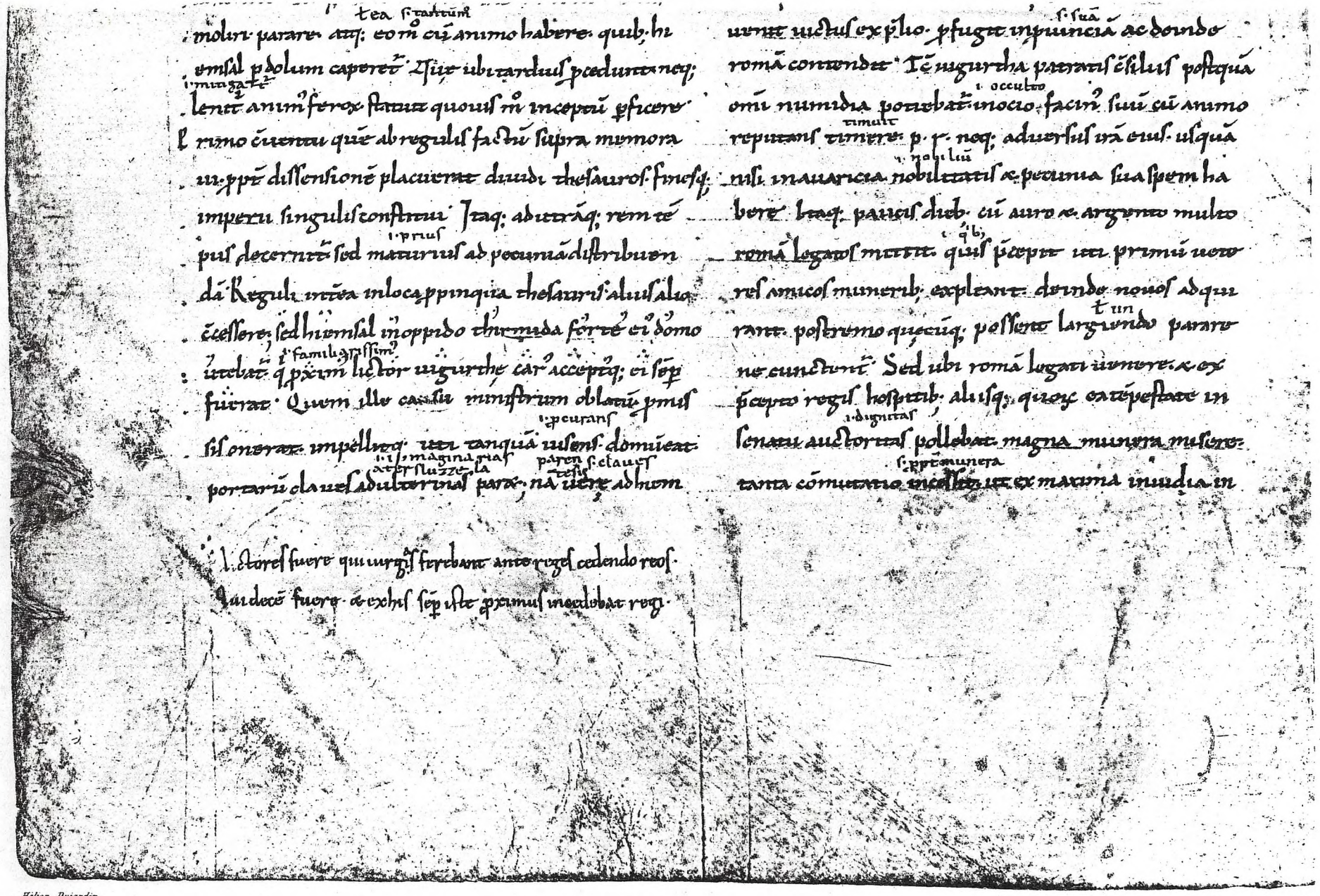
SERVIUS. De locutionesq̄ rū una pars plena ē. que si cū uerant.
habent aliq̄d supfluū. ut in sallustio mulieris ancille. Bene addidit
i. meretricio
ancille. Alsi dicas ancille mulieris. erit supfluū mulieris. Ancilla enī
a cōditione ostenditur. a. seruū.

salem reseruabant. Ceterū ubi res exposulare. supsū
i. ligeri
cum magna manu iuuenū. Numida mandata
breui p̄fecit. atq; uti doctus erat noctu iugurthe
multas introduxit. Qui postquā inedos irrupere. diuisi req
querere.
dormientes alios. alios occursantes interficere. seruari
i. obuiantes
loca abdita. clausa effringere. strepitu a. tumultu
oīa miscere. Cū inuenī hiemsal reppertū. occultans
huiron
sese iugurio mulieris ancille. quo intio paudus
inimis
a. ignarus loci p̄fugerat. Numidę capite eī uenusti
erant. ad iugurthā referē. Ceterū fama tanta fa
cinoris p̄ orbem affricā breui diuulgabat. Ac herba
lem oīsq; qui sub imperio micipsę fuerant metus in
uadit. induas partes discedunt. numidę. plures ac
herbalē secutē. sed illū alterū bello muniret. Igit̄
iugurtha quā maximas potest copias parat. urbes
partim ui. alias uoluntate imperio suo adiungit.
oīm numidę imperare parat. Ac herbal tā a. si ro
mā legatos. misérat. qui senatū doceret de eode
i. aduersus
fratris a. fortunis suis. tam̄ fretus multitudine mi
litū. parabat arma tendere. Sed ubi res ad certam
s. suā
uenit uictus ex p̄lio. p̄fugit in punicā ac deinde
romā contendit. Tē iugurtha patratis cōsiliis. postquā
i. occultro
oīm numidia potiebat. inocio. facinꝰ suū cū animo
timuit

natura ferox. & ita antea ignobilitate iugurthę qr
i. nothus
mātno genere impar erat despiciens. detrectabat
herbalē assedere ne medius ex tribꝰ. qđ apud numidas
s. iugurthę
honori ducēt iugurthā fore. Deinde tamē ut erant ccē
i. sinistrā & transgrescaldan
dere. fangarius afrē uix impartē altera deductus
uagrii
ē. ubi cū multa de amministrando imperio dissere
i. respondit
rent iugurtha utilia alias res aīt oportere quinquen
G tiacit. iustū ee i. qnq. an
nis habere
nii cōsulta & decreta oīa rescindi. Nam ea tempora
i. p cepta i. qnquen nii:
i. aegritv
confecta annus mucpsa parū animo haduisse. Tum
i. n bonū ingeniū habuisse
hostilit dix. qđ si qnquen
idē hiemsal placere sibi respondit. Nā ipsū illu trib.
nii cōsulta rescindi deberent. & illud rescindi deberē. quod in adop
tōe nē receptus esset
proximus annus adoptatione in regnu puenisse. Qđ
i. adiutus
urbe impetrat iugurthę alterus quā quisquā rat erat
descendit Iraq; ex eo tempore ira & metu anxius
tea s. tantum
moliri parare atq; eom cū animo habere. quib. hi
i. mitigatē
emsal pdolum caperet. Itaq; ubi tardius pcedunt neq;
lenit animꝰ ferox statuit quouis mō inceptū pficere
l. rumo cuentu quē ab regulis factū supra memora
ui. ppē dissensionē placuerat diuidi thesaurꝰ finesq;
imperu singulis constitui. Itaq; adutrāq; rem tē
i. prius
pus decernit sed maturius ad pecunia distribuen
dā Regulī intēa inloca ppinqua thesauri alius alio
ēcessere; sed hiemsal in oppido thirmida fortē ei domo
i. famil gerissim
utebat. q pxim lictor iugurthę car acceptq; ei sēp
fuerat. Quem ille cassu ministrum oblatū pmul
i. peuranꝰ
sis onerat impellitq; uti tanquā ususs. domū eat.
i. i. magna gria
portarū claues adulterinas parat. Nā uerē ad hom
at ps sluzze la
paren s. clauer
tēs
i. dores fuere qui urgis ferebant ante reges cedendo reos.
Quidecē fugę & exhis sēp iste pximus incedebat regi.

lelis tugurio muuerū anguis quo intro paulou
& ignarius loci pfugerat sumidꝰ capite ei uenusti
erant. ad iugurthā referē. Ceterū fama tanta fa
cinoris pomnem affricā breui diuulgabat. Ac herba
lem omisq; qui sub imperio micpse fuerant metus in
uadit; in duas partes discedunt. numidę plures ac
herbalī secutē. sed illū alterū bello meliores. Igrē
iugurtha quā maximas potest copias parat urbes
partim uī. alias uoluntate imperio suo adiungit.
omi numidę imperare parat. Ac herbal tā & si ro
mā legatos miserat. qui senatū doceret de ęde
fratris & fortunis suis. tam ferocis multitudine mu
i. aductus
litū parabat armis cōtendere; Sed ubi res adcertam
uenit uictus ex plio. pfugit inpunicia s. suā ac deinde
romā contendit. Tē iugurtha paratis cōsiliis postqua
omi numidia potiebat. inocio facinꝰ suū cū animo
i. occulto
reputans timuit timere. p. p. noq; aduersus uā eius. usquā
i. noli leū
nisi in auaricia nobilitatis & pecunia sua spem ha
bere. Itaq; paucis dieb. cū auro & argento multo
i. q̄b;
romā legatos mittit. quis pcepit uti primū uene
res amicos muneribꝰ expleant. deinde nouos adqui
t tm
rant. postremo quęcūq; possent largiundo parare
ne cunctent. Sed ubi romā legati aduenere. & ex
pcepto regis hospitib. aliisq; quos ea tempestate in
i. dignitas
senatu auctoritas pollebat. magna munera misere:
s. ppr munera
tanta cōmutatio incesserat ex maxima inuidia in

Paris BN. lat. 10195, fol. 55v
Chatelain, Tab. Pl. 53

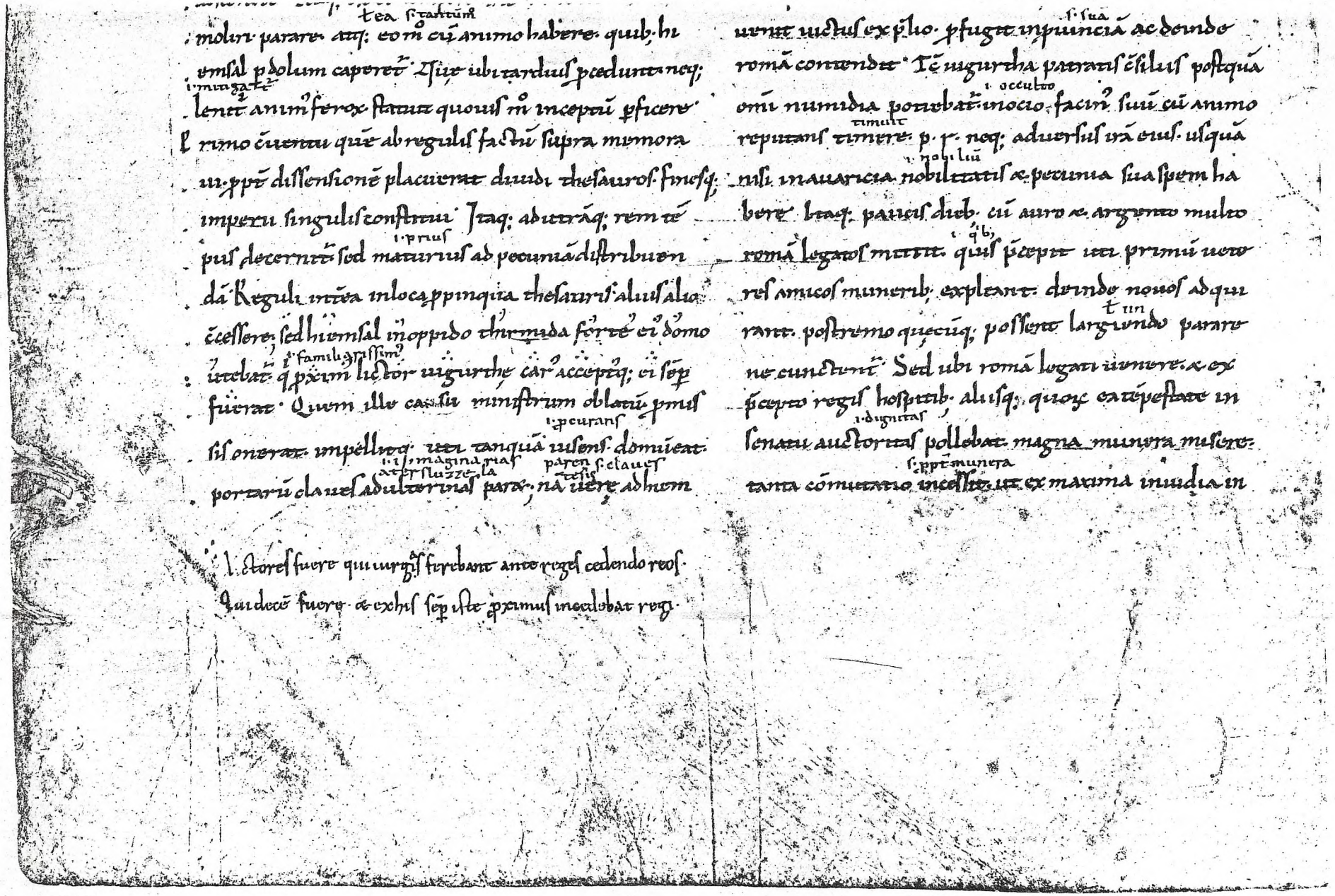


SALLUSTE. — *Paris. 10195 (sec. X.)*

Héliog. Dujardin. Imp. Eudes.

Echternach

Chatelain, Pl. LIII



Heliog. Dujardin.

SALLUSTE. — *Paris, 10195 (sec. X)*, fol. 55v

Imp. Eudes.

Chatelain, Paléogr. Pl. 53

statim cum lacrimis ad pedes sci eucharii dicens.
O bisecrote renouator mee urbis. et inluminator
totius gentis. ut mei miserę iam bis orbate
miserearis. & uiscera pietatis super me infelicissimā
habere digneris. Nuper enim marito sum uiduata.
& heu hodie miserabiliter unica filii morte sum
destituta. Quod si eum resuscitaueris. sciasme cer
tissime posthęc preceptis tuis libentissime oboedire.
& cum ipso meo filio ac tota familia in xpm tuum
credere. His gemitibus motus beatus eucharius
ibat cum illa. & pro tanti miraculi nouitate. cum eo
turba copiosa. Cum uero illuc peruenisset &. as
sumpsisset cum beatis ualerio. ac materno
cui domum introiuit. populo extra foris ex
pectante euentum rei. Et prius quidem genua
flectens. in oratione se dedit. Ac deinde ab ora
tione surgens. ad corpus exanime accessit. tenensq;
manum eius cum fiducia dixit. Dico tibi iuuenis.
ut in nomine ihu xpi qui unicum filium uidue
sua uirtute resuscitauit. tuquoque ad presente

Paris BN. lat. 10864

Paris BN. lat. 10864

fol. 98r

beatissime uirginis. inqua tempore ortgarii episcopi
fuerat collocata. atque ex sepultura illius abeodem
episcopo minus pcurata. inuisione utiam
pre scriptum est. multum austeriter increpabatur.
contigit miraculum a seculo inauditum multiplicib;
atq; manifestissimis compertum testimoniis quae-
dā cuius dam familie ancilla nomine frithe
rada dum familiarius ceteris inobsequio suidomini
nomine ederamni. sueq; uxoris assidue ancillaretur
subitanee egritudinis molestia carpebatur.
Inquadum misera biliter uexaretur paulisper conua
luit. sed tanta deinde sibi succreuit ingluuies ut non
saturari ullatenus. sed uix refocilari potuisse. Cui
dum plurima eius ppinqui uictus copiam inprimis
administrassent. illaq; de die in diem maiora semp
subsidia concupiscerent. quid dea facerent sollicite
tractare coeperunt. Hondum enim incessu fruebatur.
sed scabellulis flebiliter repebat. Tunc suo suorumq;
parentum consilio dominam petiit ut prefate uirginis
oratorium mereretur. Quo pmissa dum uenien instamer.

Paris BN. lat. 10864

Paris BN. lat. 10864

fol. 20r

Brigida quoq; abnuit cibum sumere. donec lepsius preuius comederet.
Tunc misit brigida equites post regem. ut rogarent abeo hastam suam.
Illi currebant. & cum venissent ad unum montē inuenerunt illum regē in uado
cuiusdā fluminis. & indicauerunt suam questionem. Tunc letatus est rex.
& dedit eis hastam suam dicens. Sisca brigida omnia arma mea petiit &
statim impetrasti. Tunc equites illi missi a brigida. interrogauerunt.
Ubi moratus est rex a mitio die usq; in hanc horā nonam. Dixit q; rex cū
suis comitib; Non moratus sum. sed sēp uelociter curremus. Scimus
ergo q̄d sca brigida nuncia dī retinuit nos. ut cito solueretur imminens
questio lepsi. Tunc omnes laudauerunt dm & brigidam. & rex uelociter
exiit uiam suam non ut ante. Et missi confestim reuersi sunt ad
brigidam cū hasta regis. & illa dō gratias egit.
Cum esset sca brigida in ecclesia quadā & sedisset & iuxta ianuam loci illius. uidit
ad ripam fluminis hominē ambulantē in ualle incuruatū sub onere.
Miserataq; illius dixit puellis suis. Eamus ad hominē. & cūeo onus portem.
Et eunt ibus. dixit illi brigida. Da nobis onus q̄d te grauat. & ualde tem
curuat. Respondens ille dixit. Non onus incuruat me. sed dolor animi
quus a iuuentute mea. Ille homo iterrogauit nomen uirginis. &
dictū. ei q̄d esset & brigida. Ait ille dixit. Dō gratias ago. quia olim que
sitam inuenī. Volo ut nocte & die ieiunes & roges dnm. ut erigatur copus
meum. Dixit q; brigida illi. Vem ad hospitium & requiesce in eo hac nocte.
& faciam q̄d uis. Tunc sca brigida in illa nocte ieiunauit. & rogauit dnm
pro eo. Mane autē facto. illa exiit ad hospitium & dixit incuruato homini

Paris BN. lat. 10864

Paris BN. lat. 10864

fol. 110r

Consul dix Debes secundum preceptum ualeriani ex sul
proficisci Cipianus dix Proficiscor Con
sul dix Nonsolum epo. sed depresbiteris ⁊ dia conib;
scripserunt Uoloergo até dedicere quisuntinhac ciui
tate presbiteri Cipianus dix Nonpossuntame deferri
quilagib; uestris beneccensuistis dedatorei non cē. ⁊ hu
facile insuis cuntatibus muenuntur Consul dix
Sreperiri etiam. nemaliquib; locis conciliabula fiant
Siquis autem nonobseruauerit. hec tam salubre pre
ceptum. capite plectetur Tunc caprianus eps mar
tir dectus adō. inexilium ductus fuerit ex precepto
deci Et cum illic demoratus fuerit. subito uenunt
ad eum principes duo ex officio cesaris. ⁊ leuauerunt
eum in curro suo. ⁊ duxerunt in uicum qui dr. sāctus. &
mansit illic unuersus populus fratrum. Tunc ga
lerius coepit ei allo qui Tuestus scius. Cipianus resp
Ego sum galerius dē. Tuespapa. cipianus dix Ego
sum. Galerius dix Consule tibi. sacrifica diis
Diusacrilega mente uixisti. ⁊ nefarios homines congre
gasti. & inimicum tē dis romanis & nostris religio

Paris BN. lat. 10864
fol. 32r

ens autem presb. cogitans nihil aduersus eos pua
lere nec eos posse sepa[rare] a xpi fide. furore commo
tus iussit adferri sarmenta ligneam copiosum succen
di. & ubi precepit se[cundu]m arty resproicere. Minis tri
autem conprehensos eos miserunt in igneam. illi
autē deambulabant in medio fornacis sicut in pa
radyso amoenissimo & exultantes & psallebant
dicentes. Adtelena mus oculos nros qui habitas
in celo. Oratorib; scis. statim nutu di egressa est
flamma. & combusit multitudinē impiorū. &
mortui sunt. Sci uero apparuerunt in medio. ita
ut nec capilli eorum fuerunt exusti ab igne.
Videns autem presb obstupuit inmirabilib; que fac
ebant. & in semetipso reuertens dixit ad eos. Ver de
os magnos miror sup hanc nouā uisionem. Dicat
mihi usq; quo nobis caligine mittatis magicis ar
tib; uris. nec sacrificatis saluantibus orbem terrarum.
Sci mart dixerūt. Nequissime inimice di. usq; quo ef
ficis artē magicā diuinā uirtutē. ut capiamus nos sacri
ficare lapidib; surdis. aq[ui]b; dia[bo]l[u]s se conseruā

Paris BN. lat. 10864

Paris BN. lat. 10864

fol. 35v

statim miserunt legationem · postulantes eum ñ tarde
uenire; Qui beati petri principis aptorum mitissimo
doctus exemplo · deioppe obuiduarum xpi p&tionē
uenientis b;ddam ut scam suscitaret & tabitham · sic fe
stinus uir dī audito desiderio ancillarum xp̄i · hoc
pigu uenire ad illas · & ueniens mox in eodem mo
nasterio missā pinfirmis celebrata aquā benedix̄ ·
qua domus illarum aspargi iussit · ac ęgrotantib;
potandum transmisit · Quae cito diuina donante
misericordia conualuere · nec ulla in eo monasterio
p̄dicta peste exinde moriebatur · xxii

CONTIGIT QUIDAM PATRIFAMILIAS
ET DOMUI SUE · dira demoniacae inlusionis
temptatio · tia ut a peste malignus in eius domo
spiritus · exhorrere & maleficiis habitare agnosceba ·
Nam subito cibos tuestamenta · talia domui necessaria
rapere solebat · & ignem mittere · Immo paruulū
inter amplexus parentum + tulit & ignē posuit ·
sed uigilantia infantis parentes suscitati · uix paruulū
de incendio eruerunt · & multa atrocia eadē familia

+ pausationē illis dominicis;

Paris BN. lat. 10865 ?

7208 40

Arnaldi?

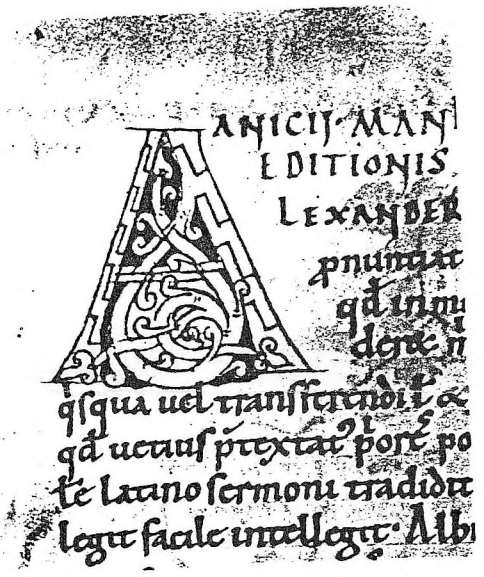
Paris BN. lat. 10865, fr. 17v??

Echternach

→ Siehe Schroeder; datiert "Ende 10. Jh." (S. 59)

⊨> nicht klar "Mitte – 3. Viertel" 11. Jh.? Siehe auch Initiale!

Par., BN, lat. 11128 f. 1v



A. XI

Claudia Rabel
21 rue Liénard C.7
F- 92160 Antony
Frankreich

SVMMAE DIGNITATIS APICE SVB

lumino · ARIBONI · archi epo · per quē

in arca dñi bona conferuntur fideliter ammensurantur

unici mensura · BERN · ac simile di-mancipatū illud

serui boni augetur optatū in premium · Quocirca in acc

desiasticis ordinibus rite nos concordamus · oportet ut

[illegible]

Paris, H. Schiller

chem. Graf Toerring Nr. 58

Paris, H. Schiller

chem. Graf Toerring

Mai 58

cre ḡmur. haud facile tamen aliꝰ pſumpſerimuſ. Qua
ꝓpter ex ſcāe ſedis tuae auctoritate humilia ꝑdcat
ſcae patrū inſtituta ſeruare decernat. uereq; mariſ
atq; filii inſcisma diuiſi. munuſ unanimes poſſint habi
tare in domo di. Num ex dulcifluo ſacri pectoriſ tui
fonte purū hauſi ſcientiæ potum. tandē haurire cu
pimuſ. ne p uariaſ errorum rimulaſ diuturnū aeyo noſ
aberraſſe. ut illi ualeaſ mercede donari. quē diſ p pro
phetā talibuſ uerbis dignatuſ ē pollicen. Bibā qui
ſemināti ſup omneſ aquaſ. Dilectuſ ecclē ſponſuſ qui
eandē deſcendit in hortū ſuū ad areolā aromatū re
quieuit in hortis uirginū. inter lilia caſtitatis amoꝑ
lilia poſt hauſtuſ aquæ ꝯmunis colligat in horreū ſum
mi patriſ de humiliſ augendi fratrū caterua. ſemper
memineriſ uti ſacra oratorum libamina.

[illegible] ARCHIEPI ARELATENSIS ARCHI[illegible]

[illegible] uiam ad eum ſempiternę uitę ꝓficiſcam
eſſeruſ optauiſti. circumſpecte uię in hiſ quę ad diſ
ſimę ſollicitudini grauiſſimaꝝ. Tandē cū uiſ bene &
artificioſe uiuendi. optimeq; diſpoſiti. facundę eloquiſ.

Paris, H. Schiller

ehem. Graf Toerring

Mscr. 58

ta dancopsionē apud gallos ꝙ ludgerianos ꝓsumptor
uacuus · quā hucusq̄ sanctā diffinitionē uellet conua
ri. Quā ꝓpter sicūt unus dñs una fides unū baptisma ·
sic & una ecclesię VNANIMITAS .] TE PRO

ALOQVIVM DE ABBA AD SVPDICTVM ARCHIEPM.
DE OBSERVATIONE IEIVNII · IIII · TEMPORE &c.

AMANTISSIMO DNI · ARIBONI · ODO
nisero pontificum flor · BERN · di mancipium seruoꝝ
extremus · uidiserteꝝ fidei pignus · simulq̄ mansum de
bitę famulatus · Doctrinę & uerę uitę quę uniuersali pec
toris decoris sui speciē ꝓmonstrant · aditū mihi uidi · benignu
mū quo te ꝓsequi dignū ducerē · cunctis exclusionu
illius narrationis scrupulū quū nup sub imaq̄ rogatione exquisiui
sponsione de nouum mihi componi edidi commentum.
Nihil enim tribuēs ꝓprię sum cōmentatus · sed ꝙ undeq̄
antiquos patres ꝓbabiliter eloquios fuisse memineram ꝓ
uię diligentię dispositione scribendo memoriæ commen
dauī · Tu uero ꝓfatum decus æqui librauniq̄ lancę quęso
ꝓpende · utrū nā sit dignum ꝓmulgationē · quā sanc
tę ratū · si tanta pontificis auctoritate fuerit roboratum

Paris, H. Schiller

chez Graf Toerring

Mai 58

m[illegible] ad hu[illegible]m ꝙ[illegible] qd' uidean[illegible] q[illegible]ſtionē gigne
re. Id quidem ita fieri ſolere ꝓ[illegible] opto me manifeſ
tum ſſe. B Adhoc demonſtrandū conſtituunt̄ ſe
ptē. vii. cū duob' reliq' mēſib' ſ. idē. xiii. noīa
uſq; in .vi. iduſ. p quos primi ſabbati terminu ſolent
uariari. ut in his inſpecta. res ipſa aperiat ſe nobis.
Vt enī ab ultimo incipiamuſ. MAR. aut. v. ſer incipit
ac ſabbatū illud unquo ē uocandū vi. idē occurrit
aut menſis vi. ſer. ſabbatū uero vii. id'. aut ille ſer
vii. illud vero id'. aut menſis. i. quę ē dominica. ſab
batū non. aut ſi ille ſer. vii. illud. prid' non. nec ꝓ
ille nī illud .iii. non. Ac ſi mar. ſeru. nī. ſabbatum
iii. non. Sic exhis ſingulis ſeptimis adhibita co
gnitione ad certum aliquem menſis. cognitū ab illo ad
menſis ſeptembris ꝓxim. ebdomadas aptum reperiri
gas. Liquido ꝓcedebas in quarto. ſeu vii. menſe quod
ſeruſ mixta ſui quamuis ſuus ſabbatus minus decē
ceperit ſeptembri quando ipſe incipit ſer. v. minus
iii. mar. ſeu ſimul aut ſeptē. annis cū idē ſeptembris
ſer. vi. minus v. mar. iii. Quis exiſtē ſic cuncta prudēs

Paris, H. Schiller

ehem. Graf Toerring

Msc 58

qui hactenus in pstanti officio me ubi pmptui e[xhi]-
bebam · unū de plurib⁹ celestium dapiū illuor p[ro]-
me uadem dabo · scīm augustinū doctor cui aliis inspi-
ans magisterio quo uix modo in abstinendo ·

VERBA SCRIPTORIS AD LECTOREM

Quisquis autē p[ro]bus preter canabus restrictius uiuit
qui sese habere morē coīū cum quib⁹ uiuit aut non
peruasus aut fastuosus · Quisquis in sua cella
constitutus bonos mores quos uersus excedit
aliquid stigmatizat aut stigmatizatos bonos mu[n]-
lib⁹ cruciat
lib⁹ nusus p[ro]ia · sed lubulo meo sp[iritu]s · Si quis hoc fa-
ponb⁹ in p[ro]sumptuosa uo dilig[en]tia adstrudens

Ne tamen ad flagitia reprehendam sicut impotes
defu[n]ctus sum ultio cupiditatis tue pacatus pleosus
patris mei ab sapiens uocatur insipiens aut fedis
ma gule flamma inuidie ardescat castitatis qs
que malicie more dni piscatoris qua lenticula
more esa y nepotis abraham aut ordeo more iu
mentoru · Non cū ppter ea cibi cum more nobis sunt
pleriq bestie quia ratione alimentor⁹ desse flam[m]a

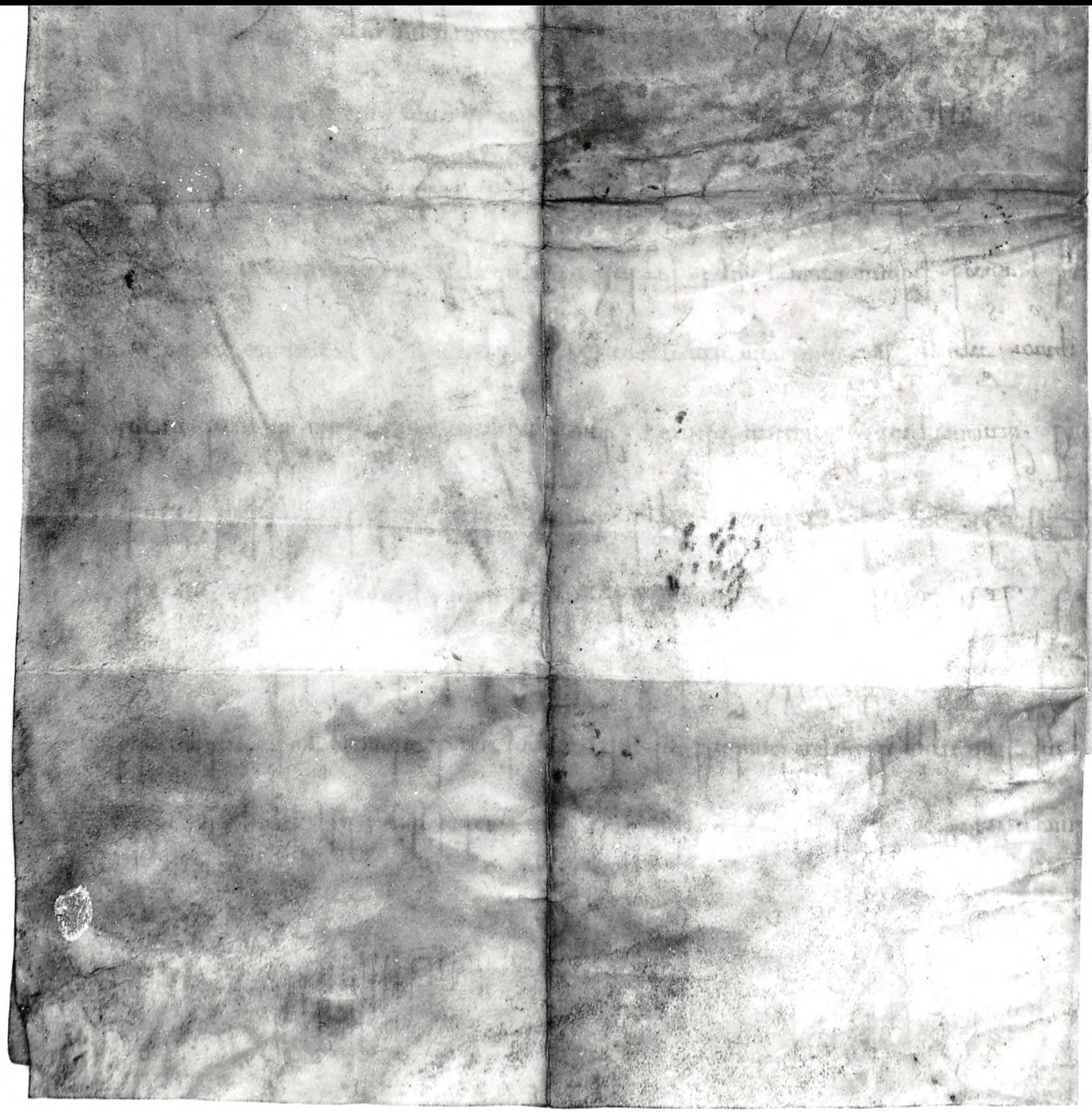
Paris, H. Schiller
früher Graf Toerring
Msc. 58
fol 20v

Paris BN. lat. 9262 . fasc. 2 pièce 1

latin 9262
Allemagne – 1

De consecratione ecclesie sancti salvatoris [illegible] monasterii hohenkirchen [illegible] fulda.

In nomine patris. ⁊ filii. ⁊ sps̄ scī. Ego Richardus dī grā fuldē abb̄ notū facio omnib̄ in xp̄m credentib̄ tam futuris qua p̄sentib̄ qualit̄ comes quida Hartmann nomine
libē condicionis ut̄ p remedio anime suę, fratris q; sui Dudonis defuncti p̄pter ut̄is sui predia in Hlagest̄ tat ⁊ in Sconenberge cu mancipiis utriq; sexus ⁊ aetatis quor haec sunt nomina.
Siggo p̄r. Abbelin. ⁊ filius ei⁹ Abbelin. Burkard. Wilo. Nanno. Halo. Benno. Oydalric. Wigo. Cunibold. Wilo. Alberich. Genniman. Vilo. Wecil.
Golwin. Delo. Siggo. ⁊ Benno frat ei⁹. Lulmann. Siggo. Nilo. Ral. Gerbold. Wigant. Cbarmund. Germar. Hol. Otbergd. Emmicha. Engila.
Lula. Godekint. Gebba. Disa. Granna. Cppha. Ruotela. Immicha. Gerlint. Adelhet. Wendela. Adelmot. cu aliis plurimis. cu utriusq. p̄tis. pascuis. aquis.
aq̄rūq; decur fib⁹ Molendinis. Vineis. Decimationib⁹. ⁊ omib⁹ utilitatib⁹ ad ea p̄tinentib⁹. Bene dī mīi delegauit Bonifatio in loco q dr Fulda ubi ego dī grā p̄re esse uideor.
ea scilicet condicione. ut in loco q dr Ovva congregatio monachor. construeret. totaq; haec delegatio eidē loco subderet. Qua traditione ego manu p̄pria suscepi. atq; id
q̄d iust̄ petebat devote agere decreui. Sed post q̄a remotu a nobis locu in q haec fieri disponebam conspexim. dī inspiratione admonuit. nobis p̄pius monast̄ri
eide congregationi construere decretum. quo nobis alig agendi facilio ccc accessus fut seruis dī illic comorantib⁹ longio a nos uersari phiberet egressus.
Cui pri ide Hartmann nutu dī congaudens consiliu hoc a nob exisse affirmauit. gr̄s dī atq; dationi omia comendans. q̄d nobis optimu uideret fieri post tulauit.
Nos uero monast̄ri in p̄te occidentali fuldae in honore Sci Salvatr̄is apli construxim. atq; ab Aribone Mogontiacensis aeclie archiepo dedicatu
cu consensu ei⁹d Hartmanni atq; omium xpianor cu aeclia Sce Flore virg a supra dicta traditione dotauim. Addentes ad sustentacione seruor dī
i bide dno militantiu decimatione omium reru in Abenheim in pro mundiburdio pertinentiu. cu predis quor haec sunt nomina. Baddenheim. Branthohesslach.



Paris BN. lat.
9262
fasc. 2 pièce 1

Sunnebrunnen. Heroldes. Olenbach. Sewe. Babaha. cu omib; utilitatib adea pinentib ea inditione ut nulli umqua pone subiuant. censu. aut seruitij.
aut ulla omino re. neq; hi q habuant flagest tat adulti placitu ueniant nisi tribs reporibs in Binginheim. nec cuiqua placitare liceat cum eis. absq;
consensu ppositi eande eccliam di gra gubernanti. In Sconenberge uni huobe debitu concessimus aduocato. peo qd ipsi deber abinde seruitio.
Inprenominatis aut predijs duas constitutum uictimas cu toride modijs tritici. inseruitij aduocatq. eorunde predioq. Si qs aut exeis de familijs
alicui uiolentia parti. aduitorio abbis ul prepositi sui terminabit ul coponetur. Ad confirmanda u hanc traditione nonnulli expncipib regni adfuere.
quepace y idonei testes genere & dignitate extitere. Aribo archi epis. Richar abb. Reginhard comes qui hanc uestitura suscepit. Hartmann com.
Bardo. Abbo. Cuomi congregatione fuld. Magnus dux. Cuono dux. Ruodolfus dux. Manegold dux. Vodi comes. Sigibodo comes.
Reginbodo com. Bobbo. Godebold. Gerhard. Wernher. Heinrichs. Rudolfus. Cuonrad. Dudo. Gebehard. cu alijs innumerabilibus.
Post tam uirtutu ipo stabilita y confirmata est tam de Eccliа Banno Domni dplici Iohannis coa pape Cuonrado. psente omi senatu anno Dnicae
incarnat Mill xxx. Roma conuocato. Qd si qs ulla ratione ausu facere tentauerit. anathematis uinculo se abeode dplico uindicu nouerit: ita ut aueja luce
separat odium di omiumq; Scoz eius incurrat. y extorris a libertate filioz di tenebrosa abyssum ineternu possideat. Amen

Paris. BN. lat. 9262.
fasc. 2 pièce 1

Par. BN. Lat 9262 fasc. 2 pièce 1

DE CONSECRATIONE ET DE DOTE AECCLESIE SANCTI ANDREAE
APOSTOLI IN NOVO MONASTERIO AD OCCIDENTALEM PARTEM FULDAE

In nomine patris et filii et spiritus sancti. Ego Richardus dei gratia Fuldensis abbas notum facio omnibus in christum credentibus tam futuris quam presentibus qualiter comes quidam Hartmannus nomine liberę conditionis vir pro remedio animę suę fratrisque sui Dudonis defuncti proprii iuris sui predia in Flagestat et in Sconenberge cum mancipiis utriusque sexus et aetatis quorum haec sunt nomina. Siggo pr Aebbelinus et filius eius Aebbelinus Burkardus Wizo Nanno Hazo Benno Oydalricus Wigo Cuniboldus Wizo Aelberichus Genniman Vizo Wecil Gozwinus Dezo Siggo et Benno fratres eius Luzmannus Siggo Nizo Raz Gerboldus Wigant Ebarmundus Germarus Hoz Othberdus Emmicha Engila Luzę Godekint Gebba Disa Gnanna Erpha Ruozę Immicha Gerlint Adelheit Wendela Adelmot cum aliis plurimis, cum villis pratis pascuis aquis aquarumque decursibus Molendinis Vinetis Decimationibus et omnibus utilitatibus ad ea pertinentibus Beato dei martyri delegavit BONIFATIO in loco qui dicitur Fulda ubi ego dei gratia preesse uideor ea scilicet conditione ut in loco qui dicitur Ouwa congregatio monachorum construeretur totaque haec delegatio eidem loco subderetur. Quam traditionem ego manu propria suscepi atque id quod iuste petebatur agere decreui. Sed postquam remotum a nobis locum in quo haec fieri disponebantur conspeximus dei inspiratione admoniti nobis propius monasterium eidem congregationi construere decreuimus, quo nobis aliqua agendi facilior esset accessus uel seruis dei illic commorantibus longior ad nos ueniendi prohiberetur egressus. Cui rei idem Hartmannus nutu dei congaudens consilium hoc a domino exisse affirmauit, gratię dei ac nostre ditioni omnia commendans, quod nobis optimum uideretur fieri postulauit. Nos uero monasterium in parte occidentali Fuldae in honorem sancti ANDREE apostoli construximus atque ab Aribone Mogontiacensis aeclesię archiepiscopo dedicatum cum consensu eiusdem Hartmanni atque omnium christianorum cum aecclesia sanctę Florę virginis ac supradicta traditione dotauimus, addentes ad sustentacionem seruorum dei ibidem domino militantium decimationem omnium rerum in Abenheim

nostro mundiburdio pertinentium cum prediis quorum haec sunt nomina: Baddenheim Branthohesiach Sunnebrunnen Heroldes Oulenbach Sewe Baraha cum omnibus utilitatibus ad ea pertinentibus ea interdictione ut nulli umquam persone subitiantur censu aut seruitiis aut ulla omnino re, neque hii qui habitant Flagestat ad ullius placitum ueniant nisi tribus temporibus in Binginheim nec ciuquam placitare liceat cum eis absque consensu praepositi eandem ecclesiam dei gratia gubernantis. In Sconenberge unius huobe debitum concessimus aduocato pro eo quod ipsi debetur abinde seruitio. In prenominatis autem prediis duas constituimus uictimas cum totidem modiis tritici in seuitiis aduocatorum eorundem prediorum. Si quis autem ex eisdem familiis alicuius uiolentiam patitur, adiutorio abbatis uel prepositi terminabitur sui uel componetur. Ad confirmandam uero hanc traditionem nonnulli ex principibus regni adfuerunt, qui ueraces et idonei testes genere et dignitate extiterunt. Aribo archiepiscopus Richardus abbas Reginhardus comes qui hanc uestituram suscepit Hartmannus comes Bardo Abbo Cum omni congregatione Fuldensi. Magnus dux Cuono dux Ruodolfus dux Manegoldus dux Dedi comes Sigibodo comes Reginbodo comes Bobbo Godeboldus Gerhardus Wernherus Heinrichus Ruodolfus Cuonradus Dudo Gebehardus cum aliis innumerabilibus. Postea stabilita et confirmata est eadem aecclesia hanno domni apostolici Iohannis coram rege Cuonrado, presente omni senatu anno dominicae incarnationis millesimo XXX, Romam convocato. Quod si quis ulla ratione irritum facere temptauerit, anathematizatum se ab eodem apostolico in perpetuum nouerit, ita ut a uera luce separatus odium dei omniumque sanctorum eius incurrat et extorris a libertate filiorum dei tenebrosam abyssum in eternum possideat. Am(en)

J. T. Schannat, Dioecesis Fuldensis cum annexa sua hierarchia (1727) S. 248f. Nr. XX

7 Bestellnummer 265019

7 Bestellnummer 265019

Fristst empel

NZN 23 (F8 2299). 115. 8

Aus:

Zahl der Bände

Leihfrist:

Bibliographischer Nachweis

Dieser Aufsatz fehlt im UB-Band!

ISBN

Signatur

MZ 621.50 : 7

X

Gastkopie

Benutzer/Institut
Adresse

Prof. Hoffmann
Sem. f. Mittl.
u. N euere Gesch.
Nikoweg 9c
GÖ

Adresse auch umseitig

◗ Nur stark umrandete Felder mit Schreibmaschine ausfüllen ◖

Bücher: Name, Vornamen des Verf., Titel, Aufl., Erscht.-ort und -jahr, ggf. Serie und Band
Zeitschriften: Titel (ungekürzt), Band, Jahr, Ort

G. Richter: Die Anfänge der Propstei in Neuenbug bei Fulda S. 113ff.
in: Fuldaer ~~Studien~~ Geschichtsblätter Bd. 7 1908

Seite für 7

Aufl.:

Benutzer wünscht unberechnete Kopie

Bei Aufsätzen: Verf., Titel, Seitenangabe

Fulda

anfertigen

Andere/neuere Ausgabe/Auflage/Übersetzung/Reprint erwünscht – Nicht Gewünschtes streichen!

Dieser Abschnitt muß bis zur Rücksendung im Buch bleiben.

Niedersächsische
Staats- und Univ.-Bibliothek
Postf. 2932 · 3400 Göttingen

Zahl d. Bände

Unterschrift des Bestellers: Hüpp

Niedersächsische
Staats- und Univ.-Bibliothek
Postf. 2932 · 3400 Göttingen

Bestelldatum u. Unterschrift d. Sachbearb.

18.09.91 B. Peter

		Bemerkungen der ZK
	ZK Baden-Württ.	
	Bayer. ZK	
	Berliner GK Staatsbibliothek PK	
	Hess. ZK	
	Nieders. ZK	23-MS
1	Norddt. ZK	8
	ZK Nordrh.-Westf.	
	Schwerpunktbibliothek Fach-ZK	

(vgl. Fuld. Gesch.-Bl. 1905 S. 101 und 117). In große Armut geriet besonders auch die Bevölkerung der Stadt Hünfeld, welche sich in ihrer Not im Jahre 1793 in einem Bittgesuche an den Landesfürsten Adalbert III. von Harstall wandte. Dieses lautet wie folgt:

„Hochwürdigster Bischoff und Reichsfürst, gnädigster Fürst und Herr! Der Geld- und Brod Mangel, die Armut des Bürgerstandes zwangen uns, in dem verwichenen Frühejahr 22 Mltr. Korn zur Verpflegung der einquartierten Kriegsvölker von dem Mackenzeller Amtsboden zu nehmen, die wir Euer Hochfürstlichen Gnaden zu bezahlen haben. Gnädigster Fürst! Wir wollen nicht die uns so hart betroffene vielfältige Einquartierung einer ohne dem verarmten Bürgerschaft mit ihren Beschwerde hier abschilderen. Wir wißen ohne dem schon zum voraus, daß das Landesväterliche Fürstenherz von der über unseren Schädel schwebenden schwarzen Krieges Wolke genug erschütteret worden. Wir können aber doch nicht bergen, daß wir nicht einmal das nötige Lagerstrohe vor die einquartirte Völcker hatten, und weilen wir an der Chaussee liegen, deshalb mehr an Einquartierungen und davon herrührenden Lasten empfunden und vor anderen Unterthanen härter mitgenommen worden seyen. Es ist uns zwar die Vergütung deren Mundportionen zugesagt, und das Geld schon angekommen. Allein wir sehen nun, daß wir weit mehr Völcker, als Quittungen besagen, gehabt, die conventionsmäßige Verpflegung und Fuhren mit dem Vergütungsbetrag in einem gar geringen Verhältniß stehe, wo wir doch annebens wegen dem hier errichteten Haber, Heu und Strohmagazin vieles vor Taglohnen zu bezahlen hatten. Wir in dem unter A beigehenden Syndicat Verzeichnete Vorstände unserer armen Mitbürger wollen also Eure Hochfürstl. Gnaden unterthänigst bitten, uns etliche Malter Korn fürstmildest zu erlaßen, wegen denen übrigen aber gnädigst zu geruhen, daß ein billiger Tax uns um so ehender bestimmet werde, als der Geldbetrag von den hierliegenden Verpflegungsgelder vordersamst hergenommen und die Austheilung lediglich hierauf beruhet. Die wir in tiefster Ehrfurcht ersterben Eure Hochfürstl. Gnaden unterthänigste in Syndicatu benante Vorstände der Bürgerschaft zu Hünfeld."

Nach einer auf der Rückseite dieses Schriftstücks befindlichen Notiz wurden „Supplikanten" von dem trefflichen Regenten, an dessen warm fühlendes Fürstenherz das Volk selten vergebens appellierte, durch Dekret vom 14. August 1793 an die Hof- und Rentkammer verwiesen und wurde dem Flehen der bedrängten Bürger Hünfelds wirklich entsprochen.

A. Pabst.

Sonder-Abonnements

auf die **Fuldaer Geschichtsblätter** nimmt die Fuldaer Actiendruckerei zum Preise von **Mk. 2.—** pro Jahr entgegen.

Druck und Verlag der Fuldaer Actiendruckerei.

Fuldaer Geschichtsblätter

Monatsbeilage zur „Fuldaer Zeitung"

Zeitschrift des Fuldaer Geschichtsvereins

VII. Jahrgang.
Nr. 8.
August 1908.

Herausgeber:
Prof. Dr. G. Richter
in Fulda.

Die Anfänge der Propstei Neuenberg bei Fulda.

Die Propstei Neuenberg führte diesen Namen deswegen, weil ihre Gründung erheblich später erfolgt war als die der übrigen Propsteien, die das Hauptkloster des heiligen Bonifatius als dessen Filialen umgaben. Petersberg, Johannesberg, Bischofs- oder Frauenberg treten uns sämtlich schon am Anfang des IX. Jahrhunderts entgegen, ebenso die Kirche auf dem Michaelsberge; das Kloster Andreas- oder Neuenberg dagegen erst zu Beginn des XI. Jahrhunderts. Gerade die Bezeichnung „Neuenberg" erinnert so an das ehrwürdige Alter jener verschiedenen klösterlichen Niederlassungen in der Gegend des heutigen Fulda, inmitten der einstigen „Einöde" Buchoniens: nicht viele Orte dürfte es im mittleren und östlichen Deutschland geben, wo ein um das Jahr 1020 gestiftetes Kloster schon durch seinen Namen als eine verhältnismäßig späte Neugründung erscheinen könnte! „Novum monasterium" wollte nach einer annähernd gleichzeitigen Notiz der Gründer selbst die neue Stiftung genannt wissen. Anderwärts bildete sich daraus wohl im Deutschen der Name „Neumünster"; hier kam später die Bezeichnung „Neuenberg" auf — sicher wegen der Analogie mit den übrigen auf den Anhöhen rings um Fulda gelegenen Klöstern, die das Wort „Berg" in ihrem Namen hatten. Häufiger als die eben erwähnte Bezeichnung ist freilich in den Urkunden die nach dem Titelheiligen: Monasterium (später Praepositura) sancti Andreae, bezw. Mons s. Andreae, Andreasberg. Erst im Laufe des XIX. Jahrhunderts ist dieser letztere

Name ziemlich in Vergessenheit geraten, während der Name „Neuenberg" als alleiniger offizieller Ortsname für das neben der Propstei entstandene Dorf fortlebt.[1])

Die Erwägungen, die zur Wahl des hl. Apostels Andreas als Patron der neuen Stiftung führten, sind recht charakteristisch für die religiöse Denkweise jener Periode, wie überhaupt die älteste Geschichte unserer Propstei von besonderem Interesse ist, schon wegen der Persönlichkeiten des Gründers und des ersten Propstes: der Name beider hatte zu ihrer Zeit in Kirche und Staat einen guten Klang; ihr Wirken und demgemäß ihre Bedeutung beschränkte sich auch keineswegs auf die Abtei Fulda.

Der eigentliche Gründer war Abt Richard von Fulda (1018—1039). Der für die Erhaltung der klösterlichen Disziplin in den alten Reichsabteien eifrig besorgte Kaiser Heinrich II. der Heilige hatte ihn aus dem Kloster Amorbach, dessen Leitung übrigens auch weiterhin in seinen Händen blieb, an die Spitze des Stiftes Fulda berufen. Er hatte gerade ihn für besonders geeignet gehalten, gewisse Unordnungen dortselbst zu beseitigen und das Leben nach der Regel des hl. Benedikt im Primatialkloster des Ordens für Germanien und Gallien wieder zur Blüte zu bringen. Daß Abt Richard auch bei der frommen Kaiserin, der heiligen Kunigunde, in besonderer Gunst stand, beweist u. a. eine wichtige Kaiserurkunde vom 1. Juli 1019, worin Heinrich II. jenem „auf Bitten seiner geliebten Gemahlin" Münz- und Marktrecht für die „Fuldaer Kirche" gewährt.[2]) Sogar den hl. Vater, den Papst Benedikt VIII., durfte unser Abt in seinen Klostermauern begrüßen. Als derselbe im Jahre 1020 den Kaiser in Deutschland besuchte, geleitete ihn dieser von seiner Lieblingsstiftung Bamberg aus eigens auch nach Fulda: die Verbindung des Klosters Fulda mit dem hl. Stuhl wurde damals, auch rechtlich, noch viel inniger gestaltet als sie bisher schon gewesen war. Dieser von Papst und Kaiser besonders ausgezeichnete Abt war es also, der die Gründung des Klosters Andreasberg vollzog.

[1]) Der Ort wird schon im Codex Eberhardi (Mitte XII. Jahrh.) mehrfach erwähnt in verschiedenen Formen. Vgl. Dronke, Traditiones Fuld. p. 224 (Register); p. 61 ibid. heißt es bei Aufzählung der zur Propstei „in novo monte" gehörigen Güter: „et villa proxima Nuwenbergen eodem vocabulo nuncupata." 1245 kommt der Ort vor als villa novi montis, 1254 als villa Nuwenberg. — Zur Bezeichnung des Klosters konnten auch beide Benennungen verbunden werden: „monasterium s. Andreae apostoli novi montis" (Schannat, Dioecesis et Hierarchia Fuldensis, p. 250).

[2]) Dronke, Codex dipl. Fuld. n. 734.

Zu noch größerer Berühmtheit gelangte in der Folgezeit der erste Propst dieses Klosters, Bardo, später Erzbischof von Mainz (1031—1051). Alsbald nach dem Tode dieses trefflichen, schon frühzeitig als heilig verehrten Kirchenfürsten wurde sowohl in Mainz als im Kloster Fulda eine Biographie desselben verfaßt, erstere von einem Kaplan Vulfuld, letztere, die viel ausführlicher gehalten ist, von einem ungenannten Mönche.[1]) Die in Fulda entstandene berücksichtigt naturgemäß besonders die Beziehungen Bardos zur Abtei, aus der er hervorgegangen, und zum Kloster Andreasberg, dessen erster Vorsteher er gewesen war. In folgender Weise wird darin die Gründung des letztgenannten Klosters erzählt:[2])

„Da Abt Richard guten Andenkens die Gegend des Klosters Fulda und die Anordnung der Kirchen rings um dasselbe im Geiste erwog, fand er, daß hier durch ihn noch eine Ergänzung vorgenommen werden könne, die ihm zweckmäßig und des göttlichen Segens wohl würdig erschien. Er sah nämlich, gegen Norden gewandt, auf dem Berge, der Bischofsberg heißt, eine der hl. Jungfrau Maria geweihte Kirche, auf der entgegengesetzten Seite aber, südlich, eine Basilika zu Ehren der beiden heiligen Johannes, des Täufers und des Evangelisten. Da er nun auch vom Osten, wo er auf dem Uvesberg ein dem heil. Petrus geweihtes Gotteshaus vorfand, den Blick nach dem Westen richtete und

[1]) Vgl. Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter II⁶, 112; Fr. Schneider, Der hl. Bardo. Mainz 1871. S. 1 ff.

[2]) „Monachi Fuldensis Vita Bardonis" (mehrfach gedruckt, u. a. in Jaffé, Monumenta Moguntina, Berol. 1866, p. 529 ss.; vgl. bes. p. 535 s.): Interea praedictus bonae memoriae Richardus abbas regionem loci, id est Fuldae, ordinemque basilicarum in circuitu positarum mente rationeque circuiens, invenit, aliquid addere se posse et quod placeret rationi et aptum fieret divinae benedictioni. Versus enim septentrionem oppositus, in loco qui dicitur Mons Episcopi eandem plagam sustinenti semper Virginis Mariae vidit oratorium; altrinsecus autem sanctorum Johannis Baptistae et Evangelistae basilicam ad austrum. Cumque ex partibus orientis, ubi in loco Uvesberg beato Petro templum didicatum invenit, ad occidentem reverteretur cumque hanc caeli plagam tali videret benedictione vacasse, intellexit vir Dei, meritis suis augendis divinam providentiam hanc plagam reservasse. Dilatans ergo trigonum (dico tres ecclesias iam fatas triangulum) in partibus occidentis citra longum pontem ad ripam aquae Fuldae, tetragrammum integravit quadrangulum; et constructo in occidentis partibus cenobio in honore sancti Andreae indidit vocabulum, ut Novum diceretur monasterium. In quo pii patris meritum est laudabile et ingenium ammirabile, qui hoc excogitavit, ut ab septentrione ad meridiem virgo respiceret virgines, et ab ortu solis in occassum apostolus fratrem." — Uvesberg oder Ugesberg ist der alte Name für den Berg und Ort Petersberg. Die „lange Brücke", deren heutiger Name also nach vorstehendem Text schon im XI. Jahrhundert gebräuchlich war, war zuerst unter Abt Sigehard (869—91) erbaut worden; vgl. Broweri Ant. Fuld. p. 280.

bemerkte, daß nach dieser Himmelsrichtung hin eine Segensstätte gleicher Art noch fehle, da erkannte der Mann Gottes, daß die göttliche Vorsehung diese Seite ihm zur Vermehrung seiner Verdienste vorbehalten habe. So erweiterte er denn das Dreieck (so bezeichne ich die drei genannten Kirchen nach ihrer Lage zu einander) durch eine Neugründung jenseits der langen Brücke am Fuldaufer und vervollständigte es so zu einem Viereck. Das im Westen zu Ehren des hl. Andreas aufgeführte Kloster wurde nun Novum monasterium genannt. Preiswürdig ist das Verdienst und bewundernswert der Geist des frommen Vaters, der den Plan so ausdachte, daß, wie von Norden nach Süden die Jungfrau Jungfrauen sich gegenübersah, so von Sonnenaufgang nach dem Niedergang der Apostel den Bruder begrüßen sollte."

In der Tat eine sinnige Idee! Wie schon bisher der Kirche der allerseligsten Jungfrau auf dem später hiernach auch benannten „Frauenberge", nördlich vom Kloster, südlich desselben eine Kirche des jungfräulichen Täufers und des jungfräulichen Lieblingsjüngers des Herrn gegenüberlag, so sollte künftig dem Kloster des hl. Petrus ein solches des heiligen Andreas gegenüberliegen, der ja ein Bruder des Apostelfürsten Petrus war (Joh. 1, 40) und wie dieser das Martyrium am Kreuze erlitt.[1]) Isidor Schleichert,[2]) einer der letzten Fuldaer Benediktiner, hat den symbolischen Gedanken in folgende Verse gekleidet:

„Der Heiland[3]) zwischen zwei Jungfrauen
Und einem heil'gen Brüderpaar,
Die ihn in ihrer Mitte schauen,
Stellt dir die Lage Fuldas dar."

Auch auf Joh. Fr. Böhmer, den verständnisvollen Freund des deutschen Mittelalters, machte die Anordnung der verschiedenen Klöster, die Berge und Anhöhen rings um Fulda bekrönten — Conventus montium werden sie auch urkundlich genannt —, besonderen Eindruck: er bezeichnet sie sinnig als „Glaubensburgen".[4]) Mit der Gründung des Klosters Andreasberg wurde also gleichsam jenes geistliche Festungsviereck geschlossen.[5])

[1]) Als „germanus Petri et in passione socius" wird Andreas auch an einer Stelle seines Offiziums im römischen Brevier (30. Nov.) bezeichnet, an einer anderen als „frater Petri, discipulus Joannis Baptistae".

[2]) Vgl. dem Umschlag zu dem 19. Jahrg. der „Allgemeinen Pfarrbrüderschaft Jesu in der Domkirche zu Fulda . . ." (1826). Historische Notizen über das Andreaskloster zu Neuenberg finden sich auch auf den Umschlägen der Jahrgänge 1827—29.

[3]) Das Hauptkloster, neben welchem sich später die Stadt Fulda erhob, war schon durch den hl. Bonifatius dem göttlichen Erlöser geweiht worden. „Hunc locum", schrieb er 751 an Papst Zacharias, „in honore sancti Salvatoris dedicavi" M. G. Epist. III, 368.

[4]) Vgl. Böhmer-Will, Regesten der Erzbischöfe von Mainz I (1877) S. L.

[5]) Zuweilen kann man beobachten, daß mittelalterliche Schriftsteller einer Gründung oder einer Kunstschöpfung gewisse symbolische Ideen erst nachträglich unterlegten, ohne daß die betreffenden Ideen in der Praxis wirklich maßgebend gewesen waren. Die Deutung des Oktogons der St. Michaelskirche zu Fulda durch den gleichzeitigen Mönch Candidus ist hierfür wohl eines der ältesten Beispiele. Sollte es sich in unserem Falle ähnlich verhalten — ein zwingender Grund wird sich allerdings für diese Annahme kaum geltend machen lassen —, so könnte man die Wahl des hl. Andreas zum Patron der neuen Stiftung leicht auch anders erklären. Am Feste dieses Apostels (30 Nov.) war nämlich der hl. Bonifatius in Rom zum Bischof geweiht worden und im Kloster Fulda feierte man dieses Ereignis nach Ausweis der ältesten Fuldaer Matyrologien frühzeitig als besonderes Fest, allerdings gerade wegen des Zusammentreffens mit dem Apostelfest am nächstfolgenden Tage, am 1. Dezember (vgl. Levison, Vitae s. Bonifatii p. 61). Immerhin war die Bedeutung des Andreasfestes im Leben des hl. Bonifatius Grund genug, eine neue Klostergründung neben dem Grabe unseres Heiligen eben jenem Apostel zu weihen. Nach einer Angabe des Fuldaer Mönches Eberhard (XII. Jahrh.) gründete übrigens Abt Richard die neue Propstei „zu Ehren des hl. Apostels Andreas und des hl. Martyrers Bonifatius" (Dronke, Traditiones p. 61). Beachtung verdient ferner in diesem Zusammenhange gewiß auch die vom oben genannten Papste Benedikt VIII. unter dem 8. Februar 1024 erstmals beurkundete Schenkung eines römischen St. Andreasklosters (Exaiulum) an den Abt von Fulda (Dronke, Cod. dipl. n. 738). Bis tief in das XII. Jahrhundert pflegten die Päpste diese Schenkung in ihren Privilegienerteilungen für Fulda zu erneuern (vgl. noch Dronke n. 801 v. 13. Jan. 1151). Die Lagebezeichnung lautet in den Urkunden gewöhnlich: neben der Kirche S. Mariae ad presepe (Maria Maggiore). Ueber den Ursprung und die späteren Schicksale jenes zeitweilig fuldischen Klosters in Rom geben die bisherigen Bearbeiter der historischen Topographie Roms keine befriedigende Auskunft. Vgl. Kehr, Italia pontificia I (Berol. 1906) p. 58.

Es ist leicht verständlich, daß dem Abte für die Leitung des neuen Klosters nur der beste seiner Mönche gut genug war. Das war eben Bardo. Um 980 zu Oppershofen in der Wetterau geboren, war er von seinen sehr angesehenen Eltern schon in zarter Jugend dem Kloster Fulda übergeben worden. Wie in der Klosterschule durch Talent und Fleiß, so zeichnete er sich nachher auch als Mönch in allen klösterlichen Tugenden aus, sodaß er in gleichem Maße bei seinen Mitbrüdern wie bei den Klosteroberen Hochschätzung und Vertrauen genoß. Gegen 1018 wählten ihn die Mönche, obwohl er noch nicht 40 Jahre zählte, mit Zustimmung des Abtes Richard zu ihrem Dekan. Das war nach der des Abtes die höchste Würde in der Abtei: Die unmittelbare geistliche Leitung der Mönche wie ein großer Teil der Verwaltungsgeschäfte des Klosters waren damit verbunden. Bardo besorgte beides mit großer Klugheit. Seinen geschickten Händen vertraute deshalb der Abt auch seine Neugründung an. Das Kloster zum hl. Andreas war von vornherein als ein Musterkloster gedacht. Vorerst erschien es aber dem Abte noch als eine „zarte Tochter", die „mit Milch getränkt und ohne Härte in geistlicher Zucht unterwiesen werden" müsse, wie Bardos Biograph bemerkt. Bardo

war dafür der rechte Mann. „Ein Mann vollkommenen Lebens, schickte er sich wie eine treubesorgte Mutter in die Art eines Kindes. Obwohl er bisher zu den Füßen des Herrn das beschauliche Leben in erster Linie gepflegt hatte, erwies er sich doch auch im tätigen als kundigen Führer." „Wie sehr er sich", fährt der Biograph fort, „in dieser Stellung ausgezeichnet, brauche ich nicht näher zu erklären. Es bezeugen es alle, die, einst durch sein Beispiel belehrt, noch heute im Kloster leben."

Am 13. Juli 1024 starb Heinrich II., der letzte Kaiser aus dem sächsischen Hause, tiefbetrauert namentlich in allen geistlichen Stiftern, die seine liebevolle, wenn nötig auch sehr energische Fürsorge erfahren hatten. Sein Nachfolger Konrad II. brachte zwar im allgemeinen den kirchlichen Interessen nicht das gleiche Verständnis entgegen; der Abtei Fulda bewies aber auch er schon gleich zu Beginn seiner Regierung ein besonderes Wohlwollen. Schon in seinem ersten Regierungsjahre erwies er ihr die Ehre seines Besuches und verlieh bei dieser Gelegenheit, durch Urkunde vom 25. März 1025 [1]), auf Bitten seiner Gemahlin Gisela und des Erzbischofs Aribo von Mainz dem Abte von Fulda die Grafschaft Netra im Reinicgau. Abt Richard geleitete damals den König auch zu dem von ihm neu errichteten Kloster jenseits der Fulda. Bardo, der Vorsteher desselben, ging ihnen entgegen und empfing sie mit gebührenden Ehrenbezeigungen, mit jener Freundlichkeit, die ihm natürlich, und jener seinen Sitte, in der er erzogen war. Aber, bemerkt sein Fuldaer Biograph, dem wir hier wieder folgen, derjenige kommt nicht umsonst, den die Vorsehung gesandt hat. Nachdem der König in der Kirche sein Gebet verrichtet und dieselbe wieder verlassen hatte, erkundigte er sich genau nach den Verhältnissen des neuen Klosters, nach seinen Obliegenheiten, nach den Mönchen und ihrem Oberhaupte. Da er nun alles erfuhr und auch den Namen Bardos hörte, da wurde sein Herz plötzlich mit großer Freude erfüllt, weil er den jetzt vor sich sah, von dem er schon seit langem und so oft hatte reden hören. Wiederholt begrüßte er ihn, umarmte und küßte ihn und versprach, sobald sich Gelegenheit bieten würde, ihn zu einer höheren Stellung zu befördern. Es war nämlich jener Diener Gottes, wie der Biograph hinzufügt, ein Verwandter der Königin Gisela. [2])

[1]) Dronke, Cod. dipl. Fuld. n. 739.

[2]) „Erat hic Dei servus reginae consanguineus, et exinde promissionis facilior fiebat accessus." Mon. Fuld. (l. c.) p. 536. Die Gemahlin Konrads II. war eine Tochter des Herzogs Hermann von Schwaben. Mehrere Historiker (wie Kremer, Orig. Nassov. I, 183 und Stein, König Konrad I. S. 319) haben sich bemüht, die Art und den Grad der Verwandtschaft zwischen der Königin Gisela und Bardo genauer festzustellen; ihre Angaben entbehren aber der sicheren Begründung.

In den Speyerer Annalen, [1]) die sich über die Familienverhältnisse der salischen Kaiser besonders gut unterrichtet zeigen, findet sich eine Angabe, die das Verhalten Konrads gegen Bardo noch besser erklären würde. Danach soll Bardo, dem auch sonst eine prophetische Gabe nachgerühmt wird, Konrad und seiner Gemahlin früher, noch vor ihrer Erhebung zur königlichen Würde, die Geburt eines Sohnes, des späteren Kaisers Heinrich III., vorausgesagt haben, obwohl beide bereits in vorgerücktem Alter standen und bisher kinderlos geblieben waren. Daran mochte der König sich jetzt bei der Begegnung mit Bardo dankbar erinnern. Bardo seinerseits bot seinem hohen Besuch nicht bloß Versprechungen, sondern er hielt für ihn auch ein Geschenk bereit. In dem Bestreben, alles zu tun, was in seinen Kräften stand, um die königliche Würde seines Gastes zu ehren, hatte er mit Wissen und Willen seines Abtes Richard einen kostbaren, mit königlichem Schmuck gezierten Sessel [2]) anfertigen lassen, den er dem König zum Geschenke machte. Der König war über diesen Beweis der Liebe aufs neue hocherfreut, und frohen Sinnes verließ er, nachdem er sich von Bardo hatte segnen lassen, den Ort unter Erneuerung seines Versprechens.

Nach Verlauf einiger Jahre, über die Bardos Biograph nichts Näheres zu berichten weiß, sandte Konrad II. — er war inzwischen (1027) in Rom zum Kaiser gekrönt worden — einen Boten an den Fuldaer Abt Richard mit der Aufforderung, den Oberen des Klosters Andreasberg an das kaiserliche Hoflager zu entsenden. Darob entstand große Trauer in seiner jungen Klostergemeinde wie unter allen Mönchen der Abtei Fulda, denen er durch seine Belehrungen wie durch sein Beispiel so viel gewesen war. Der Kaiser empfing ihn ehrenvoll und stellte ihn seinen Freunden vor mit den Worten: „Habt ihr schon etwas von Bardo aus Fulda gehört?" „Vieles", war die Antwort. „Was?" fragte der Kaiser weiter. „Nur gutes." „Dann glaubt es, weil es wahr ist. Dieser ist es, den man der Wahrheit gemäß so sehr lobt. Oder ich wüßte nicht, wer überhaupt des Lobes würdig wäre." Der Kaiser setzte dann auseinander, was er dem frommen Vater verdanke, und ernannte ihn darauf zum Abt von Werden, einer vom hl. Ludgerus im Jahre 799 gestifteten Abtei, die später von dessen Erben an das Reich gekommen war. „Was wir von Dir gehört haben, das wollen wir nun auch schauen," sagte der Kaiser zu Bardo. Ende 1029 oder anfangs 1030 muß dessen

[1]) M. G. SS. XVII, 82.

[2]) „Kliotetram regio decore ornatam": Mon. Fuld. p. 537. Der Herausgeber (Jaffé) erklärt ersteres Wort mit „sella plicatilis": also ein Faldistorium, ein Sessel zum Zusammenlegen; vgl. Schneider a. a. O. S. 17.

Ernennung zum Abt von Werden erfolgt sein, da sein dortiger Vorgänger, Abt Heithanrich, am 11. November 1029 gestorben war.[1])

Kurz sei noch der weiteren Laufbahn des ersten Neuenberger Propstes gedacht. Anfangs 1031 bestellte ihn der Kaiser zum Abte von Hersfeld. Nach der Angabe seiner beiden Biographen hätte Bardo gleichzeitig auch noch Werden mitbesessen. Dem widersprechen jedoch zuverlässige annalistische Aufzeichnungen und urkundliche Zeugnisse, nach denen Bardo gleich nach Uebernahme der Abtei Hersfeld in Werden einen Fuldaer Mönch Gerold zum Nachfolger erhielt.[2]) Noch in demselben Jahre wurde Bardo zum Erzbischof von Mainz erhoben. Mehrere Quellen heben ausdrücklich hervor, daß dieses auf Betreiben der Kaiserin Gisela, seiner hohen Verwandten geschehen sei.[3]) Damit war

[1]) Vgl. H. Breßlau, Jahrbücher des deutschen Reiches unter Konrad II. I. Bd. (1879) S. 310.

[2]) Vgl. H. Breßlau a. a. O. S. 311.

[3]) Sehr ausführlich schildert der Fuldaer Biograph Bardos (p. 540 ss.) die Vorgänge bei seiner Erhebung zum Erzbischof. Allein mehrere Punkte in seiner Darstellung erwecken starke Zweifel an ihrer Zuverlässigkeit. Dazu gehört freilich nicht die Rolle, die man den Kaiser darin spielen sieht: wir befinden uns in der Zeit vor dem Investiturstreit! Merkwürdig ist aber, was da von einem angeblichen Privileg der Fuldaer Kirche erzählt wird, wonach je der dritte Erzbischof von Mainz dem Kloster Fulda habe entnommen werden müssen. Der Kaiser habe, als hieran erinnert wurde, die Urkunden nachsehen lassen. Diese hätten wirklich jenes Privileg enthalten und es sei auch die Uebereinstimmung der früheren Könige in diesem Punkte festgestellt worden. Bei der feierlichen Proklamierung Bardos habe demgemäß Kaiser Konrad erklärt: „Wir kennen wohl das Privilegium von Fulda und wollen die Satzungen unserer Vorgänger nicht brechen. Manche von Euch wissen aber, warum wir den Abt (Richard) nicht zum Erzbischof erheben mögen. Darum bestellen wir Dich, der du demselben Kloster entstammst („eiusdem ovilis“).“ Die Erzählung ist noch weiter ausgesponnen, man liest von einer Berufung des Abtes Richard an den Hof wegen jenes Privilegiums, von den Gedanken, die er sich gemacht habe, von einem Traume, in welchem ihm Bardo zum Voraus als der Erwählte gezeigt worden sei, von seinem Zusammentreffen mit Bardo auf der Reise u.s.w. In Wirklichkeit wissen die Königsurkunden für Fulda, die uns z. T. im Original, z. T. in alten Abschriften in hinreichender Zahl erhalten sind, nichts von jenem Privilegium; ebensowenig die Papsturkunden. Ein derartiges Privilegium würde auch, wie Hinschius mit Recht bemerkt, eine „kanonische Abnormität“ darstellen (System des kathol. Kirchenrechts II, S. 533). Noch andere Gründe lassen den ganzen Bericht als unglaubwürdig erscheinen (vgl. H. Breßlau a. a. O. S. 475 f.). Derselbe braucht deswegen nicht als Fälschung betrachtet, es braucht nicht eine bestimmte Tendenz gesucht zu werden. Tatsächlich waren ja in den beiden letzten Jahrhunderten die Mainzer Erzbischöfe oft genug, wenn auch nicht genau jedes dritte Mal, dem Kloster Fulda entnommen worden: so Hrabanus Maurus, Sunderolt, Heriger (?), Hildebert, Hatto II., Erkanbald, im ganzen 6 (oder 5) von den 14 Erzbischöfen dieser Periode. Man kann sich leicht

Bardo zur höchsten Stufe des geistlichen Reichsfürstentums emporgestiegen; denn der Erzbischof von Mainz war wie der angesehenste und mächtigste Metropolit der deutschen Kirche so auch im Reiche durch seine Stellung als Reichskanzler der erste nach dem Kaiser. Bardo hat freilich auf die Politik im Reiche nicht den gleichen Einfluß ausgeübt, wie seine unmittelbaren Vorgänger und viele seiner Nachfolger. Sein ganzer Charakter, als dessen Grundzüge ein neuerer Historiker[1]) rechtschaffene Herzenseinfalt, echte und wahre Frömmigkeit, reine Herzensgüte und Mildtätigkeit herausstellt, würde zu einer solchen Rolle nicht gepaßt haben. Er suchte vielmehr auch als Erzbischof noch, soweit das möglich war, den Idealen des Mönchtums nachzuleben, die er einst im Kloster Fulda und in dessen Filiale Andreasberg in so vorbildlicher Weise gepflegt hatte. Um die Mainzer Kirche hat er sich in mannigfacher Weise verdient gemacht: sie hat ihm dafür bis heute ein dankbares Andenken bewahrt. Aber auch in Fulda hat man den heiligen Mann nicht vergessen: im Proprium Sanctorum unserer Diözese ist ihm der 16. Juni gewidmet.[2]) Gestorben ist er am 10. oder 11. Juni des Jahres 1051. **G. Richter.**

(Schluß folgt.)

Die Aufhebung des Benediktinerklosters ad s. Salvatorem in Fulda (1802).

(Schluß.)

Die Konventualen richteten alsbald nach jener mündlichen Eröffnung über den für sie aufgestellten Pensionsplan (s. oben S. 104) ein gemeinsames Schreiben[3]) an den neuen Landesherrn, worin sie ihm in der ehrerbietigsten Sprache dankten für seine „väterliche Vorsorge“ für ihren künftigen Unterhalt, zugleich aber Fol-

vorstellen, wie in einer in dieser Weise bevorzugten klösterlichen Kommunität sich die Meinung bilden konnte, es liege der Praxis ein Recht zu Grunde. Auch der zweite Nachfolger Bardos, Erzbischof Siegfried, war vorher (1058/59) Abt von Fulda. Vielleicht hat gerade bei dessen Erhebung der Verfasser der Vita Bardonis im Kloster Fulda gehört, daß bei der Bestellung des gefeierten Bardo der König selbst in der angegebenen Weise das vorgebliche Privileg anerkannt habe, und hat dieses dann in gutem Glauben, ohne Einsicht in die Urkunden zu nehmen, verwertet. Was wird nicht selbst heutzutage bei Sedisvakanzen über die angeblich für die Neubesetzung bestehenden Grundsätze alles erzählt!

[1]) H. Breßlau a. a. O. S. 323. — C. Will sagt von ihm: „Er war eine sanfte, bescheidene, liebenswürdige Natur, reich an Gaben des Herzens, geziert mit den Tugenden eines frommen Mönches.“ (Böhmer-Will, Mainzer Regesten I S. LIII).

[2]) In den historischen Lektionen seines Fuldaer Offiziums ist auffallenderweise seiner Beziehung zum Kloster Andreasberg bei Fulda gar nicht gedacht.

[3]) Das Schreiben selbst ist undatiert, trägt aber den Vermerk: „Präsentiert 25. Dez. 1802“.

9. Ein Gleiches läßt sich bei allen übrigen Probsteien nach Proportion berechnen, bei welchen Bemerkungen und Anschlägen aber noch immer keine Rücksicht auf jene Verbesserungen und Ersparnisse genommen ist, welche sich in die Zukunft mittels Vereinbarung mit der fürstlichen Domaine ganz zuversichtlich werden erzwecken lassen".

(Schluß folgt.) **G. Richter.**

Die Anfänge der Propstei Neuenberg bei Fulda.

(Schluß.)

Wir haben bisher für die Gründungsgeschichte des Klosters zum hl. Andreas jenseits der Fulda nur die in Fulda entstandene Biographie seines ersten Propstes, des hl. Bardo, benutzt. Was berichten darüber die Urkunden? Bei Schannat findet man (in der Dioecesis et Hierarchia Fuldensis) zwei auf die Gründung sich beziehende urkundliche Aufzeichnungen abgedruckt. In der einen[1]) erklärt Abt Richard: ein Graf Hartmann habe für sein und seines verstorbenen Bruders Dudo Seelenheil seine Eigengüter zu Flagestat und Sconeberge[2]) nebst Zugehörungen dem Kloster des hl. Bonifatius zu Fulda zugewandt unter der Bedingung, daß an dem Orte Owa (?) ein Mönchskloster errichtet und dem Kloster Fulda unterstellt würde. Er, der Abt, habe diese Schenkung persönlich akzeptiert und die Erfüllung jener gerechten Bedingung übernommen. Da er jedoch gesehen habe, daß der Ort, auf den die Verfügung lautete, vom Sitze der Abtei zu weit abliege, habe er sich entschlossen, lieber ein Mönchskloster in der Nähe zu errichten, damit er selbst es jederzeit leicht besuchen könne und die Mönche desselben, wenn sie zu ihm kommen wollten, nicht nötig hätten, längere Zeit außerhalb ihres Klosters zu weilen. Graf Hartmann habe dem freudig zugestimmt und alles seiner freien Verfügung überlassen. Daraufhin habe er dann ein Kloster östlich von Fulda zu Ehren des hl. Apostels Andreas errichtet, habe es durch den Erzbischof Aribo von von Mainz einweihen lassen[3]) und es mit jener Schenkung Hartmanns

[1]) Pag. 248. s.: „Notitia Richardi abbatis Fuldensis pro fundatione monasterii s. Andreae". Es ist dabei auch ein Siegel des Abtes Richard abgebildet, welches Schannat der besonderen Beachtung der Diplomatiker empfiehlt.

[2]) Florstadt in der Wetterau und Schönberg an der Schwalm. Vgl. Landau, Beschreibung des Gaues Wetereiba (Kassel 1855) S. 26.

[3]) Als lokales Kirchweihfest wurde später auf dem Neuenberg der 11. September gefeiert, das Fest der hll. Protus und Hyacinthus (vgl. Drisch, Registrum secundum usum et ritum chori maioris Ecclesiae Fuldensis, Hs. saec. XVII. m Staatsarchiv zu Marburg, Bl. 229; Fuld. Gesch.-Bl. III, 58). Die Behauptung Schannats (Hist. Fuld. I, 140), Erzbischof Aribo habe die Einweihung gerade im Jahre 1023 vollzogen, von der Seligenstädter Provinzialsynode sei er damals zusammen mit Abt Richard nach Fulda gekommen, beruht wohl nur auf willkürlicher

und der Kirche der hl. Jungfrau Flora[1]) dotiert, habe weiter noch die ihm zustehenden Zehnten aus Abenheim und eine Anzahl Grundstücke an verschiedenen Orten (die in der Urkunde aufgezählt sind) zum Unterhalt der Mönche hinzugefügt. Es sind dann nebst den Unterschriften der Beteiligten eine Reihe hochstehender Persönlichkeiten (Herzöge, Grafen u.s.w.) als Zeugen der Tradition aufgeführt. Auf Ersuchen des Abtes habe sogar Papst Johann (XIX.) im Jahre 1030 auf einer feierlichen Versammlung zu Rom in Gegenwart König Konrads die Neugründung bestätigt. Die letztere Angabe muß sofort stutzig machen, da Konrad II. im Jahre 1030 nicht in Rom gewesen ist. Auch sonst fehlt es nicht an Gründen für die Unechtheit der Urkunde.[2]) Es bedarf noch einer näheren Untersuchung, wie weit etwa trotzdem ihr Inhalt geschichtlichen Wert beanspruchen kann. Es sei hier nur bemerkt, daß eine Schenkung von Gütern in Flagestat und Sconerberge an den hl. Bonifatius seitens eines Grafen Hartmann auch in den summarischen Traditionsverzeichnissen des Mönches Eberhard begegnet[3]) und daß die Propstei Neuenberg in der Folgezeit tatsächlich über bedeutende Besitzungen in Nieder- und Oberflorstadt in der Wetterau verfügte, die im Jahre 1776 für 108 600 Gulden an die Familie Löwe von und zu Steinfurt käuflich übergingen.

Die andere hierhergehörige, von Schannat ebenfalls mit dem Vermerk ‚ex Authentico" sowie der Zeitangabe „circa a. 1032" abgedruckte Urkunde[4]) bezieht sich speziell auf die vom Abt der Dotation beigefügten Zehnten aus Abenheim. Die jährlichen Erträgnisse derselben sollen hauptsächlich für die Kleiderkammer der Mönche Verwendung finden. Es ist u. a. die Rede von 26 sericalia (wollene Tuniken, Talare),[5]) von denen

Kombination. Die genannte Synode fand übrigens schon im August 1022 statt. Wir haben für die Geschichte des St. Andreasklosters bis zum Jahre 1029 keinen anderen sicheren chronologischen Anhaltspunkt als den Besuch Konrads II. im Jahre 1025.

[1]) d. h. mit den Einkünften der Pfarrei Florenberg, die danach dem neuen Kloster inkorporiert worden wäre. Später kam das Patronat über die Pfarrei Florenberg durch päpstliche Verleihung an die Pröpste von Johannesberg; vgl. Schannat, Dioecesis p. 22.

[2]) Ueberliefert ist dieselbe außer in dem Druck von Schannat (angeblich ex Autographo) in den beiden Kopialbüchern der Propstei Neuenberg, von denen das eine bereits im 15. Jahrhundert, das andere in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts angelegt wurde — letzteres durch den damaligen Neuenberger Propst und Fuldaer Stiftsdechant, späteren Abt und Bischof Amand von Buseck. Beide befinden sich im Staatsarchiv zu Marburg.

[3]) Schannat, Corpus tradit. p. 282.

[4]) Schannat, Dioec. p. 250. Die Urkunde befindet sich außerdem im Kopiar Amands von Buseck, nicht aber in dem älteren, das nach der vorher erwähnten Urkunde von 1030 gleich eine solche aus dem Jahre 1133 folgen läßt.

[5]) Weiter führt der Abt an: tria frusta piscis sturionis (Stör), talentum unam thuris, talentum piperis, sextarium morati (ein Getränk), sextarium aceti, mitram unam, chirotecas duas, fasciolas duas.

die beiden besten dem Propst zustehen, die übrigen der Reihe nach unter die Mönche verteilt werden sollen: daraus darf man wohl einen Schluß auf die anfängliche Zahl der Mönche (25) ziehen.

Abt Richard hatte bei dieser letzteren Stiftung den Wunsch, daß die Mönche des Klosters St. Andreasberg sein Andenken, wie es in der Urkunde heißt, stets in Segen halten möchten. Dieser Wunsch ist in Erfüllung gegangen. Wir finden in der Folgezeit sein Bild im Siegel der Propstei [1]). Noch im Jahre 1322 wurde urkundlich stipuliert, daß der Propst des St. Andreasklosters auf dem Neuenberg bei Fulda alljährlich zur Feier des Jahrgedächtnisses des Abtes Richard den sämtlichen Klöstern rings um Fulda eine bestimmte Spende zukommen lassen müsse [2]); und noch zu Beginn des XVII. Jahrhunderts wurde regelmäßig an seinem Todestage († 20. Juli 1039) eine Prozession aus dem Hauptkloster zu Fulda nach der Propsteikirche auf dem Neuenberg, in der er s. Z. beigesetzt worden war, abgehalten und dort ein Requiem gesungen.[3])

Vom Grabe des Stifters fand Schannat zu Beginn des 18. Jahunderts „keine Spur" vor: so bemerkt er mit Bedauern in seiner Historia Fuldensis (Francof. 1729, p. 142). Einige Jahrzehnte nach Schannats Aufenthalt in Fulda aber ließ der Fuldaer Domdechant Karl Freiherr von Fechenbach als Propst von St. Andreasberg (1755—1773) umfassende Restaurationsarbeiten an seiner Propsteikirche vornehmen.[4]) Bei dieser Gelegenheit entdeckte man am 17. Juni 1766 unvermutet das Grab des Abtes Richard von Fulda. Es liegt uns darüber ein ausführlicher handschriftlicher Bericht eines Augenzeugen vor, des Benediktinerpaters Ludwig Beck aus dem Kloster Münsterschwarzach, der damals im Konvent ad s. Salvatorem und an der Universität zu Fulda als ordentlicher öffentlicher Professor des Kirchenrechts fungierte. Der Bericht ist datiert vom 1. September 1766. Es wird darin erzählt, wie man beim Wegräumen der Stufen, die zum Hochaltar emporführten, plötzlich auf drei nebeneinanderherlaufende, durch Wände von einander getrennte „loculi" [5]) gestoßen sei. Dieselben waren gleich lang (12 Fuß) und tief (7 Fuß), der mittlere aber breiter als die beiden anderen (ersterer 5 Fuß, letzterer 3 Fuß breit). Sie waren rings

[1]) Vgl. die Urkunde des Propstes Marquard von 1166 bei Schannat, Dioec. p. 266: „Sigillo Domini Richardi Abbatis, fundatoris huius loci".

[2]) Schannat, Dioec. p. 304.

[3]) Vgl. M. Dritsch, Registrum secundum usum et ritum chori maioris Ecclesiae Fuldensis (Hs. a. d. J. 1615) Bl. 204 und Fuld. Gesch.-Bl. III. (1904) S. 57.

[4]) Man liest davon noch heute am Triumphbogen zwischen Langhaus und Vierung: „Anno 1766 sacras has aedes restauravit Rmus ac Perillustris Dominus Carolus A. B. de Fechenbach" 2c.

[5]) Nach der Beschreibung würde etwa zu übersetzen sein: „kleine Kammern."

mit roter Farbe bemalt. Der mittlere hatte eine runde, mit einem eisernen Gitter versehene Oeffnung, durch die man gerade auf den Altar der Krypta hinblicken konnte. Als man in diesem mittleren, breiteren Schacht die Erde ausgrub, zeigte sich eine große, sieben Fuß lange und über drei Fuß breite Steinplatte, aber ohne Inschrift oder sonstiges Zeichen; nach Entfernung derselben eine zweite gleich große, an der zwei eiserne Ringe angebracht waren, um sie leichter emporheben zu können. Jetzt war man nun sehr gespannt, was darunter sich finden würde. Eine Inschrift auf der unteren Seite des mühsam emporgehobenen Steines belehrte darüber, daß derselbe das Grab des Abtes Richard, also des Gründers dieses Klosters, deckte. Die Buchstaben waren in roter Farbe ausgelegt und erschienen so frisch, als wären sie eben erst ausgemeißelt und gemalt. Die Inschrift lautete: [1])

† XIII. KL. AVG̃. OB̃. RIHHARDVS. ABBAS.
VIII. KL. EIVSDẼ. MENSIS. SEPVLTVS. Ẽ. †

Das unter diesem Stein befindliche Grab war noch ganz unversehrt. Sogleich fiel aber jetzt alles zusammen, sodaß an Einzelheiten nur noch einige Bretterstücke vom Sargholz, Teile einer Lederdecke und Kleidungsstücke, wenn auch zersetzt, zu erkennen waren. Von den ehrwürdigen („venerandis") Gebeinen des Toten war nichts mehr zu finden außer zwei

[1]) „Am 20. Juli starb (obiit) Abt Richard, am 24. desselben Monats wurde er begraben." — Schannat teilt Hist. Fuld. I, 142 ein metrisches Epitaphium auf Abt Richard mit, von dem er glaubt, daß es einst seinem Grabmal eingemeißelt worden sei. Letzteres ist kaum anzunehmen: man verfertigte solche Grabschriften auch, um sie in Handschriften der Klosterbibliothek einzutragen, zuweilen auch bloß zur Uebung in der Kunst des Versbaues in den Klosterschulen. Schannat hat die Verse über Abt Richard jedenfalls dem erwähnten älteren Neuenberger Kopiar entnommen, wo sie auf einem der ersten Blätter sich finden, und zwar auch, wie bei Schannat, zehn an der Zahl, während in einer anderen Handschrift, die jetzt in der Frankfurter Stadtbibliothek sich befindet (Nr. 32), noch ein weiteres Distichon beigefügt ist. Da dieses Grabgedicht für die Kirche des hl. Andreas wenigstens gedacht ist, da es ferner sehr gut zeigt, welche hohe Meinung die Zeitgenossen von dem körperlich kleinen, aber durch Geist und Charakter bedeutenden Manne hatten, seien hier nicht bloß die bei Schannat fehlenden Schlußverse, sondern auch die vorausgehenden mit abgedruckt:

Inclita sub magno fuerat quae Fulda Richardo,
Orba parente suo, flet super hoc tumulo.
Nempe bis undenis isthic dum praefuit annis,
Nil sibi defuerat, quicquid honoris erat.
Omnis in exiguo regnabat corpore virtus,
Summis vel mediis apta, sed et minimis.
Notus in ecclesia, regni fuit ipse columna,
Prudens consilio, clarus et ingenio.
Ad tumuli requiem construxit providus idem
Haec, Andrea, tibi septa monasterii.
Luctum solando poscamus pro patre tanto,
Consors sanctorum fiat ut ipse patrum.

kleinen Teilen, die aber bei der ersten Berührung in Staub zerfielen. Die Ueberreste seiner seidenen Bekleidung („vestes holosericae"), die, wie der Berichterstatter bemerkt, vermutlich einst schwarz gewesen war, sahen jetzt rötlich oder dunkelbraun aus. Eine etwa zwei Finger breite, ebenfalls seidene, aber besonders kunstvoll gewebte Borte schien das ganze Gewand umsäumt, ein anderes schmäleres, etwa einen Finger breites Band von derselben Technik an der Brust herabgehangen zu haben. Das seidene (bombycinum) Cingulum war zum größten Teil unbeschädigt erhalten. Diese verschiedenen Stoffreste wurden, als Pater Beck seine Aufzeichnungen machte, in der Domdechanei aufbewahrt und Interessenten gezeigt. Später kamen sie in die Landesbibliothek; jetzt befinden sie sich im Museum der Stadt Fulda. Die sonstigen Ueberreste vom Grabe waren alsbald unter entsprechenden Gebeten an derselben Stelle wieder beigesetzt worden. Um die Grabstätte für die Zukunft besser kenntlich zu machen, wurde die im Inneren gefundene Grabinschrift auch außen in den steinernen Fußboden eingemeißelt. Man sieht sie noch heute, allerdings erst bei genauerem Zusehen, in der Mitte des vertieften rechteckigen Raumes der, von einem Eisengitter umgeben, zwischen den beiden zum Presbyterium führenden Treppen sich befindet. Die Ostwand dieses Raumes ist durch eine oben rundbogig geschlossene Oeffnung nach der Krypta hin durchbrochen, sodaß man auch jetzt wieder, schon von der Oberkirche aus, den Altar der Krypta und die interessanten romanischen Säulen sehen kann, die die einfachen Kreuzgewölbe des ehrwürdigen Gruftraumes tragen.

Ein anderes Grab in der Neuenberger Kirche, das bestimmt noch in die Zeit ihres Gründers zurückreicht, wurde bereits von Schannat bemerkt. Auf einer Grabplatte mitten im Langschiff der Kirche las er folgende Inschrift, die ganz den Grabinschriften der älteren Fuldaer Aebte in der ehemaligen Stiftskirche entsprach:

† III · IDVS · AVG.
Ō. OTHBERTVS · ABB.

Auf Einladung des damaligen Stiftsdechanten und Neuenberger Propstes Amand von Buseck durfte er am 15. März 1726 der Oeffnung dieses Grabes beiwohnen.[1]) Es fand sich darin noch der Leichnam, in eine Tierhaut gehüllt, ohne Sarg beigesetzt. Trotz sorgfältigster Untersuchung des ganzen Befundes ergab sich daraus kein Anhaltspunkt zur näheren Bestimmung der Persönlichkeit dieses Abtes. In Fulda hat es einen Abt Otbert nicht gegeben. Schannat vermutete Identität mit einem „Obbertus abbas", der im alten Fuldaer Nekrologium unter den

[1]) Vgl. Schannat, Dioecesis et Hier. Fuld. p. 83 s.

Verstorbenen des Jahres 1035 verzeichnet ist[1]), von dem es in den Hildesheimer Annalen unter dem gleichen Jahre heißt: „Opertus Elewangensium abbas obiit; cui Rihhardus Fuldensis monachus successit." Abt Richard von Fulda oder ein anderer Fuldaer Mönch dieses Namens[2]) erhielt also nach dem Tode des Abtes Otbert von Ellwangen (1026—1035) die Leitung der dortigen Abtei. Abt Otbert von Ellwangen sei, meint Schannat, jedenfalls in Fulda gestorben, und es sei nun von dorther, wo die Ellwanger Mönche einen so schmerzlichen Verlust erlitten hatten, auch Ersatz gekommen. Die Vermutung Schannats wird bestätigt durch ein metrisches Epitaphium, das in einer Fuldaer Handschrift der Frankfurter Stadtbibliothek (Nr. 32), einem glossierten Psalter aus dem 8. oder 9. Jahrhundert, am Ende eingetragen ist.[3]) Daraus ergibt sich, daß Otbert Abt eines dem hl. Vitus geweihten Klosters war — das war Ellwangen —, daß er auf einer Reise den Tod gefunden und in der Kirche des hl. Andreas bei Fulda seine Begräbnisstätte erhalten hatte, daß er mit dem (später) gleichfalls hier beerdigten Abt Richard verwandt und in seiner Jugend mit demselben eng verbunden gewesen war.

Im nördlichen Querschiff der Neuenberger Kirche, nicht weit vom dortigen Eingang zur Krypta, sieht man noch heute eine große Steinplatte, die die Inschrift trägt:

† VI. KAL. IVLII Ō.
HILDEBOLDVS P. P.

Die erste Zeile ist im Halbkreis über dem Namen, der gleichsam den Kreisdurchmesser vertritt, ausgeführt, genau wie bei einigen Abtsgräbern des elften Jahrhunderts, wovon uns bei Brower[4]) Abbildungen erhalten

[1]) M. G. SS. XIII, 211. Das (Schannat nicht bekannte) Kalendarium necrologicum des Klosters Frauenberg bei Fulda (Hs. s. XV.) gibt sogar zu der Angabe „Otbertus Abbas" auch den mit der Inschrift übereinstimmenden Todestag: 10. August (vgl. Böhmer, Fontes rerum Germ. IV, 454).

[2]) Der Ausdruck „monachus" legt letzteres nahe; da indessen in der Ellwanger Abtsreihe als Abtszeit Richards die Jahre 1035—1039 angegeben werden (vgl. Kirchenlexikon IV² 416), 1039 aber der Fuldaer Abt Richard gestorben ist, so ist jener „Fuldaer Mönch" gleichen Namens wohl mit ihm zu identifizieren.

[3]) In derselben Handschrift, die das Epitaphium auf Abt Richard in seiner vollständigeren Fassung enthält (vgl. Forschungen z. dtsch. Gesch. XI, 622):

Abbas Obertus morum gravitate refertus,
Praeclarusque tuo, Vite, monasterio,
Dum pergendo viam mutavit funere vitam,
Hic apud Andream expetiit latebram,
Ut cum cognato sumat nova membra Richardo,
Cum quo iunctus erat, dum iuvenis fuerat.
Ne spe frustretur, lector, sibi quisque precetur
Perpetuae vitae gaudia cum requie.

[4]) Broweri Antiq. Fuld. p. 177.

sind. Schannat [1]) verzeichnet diesen Hildebold als den zweiten Propst des Klosters Neuenberg, als den Nachfolger Bardos in dieser Eigenschaft, und gibt als sein Todesjahr 1037 an — nach dem Fuldaer Nekrologium, wie er bemerkt. Ich finde indessen dort [2]) unter dem genannten Jahre den Namen Hildebold nicht eingetragen; einen Hitolfus allerdings, aber mit dem Zusatz l. (= laicus) und schon zum Monat Februar, sodaß Identität ausgeschlossen ist. Unter dem Jahre 1039 steht: „Hildibolt occisus est"; aber für dessen Tod ist anderweitig „3. Idus Dec." angegeben. Jenes Totenbuch bricht mit dem Jahre 1065 ab; möglich, daß unser Hildebold erst nach diesem Jahre gestorben ist. Daß er einer der ersten Pröpste des Neuenberger Klosters gewesen sei, möchte ich nicht bezweifeln.

Was sonst von der Neuenberger Kirche und den daran angelehnten ehemaligen Klostergebäuden noch in die Zeit des Gründers zurückreicht, möge ein anderes Mal verzeichnet und erläutert werden. Der ganze Gebäudekomplex ist trotz der widrigen Schicksale, von denen er oft und bis in die neueste Zeit heimgesucht wurde, für den Kunst- und Altertumsfreund von hohem Interesse.

Dem Gründer selbst mußte es zur besonderen Befriedigung gereichen, daß in seiner neuen Stiftung alsbald ein so blühendes Ordensleben sich entwickelte, ganz entsprechend den Intentionen, die ihn bei der Gründung geleitet hatten, entsprechend dem Geiste jener geschichtlich so bedeutsamen Reformbestrebungen, die damals im Benediktinerorden in den verschiedensten Ländern sich regten, in manchen der alten Reichsabteien aber verhältnismäßig wenig Anklang fanden. Abt Richard erlebte es noch, daß man selbst auswärts die in seinem St. Andreaskloster geschulten Mönche begehrte: es wird berichtet,[3]) daß er von diesen eine „ganze Kolonie" nach Erfurt entsandte auf Bitten eines Edlen Walther von Glisberg, der dortselbst um 1036 ein Kloster zu Ehren des hl. Jakobus neu erbaut hatte.

G. Richter.

[1]) Schannat, Dioecesis p. 84. Die Grabinschrift ist hier übrigens nicht genau wiedergegeben.

[2]) M. G. SS. XIII, 212.

[3]) Vgl. Schannat, Historia Fuld. I, 142; Dioecesis p. 82.

Sonder-Abonnements

auf die **Fuldaer Geschichtsblätter** nimmt die Fuldaer Actiendruckerei zum Preise von **Mk. 2.—** pro Jahr entgegen.

Druck und Verlag der Fuldaer Actiendruckerei.

Fuldaer Geschichtsblätter

Monatsbeilage zur „Fuldaer Zeitung"

Zeitschrift des Fuldaer Geschichtsvereins

VII. Jahrgang.
Nr. 10/11.
Oktober/Novbr. 1908

Herausgeber:
Prof. Dr. G. Richter
in Fulda.

Die Ortsnamen des Kreises Fulda.

Von Prof. Dr. Haas.

I.

Die ersten, wenn auch nur kleinen Beiträge zur Erklärung der Ortsnamen unseres Kreises lieferte Schannat in seinem Werke: Patrimonium Sancti Bonifacii sive Buchonia vetus, Lipsiae 1724, cap. V: Topographia pagi Grapfeld occidentalis, p. 339 ss. In Anbetracht des damaligen Standes der Geschichts- und Sprachwissenschaft kann es freilich nicht wunder nehmen, daß hierbei mancherlei Irrtümer unterlaufen. Hundert Jahre später gab Josef Schneider im IV. Bande seiner „Buchonia", Fulda 1829, eine „topographisch-antiquarische Beschreibung des Großherzogtums Fulda" usw., worin sich einzelne Deutungsversuche der Ortsnamen unserer Gegend finden, die indes nur zu einem geringen Teile das Richtige treffen. In den Jahren 1850—1853 behandelte der Direktor des Königl. bayerischen Staatsarchivs Dr. Karl Roth [1]) einzelne Ortsnamen des Fuldaer Landes in seinen Kleinen Beiträgen zur deutschen Sprach-, Geschichts- und Ortsforschung, München 1850 ff., Heft I—X. Er verfuhr zuerst in streng methodischer Weise unter Heranziehung der urkundlichen Formen der Ortsnamen; ebenso W. Arnold, Ansiedelungen und Wanderungen deutscher Stämme, zumeist nach hessischen Ortsnamen, Marburg 1875, der unsere Ortsnamen in den verschiedenen Abschnitten seines Werkes kurz berührt und wesentlich aus den von Dronke veröffentlichten Fuldaer Urkunden nach Möglichkeit alte Schreibungen beizubringen

[1]) Geb. 1802 zu Lütter bei Weyhers, gest. am 1. November 1880 in München.

L. Weber, Rembrandt-Zeichnungen ... Berlin

Evangeliar. Bibl. Nat., lat. 10515.

IN illo tẽp. Cum intraret ihc in domum cuius
dam principis pharisẽorũ sabbato manducare
panem. et ipsi obseruabant eum; Et ecce homo
quidam hydropicus. erat ante illum; Et respon
dens ihc. dixit ad legis pertos. et ad pharisẽos
dicens; Si licet sabbato curare. At illi tacuerunt;
Ipse uero apprehensũ sanauit eũ. ac dimisit; Et
respondens ad illos dixit; Cuius ũm asinus aut
bos in puteum cadet. et non continuo extrahet
illũ die sabbati. Et non poterant ad hec respon
dere illi; Dicebat autem et ad inuitatos parabo
lã. intendens. quomodo primos accubitus eli
gerent. dicens ad illos; Cũ inuitatus fueris ad nup
tias. non discumbas in primo loco, ne forte ho
noratior te sit inuitatus a beo. et ueniens is qui
te et illũ uocauit. dicat tibi. da huic locũ. et
tunc incipias cũ rubore nouissimũ locũ tenere;
Sed cũ uocatus fueris. uade. recũbe in nouissimo
loco. ut cum uenerit qui te inuitauit. dicat tibi;
Amice ascende superius; Tunc erit tibi gloria co
ram simul discumbentib, quia omnis qui se ex

Schriftprobe.

IN UIGILIA DNI HORA NONA
STATIO AD SCAM MARIAM
SEQ SCI EUANGELII SEC MATHEU.

nillo tempore. Cum esset desponsata ma
ter ihu maria ioseph. antequā conuenirent.
inuenta ē in utero habens de spū scō; Ioseph
autē uir eius cum esset iustus. et nollet eā tradu
cere. uoluit occulte dimittere eam; Hec autē
eo cogitante. ecce angelus dni in somnis appa
ruit ei dicens; Ioseph fili dauid. noli timere ac
cipere mariam coniugē tuā; Quod enī in ea na
tū ē. de spū scō ē; Pariet autē filium. et uoca
bis nomen eius ihm; Ipse enī saluum faciet po
pulū suū. a peccatis eorum.

AD PRIORĀ
SEQ SCI EUANGELII SEC LUCAM

nillo tempore. Exiit edictū a cesare augusto. ut
describeretur uniuersus orbis. Hec descriptio
prima facta ē. a pside syrie cyrino; Et ibant
omnes. ut profiterentur singuli in suā ciuita
tē; Ascendit autē et ioseph a galilea. de ciuita
te nazareth. in iudeā ciuitatē dauid. que uo

Tours BN. lat. 10515, fol. 2r

FER. V. SEQ SCI EV̄G S LVCĀ In illo tempr. Surgens ihc de sinagoga · intrauit
in domum sȳmonis. Socrus autem sȳmonis · tenebatur magnis febribus · et rogauerunt
illum pro ea. Et stans super illam imperauit febri · et dimisit illam. Et continuo
surgens · ministrabat illis. Cum sol autem occidisset · omnes qui habebant infirmos
uariis languoribus · ducebant illos ad eum. At ille · singulis manus imponens · cura
bat eos. Exiebant autem demonia a multis clamantia et dicentia · quia tues filius
dī. Et increpans non sinebat ea loqui · quia sciebant ipsum ēē xpm. Facta aut die ·
egressus ibat in desertum locum. Et turbe requirebant eum · et uenerunt usq.
ad ipsum · et detinebant illum ne discederet abeis. Quibus ille ait. Quia et aliis ci
uitatibus oportet me euangelizare regnum dī · quia ideo missus sum. Et erat prē
dicans · in sȳnagogis galileē ·

Paris BN. lat. 10515, fol. 28r

frquidē filius hominis secundū quod definitū ē
uadit; Verumtamen ue homini illi p quē tra
detur; Et ipsi ceperunt querere inter se. quis es
set ex eis. qui hoc facturus esset; Facta ē, autē et contēn
tio inter eos. quis eox uideretur esse maior; Dixit
autē eis. Reges gentiū dominantur eox. et qui
potestatē habent sup eos. benefici uocantur; Vos
autē nō sic; sed qui maior ē in uobis. fiat sicut iu
nior. Et qui precessor ē. sicut ministrator. Nā
quis maior ē qui recumbit. an qui ministrat.
Nonne qui recūbit. Ego autē in medio ūrm sum.
sicut qui ministrat; Vos autē estis. qui pmansistis
mecū in temptationib, meis; Et ego dispono uobis.
sicut disposuit mihi pater mīs regnū. ut edatis et
bibatis sup mensā meā in regno meo. et sedeatis sup
thronos. xii. iudicantes duodecim tribus israhel. Ait au
tē dīns. Symon symon. ecce satanas expetiuit uos. ut
cribraret sicut triticū; Ego autē rogaui pro. ut nō
deficiat fides tua; Et tu aliquando conuersus. con
firma fratres tuos. Qui dixit ei. Dne. tecū paratus
sū. et in carcerē. et in mortē ire; Et ille dixit; Dico

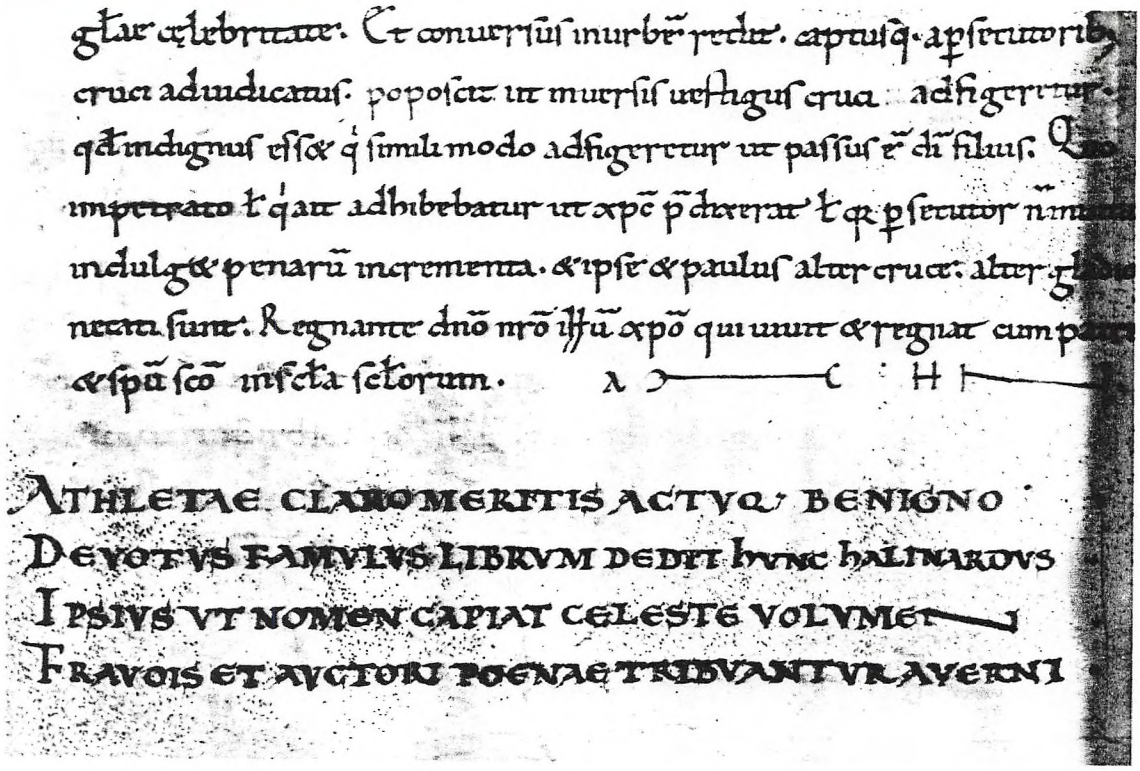
Tam BN. lat. 10515 fol. 56r

mortuus · sed sic eū uolo manere donec ueniā
quid adte ; hic ē discipulus qui testimoniū
phibet de his · & scripsit hec · Et scimus quia
ueru ē · testimoniū eius · IN NATALI
INNOCENTVM · SCDM MATHEV ·
illo tenp · Angelus dni apparuit insom
nis ioseph dicens : Surge & accipe puerū
& matrē eius · & fuge in egyptū · & esto ibi usq;
dū dicā tibi ; futurū ē enī · ut herodes querat
puerū ad perdendū eū ; Qui consurgens · accepit
puerū & matrē eius nocte · & secessit in egyp
tū · & erat ibi usq; ad obitū herodis · ut adim
pleretur quod dictū ē a dno · p ppheta dicen
tē · ex egypto uocaui filiū meū ; Tunc hero
des uidens qm inlusus esset a magis · iratus ē
valde · Et mittens occidit oms pueros qui erant
in bethleē · & in omnib; finib; eius a bimatu & in
fra · secundū tempus qd exquisierat a magis · Tunc
adimpletū ē qd dictū ē p hieremiā ppheta di
centē · Vox in rama audita ē · ploratus & ululat?
multus · rachel plorans filios suos · & noluit

7208(7)

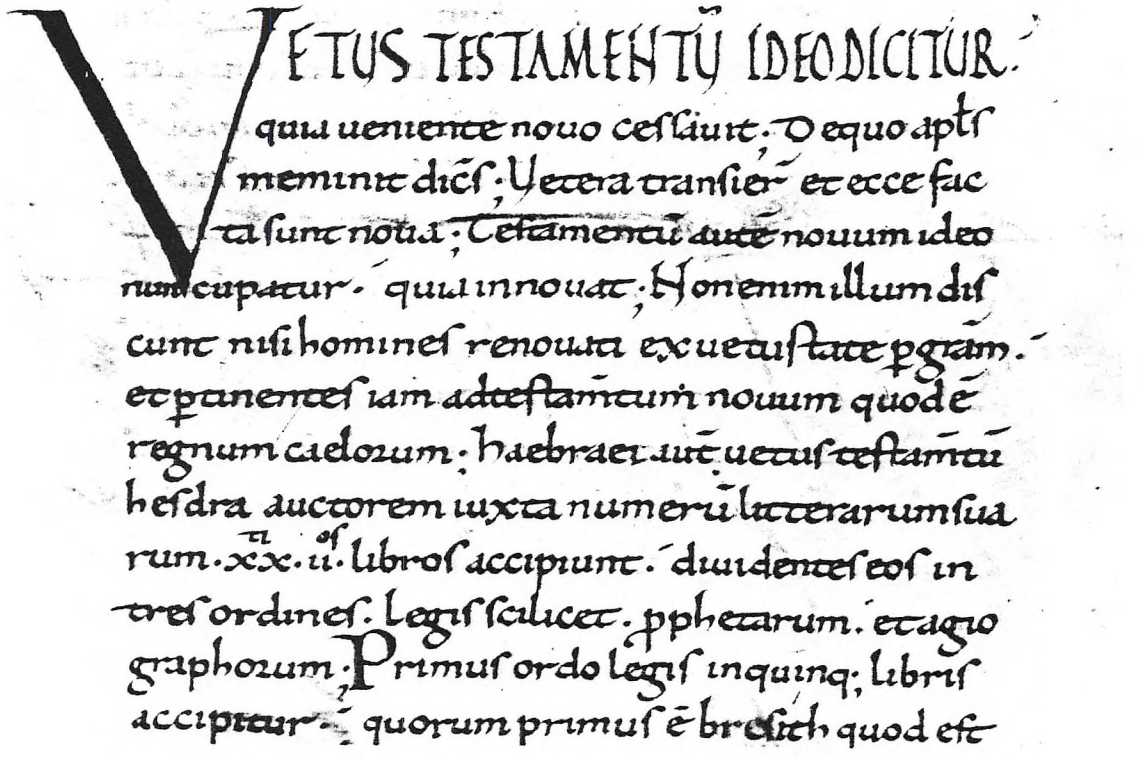
Tours BN. lat. 1051 5, fol. 68r

Paris, Bibl. nat. lat. 9518, p. 252 [1031-1052]



ATHLETAE CLARO MERITIS ACTVQ BENIGNO
DEVOTVS FAMVLVS LIBRVM DEDIT HVNC HALINARDVS
IPSIVS VT NOMEN CAPIAT CELESTE VOLVMEN
FRAVOIS ET AVCTORV POENAE TRIBVANTVR AVERNI

Paris, Bibl. nat. lat. 15176, fol. 4 v° [avant 1049]



VETVS TESTAMENTV IDEO DICITVR
quia ueniente nouo cessauit. Deque apls
meminit dics. Uetera transier et ecce fac
ta sunt nouа. Testamenta autē nouum ideo
num cupatur. quia innouat. Hoc enim illum dis
cunt nisi homines renouata ex uetustate pgram.
et panentes iam adtestamentum nouum quod ē
regnum caelorum. Haebraei autē uetus testamē
hesdra auctorem iuxta numerū litterarum sua
rum. xxii. libros acciunt. diuidentes eos in
tres ordines. Legis scilicet. pphetarum. et agio
graphorum. Primus ordo legis in quinq; libris
accipitur. quorum primus ē breisith quod est

Pl. XVIII

PRE FA TIO SE QVENTIS HYSTORIE
De vita domni IO ANNIS gorzie quondam Abbis.
tri monachi; que pie pbr et honeste vite fuit ratione ornata exemplo

patre Iohanne. Iapridem vo adhuc supstite animus erat admultoq; pro
fectu scripti, pponere. & metantus uir eximia desidia qdnefas vtiq; &
ñsine reatu reputaret. obscuri nominis fama tectus latera. literis qua
lib; cuiq; cõmittere. Interea nob diuersa curantib; et pocio impedientis fe
stinan negotiu exspectantib; spes inlonginqua male porrectas. casus rerũ
ut adsolet repente peidit mortaliũ. Nãdũ cunctam. idem uir scissimus
inicio sce quadragesime prima ipsa die post horã vespertine refectionis sane
ut sibi semp moris parcissime ideft panis tantũ & aquæ. Acutissima fe
bre corripit. quã post quinta exinde diem extinctus ẽ subsecutus. Iuuero
acsi ptera suspiria altius nob tẽpora ratemus tã presentia exmanib; pre
repta ingemuimus. qui vtiq; quæq; dicenda essent de ipso. ab ipso meliu
dũ aduxisset adquẽ scilicet. siquo opus fuisset facilius reit recursus disa
remus. Inamen quisquã ille intimus ei existere. qualiqui exeo exta querere
seposse confidere. Adeo humane semp fugitanti gie. quicquid egerat. dõsoli
operũ acordis sui testi cõmittebat. Sedmiro modo vtiam quiq; ap
petentes ab ea amplius deserunt. tta econtra se fugientes. ipsa magis in
sequitur. Vnde sciuit quanto latere desiderant. tanto ẽ spectius lice
inuiti, pduntur. Hoc igit casu mite pene ẽ sopita cũ tante rei quãdudi

Paris BN. lat. 13766, fol. 49v

unde poterit & ut fiducialiter efferā · inuisceribꝫ, puritatis & simplicitate cordis & mansuetudine animi · cōdescensione ifirmāq; reverentione miserēq; & omnib; omino misericordib; ñ aliter vo fuit pstantiq; labhis xvi annāq; exactis laboribꝫ; isce pseuerantiæ fine cursum consumans · pridie nativitatis beatæ dñi genitricis decedens in monumēto ase ñ oli longe raro aprimis annis suis reginis pparato · plurima deuotaq; turbaq; frequentia · dono & venerabili antistite adelberone mum exequarū explente · depositꝰ ex parte basilice aquilonari · anno dñi dccc lx · Scę mettensis pontificis archiducon Blidulfus ñ impetrato loci isdē seruus dñi ñ sine magno multaq; miraculo sociatꝰ est · Virtutū cū & nobilitate generis & rerū copiaꝝ mediocris fuit · & multa iquā cūq; parte arte animi callens · prudentiane ut dicendā sit anastasia · adhoc & litterarū & eros ei' loci pīre · scientia quippe qui exscolis adhuc superat remigii · tū setarib; tradebat · undebat · ut unus cuiquā ieo religionis uestigia uiserent · Sic ait dr morbo repente prepr' Venerabilē uirū dñi cuius aduocans · monachū pfitet · Statiq; habitū sumens · eger monasterio deuehit · & post paucos dies integer dō ppio redditus · nitis meliore integritate felix · multus deincepsq; exēplo futur' cūctis fuit · Atq; insca cūsatione fere inferior nulli apparuit · Post plures annos maiori calore ut tutis tactus heremū altero quodā cū gundelacho nocabulū fuit sibi sociato in remotioribus uosagi expetit · Ubiq; in illa duima ciēplationis suauitate acerba admodū corporis castigatione & mundo uere interariū geū nouer' fert sentētia mortuus · decē aut & o āplius annos exigens felix decessit ·

Ludulphi

Paris BN. lat. 13766. f. 73v

atq; meruit de cellula sua ornatorio abeodē sonoso uiro eque sciissimo sepeli
eundē ibi reliquit unde ut rerū pauperculariū heredē. Lorrosi de sonusei ex
monasterio fulda obiit cetro ante cōplures annos flore iuuenili ēspiciens. tre
neri apud sem maximū obinsigne rellonis cūsanonē cōmigrauerat. Dem
de domm egnoldi fama accensus gorziēnsem induit. ferecomes
paliquor tēp adhesit. donec eodē iubente cūpdicto uenerabili bldulfo
in monasterio sci uri ogonis magni ipclari pusinsco maximo abbate post
leodicensis eccle egregii pontificis delegāt. p obitū ip sius domi ogonis
utriq; inde gorziā regressi. mox breui adea qua pdixi heremi remotiora
pari ē sensu secedut. & ut dictū ē ipsi dono bldulfo succedens. locellū
ipsū olim; ifinē uitē ieolunt doctrina q; & ante puritate clar ibidē
qui erat

Urdunensis & ū eccle ur religiosus isaac iuxta
canonica satis decenter cōsat. ū cancie ipla reuerendus. cū alio
bone spei tunc iuniore nec dnō auspicabilit̄ purhente eius dem
sci collegii patre dono. O dol breui fere post duos quasuperiores bldulfus
uenerat annos suscepit est. Quiq; uirtute magne simplicitatis & tot
interioris; animē bonus dedit simequerela & innocentissima actione
cōsat. & ufinē sui diuino meruit pfecte responso. Quiescentib; nāq;
quadā nocte frib; dom Emold uigilans repente uocē pducto sono ter in
clamante audiuit sic. isaac isaac isaac. Qd cūmane uocē accito finis
suorū cōmonere utq; audisse uelle. & ego iqd ille uasde uocē au
diui. & uocationē meā adē cognosco. Ilico aute morbo tacet breui de
cessit. Debuisse quidā eiusmodi memoriter ista gregatione uigueriut
hec cōmemorasse sufficiat. nqd omā quedigna memoratu erit deus
dictasit. cū utriq; delingulo ēq; tēp ppriū condi possit uolum. Sed ex-

Paris BN. lat. 13766. fol. 74 r°

DOM. I.
POST THEOPHANIAM. SEQ SCI
EVG SCDM LVC. IN L.

Cum factus esset Iesus annorum duodecim ascendentibus illis hierosolimam secundu consuetudinem diei festi. Consummatisq. diebus cum redirent, remansit puer Iesus in hierlm. & non cognoverunt parentes eius. Existi-

Paris BN. lat. 1126

Paris BN. lat. 1126, fol. 11v

Saint-Evangelistar

10504
1

G. Billanovich, La tradizione del testo di Livio e le origini dell'umanesimo 1 (1981)

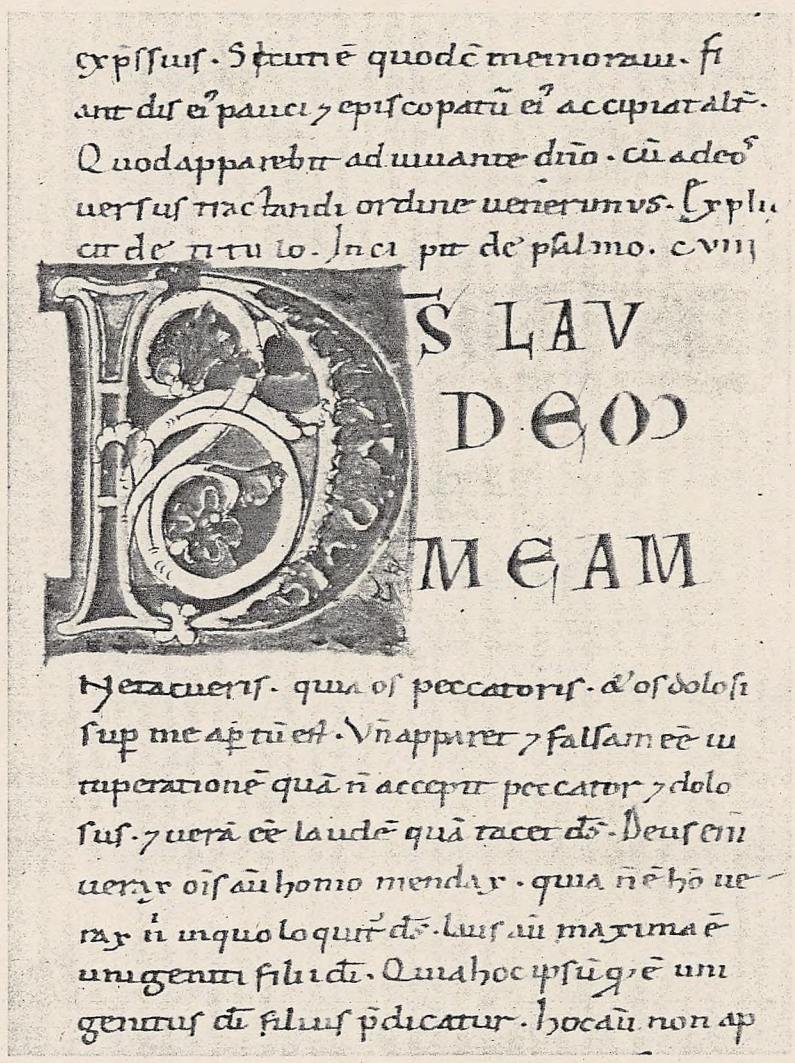
EXPLICIT EXPOSITIO DE PSALMO V.

INCIP PROLOGVS AVR
AVG EPI DE PSAL MO VI;

é octauo uidetur hic obscurum · Nã cętã
in hoc titulo manifestiora sunt · Visum
est autem nonnullis diẽ iudicii significare · idest aduentus dñi nr̃i quo uenturꝰ
est adiudicandum uiuos · et mortuos · Q;
aduentus cõputatus annis a badã post
septem milia annoꝝ spatium futurus credi
tur · Vt septem milia annoꝝ tamquam septem dies
transeant · deinde illud tempus tamquã dies octauus
adueniat · Sed quoniam dictum ẽ adñm · Non est uestrũ
scire tempa quę pater posuit in sua potestate · Et de die
uero illi et hora nemo scit neque angꝰ · neque iustus · nec
filius · nisi solus pater · Et illud quod scriptum est · Iam

TAV. XIII. PARIS, Bibl. Nationale, lat. 1989[1] (s. Agostino, *Enarrationes in Psalmos*), f. 6vb. Vedi p. 137.

G. Billanovich, La tradizione del testo di Livio e la origini dell'umanesimo 1 (1981)



Tav. XI. Paris, Bibl. Nationale, lat. 1994 (s. Agostino, *Enarrationes in Psalmos*), f. 40rb. Vedi p. 133.

Paris B.N. lat. 6400 F

80,23

Boethius, In librum Aristotelis de interpretatione

mationi opposita ē. sed tamē hē quasi sequentib; ipse determinat. Quo circa
erit cē dicto affirmatio. & negatio oppositē. Quē aūt opposite sequens expo
sitionis ordo cēt. Dico. aūt oppom ei dē de eo dē non aūt equoce. a. q̄q; certa
lū dēterminum cē argumentor sophisticas ip̄orum artes. (17a 34-37) 81,1
Ueritē oppositionē in affirmationib; negationib; q; demonstrat. caūdē sub
iectū. idēq; p̄dicatū in negatione sit. q. q̄lib; in affirmatione ppositū. Oportē
enī sēp. si opposita ē affirmatio negationi. unā. cē. uerā. alterā falsā. Q; si
utreq; falsē. aut utreq; uere. ñ sē oppositē. Neq; enī se pimunt. Si aūt una
sit falsa. alia uera. cū uera p̄mat falsā. Et si illa fuerit uera. alia mox aue
ruare discedit. Qd̄ si in q̄lib; affirmatiōē aut subiectū aut p̄dicatū fuerit
equocū. ñ sē oppositē. Si q; enī dicat alexander helenā rapuit. & hoc negē
alexander helenā ñ rapuit. qm alexandri nom̄ equocū ē. potest utrūq; cē. uerū.
& negatio sit de alexandro magno loq̄tē. & affirmatio. sit de alexandro troiano
ppona. q̄r ñ sē hē oppositē. Illa saūt. cē. dicē oppositas. quecūq; ei dē p̄dicati
bit oppositiōem de eo dē subiecto. ut ibi nulla equocatio dubitatis causā sit.
Hoc enī ē q̄ aut. Dico aūt oppom ei dē de eo dē. Non aūt equoce. ut ei dē p̄dicati
sit oppositio in negatione q̄ fuit in affirmatione & de eo dē subiecto fiat nega
tio. deq; ame facta ē affirmatio. Sy diligentius hec in libro quē sophisticon elē
chon. inscripsit edisserit. Illic enī sophistas quos fallaces argumentatores latine
possum ducere. q̄ phui mōi p̄positiōes querūtē se falsiq; ñ dubitandū. ñ daces
colligē syllogis mos. argumenta distinctē. q; b; carpere. respondemē aq; inectere
ē suet. Ergo nē hoc dicē. etiā illa. cē. obseruanda. q̄ cē argumentationū ip̄orum
artē determinata s. Que ū sit illa ducenda fame sed de edmonis fuerit experte.
Qm. aūt singlaria ūsalia dubia illū singlū Dico aūt unūsale q; plurib; natū ē. 17a 38-40
Omīs p̄positio quē admodū fiat. ostendit. p̄dicatū. Singulare q; a q; n. ē.
Sedm res enī q; significant. p̄positionis nata p̄spicit. Rerū aūt alia sunt ūsalia
lia. alia particularia. Vnūsale. ē. q; de plurib; p̄dicat. ut hō. de plurib; dr.
& ē. unūsale. Singlare ū ē. ut q̄lib; res īdiuidua. cui nulla p̄dicatio ad sibi ma'
subiecta p̄uenat. ut plato t socrates. Boy aūt natam docta ecēplis. Aut enī hō 17a 40 f.
unūsale q. ē. plato ū cor q; singlare. Nā si hoc. ē. unūsale q; de plurib;
p̄dicat hō unūsale. ē. de plurib; equi īduiduis dr. Qd̄ si hoc rs. ē. singlare q; de
nullo alio p̄dicet. plato singlare ē. Īduidua nāq; de nullo alio p̄dicant. 83,1
Qm q; s q̄dā rerū unūsalia. alia aū singularia. manifestū. ē. qm oīs affirma
tio. aut negatio p hē structū. Necesse. ē. enūmare qm in. ē. aliq; aut ñ in. ē. 17b1-3
aliquotiens cor q; dicat quūsale. aliquotiens aut cor q; singularia.
Oīs nāq; p̄positio. aut singlare hab;. aut unūsale subiectū sue affir
matione annuat. sue abnuat negatione. Si q; enī dicat. hō aāl. ē. hō aāl
ñ. ē. unūsale rē. id. ē. hōm aāl. aut. cē. aut ñ. cē. p̄posuit. deq; hoc. ē. q;
aut. Necesse. ē. aut enūmare qm in. ē. aliq; aut ñ. aliquotiens q̄ cor aliqua
q; unūsalia. hō enī cū sit unūsale. aāl illi in. cē. affirmatio ppositū.
q̄ dē hō aāl. ē. & ñ. cē. negatio q̄ dē. hō aāl ñ. ē. Sū aliq; sic dicat socrē sis
putat. socrates ñ disputat. aliqui cor q; singlaria. cē. & ñ. cē. cūnctē. & hoc. ē. 83,23

Prof. John Magee, Toronto

139,16

ꝓpoib; iqb; ē. ūbū tāū ꝑdicatū. magr plures ꝓpōes q̄m be q̄ dicte sūt inuenti ñ pos
sūt. aut enī ea ut sq; erit finitus ꝑdicato scat' & subiecto. ut. ē. hō ust' ñ. ē. hō ust' aut
solū ꝑdicatū habebit ifinitū. ut. ē. ust' hō. ñ. ē. ñ ust' hō. Aut ꝑdicatū & finitū erit
ifinitū & subiectū. ut. ē. ust' ñ hō. ñ. ē. ust' ñ hō. aut & ꝑdicatū & subiectū ifinitū
ꝓponunt. ut. ē. ñ ust' ñ hō. ñ. ē. ñ ust' ñ hō. Vlt' aut ꝓpōes iqb; ē. ūbū tēnd ꝑdicatū
inuenirī poss. ſ. hec q̄ subiectū ifinitū habt. ut' utrūq; ifinitū pt illa supiores. ſ. q̄ aut 140,1
ꝑdicatū ifinitū habt. aut utrūq; finita. aq; ideō pt illas. ea dm & nulla ad eas sequ
tāt. ſ. ea ponit mea ꝓpō. q̄ dic. ē. ust' ñ hō. nomen ifinitū. q. ē. ñ hō. 20a2f.
tāq̄m finitū nomen aliq ponere. Aq; hoc. ē. q. aut. Vtrum ōes ut mes ñ hō. tacent
ifinitū nomen ponit. ē. tāq̄m ifinitū nomen. ecce ponit. noīa enī locū tenent. q̄n q̄m
ea cū ita ponūt ut. nichō mutent nec nomen. Infinitū enī nomen. hec ſ. plicat nomen
ñ ust. tm cū finito. ē. unea nomen. nihil ergo iqb; ē. ñ tenet q; ut ideo q; ē. ē re ut ali
bule. ide facient sic posita. ac si ē. addere t. ut. ē. ens oīs hō. ñ ē. ens oīs hō.
curre oīs ñ hō. ñ ē. ns oīs ñ hō. 20a3-7

Sēt iqt. q̄d ꝓpōes. q̄ dā. ē. ꝑdicat. Alie ū. qualēt. ē. ūbo ꝑdicare ñ possunt. ut
inco q. dm̄ſ hō. ābulat. hō curre. ſ. ibi ſ nichil differt. an tm q; dicat. ut dr̄. id. hō
curre. & hō ābulat. anect. ē. ūbo eas ꝑdicat. ide nā q. ē. dic. hō curre. & hō ābulat.
tāq̄m sidicat. hō curre ns. ē. ābulans. ē. hō. Quod ei nichil differt. ibi ut mō ꝓpoib; 141,1
utrū dī. ē. ūbo anpt. ē. ad unc to ūbi actu ꝓponat. pōt q; dī. ut unū ſ. ulib; Ma
dm̄ſ hō omīſ hō curre. omīſ hō ñ ens. & rurſ oīs ñ hō ens. omīſ ñ hō ñ ens.
pōt. ē. tāq̄m sidicam oīs hō curre ns. ē. & oīs hō curre us ñ. ē. & rurſ oīs ñ hō cur
rens. ē. & oīs ñ hō curre ns ñ. ē. dō. aut illud q̄q; multū differt. an ad oppo
sitū tm unū ungat negō. ancte ad dēt minationē. Nā hoc subiectū tm unū
dr̄. ſ. nomen ifinitū. ut. ē. omīſ ñ hō ens. Ad ſ. ad dēt minationē fit negō. ut. ē.
ñ oīs hō ens. Q̄n fit ut ſiñ ad dēt minatione q̄ unū ſ. ale. ſ. ad rē. ac ſ. tm unū negō
ponat ſtē ifinitū nomen ut. ē. ñ hō. q. ſiñ ad rē unū ſ. ale. ſ. ad dēt minatione un
ū ſ. ale negō. ē. Cū enī dm̄ſ ñ oīs. oīs q; unū ſ. ale ñ. ē. ſ. ē significat. q̄n illud dō q̄
dr̄. unū ſ. ale dr̄. ut cū dm̄ſ oīs hō. hō q; ipſū unū ſ. ale. ē. omīſ ū ñ. ē. q; unū ſ. ale.
ſ. significat q̄n res unū ſ. ale. id. ē. hō unū ſ. ale dicta. ē. Ergo q̄ens
ad dēt minationē q̄ rē q̄n ub; unū ſ. ale. unū ſ. ale dicta demonſtrat negō ponit. 20a7-15
ñ nomen ifinitū. ſ. negōm ifinitum. Aq; hoc. ē. q. aut. Nemi dicendū. ē. ñ oīs hō. ſ. ñ
negō. ad rēq. ē. hō. ſ. dēndū. ē. Omīſ enī ñ unū ſ. ale. significe. ſ. q̄n unū ſ. ale. Ma
nifeſtū. ē. aut. ex eo q. ē. ens hō ñ ens hō. Ens hō. ñ ens ñ hō. Ens hō. hō. ens bull differt. ex q. unū
Sp̄lis enī oīs. n. ē. unū ſ. ale ſ. ale. q̄ oīs ul' null' nichil aliud ē significe. q̄n unū ſ. ale de hoc ſ. ale diffir
tm̄ſ. nec oī notē mp̄. ſ. unū ſ. ale ꝑdicatū ad dm̄ſ fac illud unū ſ. ale ens unū ſ. ale. ens & ponit. appon. 142,1
Ph̄ aut h̄ nē. unū ſ. ales tm̄ nos. ſ. tm̄ dēt minationes unū ſ. ale ē signi
ficantes hoc m̄. Cū enī dm̄ſ curre hō ñ ens hō. curre ns ñ hō ñ ens ns hō. unū ſ. ale
q̄ ſubiectū. ibi ꝓpoib; ſ. ñ unū ſ. ale ꝑdicatū. dicta aut he ubbis ꝓpoib; iqb;
sic dm̄ſ. oīs hō ens. nullus hō curre. eoq; iste q̄ unū ſ. ale unū ſ. ale ꝑdicat. ille
ū unū ſ. ale ñ unū ſ. ale. Manifeſtū. ē. q̄ q̄n oīs. & nullus ñ ſ. unū ſ. ale. ſ. id
q; unū ſ. ale ꝑdicat. facient ut unū ſ. ale enuntiatū. Q̄ ead ē oīa ponenda ſ. 142,17
cū dm̄ſ ens oīs hō. ſi ifinitū nomen uolum fac. ñ dicam ens ñ oīs hō. ſ. negōm

sed femine uuluā b· cāunicas quatuor· Uuluap
mae· cui subiacet mēbrane que fetū comanent·
quā greci genicon colpon uocant· hoc ē femi
nū sinū· Nam quomodo ē mascā luere crū· sic
ē & uuluae collū· Uulua naturalit mollis ē· Con
stat tunicalis firmissimis· exterius carnosa·
intus ūneruosa· Que sup posita ē directo intestino
huius ū ulcorū uarib, foraminib, porrigit
usq, ad loīgaonē unqua resueneria pficit·

IN CIT LIB PRIM· Cornelii celsi ar is mēdi
cine·

CIT VRUS AD PROPOSITUM meū redeā ra
tionalē quidē puto medicinā eē debere· Instru
ūab eudentib, causis obscuris omnib, nāb cogni
tione artis ē· sed ab ipsa arte reiectus· Inadere
aū uiuorū corpora· & crudele & supuacuū ē·
Mortuorū discentib, necessariū· Hāposita & cor
dinē nosse debent que cadauer meli ūquāuis·
& uulnerati hm rēpsentant· Sed & ceteraque
uiuis cognosca modo possunt· in ipsis curatu
onib, uulnerator paulō tardius· sed aliquan
to mitiū usus ipse monstrauit· HIS PROPOSI
TIS·

è proemio· in extrō· §. 6.

Conclusion de la préface du liv. I

1843.

Paris BN. lat. 7028, f. 13r

Explicit de vulneratis. Incip de ossa fracta.

CAPITULUM DE HIS QUIBUS TOTUM CORPUS

Celse.

orientia medicamentorum auxilia desiderant. Nunc
ad ea quae minus in singulis partibus incidere
consuerunt ordiar a capite. Ea quae ad ossa pertinent prius quam.

DE CALVARIA. IN PRIMIS de calvaria capitis.

Liv. 8.
chap. 4.

Incip ex interiori parte concava. extrinsecus
gibba utrumque leuis. Quae cerebri membranam contegit. Quae autem capillum gignentem tegit. eaque
simplex ab occipitio et temporibus duplex usque in
verticem a fronte. Ossa quoque ex exterioribus para
biles dura. ab interius quibus inter se connectuntur mol
liora sunt. Intus ea vene discurrunt. quae minus
alimentum submini strare credibile est. Rara autem cal
varia solida sine cauris est. Locis tamen est uosis fa
cilius inuenitur. Sed caput firmissimum atque dolo
rem maxime. De capitis calvaria percussa.

QUIBUS CALVARIA PERCUSSA PUNCTIM REPREHENDUNTUR.

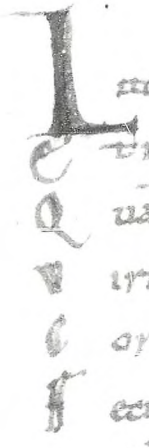
nunquam bumoris suo mouerit. Huius culpa obcecatus. Nun
sine sensu quasi dormiens iacuerit. Haec enim in
osse fracto euenire atque hubuncaderunt. sare

Paris BN. lat. 7028, f. 112r

min̄ habituro conuenit · Et ia̅ simplex ueri erroris c̄
fessio · p̄ capueq; in eo ministerio q; utilitatis causa
posteris tradit̄ · ne quis decipiant̄ ea de ratione ·
qua quis ante deceptus e̅ · Sed hęc quide̅ alio q̄
memoria magni p̄fessoris utilit̄ ponere me̅ effec ·
p ore est aũ sutura eo nomine fallere · que ęq; aspera̅
ut aliquis hanc e̅ et ia̅ sinistra e̅ existimet eo loco
q̄ sub e̅ hanc ueri simile e̅ · Ergo eo nomine de ea
pi̅ no poster · sed os deo perire nouissimũ e̅ · Na̅ sepe
utq; certa sedes ut sup̄ posui sutura rũ e̅ · Et post
idem & naturali cõmissũ · & hic tu fissũ e̅ · ut
caue aliq̄d tu scũ habere · quin aliquid etia̅ ibi hic
tus fuit · ue hemẽter quãuis pecallo nichil inuenit ·
tam aperire cõmodius e̅ · hac sine tuq; de rima
manifesta e̅ · inducendũ supos tram̄ scriptori
ũ e̅ · de inde scalpro deradendũ · nigritudine ne̅ i c
tinet siqd fissũ e̅ · Solet etia̅ euenire ut altera
parte fuerit hiatus · & os altera federit · Itaq; si
grauit aliquis p̄cussus e̅ · si mala indicia subsecu
tas · neq; ea parte qua cutis discussa e̅ rimare p̄ te̅ ·
n̄ in cõmodũ e̅ parte altera cõsidere · nũq; locus
mollior sit & tuta be̅ eũq; aperire · siqd e̅ ibi fissũ

Paris BN. lat. 7028, f. 113r

unponendaē · Jnceteris partib; sic alia mīa
sup quacūq; sunt purgationis causa paulu lūmel
lis infundendū · deinde glutinanda sup dandā
si illa necessaria sunt · sup eaq; simult̄ dar ispon
gia & idemodo exterius expressa debet · quando
aūlinia mīa tus opussit quando non sit alias dic
tū est ·

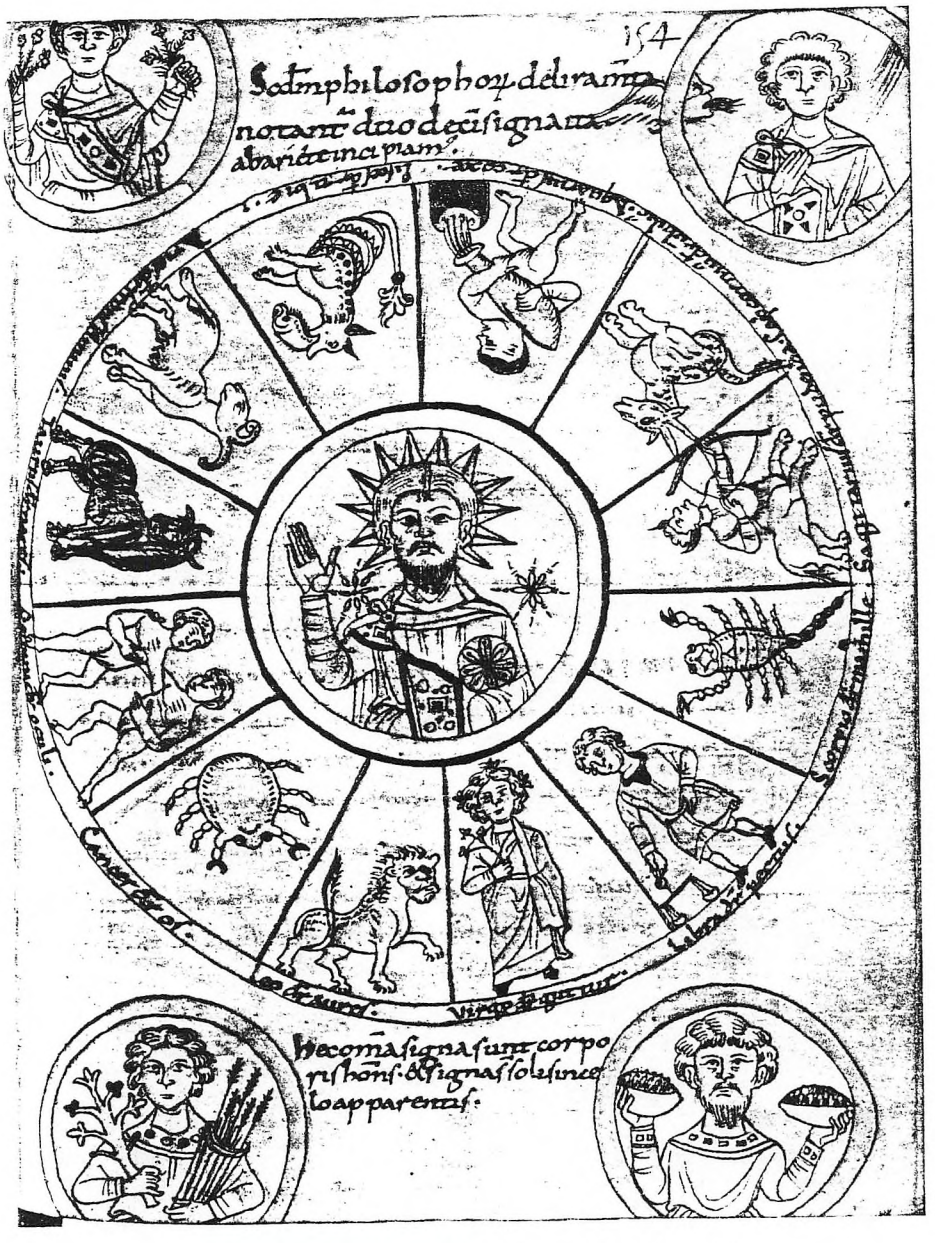


Lectoris ad portū lector hoc op aspice nrm ·
Et multus plena pigmina sume sagena ·
Q uā scriptor scripsi sacer iohs ~~euāg; refian~~ ·
V iribus ad unoratus iussū sectatus alūp nu ·
C orrexa parte sūmo co na mundi bri
S ecq; potui quod n̄ inuitus omisi

Paris BN. lat. 7028. f. 133v

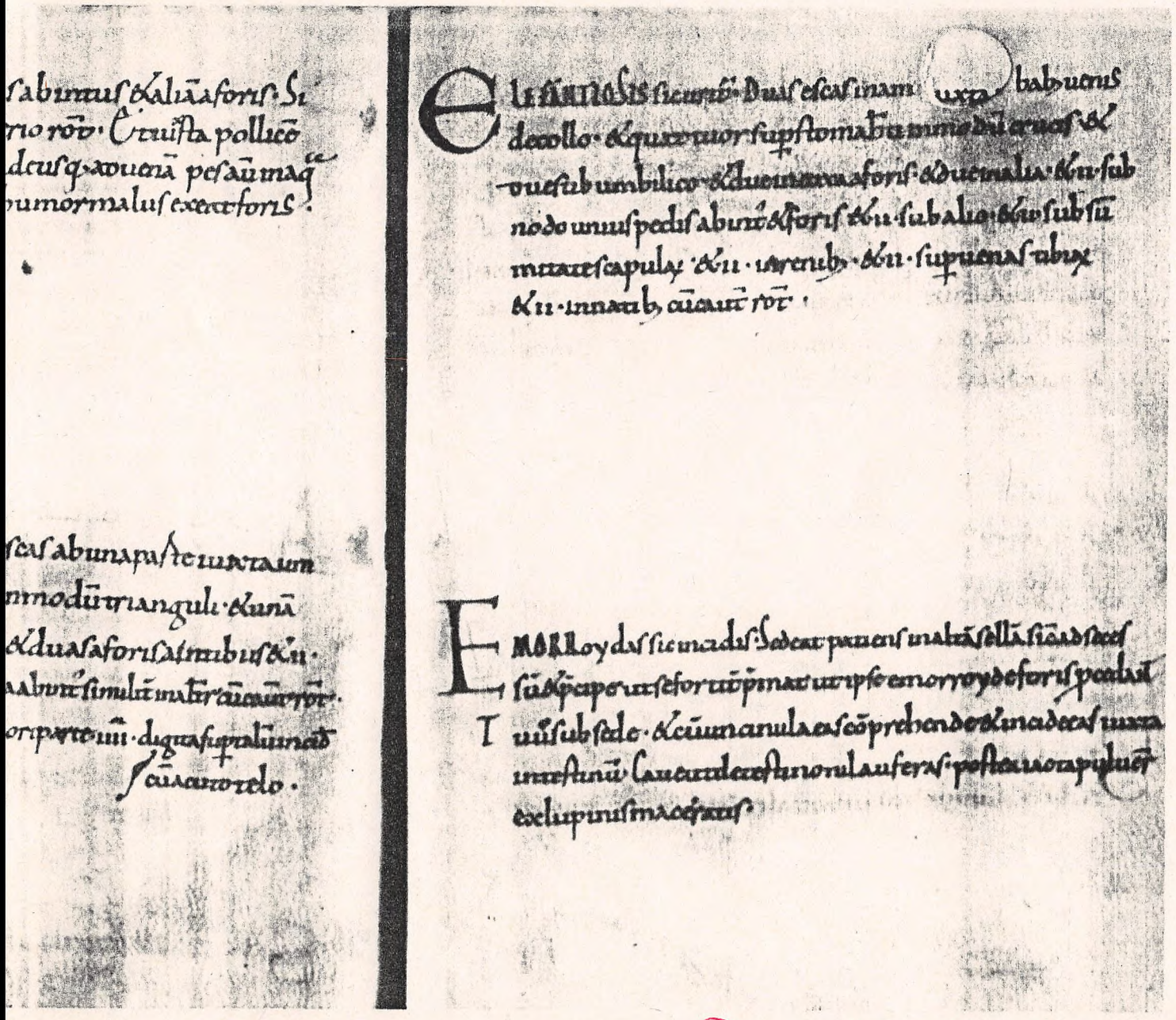
Latin 7028

f. 33v°



Paris, Bibl. nat. lat. 7028, f. 154 (LXVI[11], p. 84).

R. Wickersheimer, Les mss. latins de médecine du haut m.-â. dans les bibliothèques de France (1966)



le, lat. 7028 folia 175v en 176r, eind
uw.

Paris BN. Lat. 7028

D. De Motin, De heelkunde in de vroege middeleeuwen (1964)
Fig. 3

D. De Moriau, De heelkunde in de vroege middeleeuwen (1964)

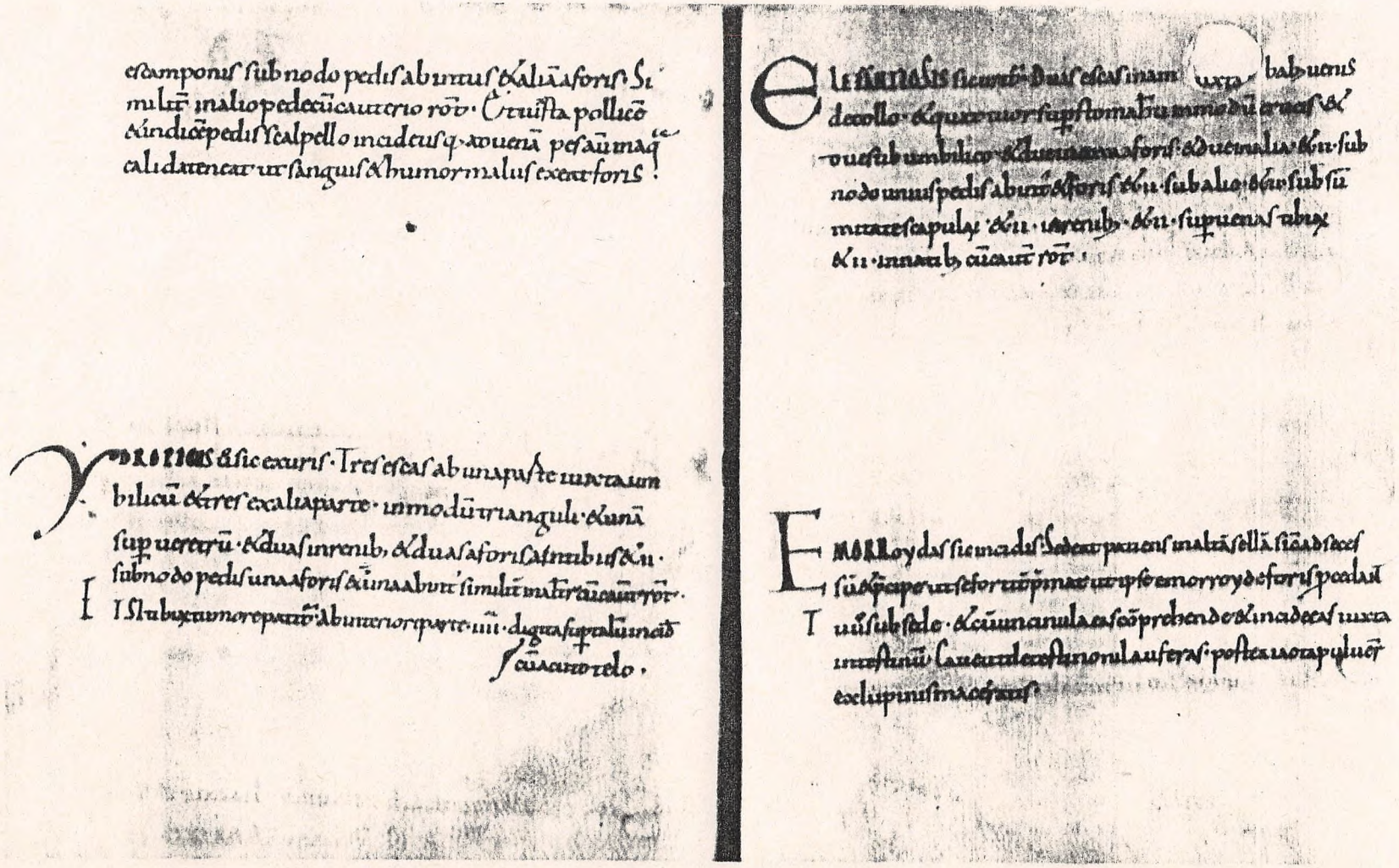
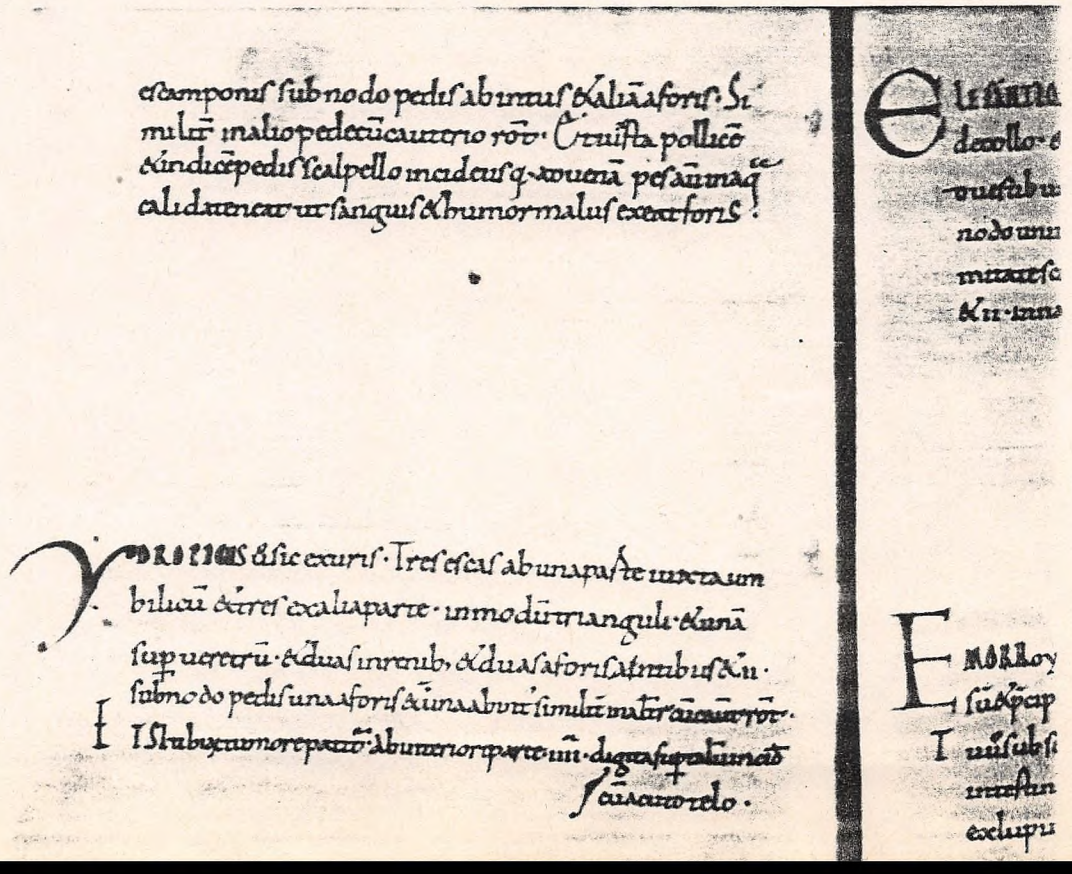


Fig. 3. PARIJS, Bibl. Nationale, lat. 7028 folia 175v en 176r, eind tiende- of begin elfde eeuw.

D. De Martin, De heelkunde in de vroege middeleeuwen (1964) Fig. 3

Paris BN. lat. 7028, f. 175v



eſcamponus ſub nodo pedis abinteus & aluū aforis. Si
mil ī malio pedetū cauterio rō. Cruſta pollicō
& ind ūcē pedis ſcalpello incidens q. ſanguē pessū maq̄
aliū dauencat ur ſanguis & humor malus exeat foris.

Y. ROBIUS & sic exuris. Tres ſcas ab una parte interaum
bilicū & ſtrēt ex alia parte. in modū trianguli. & una
ſup ueretrū. & duas inferiū. & duas aforis ſ. inter ubi & ſu
ſub nodo pedis una aforis & una ab int ſimilē inter ūcauterio.
I Strabus cauterio pectū. ab interiori parte ūi. duo ſup alium ad
ſcāuterio elo.

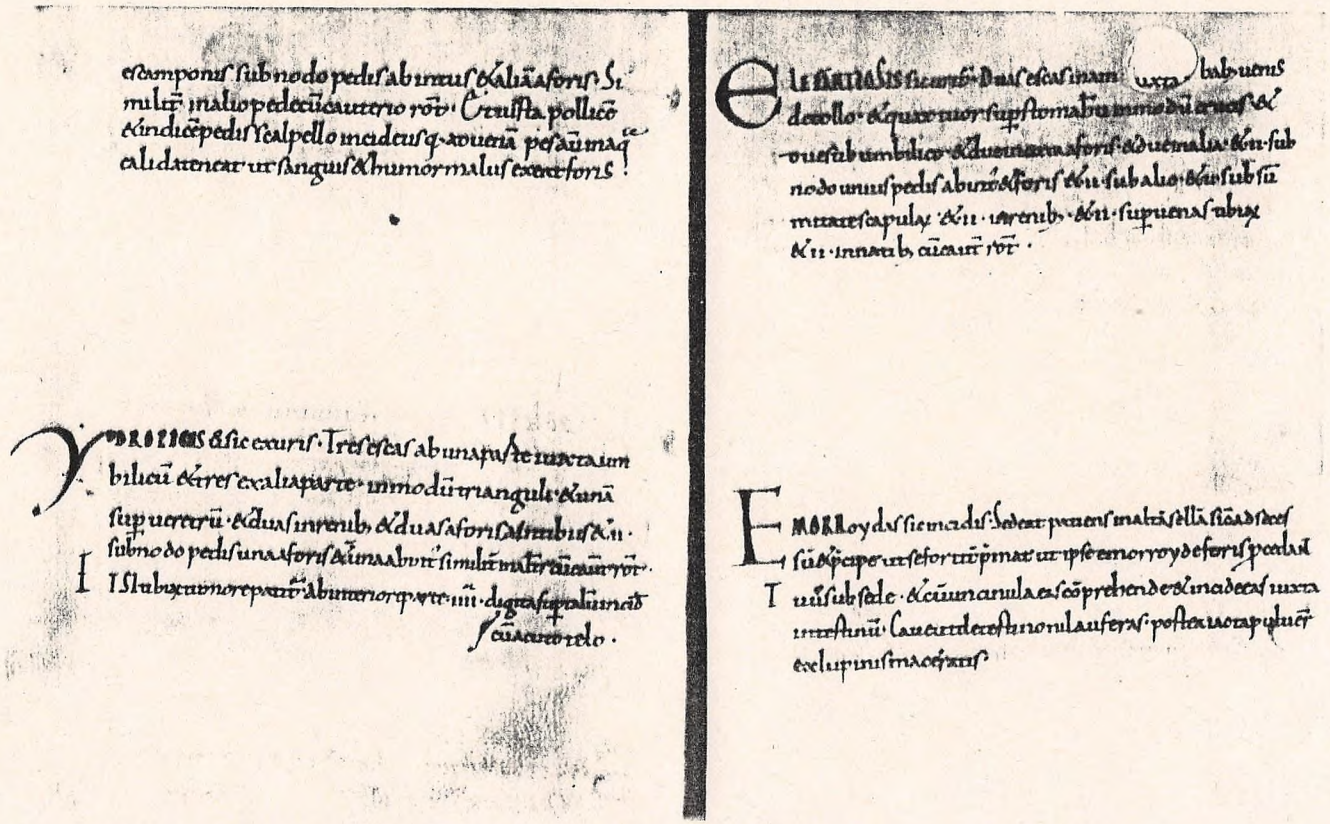


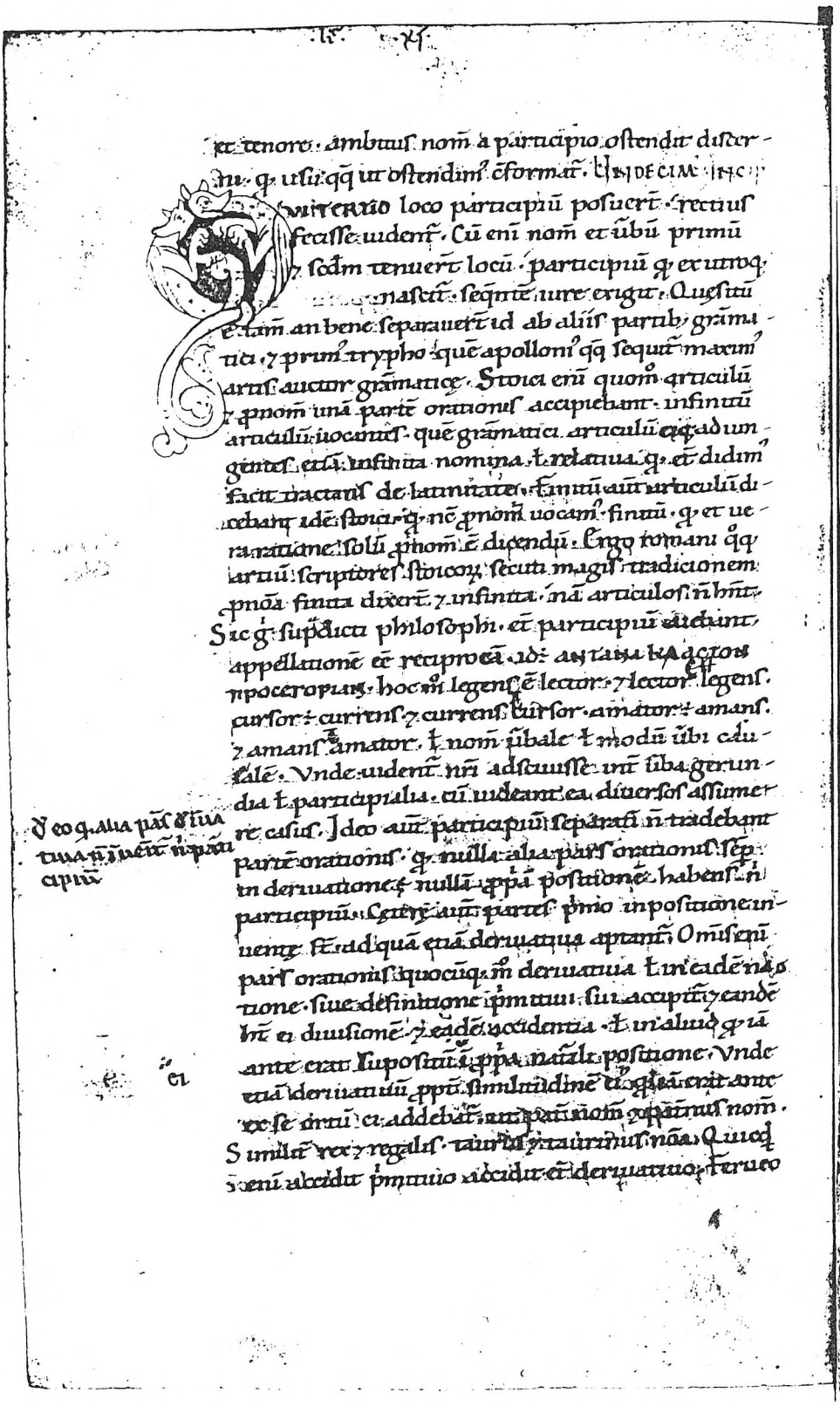
Fig. 3. PARIJS, Bibl. Nationale, lat. 7028 folia 175v en 176r, eind tiende- of begin elfde eeuw.

D. De Moulin, De heelkunde in de vroege middeleeuwen (1964)

Par. BN.

Cat 7541, 143v

"Südost-Deutschland? 11.-12. oder Anf. 12. Jh.?"
im 15. Jh. in der Bibl. d. Visconti, Mailand



SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE
BIBL. NAT. PARIS
MS LAT 7541, fol 143v

Lobl Italien ?

Par. BN.
cf Klemm Pat 7541, 1530 [q 9716, 1
= Antiche (S. Lab. Lambert)
3e S. 11e
BIBL. NAT. PARIS
SERVICE PHOTOGRAPHIQUE
REPRODUCTION INTERDITE
NUM 1183 LAT 7541 fol 153v

fulturus · sancti sanctur. Pleraq; tam neutrorū
sede nugationis · in · ui · diuisas desimentia pro · desi-
cuqua in stipuus · ut harriu rubui repui ferbui senui
regui frigui rigui diirui stupui · & similia · Et qa supi
dixim q; suba actuat neutra carent pa apis par-
ticipio sic & passiua deficiunt in participis instan-
tis tpis · Sed phis substantiuo nomine · & ubo iuxta
ur · o φιλουμενος · q amatur · o φιλουν ενος · qui amatur.
Sciendū q; aliqui q̄ actuus · & neutris uerb · p pī tpis
participiis enq; instantis tpis utebant · o epxomenoc
kai deo on · uenies · ducturus · Similiter o napa re
xomenoc kai napatixomenoc · aduenies · Virg in
oc · Ceculus · & uenies marsorū montib umbra · hic eni
uenies · o epxomenoc · significat · Terī phormione of
fendi aduenies · q eni uolebā · & ut uolebā · collatā filiā ·
hic eni qq aduenies · napatixomenoc · significat ·
Stans · in · i · thebi · Et caligantes · ab aspro tolle mucnas ·
caligantes · p caligatas · dixit · Regit Dispōdca Mobilia · In-
Roxomen ē pars orōnis · que p nomine pri-
prio uniuscuiusq; accipit · plonasq; sinitas re-
cipit · Pronomini accidit sex · species · plona ·
genus · numer · figura · casus · Species pnominū bip-
tita · Alia eni sit primitiua · alia deriuatiua · Primi-
tiua ego mei · tu tui · sui · Deriuatiua meus tuus suus ·
Et prime qdē plone pmitiuū · ego · & reliqui casus se-
quentes · Sede · m · & obliq · lenge · ū nulle ipse iste · hic
ur · sui · q; nominatiuo caret · quom · eayroy ap̄ geor ·
Et ea qdē · vim pnoā sit primitiua · & triplicia · Deriuati-
ua · ū sit · vii · meus · tuus · suus · nr · ur · nrat · uras · Inhi
g · ve · pnoib · nulla fit conuersio · & quin oēs faceāt
ea · cē · pnomina · Quere tam cur ei pma plona et
sedā singula habeant pnoa · tria · ū · vij · diuise in-
dicantiocel · Ad qd respondendū · q; pma qdē et
sedā plona udō n egent diuisis uocib · qa sep · psentes
mī se sē · & demonstratiuis · Tertia · & plona · m demon-
strativa · & ut hic iste · m relativa · ut ipse · m pre-
sens · ut ecca · ut iste · m absens · & longe posita · ut ille ·